

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

Empresarios cruceños presentarán objeciones a Ley de Inversiones

PRESENCIA del País, página uno

Desequilibrios en clima de Bolivia

Página siete

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX - No. 11.515 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINIO 16 DE SEPTIEMBRE DE 1990 - 118 PAGINAS - Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

PRESENCIA analizará convocatoria para el litio

Martes 18, el Complejo de Recursos Mineros del Salar de Uyuni analizará los términos de referencia de la convocatoria para la explotación del litio (PRESENCIA del País, página 1).

España cooperará en Potosí



Embajador de España prometió que el gobierno está decidido a cooperar a la atención de todas sus necesidades (PRESENCIA del País, página 8).

El trigo y el pan nuestro de cada día

¿Producimos trigo en el país? ¿Hicimos pan? ¿Cuál la cantidad de harina entregada a Bolivia desde el PL-480? Un análisis sobre la problemática del trigo y el pan en REPORTAJES de esta edición.

Confirman destrucción de vías en Chapare

La comisión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados confirmó que agentes de la DEA y efectivos de UMAPAR destruyeron, con explosivos, caminos de acceso en el Chapare (página 5).

24.500 árboles talados en bosque Chimanes

En tres años se han talado 24.500 árboles del bosque Chimanes, es decir la mitad de las reservas, según el diputado Carlos Dabdoub (página 5).

Perú gana batalla para la privatización

El presidente argentino ganó una batalla decisiva para su plan de privatización de empresas públicas, al haber neutralizado la huelga de obreros telefónicos (página 9).

EE.UU. amplía plazo para acuerdo antidrogas

Estados Unidos amplió hasta fin de mes el plazo para la firma de un convenio de ayuda militar a Perú, destinado a reducir el tráfico de drogas en ese país (página 9).

Nuestras secciones

La presente edición consta de dos secciones de información general y los suplementos de Reportajes, Puerta Abierta, Quinta Pared (cine y TV), PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria, PRESENCIA Dominical, Historietas y una sección de Cordecrúz.

Comunicado del Consejo Episcopal Permanente sobre problema indígena

Obispos piden respeto al "derecho de aquellos que poseen la tierra"

"Es laudable y positiva la búsqueda de estabilidad para el país y la buena imagen que debe presentarse a nivel internacional para asegurar inversiones que ayuden a nuestro desarrollo. Sin embargo, esta buena imagen debe estar fundamentada en el respeto a la persona, a las culturas, a la justicia y el derecho"

El Consejo Episcopal Permanente pidió que "los indígenas sean respetados como personas y ciudadanos" y demandó la atención a sus planteamientos en el marco de la justicia y el derecho. "Que se respete su cultura, tradiciones, costumbres y forma de gobierno de sus comunidades; la pertenencia, el amor y la posesión efectiva y digna de la tierra", dice un documento de cinco puntos emitido por los obispos, luego de una reunión realizada en La Paz.

"COMUNICADO DEL CONSEJO EPISCOPAL PERMANENTE"

1.- Al vivir, en actuales circunstancias, la problemática de los hermanos indígenas del oriente que demandan sus derechos en una marcha pacífica, queremos recordar que la Iglesia busca incansablemente la promoción integral de todos los hombres y, de manera especial, del hombre indígena casi siempre postergado y marginado; problema que se hace más actual cuando se acercan los 500 años del encuentro de nuestras culturas autóctonas con la cultura hispano-occidental. El Papa Juan Pablo II indicó que "Jesucristo alumbró el corazón de los pueblos para que los mismos indígenas fueran descubriendo las huellas de Dios creado en todas sus criaturas, en el sol y en la luna, en la buena y grande madre tierra, en la nieve y el volcán, en las lagunas y en los ríos que bajan desde las altas cordilleras" (Discurso a los indígenas del Ecuador, el 31 de enero de 1985).

2.- Por ello y ante el conflicto actual repetimos y asumimos las enseñanzas de la Iglesia:

-Que los indígenas sean respetados como personas y ciudadanos.

-Que se respete su cultura, tradiciones, costumbres y forma de gobierno de sus comunidades; la pertenencia, el amor y la posesión efectiva y digna de la tierra.

-Que se prepare una legislación indígena especial respetando sus derechos y teniendo en cuenta la preservación de su medio ambiente.

-Que se acepte que los indígenas sean gestores y agentes de su propio desarrollo.

3.- Si existen derechos adquiridos por personas y entidades empresariales en territorios reclamados por los pueblos indígenas, al respetar esas disposiciones debe prevalecer el derecho de aquellos que poseen la tierra por ser una legítima pertenencia natural e inmemorial.

4.- Es laudable y positiva la búsqueda de estabilidad para el país y la buena imagen que debe presentarse a nivel internacional para asegurar inversiones que ayuden a nuestro desarrollo. Sin embargo, esta buena imagen debe estar fundamentada en el respeto a la persona, a las culturas, a la justicia y el derecho. Son bienvenidas las inversiones pero no a costa de la depredación de nuestros recursos naturales y de la búsqueda de un lucro desmedido de parte de los inversionistas.

5.- En la esperanza de que los esfuerzos realizados hasta el momento tengan resultados positivos, alentamos a todos a buscar el diálogo en un espíritu fraterno como hijos del mismo Dios que nos congrega en una sola nación.

La Paz, 15 de septiembre de 1990

Mons. Julio Terrazas Sandoval, presidente de la CEB. Mons. René Fernández, vice-presidente CEB. Mons. Nino Marzoli, Secretario General CEB. Mons. Edmundo Abastollor, Obispo de Potosí. Mons. Bonifacio Madersbacher, Vicario Apostólico de Chiquitos. Mons. Luis Morgan Casey, Vicario Apostólico de Pando.



En Pongo Alto. La marcha indígena tendrá hoy un descanso de 24 horas en Pongo Alto, donde será oficiada una Eucaristía. Los caminantes arribarán mañana a La Paz.

Un día de descanso en Pongo Alto

Marcha indígena está a 2 kilómetros de La Paz

PONGO ALTO, 15 (PRESENCIA). Por Juan Carlos Zambrana. Enviado Especial.- La marcha indígena por la tierra y la dignidad llegó hoy a esta comunidad, donde los caminantes descansarán hasta el lunes. El recorrido de 29 kilómetros entre Chuspipata y este punto se cumplió sin ningún problema. Fue el tramo que despertó mayor admiración de los indígenas, por la carretera pavimentada y un túnel de 300 metros. "Ya estamos en La Paz", exclamaban varios de los caminantes. Luego se hizo un coro de vivas y arengas en favor de la marcha. El calor de la unidad y la certeza de llegar a la meta propuesta hizo olvidar el frío que ha minado visiblemente la salud de los indígenas.

Una vez más las poblaciones asentadas a lo largo de la carretera brindaron su aplauso y solidaridad a los marchistas. En Unduavi se había conformado un comité de recepción que les sirvió desayuno y luego almuerzo. En Pongo Bajo, los propietarios de kioscos y tiendas les sirvieron un refrigerio. Más que un día de caminata fue un día de fiesta al son de la caja (tambor) y

flauta (quena) de los marchistas que invitaron a cholitas, jóvenes y mayores, a dar los bailes típicos del oriente.

La marcha se había iniciado a las 07.15 y llegó a Pongo Alto a las 16.00. Aquí el Servicio Nacional de Caminos tuvo un campamento en el que se había montado una infraestructura apropiada para alojamiento de los marchistas. El Servicio Nacional de Pastoral Social (SENPAS) instaló un puesto médico que comenzó a atender y chequear inmediatamente la salud de los caminantes. El informe médico dice que "todos se encuentran bien, a pesar del esfuerzo".

Varias instituciones, como Caritas, Universidad Mayor de San Andrés, la Corporación de Desarrollo de La Paz, la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, el Ministerio de Defensa, el Ministerio de Salud, la Policía, comenzaron a brindar su apoyo a la marcha que hoy cumplió un mes, desde que saliera de Trinidad, el 15 de agosto.

Hoy se celebrará una misa de acción de gracias en Pongo Alto.

Comisión mixta elaborará Ley de Pueblos Indígenas

Una comisión mixta, que será convocada la próxima semana, y que estará integrada representantes del Ejecutivo, Legislativo, la Iglesia, líderes de las etnias y otras instituciones, tendrá a su cargo la elaboración del proyecto de Ley de los Pueblos Indígenas que el gobierno anunció hace dos semanas y que es reclamada por los marchistas indígenas que llegarán mañana a La Paz. Será el instrumento jurídico que garantizará la posesión de la tierra a los grupos étnicos y el respeto a sus valores culturales y su historia. Y, paralelamente, conciliará el imperio de las normas legales y jurídicas del país.

Hasta la semana pasada, las consultas técnicas que se hicieron en organismos especializados y del gobierno, "permiten prever que es posible conciliar las demandas de los pueblos indígenas y las disposiciones que ha tomado el Estado en virtud de las facultades que le reconoce la Ley", según algunos de los expertos que adelantaron consideraciones sobre el problema.



Ejercicios en Arabia Saudita. "Martines" estadounidenses cargan un cañón de 155mm, en el desierto de Arabia Saudita, durante ejercicios de tiro, con municiones verdaderas, para ajustar las miras. La situación en el Golfo se mantiene tensa.

Incidente Irak-Francia aumenta tensión en el Golfo Pérsico

NICOSIA, 15.- La ocupación militar de la embajada francesa en Kuwait y la expulsión de 11 diplomáticos iraquíes de París aumentó hoy visiblemente la tensión en el Golfo Pérsico: nuevos contingentes militares y armamento occidental comenzaron a llegar a la región, mientras tropas y equipos bélicos de Irak eran movilizados hacia la frontera con Arabia Saudita.

El presidente iraquí, Saddam Hussein, desmintió que sus fuerzas hayan ocupado la embajada de Francia, pero admitió que un francés fue detenido por algunas horas; mientras que el presidente François Mitterrand sostuvo que cuatro de sus diplomáticos en Kuwait fueron detenidos y uno solo liberado. París reaccionó radicalmente y pidió una reunión

extraordinaria de la ONU para plantear que aumente el bloqueo contra Irak. Aparte de expulsar diplomáticos iraquíes, anunció que enviará 4.000 efectivos, tanques y helicópteros al Golfo Pérsico.

Versiones oficiales del gobierno de Bagdad captadas aquí indican que Irak condenó a Francia sus anuncios y advirtió que de su responsabilidad "cualquier reacción que pueda causar escalada intencional". Para Francia está desplegando "política agresiva y colonial" al igual que Estados Unidos.

A pesar del incidente, Bagdad anunció que, a partir del lunes, serán liberados los franceses iraquíes y enfermos que se encuentran en Irak y Kuwait.

Embellecimiento del capital real

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

El enjuiciamiento y la condena al socialismo "real", es decir, al que en verdad se dio en la URSS y Europa Oriental en estas décadas, se ha convertido en una práctica generalizada, dentro y fuera de los países que a él estuvieron sometidos.

Y se justifica esa condena. El socialismo "real" o "autoritarismo", como también se lo denomina, avasalló las libertades, convirtiéndolo en una aberración del socialismo (sin adjetivos) en manos de Stalin.

Se ingresa al terreno de las simplezas insostenibles cuando, a raíz de esos experimentos heterodoxos y aborrecibles, se trata de celebrar los funerales de una aspiración humana profunda y necesaria hoy más que nunca, que busca no sólo la supervivencia sino también la supremacía de valores sociales más dignos, más justos y más deseables que los que ahora dan sustento a políticas generalizadas en el mundo industrializado y en el nuestro.

Porque a tiempo de condenar al socialismo "real" se realiza un

maquillaje embellecedor del capitalismo y de su última derivación, el neoliberalismo.

Sostienen muchos pensadores que al no quedarle a la humanidad otra opción, al irnos convirtiendo todos en creyentes fervorosos y militantes activos del libre mercado consumista, de la superacumulación del capital y de la innecesaria creación de necesidades ficticias que la alimenten, es necesario despojar al capitalismo de sus odiosidades.

Pero este no es el fin de la historia, estamos solamente en la continuación de la historia.

Cualquier latinoamericano con un mínimo de sentido común puede encontrar y analizar una obviedad histórica: lo que somos, lo que padecemos, la triste y dramática realidad de nuestro atraso, de nuestra pobreza, se la debemos no al socialismo "real" de Stalin o de Ceausescu, sino al capitalismo real instalado desde el siglo pasado en nuestros países. Capitalismo dependiente con pequeñas áreas de modernidad y enormes áreas de arcaico atraso, con mínimos momentos de economía

sana y crónicas etapas de enfermedad, con asomos de productividad del Siglo XX y con sistemas de distribución del Siglo XVIII. Y sobre todo, y ante todo, con este esquema aborrecible que nos deprime y nos avergüenza de la degradación del hombre, de la subviviencia digna de animales, la explotación del trabajo, el desprecio del indígena, la desnutrición y la enfermedad. ¿A qué seguir? En una década, según la CEPAL, el número de pobres absolutos en América Latina ha aumentado en 81 millones.

Políticos corruptos o ineficaces en decenios y decenios, islas insignificantes de bonanza y cultura dentro de nuestros países; explotación voraz de recursos; deudas e inflaciones; desentendimientos, revueltas, sometimientos, este es el conflicto, esta es la tragedia que ha generado el capitalismo "real" en nuestros países.

No podemos aceptar la tesis subyacente que está de moda: el remedio para nuestros males será darnos lo mismo que causa nuestras desgracias pero en canti-

dad mayor, porque este es el fin de una etapa de la humanidad y no hay otra opción.

Aquí no se puede acabar nuestro destino, congelado por decenios nuestra condición de ser el país más pobre dentro de un grupo de países pobres y atrasados que viven en el traspaso del mundo.

El capital, la bonanza, la tecnología no se moverán de donde hay mucho a dónde hay poquísimo, por arte de las leyes del mercado. Eso es un sofisma.

Simplemente porque allí donde reina el capitalismo en grande en Estados Unidos, y en Europa, las cosas no son tan bellas como a veces nos las presentan en este empeño de embellecer el rostro, tapar las arrugas y estirar la piel del capitalismo.

Un brevísimo ejemplo de los muchos que podrían citarse: Kevin Phillips, republicano, asesor de Nixon, partidario total del libre mercado en su reciente libro "The politics of rich and poor" (La política de ricos y pobres) nos informa que en 1982 había en Estados Unidos 400 millones de personas

de mil millones de dólares y 13 millones de dólares con más de mil millones de dólares. El neoliberalismo real produjo en siete años un aumento de 1200 y 51 respectivamente en cada categoría de millonarios. ¿Cómo se hizo el milagro? dice Phillips que el diez por ciento de los norteamericanos más pobres disminuyeron su ingreso en 14.8 por ciento; los más acomodados (el uno por ciento) lo aumentaron en 49.7 por ciento. Y añade: el 20 por ciento más rico de la población recibió el 41.6 por ciento del producto general y el 20 por ciento más pobre de la población recibió el 4.6 por ciento del total. Afirma que en este año el 20 por ciento de la capa superior está quedándose con el 50 por ciento del ingreso y el 20 por ciento de la capa inferior recibe el 3 por ciento del total.

Los impuestos han aumentado para los de menor ingreso en dos por ciento y han disminuido en ese mismo dos por ciento para los más acomodados y para los millonarios. Los gastos militares han au-

mentado en estos siete años en 28 por ciento y los de educación y vivienda han bajado en 20 por ciento. La "acumulación agresiva" de la riqueza, según la llama el autor, está aumentando matemáticamente el número de pobres absolutos en Estados Unidos.

Este es el capitalismo en nuestros países, hace más de 20 años, es el capitalismo en los Estados Unidos. Es, pues, indispensable reconocer que con sólo atacar a los políticos y a los empresarios a Estado y privatizar los recursos a salir de nuestra situación queremos libertad pero justicia.

Junto a la crítica al socialismo "real" hay que hacer también una crítica crítica del capitalismo real, para no mentarnos a nosotros mismos.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA y actualmente reside en México, donde ejerce la cátedra.

Cuando las palabras sobran

Por Hernando Velasco

Estamos cansados de tanta palabrería. Pareciera que el pasatiempo preferido de los bolivianos es sólo hablar al punto de creer que el valor de las personas está en relación directa con su locuacidad. Se habla mucho y se hace poco y, al paso que vamos, estaríamos edificando una nueva "Torre de Babel" donde todos hablan y nadie se entiende. Si usted, amable lector, enciende el televisor lo primero que ve es la cara de alguien que en actitud magisteral se atreve a dar su opinión sobre temas que seguramente ignora.

Buena parte de la culpa para que ello suceda la tienen los propios medios de comunicación que, apremiados por cubrir como sea espacios destinados a las noticias, disparan sus cámaras y encajan su micrófono a cuanto objeto se mueve en el horizonte. De este modo, valorizan al que no lo merece, al propio tiempo que obligan a los pobres televidentes, radioescuchas y lectores, a enterarse de cosas que, en el fondo, tienen poca o ninguna relevancia.

Veamos un caso. Hace poco,

en una de sus tantas alocuciones, el Presidente de la República declaró algo sustantivo que, aparte de ser mencionado muy a la ligera en un periódico, pasó totalmente desapercibido para el resto: dijo palabras más, palabras menos - que "era necesario desmilitarizar la policía". En otro país, con problemas parecidos a los nuestros, la noticia hubiera tenido enorme resonancia y desencadenado un mar de comentarios, mientras aquí, la inteligente proposición presidencial fue premiada con un abrumador silencio.

En cambio, hace casi dos semanas, dos o tres policías presuntamente ebrios golpean duramente a un diputado y a su hijo. Como cuando se larga una carrera de caballos en el hipódromo, el hecho desencadenó una vertiginosa avalancha de acusaciones y contra-acusaciones, al extremo que resultaba difícil distinguir el agresor del agredido.

El alboroto fue fenomenal. Las instituciones involucradas se conmocionaron: se escogió como víctima propiciatoria al coman-

dante general de la policía quien, puesto en el banquillo, por poco resulta justificado frente a un enjambre de gravadoras y cámaras de T.V., acusado de supuesto desaire a una comisión cameral. Acto seguido, a modo de "presión a la boliviana", varios comandantes del interior, haciendo gala de su "spirit du corps" se declaran en estado de emergencia, con fiados en que, la sangre pocas veces llega al río.

En resumen, sucedió algo desproporcionado que bien pudo haber concluido con la consabida "satisfacción pública" impresa en cualquier periódico, que diga que "todo ocurrió en un momento de ofuscación y que el honor de unos y otros quedaba convenientemente a salvo". Consultado el viajante sobre lo que opinaba del jaleo producido, dijo sin vacilar que se ponía de parte del diputado agredido, había cuenta de que "los diputados pasan y los policías quedan".

Pero, volviendo al tema de esta nota, pensamos que la mejor manera de evitar el ruido causado

por tanto declarante suelto sería que los medios de comunicación acuerden entrevistas a los "importantes" del país para que solamente hablen del resultado de sus acciones una vez que éstas se realicen, en vez de hacerlo cuando todavía la idea está lejos de convertirse en hecho palpable. Por ejemplo, en vez de que fulano de tal declare que se terminará con la corrupción, que el anuncio se haga, sólo cuando la afirmación concuerde con la realidad. De hacer las cosas así, con seguridad que la mayoría enmudecerá y nosotros disfrutaremos de una existencia libre de ruidos molestos.

Si de adoptar una pedagogía se trata, decidámonos por la de los chamanes que, antes de desgastarse hablando, primero recorren medio territorio nacional descalzos para darnos a todos los bolivianos una inolvidable lección de decencia y dignidad.

Hernando Velasco, exfuncionario de la Cancillería de la República; doctor en Derecho Internacional.

Independencia del Poder Judicial

Por Miguel Angel Virrueta Aramayo

Históricamente, el Poder Judicial tiene sus más remotos antecedentes en la Polis griega de Aristóteles, cuando hablaba de tres ramas, la Deliberante, la Administrativa y la Jurisdiccional, esta última compuesta por jueces y jurados que resolvían cuestiones de derecho entre los particulares. Sobre estas bases, delineadas por el estagirita, en el siglo XVIII Luis Carlos de Secoudat, más conocido como Montesquieu, fundamenta la teoría de los Poderes como un sistema de frenos y balances que otorga estabilidad al Estado y así surgen los denominados Poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, asimilados en ese orden a los que mucho antes había referido el filósofo griego. Así surge la clásica división y que luego sería consagrada por el Estado democrático liberal.

Tales conceptos fueron trasladados también a nuestro sistema político e insertos en las diversas

Constituciones: la primera de ellas de 19 de noviembre de 1826, creaba la Corte Suprema de Justicia y establecía que allí radicaba la primera magistratura judicial, declarando que gozaba de **Independencia absoluta**.

Es decir que desde entonces se pregonaba el clásico y lírico concepto de "independencia"; más desde su propio origen el Poder Judicial era una especie de dependencia del Ejecutivo y sus labores eran reducidas. Es tan evidente lo dicho, que sólo en 1855 se organizó constitucionalmente la Corte Suprema y en la práctica a partir de 1882 y con la notable figura de Pantaleón Dalence, el Poder Judicial se coloca pantalones largos y toma conciencia plena de su papel.

Más y pese a los esfuerzos del padre de la Justicia boliviana, siguen los embates en contra del tercer poder que se ve envuelto en trajes políticos que dañan su condición. Y es así que comien-

zan luego a operarse cambios permanentes conocidos como "renovaciones" y que fueron por largo tiempo y ya en este siglo característica permanente de los gobiernos (especialmente de factos) para reemplazar en masa a las autoridades judiciales y subalternos y colocar gente que responda a sus intereses sectarios y partidarios.

En 1967 y bajo el gobierno de René Barrientos, responsable del golpe de Estado de 1964, entra en vigencia una nueva Constitución Política (hasta hoy vigente) y que señala en el Título III, capítulos I y II las disposiciones generales sobre el Poder Judicial así como la composición de la Corte Suprema, cuyos miembros designan el Poder Legislativo al sentir del artículo 125 y obviamente con marcado sectarismo y favoritismo.

Pero tampoco desde entonces la situación ha variado mucho: el Poder Judicial, sigue dependiendo de los otros dos y no se requiere mucha agudeza para compro-

bar dicha afirmación. En tales circunstancias, es fácil colegir el daño que se hace al país y el natural descreído y desconfianza que caracteriza a la administración de justicia, más aún si sus delicadas funciones están en manos de quienes las obtienen como premio a su condición política (por supuesto que hay excepciones). En democracia hay ciertos cambios, por cierto, pero igualmente prima el favor político y por ello con el decir corriente, manifestamos que es la misma chola con otra pollera.

Concluimos afirmando que el Poder Judicial nunca ha sido realmente independiente y que las dictaduras han dañado gravemente su imagen y las democracias no hicieron casi nada por mejorarla. Conclusión ciertamente amarga, pero históricamente cierta.

Miguel Angel Virrueta Aramayo es abogado.

Ausencia de democracia, factor que desata crisis en ciudades latinoamericanas

Por Paulo Cannabrava Filho

A pesar de los cambios políticos ocurridos en la última década, expertos en desarrollo urbano atribuyeron las crisis de las grandes ciudades de América Latina a la falta de democracia en los gobiernos locales.

Reunidos en el primer encuentro latinoamericano de grandes metrópolis, en la ciudad brasileña de San Pablo, del 10 al 12 de septiembre, los expertos dijeron que los modelos políticos tradicionales en el continente, autoritarios o democráticos, no ofrecen caminos satisfactorios para las poblaciones.

El encuentro, promovido por la Fundación Memorial de América Latina y organizado por el Centro Brasileño de Estudios Latinoamericanos, congregó expertos de siete países para intercambiar experiencias e impresiones sobre problemas de las grandes ur-

bes y la forma de hacer efectiva la reclamada participación popular fueron los temas más discutidos.

Para muchos participantes, el origen de la crisis en las grandes metrópolis de la región radica en la falta de representatividad de las autoridades.

La democracia representativa no funciona adecuadamente indican, porque no hay representación legítima de los distintos sectores sociales.

Otra preocupación expresada en la reunión es la participación no debidamente planificada de los ciudadanos, lo que puede destinarle un papel secundario a los especialistas.

Los técnicos del metro de la ciudad de San Pablo coincidieron, por ejemplo, en que la comunidad puede participar en el diagnóstico de los problemas de transporte aunque precisaron que las soluciones tienen que ser técnicas y de alto nivel científico.

Para Marina Heck, organizadora del encuentro, el arte y la técnica deben ajustarse a la realidad de nuestro tiempo, que ha sufrido cambios sustanciales aún no registrados por los expertos y políticos.

El argentino Pedro Pires consideró que las experiencias más productivas son aquellas que vinculan la representación de organismos comunitarios a grupos de técnicos de organismos oficiales.

Los participantes coincidieron también en que los largos períodos de gobiernos autoritarios en algunos países latinoamericanos bloquearon el desarrollo de la conciencia ciudadana.

"Hoy las personas deben aprender cómo hacer algo tan elemental como discutir sus problemas o, más importante que eso, la manera de ir resolviendo los problemas", dijo el chileno Jaime Silva.

Se apuntaron situaciones en que la ausencia del poder estatal

y la relación directa de la población con los problemas llevaron la sociedad a tomar en sus manos las soluciones.

El mexicano Carlos González mencionó el caso de su país, tras el terremoto de 1985 en la capital, cuando la población espontáneamente se organizó para rescatar a las víctimas y luego para las tareas de reconstrucción.

El escritor Carlos Monsiváis de México, dijo que "el más grave problema de las megapolíes es que ya no se puede en ellas vivir y nadie se quiere ir. Los problemas crecen y la gente se obstina en quedarse".

La mala formación de los técnicos se constituyó en otro problema debatido pues toda la bibliografía disponible es europea o estadounidense y se intenta, por todas partes, reproducir modelos de otras realidades.

(San Pablo Brasil / Inter Press Service)

Autoritarismo en la escuela

Por Jubel Rubén Ardaya

La educación boliviana a pesar de la época en que vivimos sigue mostrando rasgos evidentes y profundos de lo que significó la escuela elitista y autoritaria propia de los siglos pasados.

Una de las características de nuestra educación es que refleja y reproduce las raíces autoritarias y verticalistas de nuestra sociedad patriarcal, por ello nos encontramos con profesores que, más que transmitir a los alumnos aspectos que les ayuden a ser libres, les inculcan la cultura del miedo y el sometimiento al sistema dominante.

Resulta que el jueves pasado un profesor de tercer ciclo básico de una escuela alejada de la zona norte, ordenó a sus pequeños alumnos que tenían que hacerse recortar el cabello como verdaderos niños, lo más pronto posible. Juancito, niño de ocho años, no pudo comunicar la orden a sus progenitores debido a que su madre trabaja vendiendo en la Ceja y retorna muy tarde a la casa. Lo propio ocurre con su padre, que para conseguir unos cuantos pesos tiene que salir de casa temprano y regresa cuando sus hijos están durmiendo.

Al día siguiente, el viernes, el profesor pasó revista a sus alumnos y se encontró con que algunos de ellos no había cumplido su mandato. Acto seguido a los rebeldes los hizo formar y les aplicó un corte carretero con tijeras por media cabeza, dejando una profunda brecha en la dignidad y la pequeña alma de los niños.

Este hecho punitivo ejemplarizante se realizó delante de todos los alumnos para que sirva como escarmiento a todos los niños de la clase. Juan, el niño de la foto, al igual que otros compañeros tuvo que hacerse cortar el pelo al estilo cuartel, soportando en la actualidad la humillación y la burla de sus amigos y vecinos.

Uno de los derechos del niño reza: "Tiene derecho a ser respetado. Esto quiere decir que no puedes ser maltratado moral o físicamente por personas extrañas o familiares tuyos". En nuestro caso, Juan no solamente se encuentra, traumatizado por la vergüenza pública que sintió al ser ultrajado por su maestro, sino que está peyorado.

Hasta el momento los padres de los niños rapados no han presentado queja o protesta alguna. ¿Qué ocurre? Sucede que ellos, al igual que todos nosotros, somos producto del sistema y también tenemos miedo de hacer las denuncias correspondientes para que el profesor sea sancionado como corresponde.

Pero, viendo la cuestión desde otro ángulo, no tendría sentido sancionar al maestro y se acabó. Se trata de reflexionar sobre un aspecto que tiene una importancia capital para el futuro de nuestra nación: nuestro sistema educativo autoritario, discriminatorio y completamente ineficaz.

Por su parte, los padres de familia se encuentran enfrascados en la tenaz lucha por la sobrevivencia frente a la prolongada crisis que les afecta implacablemente (por supuesto que estamos hablando de las clases populares), por ello es que no tienen tiempo para ocuparse de los problemas que tienen sus hijos sea en la escuela, la casa o la calle.

Ocurre que, fruto de las políticas neoliberales de los dos últimos gobiernos, la población empobrecida está librada a su suerte, las organizaciones populares "infiltradas" y divididas, y en Bolivia se está generando una suerte de darwinismo social donde, el más fuerte, el que tiene más plata y el que cuenta con el poder represivo es el que se salva y domina a los demás.

Los bolivianos nos encontramos ante el desafío de cambiar la escuela y el sistema educativo para hacerlos mejores, hablando de la calidad de la enseñanza; para hacer que, sino la totalidad, la mayor parte de la población na-



cional pueda beneficiarse, por hacerlos extensivos; por hacerlos democráticos, o sea, por hacerlos representativos de la población a través de sus organizaciones representativas. Injerencia en el sistema educacional.

La tarea de convertir la escuela en un instrumento de liberación económica, ideológica y política, para que sirva a los intereses populares y nacionales es obra de todos. No se trata de un ministro, por muy que sea, o que una "comisión de expertos" en una mesa redonda resuelvan una cuestión tan algida como esta. Obra de todos, pero mentalmente de los que están sufriendo el sistema.

Y en esa cruzada, los maestros de los medios de comunicación tienen que dar su aporte de manera voluntaria o forzada, transmitiendo diariamente programas regionales que generen una conciencia sobre la necesidad de profundizar a los sectores desprotegidos de nuestra sociedad: los niños, las mujeres, los diferentes nacionalidades.

Creemos que es hora de que todos los bolivianos apuntemos desde el lugar que ocupamos con soluciones democráticas y participativas a los problemas que aquejan a la patria y que parecen no tener solución. Las prácticas autoritarias y verticalistas en la educación tienen su peso en la deserción escolar y en la escasa asimilación de los contenidos educativos científicos y obsoletos.

Se trata de crear un nuevo sistema educativo que sea nuestra niñez, para que sea creativa y segura de su futuro, así enfrentar el futuro. Es cierto como el que tenemos que nos ayude a eliminar los autoritarismos y los grandes problemas globales de nuestra educación.

Jubel Rubén Ardaya, sociólogo, director de Escuelas Nacionales, des de El Alto.

American Airlines le acerca el mundo.

• Los Angeles
• San Francisco
• Las Vegas
• Salt Lake City
• Seattle
Y otras ciudades
en el oeste de los
Estados Unidos.

• Dallas/Fort Worth
• Chicago
• Atlanta
• New Orleans
• Detroit
Y otras ciudades
en el centro de los
Estados Unidos.

• Montreal
• Toronto
• Vancouver
Y otras ciudades
canadienses.

• New York City
• Philadelphia
• Washington
• Boston
Y otras ciudades
en el noreste de los
Estados Unidos.

• París
• London
• Madrid
• Frankfurt
• Zurich
Y otras ciudades
europeas.

• San Juan
• Aruba
• St. Thomas
• Puerto Plata
• Santo Domingo
Y otras ciudades
en el Caribe.

• Panamá City
• San José
• Guatemala City
• Lima
• Asunción
Y otras ciudades de
latinoamérica.

• Hong Kong
• Tokyo
• Honolulu
• Sydney
Y otras ciudades
en el Asia/Pacífico.

Tenemos la satisfacción de ofrecerle nuestro servicio La Paz-Miami, tres veces por semana, y conexiones a 260* ciudades en el mundo.

Le acercamos el mundo. Con nuestras rápidas conexiones encontrará más fácil volar prácticamente a cualquier lugar del mundo, sin cambiar de línea aérea.

Porque tenemos cientos de vuelos diarios a toda Norte América. Y a Europa, el Caribe, Asia/Pacífico, Centroamérica y Sud América. Con American Airlines, usted recibirá en tierra y en vuelo la calidad de servicio que nos ha hecho famosos en todo el mundo. Desde la conveniente pre-entrega de tarjetas de embarque hasta un servicio de a bordo genuinamente cordial.

Y la confiabilidad de volar en una de las flotas más nuevas, del mundo.

El American AAdvantage.®

Nuestro Programa AAdvantage® de premios por viajes, es el primero, el más grande y el más innovador programa de premios por millaje de la industria aérea. Con él usted puede ganar muchos premios, incluyendo pasajes gratis a fabulosos lugares alrededor del mundo.

Y para celebrar nuestros nuevos

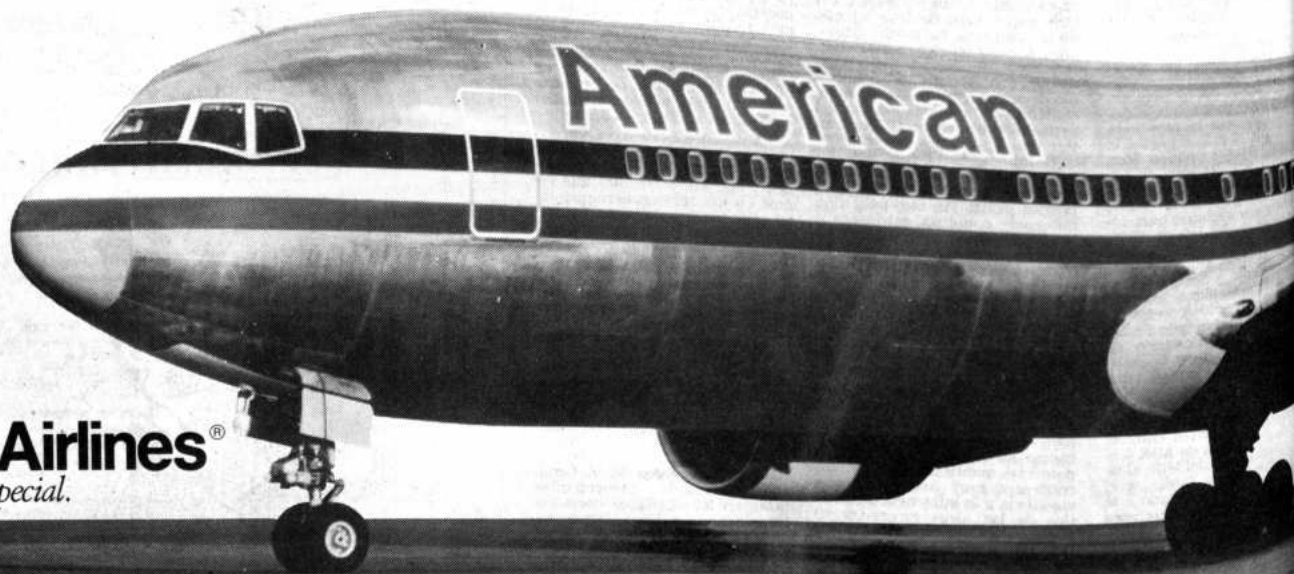
vuelos desde La Paz, si usted se inscribe como miembro hasta el 30 de septiembre de 1990, recibirá un **bono de 5.000 millas** y como miembro de AAdvantage también recibirá un **bono de 10.000 millas** si realiza su primer vuelo desde La Paz hasta el 31 de octubre de 1990. Haga su reserva con su Agente de Viajes o llamando a American Airlines: **351360-351361-351362**. Bienvenido a American Airlines.

*Incluye los vuelos de American Eagle,® nuestra línea aérea regional asociada. AAdvantage y American Eagle son marcas registradas de American Airlines, Inc. American Airlines se reserva el derecho de dar por concluido el Programa AAdvantage avisando con seis meses de antelación.

Miami

**LA PAZ-LIMA-PANAMA-MIAMI
Y LA PAZ-ASUNCION
TRES VECES POR SEMANA**

American Airlines®
Todo es especial.



Se advierte que la legislación que se promulgará los próximos meses sociales

El intento al Socialismo de imponer la nueva legislación en el Congreso, que protege el capital y la explotación del trabajo, es un intento de desmontar la protección al trabajador. El documento que su jefe David Añez, el Estado, con la nueva constitución, está renunciando a la protección al trabajador. El documento que establece la protección al trabajador, que garantiza para el trabajador la ocupación y la estabilidad en el trabajo, es un intento de desmontar la protección al trabajador. El documento que establece la protección al trabajador, que garantiza para el trabajador la ocupación y la estabilidad en el trabajo, es un intento de desmontar la protección al trabajador.

Comisión de diputados

Se confirma que DEA y UMOPAR destruyeron caminos del Chapare

La Comisión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados, que visitó la localidad de Chimoré en el Chapare, el pasado viernes, confirmó que agentes de la DEA y efectivos de UMOPAR asentados en la zona, destruyeron con explosivos los caminos de acceso a Chapare, sin autorización del Comando Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y de la Subsecretaría de Defensa Social.

La comisión se trasladó al Chapare a pedido de los productores de hoja de coca, quienes denunciaron que agentes de la DEA y de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), "bombardearon los caminos de acceso al Chapare y destruyeron varias viviendas".

El diputado Gregorio Lanza, de Izquierda Unida, que integra la comisión, informó desde Santa Cruz a PRESENCIA, el Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Lucio Añez, secretario de Defensa Social, que los

caminos de acceso a Isinuta y otros en el Chapare, fueron destruidos con el uso de explosivos por los agentes de la DEA y efectivos de UMOPAR asentados en Chimoré y garantizaron a la comisión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados, que estos caminos no volverán a producirse.

Lanza afirmó: "tenemos el compromiso de las autoridades encargadas de la lucha antinarcotráfica en el país, de que este tipo de atentados contra los pobladores del Chapare, no se volverán a repetir. El Comando de la FELCN se comprometió a utilizar nuevos métodos para evitar la salida de aviones de la zona y eliminar vías de acceso que son utilizadas como pistas clandestinas para la salida de droga de la zona".

Señaló que para obstaculizar las carreteras "utilizadas como pistas de aterrizaje, se ha instruido que se proceda a la forestación de la zona y la plantación de árboles en los laterales de las carreteras".

La comisión, el Comando del FELCN y la Subsecretaría de Defensa Social, anunciaron que las vías carreteras serán reparadas y habilitadas por los efectivos de la DEA y UMOPAR, en los próximos días.

El diputado de Izquierda Unida aseveró que la comisión no pudo cumplir a cabalidad con su misión de inspección, debido a la extrema dependencia que tiene UMOPAR para el uso de helicópteros y aviones, que están a cargo de la DEA y del Comando de la Fuerza Aérea, en Cochabamba.

DESARROLLO ALTERNATIVO Por otra parte, la Comisión de Narcotráfico encabezada por su presidente Marcelo Quiroga Obregón, realizó una evaluación ocular sobre los trabajos de desarrollo alternativo ejecutados en las zonas productoras de hoja de coca del Chapare.

El diputado Lanza al referirse al tema, afirmó que los programas son ejecutados de manera insuficiente y que la política del gobierno en este campo, no es seria ni consecuente.

Diputado Dabdoub Entre 1987 y 1990 se talaron 24.500 árboles de bosque Chimanes

El conflicto de los pueblos indígenas volvió a enfrentar a los partidos del bando oficialista con el MNR. El diputado por el MIR-NM, Carlos Dabdoub salió al frente de declaraciones de dirigentes movimientistas afirmando que ese partido no tiene autoridad moral para demandar soluciones por la vía de la reversión de dotaciones forestales, cuando en ejercicio del gobierno entregaron 500.000 hectáreas del bosque de Chimanes a 7 empresas, contraviniendo normas legales.

El presidente de la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Diputados, precisó que los métodos del actual gobierno, para encarar los problemas sociales difieren en mucho con los del gobierno anterior.

"La marcha por la vida protagonizada por mineros relocalizados fue aplacada con el desplazamiento de tanques y soldados. En cambio, el presidente Paz Zamora y su gabinete en pleno salieron al encuentro de la marcha indígena comprendiendo la justicia de sus demandas y prometiendo soluciones", dijo Dabdoub al "rememorar" las diferencias entre uno y otro gobierno en la solución de los problemas sociales.

"De la confrontación que caracterizaron al MNR, hemos pasado al diálogo", acotó luego, señalando que "no se puede aceptar comportamientos duales como los del MNR que calificó de 'larsa' el encuentro de Yolosá".

Según datos proporcionados por Dabdoub, entre 1987 y 1990, se habrían logrado extraer del bosque Chimanes -territorio que reclaman como suyo las etnias - un total de 24.500 metros cuadrados de madera, equivalentes a una tala de 24.500 árboles. La FAO estimó en 200.000 metros cúbicos las reservas de mara, ello implica que hasta la fecha se explotó la mitad del bosque.

Para el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional, la marcha de los pueblos indígenas del Oriente ha servido para sensibilizar la conciencia nacional sobre su existencia y sus legítimas demandas.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. SUCRE - BOLIVIA

CONVOCATORIA

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITA A LOS PROFESIONALES ADMINISTRADORES DE EMPRESAS O ECONOMISTAS CON CONOCIMIENTOS AVANZADOS EN COMPUTACION, A PARTICIPAR EN EL CURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE:

ENCARGADO DE MERCADOTECNIA

LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA 1 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 16:00, EN LAS OFICINAS DE SECRETARIA DE ASESORIA JURIDICA UBICADAS EN CALLE LA PAZ Nº 585, EN SOBRE CERRADO Y BAJO EL ROTULO "CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA -ENCARGADO DE MERCADOTECNIA" ACOMPAÑADO DE LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

1. CURRICULUM VITAE
2. FOTOCOPIA LEGALIZADA DE TITULO EN PROVISION NACIONAL
3. FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO ACADEMICO
4. FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCION EN EL COLEGIO DEPARTAMENTAL DEL CARNET DE INSCRIPCION EN EL COLEGIO RESPECTIVO Y CERTIFICACION DE NO TENER OBLIGACIONES PENDIENTES O EN MORA EN ESTE COLEGIO
5. CERTIFICADOS O FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DE TRABAJOS DESEMPEÑADOS
6. ACREDITAR 3 AÑOS DE EXPERIENCIA COMO MINIMO EN EL EJERCICIO DE LA PROFESION
7. CERTIFICADO DE NACIMIENTO QUE ACREDITE EDAD MAXIMA DE 40 AÑOS

LA FALTA DE CUALQUIERA DE LOS DOCUMENTOS INDICADOS, SERA MOTIVO PARA NO PROSEGUIR CON LA CONSIDERACION DEL EXPEDIENTE RESPECTIVO.

LA PRESENTE CONVOCATORIA ES TAMBIEN VALIDA PARA EL PERSONAL EN ACTUALES FUNCIONES DE FANCESA.

LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS SERAN CONSIDERADOS UNICAMENTE EN CASO DE TENER RELACION CON EL OBJETO DE LA PRESENTE CONVOCATORIA.

FANCESA, SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE CONVOCATORIA, SI ASI CONVINIERE A SUS INTERESES.

SUCRE, SEPTIEMBRE DE 1990
RELACIONES PUBLICAS FANCESA



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION NACIONAL DE ASUNTOS ESTUDIANTILES
DEPARTAMENTOS NALS. DE PROMOCION Y PARTICIPACION ESTUDIANTIL

CONVOCATORIA A LA PRIMERA CARRERA PEDESTRE MEDIA MARATHON ESCOLAR 1990 "JUVENTUD SIN DROGAS"

Los Departamentos Nacionales de Promoción y Participación Estudiantil, dependientes de la Dirección Nacional de Asuntos Estudiantiles (DINAES), en coordinación con la Supervisión Departamental de Educación Física y Deportes y la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE): CONVOCAN A LA PRIMERA CARRERA PEDESTRE MEDIA MARATHON "JUVENTUD SIN DROGAS", en homenaje al día del Estudiante Boliviano a realizarse el domingo 23 de septiembre a horas 08:00 a.m., bajo las siguientes condiciones:

PARTICIPANTES:

- 1.- Podrán participar todos los alumnos que cursan el Nivel Medio de ambos sexos.

INSCRIPCIONES:

- 2.- Las inscripciones se recibirán en los Departamentos Nacionales de Promoción y Participación Estudiantil, todo los días hábiles en horario de oficina, a partir de la fecha hasta el 20 de septiembre del año en curso; Oficinas de DINAES, Avenida Illimani Nº 1953, altos de la Jefatura Distrital de Educación Urbana Teléfono 373261.
- 3.- Todos los participantes deberán apersonarse a las oficinas de DINAES, a objeto de recabar su certificado de salud en forma gratuita, Departamento de Salud Estudiantil.
- 4.- Todos los establecimientos Educativos Fiscales y Particulares deberán presentar la nómina de los atletas participantes en la Maratón.

PREMIOS:

- 5.- Todos los atletas ganadores recibirán los siguientes premios:
1º Puesto Damas. Un Trofeo. 1º Puesto Varones Un Trofeo.
2º Puesto Damas. Una Medalla. 2º Puesto Varones Una Medalla.
3º Puesto Damas. Un Diploma. 3º Puesto Varones Un Diploma.
- 6.- La premiación se efectuará a la culminación de la carrera pedestre, es decir en la Meta; Av. Illimani, DINAES - Dirección Distrital.

RECORRIDO:

- 7.- PARTIDA Y META: Av. Illimani Nº 153. Puerta de la Dirección Distrital. Av. Illimani, Plaza Arqueológica, calle Estrada, calle Estados Unidos, calle Haití, calle Modesta Sanginés, Av. Tejada Sorzano, Plaza Villarreal, Av. Busch Av. Brasil, Av. Argentina, Plaza San Martín, Av. Saavedra, Plaza Arqueológica, Av. Illimani.
- 8.- SERVICIO MEDICO, El Depto. Nal de Salud DINAES del Ministerio de Educación y Cultura, precautelar la salud de los participantes con puestos Médicos en: DINAES, Plaza Villarreal, Plaza San Martín y con una ambulancia móvil.

La Paz, septiembre de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

Que los niños aprendan inglés con... APRENDE INGLÉS de Editorial Océano



El inglés es el idioma imprescindible. Por eso es imprescindible tener en casa **Aprende Inglés**.

FICHA TECNICA:

- 4 volúmenes de 16x24 cms. Volúmenes 1 y 2: MI PRIMERA GRAMATICA. Volúmenes 3 y 4: MI PRIMER DICCIONARIO.
- Impresión en papel de fabricación especial.
- Sólida encuadernación, con tapas impresas a todo color y plastificadas.
- Presentación en MAGNIFICO ESTUCHE.
- Centenares de dibujos a todo color.
- Ejercicios y refuerzos didácticos.
- IMPRESION DE MATERIAS.
- INDICE ALFABETICO.

¡Gran ventaja! Ahora los niños pueden aprender inglés con un nuevo sistema. Atractivo por sus magníficas ilustraciones a todo color y sus refuerzos visuales. Fácil porque presenta los conocimientos progresivamente. Práctico porque enseña las palabras y frases, la gramática y la pronunciación correcta. Además, **Aprende Inglés** siempre es útil para los niños... para los jóvenes y adultos también! **Aprende Inglés** tiene dos grandes bloques:
• **MI primera gramática**
• **MI primer diccionario**: Español/Inglés - Inglés/Español
El instrumento de consulta claro y rápido

Venta sólo a mayoristas

Distribuidor exclusivo

Océano

EDITORIAL OCEANO BOLIVIANA S.A.
Av. Busch 1951 - Miraflores - La Paz - Telfs.: 39-1753 - 39-1769

Modificaciones del CRA
Exportadores reclaman
protección a sus productos

El presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos, afirmó que no existe en el país una ley que proteja al sector exportador.
Indicó que el "Certificado de Reintegro Arancelario (CRA) ha sufrido una disminución del 10 al 6%, desde el primero de septiembre, añadió que el gobierno ha elaborado un conjunto de decretos y resoluciones a nivel de finanzas únicamente, donde el sector exportador tendrá la devolución, no solamente del 10% hasta fin de año sino, también del 2% en transacción".
Dijo que esas medidas sólo los liberan de los impuestos, generando dólares de libre comercio bajo el tratamiento de costo beneficio, pero no se otorga una protección a las exportaciones.
Ante esa situación, subrayó que el gobierno "debe considerar aspectos de protección a las exportaciones, considerar aspectos de subsidio, teniendo en cuenta que otros países tienen esas condiciones necesarias para exportar".
"También consideramos que las devoluciones no sólo deben alcanzar los impuestos directos, como el Impuesto al Valor Agregado (IVA) y la transacción, sino los indirectos a los que está sometido el sector público exportador", dijo Castellanos.
Finalmente, añadió que las precarias y deficientes carreteras con que cuenta nuestro país disminuyen la capacidad competitiva de los exportadores, en relación a otros países que tienen desarrollado ese aspecto.



Curso de archivo

Con los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés, la Facultad de Humanidades, la Carrera de Historia y Archivo de La Paz se realizó, recientemente, un cursillo de archivos, al que asistieron alrededor de 50 representantes de instituciones públicas y privadas. La clausura del evento estuvo a cargo de la Lic. María Luisa Soux, directora a.i. de Archivo La Paz. El encargado de archivo de PRESENCIA, Juan Carlos Aranda, también participó del curso.

BE invirtió recursos propios
en compra de deuda externa

El Banco del Estado invirtió 5 millones, de sus recursos propios, en la compra de papeles de la deuda externa boliviana, lo que representa el mejor argumento para desmentir afirmaciones surgidas respecto a que, esta entidad, constituye una fuente de constantes pérdidas para el Tesoro General de la Nación.

En sus 20 años de existencia, el Banco del Estado recibió del TGN tan sólo 2,1 millones de dólares, como aporte a capital del principal accionista de la institución, que es el estado boliviano. La información corresponde al presidente de esa entidad, Ramón Rada, quien precisó que, en 1987, tras el saneamiento financiero de sus cuentas, el Banco del Estado contaba con 5 millones de dólares, recursos suficientes para comprar en el mercado secundario la totalidad de su cartera en mora con la banca comercial, vale decir, 46 millones de dólares.

Sin embargo, explica Rada, a pesar de esa disponibilidad de recursos, el gobierno de la época prefirió utilizar, en dicha operación de recompra, los fondos donados por países amigos.

Recordemos que, en ese entonces, las obligaciones externas del país sumaban 700 millones de dólares y que, algunos países amigos, efectuaron donaciones para que Bolivia pudiera recomprar los papeles de su deuda externa con la banca privada que, en el

mercado secundario, se cotizaban a 11 centavos de dólar.

Las autoridades que entonces no permitieron que el Banco del Estado pudiera sanear su economía, recogiendo su deuda de 46 millones de dólares, con sus propios recursos, subraya la magna autoridad del BANEST, al aclarar que, en la adquisición de la deuda externa, el tesoro no invirtió recursos nacionales, sino el dinero donado por las naciones amigas.

Ante esa situación, explica Ramón Rada, el Banco del Estado decidió, en 1989 invertir los 5 millones de dólares que disponía, en la

compra de papeles de la deuda externa boliviana, por un monto nominal de 45 millones de dólares.

La operación se hace a través de la empresa Merrill Lynch, encargada de las transacciones financieras y compra de papeles de la deuda externa en el mercado exterior. Tales documentos, señala Rada, fueron recogidos en mayo de este año y se encuentran en las bóvedas del Banco del Estado.

El detalle de las empresas beneficiadas con la compra de los papeles en el mercado secundario es el siguiente:

Banco Central	\$US	23.632.073,25
Rep. de Bolivia	\$US	9.002.504,06
Karachipampa	\$US	4.264.650,82
COMIBOL	\$US	4.128.037,82
ENAF	\$US	2.210.009,32
YFPB	\$US	1.703.863,38
SENDEX (Fide)	\$US	443.101,32
Total	\$US	45.384.240,17

Esta realidad rebate en forma definitiva a quienes reiteran que el Banco del Estado genera pérdidas constantes al estado, constituyendo un drenaje financiero para el Tesoro General de la Nación afirma su presidente, Ramón Rada Velasco.

Funcionario William Shaw

La asistencia del Banco Mundial siempre estuvo condicionada

La ayuda que ofrece el Banco Mundial siempre ha estado condicionada. Es necesario que se cumpla un programa económico coherente que garantice el desarrollo. Bolivia está cumpliendo las metas macroeconómicas pero aún no hay crecimiento.

La afirmación la hizo William Shaw, encargado de asuntos bolivianos en el Banco Mundial, quien cumple en el país una serie de reuniones con autoridades bolivianas.

Añadió que este organismo internacional continuará prestando asistencia financiera a Bolivia para salir de su crisis.

La condición del Banco Mundial para conceder asistencia a los países en crisis es conocida. El país tuvo que estar al margen de esta cooperación por algunos años, durante la hiperinflación.

Después de adoptar la nueva política económica y la posterior firma de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, el Banco

Mundial volvió a canalizar recursos hacia Bolivia.

Consultado sobre el sistema financiero nacional, Shaw señaló que continúan los análisis con el gobierno y "antes de tomar decisiones serán necesarias mayores discusiones".

Reiteró conceptos vertidos en una anterior evaluación del sistema financiero, cuando dijo que éste necesita algunos ajustes. Así, está comprobada la ineficiencia de la banca estatal, y la necesidad de canalizar los recursos para el desarrollo por intermedio de la banca privada.

En este sentido, felicitó la determinación del gobierno, de poner en "subasta" las líneas de crédito administradas por el Banco Central, liberalizando las tasas de interés.

Esta medida, añadió, tendrá efectos positivos en las políticas de crecimiento de la producción.

Por otra parte, afirmó el gobierno está cumpliendo en todo lo relacionado a metas macroeconómicas, aunque se registra un crecimiento de la economía en los términos de precios.

Se prevé un crecimiento superior al 2% e inferior al 3% en el crecimiento vegetativo de la población que hace que la economía estancada.

En este sentido, sostuvo Shaw que se prestará la asistencia necesaria para efectuar los ajustes estructurales necesarios, que permitan garantizar un mayor crecimiento de la producción.

Finalmente, anunció que durante su permanencia en el país, también se analizarán los documentos que presentará Bolivia en la reunión del Grupo Consultivo del Banco Mundial, prevista para noviembre del presente año, para lograr la asistencia internacional que garantice la ejecución de sus planes de inversión.

Trabajadores de caminos apoyan proyecto de vinculación caminera

Los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SNC) apoyan los proyectos de esa institución y "realizarán los máximos esfuerzos para el éxito de los mismos", dijo a PRESENCIA, Arnaldo Nina, secretario general de la federación de ese sector.

En una breve visita al proyecto de ampliación del camino Santa Bárbara-Bella Vista (ruta troncal entre La Paz y el Beni), el dirigente sindical hizo conocer la preocupación de los trabajadores por la falta de presupuesto del Servicio de Caminos, para la compra de repuestos e insumos y ropa de trabajo, así como para mejorar la dieta alimentaria.

En este momento, dijo, hay en el Ministerio de Finanzas un trámite para el desembolso de 12 millones de bolivianos, que permitirán encarar varios proyectos camineros.

El Servicio de Caminos aumentó sus equipos en los últimos meses y requiere de mayor abastecimiento de carburantes, agregó.

Cerca del 80% de los equipos de que dispone el SNC, necesitan de un cambio de repuestos para continuar operando, explicó Nina al referirse a las necesidades de esa institución estatal.

"El trabajador requiere de un aumento de la dieta que recibe por concepto de alimentación. Desde 1985, ese beneficio no tuvo un reajuste que esté de acuerdo con el costo de vida", indicó.

Dijo que debido a las condiciones climáticas que deben soportar los trabajadores, éstos requieren de ropa de trabajo adecuado, así como de un sistema de seguridad industrial, que hasta el momento no existe.

En varias zonas, añadió, los trabajadores deben soportar las inclemencias del tiempo y las posteriores consecuencias para su salud.

Al respecto, Nina dijo que ese problema data de anteriores gestiones, en las que no se incluyeron los requerimientos para esos rubros.

Los trabajadores del SNC realizan un trabajo arduo en distintos puntos del territorio nacional y muchos de ellos -según se informó-, deben vivir varios meses alejados de su familia.

Ese es el caso de un sereno de la zona cercana a Cotapata, donde el SNC instaló una "chancadora", a fin de preparar el material necesario para el resellado de la carretera. Este trabajador no dejó su puesto de trabajo durante más de ocho meses y actualmente vive abandonado en ese lugar.

De acuerdo con los dirigentes sindicales, ese trabajador debió gozar de tres o cuatro días al mes para estar con su familia.

Los problemas sociales en el sector caminero aumentaron, por falta de apoyo económico del Tesoro General de la Nación, se indicó.

El proyecto Santa Bárbara-Bella Vista busca ampliar la ruta de las Yungas para su futura pavimentación.

Los trabajadores están conscientes de la importancia de esta obra y por ello están cumpliendo un trabajo disciplinado, pensando siempre en el futuro del SNC y en la vinculación de los pueblos", se añadió.

En últimos 15 años
Donaciones de EE.UU.
alcanzaron a
\$US 200 millones

Las donaciones de EE.UU. a Bolivia, en los últimos 15 años, alcanzaron aproximadamente a 200 millones de dólares. Los recursos se destinaron a la ejecución de obras sociales y a la ejecución de la producción agrícola.

Según informes recogidos por PRESENCIA en diversos sectores oficiales, vinculados con la producción de trigo de EE.UU., la proporción anual de trigo es equivalente a unos 20 millones de dólares.

En forma contraria a lo que se menciona en algunos sectores, este programa tiene entre sus objetivos, estimular la producción nacional de trigo. Se maneja un gran número de hectáreas en el departamento de Santa Cruz.

El trigo donado por los Estados Unidos ya no es responsabilidad del gobierno, como hasta poco. Ahora se lo licita en el mercado interno.

EE. UU. a los molineros, para que ellos hagan el pago de 480 y con esos recursos se desarrollan programas sociales.

Debido a la baja registrada en el mercado internacional de trigo, el gobierno boliviano ha estudiado si ocurre lo mismo en el mercado nacional, o si se maneja de otra forma.

Las donaciones de trigo de EE.UU. están dirigidas principalmente a los mercados comerciales del país: La Paz, El Alto, Cochabamba, Potosí, Oruro, Potosí, Cochabamba y Beni.

Es falso que el programa de donaciones, administrado por el gobierno, no permita el desarrollo de la producción nacional de trigo. Lo cierto es que en Bolivia existe una política triguera definida, según se afirma en los informes oficiales.

USAID, junto al PL-480, la participación de productores privados, están llevando adelante un programa quinquenal de producción de trigo, que empezó en 1985.

Se pretende llevar a cabo cultivos alternativos a la soja, producción de verano. En 1989 no se producirá trigo en Santa Cruz.

El programa de fomento de la producción de trigo, que se planeó anteriormente, no se contó con la cooperación del sistema financiero. Actualmente se manejan fondos por 6 millones de dólares para estimular esa producción.

El objetivo es lograr incrementar la autoabastecimiento de trigo para luego buscar la exportación de excedentes de producción nacional. La producción, en el oriente es muy baja, en el centro es moderada y en el occidente es alta.

Se estima que se necesitan 26 mil hectáreas para producir 180 mil toneladas de trigo. Actualmente se producen 40 mil toneladas.

El costo de producción de trigo nacional es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio internacional es de 180 dólares por tonelada. En ese departamento se produce el 10% del trigo nacional.

El problema de trigo en Cochabamba es el minifundio y la pobreza de la zona, por lo que se necesita un programa de desarrollo rural y de mejoramiento de la producción de trigo.

Se tiene la idea de que los valles mesotérmicos de Cochabamba y Chuquibambilla, en la zona de centros productores de trigo.

El programa que se maneja en Santa Cruz, consiste en la técnica y crédito, para la comercialización.

COMPETITIVIDAD
Respecto a la producción de trigo, el precio internacional es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio nacional es de 180 dólares por tonelada.

De acuerdo con informes de la Oficina de Desarrollo Rural, el precio internacional es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio nacional es de 180 dólares por tonelada.

Tomando en cuenta que el costo de producción de trigo es de 180 dólares por tonelada, el precio internacional es de 180 dólares por tonelada.

El costo de producción de trigo es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio internacional es de 180 dólares por tonelada.

El costo de producción de trigo es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio internacional es de 180 dólares por tonelada.

El costo de producción de trigo es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio internacional es de 180 dólares por tonelada.

El costo de producción de trigo es de 180 dólares por tonelada, mientras que el precio internacional es de 180 dólares por tonelada.

La familia del que en vida fue:
Don DEMETRIO RODRIGUEZ RIVADENEIRA
Invitan a los familiares, Asociación de Beneméritos de la guerra del Chaco, Asociación de Mutilados e Inválidos de la guerra del Chaco, Residentes del Norte de Potosí, Ex trabajadores del Instituto Nal. de Estadística, Vecinos de la zona Miraflores (Tejada Sorzano) vecinos de la zona de Cota Cota, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de 8 días, que se llevará a cabo el día martes 18 del presente a Hs. 11:45, en el templo de San Pedro.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
La Paz septiembre de 1990

Antonio, Cristina y Germán Humerez Maya, hermanos; Norah Wayar, hermana política; Wilson, Cristian, Richard y Valeria sobrinos y demás familia del que en vida fue:
Sr. Dn. RUBEN MIRANDA MAYA (Q.E.P.D.)
Ruegan a Ud. (s) se digne (n) asistir a la misa de réquiem que en el sufragio del alma del extinto y recordando el tercer mes de su sentido fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana (lunes) 17 del Pte. a Hs. 11 a.m. en la capilla del Cementerio General y Vigilia.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, 16 de septiembre de 1990
El duelo se despiden en la puerta del templo.

Tras recorrer a pie más de 600 kilómetros

Marcha indígena por la "dignidad y el territorio" llega a La Paz

Ante una inusitada ola de presiones públicas de los empresarios ganaderos y forestales y la incertidumbre sobre las futuras negociaciones con el gobierno, mañana llegarán a La Paz cerca de 700 indígenas que comenzaron en Beni su penosa marcha hace un mes.

Mientras se conocían publicaciones pagadas de la empresa privada y de sectores que ven como una amenaza a sus intereses la marcha de los indígenas de la Amazonia, éstos avanzan lentamente hacia la sede de gobierno en busca de una respuesta a sus planteamientos.

A pesar de la distancia y del intenso frío de la región altiplánica, los marchistas decidieron llegar a La Paz. Considerando el largo trecho (más de 600 kilómetros) que avanzaron, los representantes de los pueblos siriono, mojeño, yuracaré y chimán. Informaron que hubo "pocas bajas", según afirmó el dirigente Tomás Tiquazu al referirse a la situación de los marchistas.

Al hacer una primera evaluación de la marcha, Tiquazu señaló que no tuvo contratiempos al principio, porque todos conocían el terreno, pero en el ascenso hacia la cumbre tropezaron con dificultades.

"Hemos venido sin dificultad en la zona plana, solamente cuando la gente comenzó a subir y a beber de las aguas detenidas comenzaron algunos problemas del estómago en los niños, señoras y ancianos que participan en la marcha", explicó.

"Pero el campesino es así, sabe de los sufrimientos, del calor y del cansancio; a algunos les salió algunas 'carachitas' en los pies y no podían caminar bien".

Consultado sobre abandonos en la marcha, Tiquazu señaló: "Desde el momento que hemos salido no se ha ido nadie; está la gente que estuvo de acuerdo con la marcha y hubo hermanos que se quedaron para cuidar nuestros bosques y recibir informaciones nuestras".

Los marchistas realizaron un gran esfuerzo para ascender desde la zona tropical que habitan, hasta la fría región del altiplano.

La Coordinadora de Solidaridad con los Pueblos Indígenas y las organizaciones que la conforman, desplegaron desde el comienzo de la marcha un intenso de trabajo



de asistencia a los indígenas, logrando en parte solucionar los problemas de alimentación y abrigo.

Se tiene prevista para mañana la celebración de una misa en la ciudad de La Paz para dar la bienvenida a cerca de 700 personas que vinieron desde Trinidad con la esperanza de lograr la atención del gobierno.

Ante declaraciones oficiales sobre los intereses de los indígenas de "explotar la madera", el dirigente siriono afirmó que ellos lo que buscan es "mantener su identidad cultural y el lugar donde viven".

"Esas declaraciones son inventadas, porque lo que queremos son nuestros propios territorios, conservar nuestra cultura, nues-

tra lengua y tradiciones, así como la fauna y la flora. Siempre tuvimos el control de los bosques y de la fauna que se ve disminuida. Pronto no tendremos con qué alimentar a nuestros niños", explicó Tiquazu.

Denunció que los madereros "traen gente de afuera y para mantenerla realizan una matanza del puerco de tropa; nosotros siempre cuidamos los recursos del lugar", afirmó.

Aunque la marcha concluirá mañana, se presume que el conflicto no será de fácil solución debido a que los empresarios privados han señalado que saldrán en defensa de sus intereses y que si es necesario realizarán también una marcha para que no se afecten sus intereses.

En España

Nueva superiora de congregación de Hermanas del Amor de Dios

Las religiosas del "Amor de Dios", que celebró recientemente su XI Capítulo General, en su casa central de Madrid, España, eligió como superiora general a la hermana Carmen Díaz Díaz.

La congregación, fundada por el padre Usera en el año 1864, tiene por lema: "La caridad de Cristo nos urge" y actualmente tiene representación en trece países de Europa, África y América.

La nueva superiora general, que reemplaza a la hermana Aurora González Pascual, nació en Losilla de Alba (Zamora, España), el 15 de enero de 1936. Antigua alumna del colegio Sagrado Corazón de Jesús, en su ciudad natal, ingresó en la Congregación el 9 de agosto de 1955.

Siguió estudios en Salamanca y ha ejercido los siguientes servicios en la Misión del Instituto: profesora del colegio "Amor de Dios" en Salamanca (España), directora de la residencia universitaria de Salamanca, preparación en Portugal para ir a Mozambique, donde permaneció los últimos 22 años en la región de Zambezia, como misionera.

Las religiosas del "Amor de Dios" preparan, juntamente con todas las personas vinculadas a la misión, el primer centenario de la muerte del padre Usera, con el fin de promover la fraternidad y solidaridad en el mundo.



En Potosí

CIRESU analizará convocatoria para la explotación del litio

El próximo martes, el Complejo de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU) se reunirá en la ciudad de Potosí para analizar los términos de referencia para la explotación de litio.

Bolivia tiene 9,5 millones de toneladas de litio, que constituyen las reservas más importantes del mundo.

La reunión del 18 analizará el documento final de las bases generales de referencia, que la universidad Tomás Frías de Potosí presentará a consideración del directorio de CIRESU, complementadas con las observaciones y sugerencias que los miembros del organismo han hecho conocer.

La reunión de CIRESU debía llevarse a cabo el pasado martes, pero fue suspendida por el fin de complementar el documento original que presentó la universidad potosina que ha sido destacada por las autoridades de gobierno.

Las bases plantean una explotación no monopólica del litio del salar de Uyuni, de 25 años, lo que permitirá a otras empresas bolivianas ingresar en el salar, frente al monopolio de 40 años que propuso la empresa norteamericana Lithium Corporation of America (LITHCO).

El gobierno anuló en mayo pasado el contrato de explotación suscrito con la empresa norteamericana para la explotación del litio, debido a una gran presión popular que encabezó el Comité Cívico de Potosí, después de considerar que el contrato era lesivo a los intereses regionales y nacionales.

El director de CIRESU, Guillermo Manrique, dijo que la reunión del martes aprobará el documento final que propone lineamientos generales para la elaboración de una convocatoria internacional para la explotación del litio.

El documento, dijo Manrique, será entregado a una consultora contratada por el gobierno para realizar las licitaciones, que elaborará los términos de referencia de la convocatoria pública.

Denuncia de mutuales

CACEN presiona para evitar condonación de deuda

La Caja Central de Ahorro y Préstamo (CACEN) ejerce presión sobre el gobierno para que no apruebe el decreto que condona en forma equitativa la deuda externa de las mutuales.

Según informes proporcionados en las mutuales de ahorro y préstamo de La Paz, la CACEN argumenta que con esta medida muchas mutuales del interior del país podrían llegar a al quiebra.

En días pasados el gobierno, luego de analizar el problema del sector, dispuso que se condone el 70% de la deuda externa de las mutuales y que el 30% restante sea abonado a una cuenta del Fondo de Vivienda. Se otorgarán mayores facilidades de pago a las mutuales pequeñas o que tengan dificultades financieras.

"Con o sin decreto, algunas mutuales sufrirán un descalabro, por cuanto requieren cambio de sus estructuras y eficiencia de sus mecanismos".

La Superintendencia de Bancos fue informada de que en el primer semestre del año, mutuales del interior del país y CACEN perdieron 1,5 millones de dólares.

Esta situación demuestra que el daño que se pretende infirir en el patrimonio paceño, no tiene el justificativo de que salvará a otras instituciones.

Las mutuales explicaron que el problema surgió cuando el gobierno dispuso la subrogación de la deuda externa de las ellas, por aproximadamente 31 millones de dólares, mediante el D.S. 21660.

Luego de esta medida, añadieron que la CACEN, sin ninguna facultad ni derecho, discriminaba la condonación de la deuda. Así, a mutuales de La Paz se le condonaba el 52% de su deuda, y a la Primera el 42%, en contraste con el 100% de condonación a algunas del interior del país.

Este hecho, añadieron, hizo que las mutuales de La Paz reclamaran un trato justo. Ahora esperan que el gobierno se mantenga firme en su decisión y no retroceda ante presiones de la CACEN.

Firma privada instalará complejo de urea y nitrato

La firma privada Bolfer proyecta instalar un complejo industrial que producirá 100 mil toneladas métricas anuales de urea y 20 mil toneladas de nitrato de amonio.

El representante de dicha firma, Carlos Tarabillo Paz, señaló que la inversión permitirá generar empleo en la construcción del complejo para unas 5 mil personas durante un año y medio y un incremento continuo de producción y productividad agrícola, que demanda porcentajes elevados de mano de obra.

Añadió que la inversión que se hará en la planta de urea y amonio llega a más de 90 millones de dólares, de los cuales 70 representan el financiamiento en maquinaria y equipos que serán importados de Alemania, Holanda y España. Los restantes 20 constituyen el capital de la empresa, integrada por bolivianos y extranjeros.

Señaló que el gobierno tiene la oportunidad de iniciar la reactivación con un proyecto real para el crecimiento de la petroquímica, con inversión privada y sin aporte estatal.



Rector cruceño

Universidades están afectadas por política de "achicamiento" estatal

Las universidades son afectadas por la política de "achicamiento" del Estado que busca reducir el gasto público a un alto costo social, afirmó Jerjes Justinián, rector de la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz, al referirse a la crisis financiera que viven las casas superiores de estudio del país.

La universidad boliviana vio afectado su presupuesto por la drástica caída de las recaudaciones aduaneras y de la renta interna y la falta de efectivización de los créditos español e italiano.

La universidad debe enfrentar el actual modelo económico que busca "liquidar" la educación superior mediante una "estrategia de sobrevivencia", afirmó Justinián.

Explicó que la política oficial está originando también "un achicamiento de la universidad pública" mediante el recorte presupuestario.

"Aproximadamente cinco mil estudiantes de la universidad cruceña están amenazados por el cierre de su centro de estudios".

Para desarrollo automotor

Ministerio de Industria y CONFADENA firmaron convenio

El Ministerio de Industria y Comercio y la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), suscribieron ayer sábado un convenio, para dar apoyo al desarrollo de la industria metalmeccánica y automotriz del país, señaló un comunicado de dicho ministerio.

El acto, realizado en la ciudad de Cochabamba, contó con la presencia del ministro Guido Céspedes; subsecretario de Industria y Turismo, Oscar Daza; Gerente General de COFADENA, Gral. de Div. Augusto Sánchez y el director de empresas de las Fuerzas Armadas Cnel. DAEN Moisés Ponce de León.

El convenio tendrá una duración de tres años y buscará el apoyo al sector industrial automotor, a través de la "concertación de esfuerzos conjuntos de ambas partes", indica el documento.

"A tiempo de reactivar la Empresa Nacional Automotriz (ENAUTO), se dará mayor impulso a la utilización de la tecnología, en la planta instalada en el Parque Industrial de Santiváñez", afirma.

Asimismo, se recuerda que ENAUTO diseñó el primer vehícu-

afirmó al expresar su rechazo a los criterios oficiales de lograr "una concertación con todos los sectores".

Según el rector de la UGRM, el gobierno busca el "achicamiento" de las universidades mediante la aprobación de medidas legales que restrinjan los gastos de la universidad pública, "mientras se van creando universidades privadas que funcionan como institutos de corte y confección, gracias a una resolución ministerial", denunció.

Al respecto dijo que el gobierno y los parlamentarios deben analizar con mayor responsabilidad y seriedad este tema y considerar la ley propuesta por la universidad boliviana, para reglamentar la creación y el funcionamiento de las universidades particulares.

Entretanto, las autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) de La Paz declararon estado de emergencia por la falta de presupuesto y lamentaron que el gobierno no haya atendido las demandas de esa casa superior de estudios.

lo nacional modelo E-4000 (prototipo), ensamblado en dicha ciudad, por lo que se pide la urgente participación de la pequeña y mediana industria metalmeccánica, para la provisión de partes y piezas a la empresa.

Próximamente, el Ministerio de Industria y Comercio dictará "las políticas y disposiciones legales que permitan el desarrollo de la industria metalmeccánica y automotriz en forma sistemática y adecuada", agrega el comunicado.

Además, señala, ese ministerio en el futuro "canalizará la asistencia técnica y los financiamientos otorgados al país para el desarrollo industrial, tanto para el sector público como para el privado; a través de las instancias pertinentes, cumpliendo así las disposiciones legales dictadas por el gobierno".

Se hace referencia a las obligaciones que debe cumplir COFADENA, dentro de las modalidades ejecutivas del convenio. La institución deberá organizar, junto con la pequeña y mediana industria metalmeccánica y automotriz, la Tercera Mesa de Negocios, a fin de hacer conocer los proyectos disponibles

Para evitar holocausto

China Popular sería partidario de solución pacífica en Golfo Pérsico

La China Popular, al censurar la invasión de tropas militares iraquíes a Kuwait, considera la necesidad de encontrar soluciones pacíficas, para evitar un holocausto por acción militar.

El canciller chino, Qian Qichen, que visita el país por tercer día, dijo que los actos de Irak están en contra de las normas que rigen las relaciones internacionales, establecidas en la carta de las Naciones Unidas.

"Por esta razón, exigimos una retirada incondicional pronta y total de las tropas iraquíes de Kuwait", dijo al señalar que la posición de su país es la de restablecer y respetar la independencia y soberanía de ese país.

Advertió que en caso de que se declare una guerra en la región, sólo significaría un desastre para el golfo Pérsico y perjudicaría a la paz mundial. Afirmó que, por ello, se rechaza la intervención militar de las potencias en esa zona.

"Ante esta situación, el gobierno de China Popular ha decidido paralizar totalmente los programas de cooperación económica y comercial que tenemos con Irak", dijo al señalar que su país respalda las resoluciones de las Naciones Unidas adoptadas al respecto.

Declaró que, actualmente, existen en los dos países alrededor de 10 mil súbditos chinos. El personal de ingenieros, técnicos y trabajadores, que pasan de los 4.800, fueron retirados de Kuwait, mientras que más de 6.000 se encuentran aún en Irak.

Al ser consultado sobre el impacto del problema del golfo en su país, dijo que China Popular no sufrió un mucho y solamente ha originado algunas pérdidas.

Qian Qichen, que llegó al país acompañado de una comisión de ocho personas, se reunió con el presidente Jaime Paz, y suscribió un crédito por siete millones de dólares, que podrá ser utilizado en programas de desarrollo del país.

Con relación a la cooperación hacia Latinoamérica, señaló que su país prestará su respaldo a la integración económica, porque sus países son ricos en recursos naturales.

Ante misión japonesa

Gobierno presentó proyectos por \$US 400 millones

El gobierno nacional presentó ante una misión económica del Japón un paquete de seis proyectos por un valor de 400 millones de dólares a ser ejecutados en los tres próximos años.

El paquete fue explicado durante la última reunión informativa entre los ministros del área económica representantes del EXIMBANK, BID, CAF y BM efectuada recientemente.

La misión japonesa que vino no precisamente a conocer los proyectos de integración energética, recibió sin embargo una información de otros proyectos que serían financiados en los próximos años, de acuerdo a la decisión del gobierno japonés en asistir a la ejecución de los mismos.

En el paquete de proyectos, están la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, generación de energía eléctrica, proyectos de alcantarillado, AASANA, la construcción del gasoducto y la planta termoelectrónica, estos dos últimos del proyecto de integración energética entre Bolivia y Brasil.

El gobierno japonés, a través de sus entidades económicas exteriores actuales de co-financiación a la ejecución del paquete, cuyos perfiles y estudios se llevaron al Japón para definir su participación, según indicó el representante de la Corporación Andina de Fomento (CAF), Arturo Castaños.

REUNION DEL DIRECTORIO DE CIDAD APOYO DE 10 MILLONES DE DOLARES AL DESARROLLO INDUSTRIAL

La CAF definirá su participación de financiamiento al gasoducto en la próxima 64 reunión del directorio a efectuarse el 25 de octubre de 1990 en la ciudad de Santa Cruz.

Castaños informó que la reunión analizará también la estrategia de la CAF para los tres próximos años y futuros créditos a BOLIVIA y la otorgación de nuevas líneas de créditos al sector bancario, destinado a impulsar el desarrollo industrial con una asistencia de 10 millones de dólares.

Igualmente en el campo del comercio exterior, se analizará el apoyo que dio a las exportaciones e importaciones de los países andinos (Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela).

Para el caso de Bolivia, se limitará a considerar proyectos medianos que por su tamaño no pueda ser atendida por la CAF sino el BID u otro como es el proyecto de integración energética.

En este campo, anunció que la Corporación Andina de Fomento decidirá una participación como una entidad que concederá al gobierno boliviano, recursos para fondos de coparticipación.

La Asociación de Voceadores de Periódicos de Santa Cruz tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue digno esposo, padre y ejemplar amigo:

† Sr. LUIS PITTARI MOJICA (CHEPA) (Q.D.D.G.)

Invita a sus familiares y amistades, en especial a los socios de la institución al velatorio y traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 (4 de la tarde) de hoy sábado 15 de septiembre. El cortejo fúnebre partirá de la avenida Tres Pasos al Frente, antes del tercer anillo.

Santa Cruz, septiembre de 1990.

Recordamos un año de su partida hacia el Señor

† PATRICIA GAINSBORG DE FINOT

Invitamos a la familia y amigos a compartir la Eucaristía el día martes 18 a horas 12.15 en el templo de la Exaltación (Obrajes)

La Paz, septiembre, 1990.

La familia de la que en vida fue:

† Sra. MARIA IRMA SARAVIA DE CARDOZO

Agradece profundamente al Dr. Mauro Bertero, al Lic. Héctor Ormachea, Tom Oomen Representante de FAO, Cooperación Técnica Suiza, Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, Asociación de Damas de Naciones Unidas y Organismos Internacionales, Rotary Club y Damas Rotarias, Agrupación Femenina "Amigos de la Ciudad", Asociación de Esposas de Ingenieros Agrónomos, Autoridades Nacionales y Personal del MACA e IBTA y a los amigos que acompañaron con su adhesión y amistad y les invita a las misas que se celebrarán recordando los ocho días de su partida, el día sábado a horas 11:00 a.m. en la Iglesia de los Remedios (Av. Saavedra), el día domingo a horas 10:30 a.m. en la Iglesia de San Miguel (Calacoto) y a horas 19:00 en la Iglesia de los PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre). La familia agradecerá la asistencia.

La Paz, septiembre 14, 1990

INVITACION RELIGIOSA

En memoria del que en vida fue:

† Sr. Dn. JORGE YBARNEGARAY ARAMAYO (Q.D.D.G.)

Ana María Ybarnegaray de Mejía, hija; Gastón Mejía Brown, hijo político; Julio y Gastón Ybarnegaray Aramayo, hermanos, Elena Ortiz y María Julia Ponce de Ybarnegaray, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amigos y personas piadosas, a la misa que recordando los treinta días de su sensible fallecimiento, se efectuará en la Iglesia de los Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el próximo día martes 18, a horas 12.00.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1990

AGRADECIMIENTO E INVITACION

AL AGRADECER PROFUNDAMENTE A LOS FAMILIARES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS QUE NOS HICIERON LLEGAR SUS SENTIMIENTOS DE PESAR, OFRENDAS FLORALES Y NOS ACOMPAÑARON EN MOMENTOS DE DOLOR DE LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA ESPOSA, MUY QUERIDA MADRE, ABUELITA Y HERMANA:

† Sra. BEATRIZ ZEGADA DE UGRINOVIC (Q.E.P.D.)

Esteban Ugrinović, esposo, Luz, Esteban y Beatriz, hijos; Juan Roberts, Layla Kehdy y Enrique Cuevas R., hijos políticos; Corina, Laura, Oscar y Hortencia, hermanos; Dinka Ugrinović de Vargas, Armando Strauss y Stanitz de Zapata, hermanos políticos, los nietos, primos y sobrinos ruegan a sus parientes y amigos asistir a la Misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se celebrará en la PARROQUIA DEL MONTICULO, el día lunes 17 a horas 19.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1990

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Señorita EDDA GUTIERREZ AYALA (Q.E.P.D.)

INVITA A FAMILIARES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS, A LA MISA QUE RECORDANDO EL TERCER AÑO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, MANDARÁ OFICIAR EN LA IGLESIA "LA MERCED" EL DIA LUNES 17 DE SEPTIEMBRE A LAS 10 HORAS. SU ASISTENCIA COMPROMETE LA GRATITUD DE LA FAMILIA.

LA PAZ, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1990

Los hijos Betty, Totty Emma y Gastón Lobatón Mendoza, hijos políticos, nietos sobrinos y demás familia, de la que en vida fue:

† Sra. MARIA LUISA MENDOZA DE LOBATON

Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la misa, que se oficiará en la Iglesia de San Sebastián (Loayza y Camacho), recordando los tres meses de su sensible fallecimiento el día martes 18 de septiembre a horas 9:00 a.m. La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1990

Anuncie en

PRESENCIA
agencias en todo el país

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Roberto Carranza Piérola, hijo; Gina de la Quintana de Carranza, hija política; Gina Raquel y Carlos Miguel, nietos; Guillermo, Carlos, José Reynaldo, Aida, Rodolfo Piérola Monroy, hermanos; Norah Gutiérrez, Nora Salas, Urquiza, José Violeta, Gloria Ergueta, hermanas políticas, sobrinos, primos familiares de la que en vida fue:

† Dra. EDNA PIEROLA MONROY (Q.E.P.D.)

Reiteran su sincero agradecimiento a los familiares; Instituciones: Asociación de Mujeres Profesionales Universitarias; Colegio Bioquímico-Farmacéutico Paz; Sociedad Boliviana de Neumología; Liga Boliviana de Lucha contra el Cáncer; Sociedad Protectora de la Infancia "Carlos de Villegas"; Personal del Laboratorio Centro de Salud # 1 La Paz; Laboratorios I.F.A.; Farmacias: "Seguéncoma"; "Apóstol Santiago"; "Copacabana"; "Vicente Ochoa"; Club La S.A.; de manera especial a las colegas y amigas que nos hicieron llegar sentimientos solidarios de condolencia y ofrendas florales en memoria de la tía y invitan a la misa de 8 días que se oficiará en la Iglesia María Auxiliadora (Av. 16 de Julio), el día lunes 17 del presente, a horas 19.00.

La Paz, septiembre de 1990

Recordando el primer año de su fallecimiento de:



† Dn. CARLOS A. GONZALES Q.E.P.D.

Invita a los parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que se celebrará el día lunes 17 del presente a horas 10 a.m. en la Catedral de Nuestra Sra. de La Paz.

La Paz, septiembre, 1990.

Yola V. Vda. de Aracena, madre; Carmen A. Vda. de Aracena, Nancy, Elena, Argentina y Carolina; hermanas, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

† Dr. JORGE ARACENA VACADOLZ (Tormentitas) Q.E.P.D.

Invitan a los familiares y amistades a la misa en sufragio de alma y recordando los 6 meses de su irreparable pérdida, que mandará a oficiar en la ciudad de Tarija, en la Iglesia Católica el día lunes 17 de septiembre a Hs. 19.00 p.m.

La familia de la que en vida fue señora:

† ROSA CARMEN HERSIL DE PINTO

Invita a sus amistades, al personal docente de la Escuela "JUAN HERSCHEL" personas piadosas, a la misa recordando los meses de su sentido fallecimiento, que se realizará en el templo de Obrajes el día domingo 16 del corriente, a horas 19 p.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**Cementerio
Jardín**
Kantutani

TELEFONO
78320
78661

ATENCION SABADOS Y DOMINGOS

NUESTRA ADMINISTRACION EN EL CEMENTERIO JARDIN PERMANECE ABIERTA SABADOS, DOMINGOS Y FERIADOS DE 10:00 a.m. a 16:30 p.m. PARA ATENDER EMERGENCIAS - VENTA DE SEPULTURAS A PERPETUIDAD - PAGO DE CUOTAS

EL DESCANSO ETERNO RODEADO DE APACIBLE BELLEZA

Oficina: Edif. CAMARA DE COMERCIO, Planta Baja, local 8. Tels.: 358803-3

EE.UU. amplía plazo para firmar acuerdo antidrogas con el Perú

MA. 15 (EFE).- Estados Unidos amplió hasta el 30 de septiembre el plazo para la firma de un convenio de cooperación antidrogas con el Perú, informó en Lima el presidente del Comité de Asesoría, Alberto Fujimori.

Fujimori venció la semana pasada, pero el plazo inicial del presidente Bush este mes, extendido hasta fin de mes", indicó ayer Fujimori.

El jefe de Estado peruano dijo que el embajador estadounidense en Lima, Anthony Qualton, le ha pedido que su Gobierno tiene la firme intención de que el convenio sobre el aprovisionamiento de drogas "llegue a feliz término y en las condiciones más favorables para los dos países".

En los últimos varios días para replantear este convenio, el presidente peruano a la prensa.

Fujimori recibió ayer al presidente Bush en un momento en el que el mandatario peruano declinó hacer declaraciones a la prensa.

Gerente de Administración y Finanzas

Nuestro cliente, una importante empresa dedicada a la provisión de equipos y servicios en el ramo de la computación y comunicaciones desea incorporar a su plantel un administrador profesional para cubrir el cargo de referencia.

El candidato ideal deberá avalar una sólida experiencia, habiendo demostrado capacidad para planificar, ejecutar y controlar, entre otras, las siguientes funciones:

- Conducción del área contable, compras y tesorería, así como de la función de presupuestación.
- Relación con instituciones financieras.
- Desarrollo de las tareas inherentes a la administración de sucursales.
- Dirección de las funciones administrativas.
- Preparación y redacción de informes gerenciales.

El candidato que sea seleccionado deberá tener una buena imagen en el medio. Asimismo, se considera imprescindible el dominio del idioma inglés y experiencia en el procesamiento electrónico de datos.

La edad ideal está entre los 30 y 45 años.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y laborales completos, incluyendo preferencias económicas, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día miércoles 26 de septiembre de 1990, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la Casilla de Correo Nº 590 en la ciudad de La Paz.

Indicar en la carta: REFERENCIA 533

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

Gerente General

Nuestro cliente, una importante empresa dedicada a la provisión de equipos y servicios en el ramo de la computación y comunicaciones desea incorporar a su plantel un ejecutivo de primer nivel para desempeñar las máximas responsabilidades en la conducción de los negocios de la empresa.

La búsqueda se orientará hacia un graduado universitario en Administración de Empresas u otra área afín, profesionalmente maduro, con alta capacidad y formación. Quien ocupe este cargo deberá además reunir los siguientes requisitos:

- Tener una experiencia relevante, con exitosa actuación en primeras posiciones, y estar plenamente familiarizado con gestiones diversificadas y exigentes.
- Poseer una fuerte personalidad, iniciativa y creatividad para la conducción de negocios, haciendo hincapié en la visión y la claridad de conceptos necesarios para encarar tareas de planificación y control.
- Buena imagen en el medio, así como la aptitud para entablar relaciones a todo nivel.
- Capacidad de dirigir personal.
- Tener conocimientos y amplia experiencia en la utilización de sistemas de información.
- Se considera imprescindible el dominio del idioma inglés.

A la persona que reúna los requerimientos mencionados se le ofrece un desafío profesional que implica un serio compromiso y excelentes condiciones de contratación.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes personales y laborales, incluyendo preferencias económicas, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día miércoles 26 de septiembre de 1990, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la Casilla de Correo Nº 590 en la ciudad de La Paz.

Indicar en la carta: REFERENCIA 532

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

Uruguay reduce hombres de sus Fuerzas Armadas

MONTEVIDEO. (EFE).- Unos 6.405 cargos en las Fuerzas Armadas de Uruguay quedarán vacantes y se reducirá en un diez por ciento más el personal superior y subalterno en los próximos cinco años, según el nuevo presupuesto que estudia el Parlamento, informó hoy el ministro de Defensa, Mariano Britos.

La política para reducir el número de militares, excesivamente crecido por la dictadura que gobernó el país entre 1973 y 1984, es la continuación de un plan que comenzó en 1985 año en el que se democratizó el país.

El ministro Britos dijo que la reducción se hará por el sistema de eliminación de las vacantes y la prohibición de llenar las que se vayan produciendo, para evitar así el desempleo de un importante número de personas.

Britos insistió que las vacantes que hoy tiene las Fuerzas Armadas son las que se informaron al Parlamento con el envío del proyecto del nuevo presupuesto para los próximos cinco años y que ascienden a 6.405, por lo que se disminuirán todos los cargos correspondientes.

A esa cifra, dijo Britos, habrán de agregarse la proyectada supresión de vacantes en hasta un diez por ciento en el resto del período de vigencia del presupuesto de cinco años.

Sin embargo, el actual gobierno deberá afrontar el mismo problema heredado por el anterior en 1985: el grado de coronel.

Este exceso, especialmente en el ejército, fue consecuencia de la política de asensos desarrollada durante el régimen militar y tendrá que reducirse en un treinta por ciento para equilibrar la relación entre oficiales y subalternos.

En el actual presupuesto y, contrariamente a lo anunciado en fuentes oficiales, quedó fuera del proyecto la disminución del número de coroneles en las Fuerzas Armadas.

Según se supo, el tema seguirá a estudio de una comisión gubernamental con expertos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

Chile inicia mañana nueva renegociación de su deuda

SANTIAGO. 15 (REUTERS).- Chile iniciará el lunes la primera renegociación de su deuda externa desde que retornó a la democracia hace seis meses e intentará lanzar una ambiciosa ofensiva de internacionalización de su economía, anunció hoy el ministro de Hacienda, Alejandro Foxley.

Hoy antes de viajar a Nueva York, Foxley dijo a la prensa que el propósito del gobierno es buscar alivio para el pago de amortizaciones de 1.800 millones de dólares en los próximos cuatro años y conseguir créditos voluntarios de bancos privados para financiar eventuales brechas en su balanza de pagos.

"Lo que vamos a buscar en esta negociación es un esquema voluntario y colaborativo con los bancos", afirmó.

La deuda externa chilena es de unos 17.600 millones de dólares, de los cuales 4.800 millones corresponden a compromisos pendientes con unos 270 bancos privados, susceptibles de renegociación. El resto es deuda con organismos multilaterales de crédito.

Foxley dijo que se intentará mantener un acuerdo de pago anualizado de intereses vigente desde hace tres años y que permite un ahorro de 200 millones de dólares por año. Además buscará ampliar una flexibilización que abra la posibilidad de recomprar deuda.

Vamos a buscar recursos frescos bajo la modalidad de créditos voluntarios, lo que sería un avance en el retorno de Chile al mercado voluntario de créditos internacionales", dijo Foxley. Aunque declaró especificar el monto que se pedirá, el ministro financiero El Diario dijo el viernes que serían alrededor de 350 millones de dólares.

El gobierno chileno también buscará obtener este financiamiento mediante la colocación de bonos en el exterior o tasas que reflejen "el buen estado de la economía chilena".

Foxley dijo que durante su visita -en la que anticipó la permanencia en presencia de un elemento de incertidumbre provocado por la crisis del Golfo-, Chile buscará avanzar en una estrategia de internacionalización de su economía.

"Lo que nosotros quisiéramos es un proyecto de futuro es que en vez del círculo vicioso de dependencia a la subordinación y la pobreza, en el que ha estado este continente latinoamericano, pudimos salir a través de un proyecto ambicioso internacional en lo económico, entrar en un círculo virtuoso de integración a las economías más dinámicas del mundo", dijo.

Como parte de esta estrategia, Foxley se reunirá con autoridades económicas estadounidenses para asegurar la participación de Chile en la Iniciativa de las Américas lanzada por el presidente George Bush y avanzar en la concreción de un acuerdo bilateral de comercio para reducir restricciones al intercambio entre ambos países.

Menem gana batalla decisiva para su plan de privatización

BUENOS AIRES. 15 (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, ganó una "batalla" decisiva para su plan de privatización de empresas públicas, al haberse logrado la desconvoatoria de la huelga de obreros telefónicos.

Unos 2.500 trabajadores de un total de 20.000 afiliados al gremio bonaerense, decidieron ayer en asamblea y por amplia mayoría cesar la medida de fuerza iniciada el 28 de agosto pasado en reclamación de un aumento salarial.

Menem había advertido a los huelguistas que no reincorporaría a uno sólo de los 437 despedidos hasta que no suspendieran el paro sin condiciones.

Tras la asamblea, el ministro de Trabajo, Jorge Triaca, recibió anoche a los dirigentes de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos (FOETRA).

Los sindicalistas Rogelio Rodríguez y Héctor Esquivel, por FOETRA, el ministro Jorge Triaca y los obispos Antonio Guarnacini y Rodolfo Bufano, firmaron un acta en la que se anunció el fin de la huelga y se creó una comisión que redactará desde el lunes próximo una lista de 82 trabajadores que deberán ser readmitidos.

La asamblea celebrada ayer en Buenos Aires puso de manifiesto la debilidad del sindicato, atribuida a la división de sus bases, la prolongación del conflicto, la inexperience de sus dirigentes y la firmeza del Gobierno.

Esquivel, secretario general de la FOETRA bonaerense, había propuesto un día antes que se solicitara a la opositora CGT-Azopardo la convocatoria a una huelga nacional en solidaridad con su gremio.

Tal posición pretendió "evitar que los delegados de base le obligaran a un enfrentamiento radical con el Gobierno", dijo a EFE un portavoz sindical, porque la moción que ganó en el pleno de delegados, impulsada por un gremialista cercano a Esquivel, propuso continuar las negociaciones con la Administración.

El líder de la CGT-Azopardo, Saúl Ubaldini, prometió ayer a los delegados bonaerenses de esa central, que solicitaban una huelga general, que elaborara un "plan de acción nacional" para enfrentar al plan económico aplicado por Menem.

Esquivel promovió ayer la desconvoatoria de la huelga de "bravos ruidos", lanzada en reivindicación de un aumento salarial en razón de que los sueldos de los trabajadores de la Telefónica (ENTEL), habían sido "congelados" por su interventora, María Julia Alsogaray.

ENTEL fue adjudicada a los consorcios que lideran la "Compañía Telefónica de España" y la "Bell Atlantic" de Estados Unidos, empresas que se harían cargo del servicio el próximo 8 de octubre.

Este conflicto ha sido uno de los más graves de los enfrentados, por Menem desde que asumió la jefatura del Estado el 8 de julio de 1989, y ha supuesto la primera intervención de los militares en un conflicto sindical durante un Gobierno de origen peronista.

En pocas líneas

Aumenta cuota de petróleo

CHILE.- Los sucesos que en agosto pasado se desencadenaron en el Golfo Pérsico abrieron favorables perspectivas para la economía venezolana, señala un informe de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL), difundido en su sede en Santiago. El documento recuerda el alza considerable del precio del petróleo y el hecho de que "Venezuela resultó beneficiada por la ampliación de la cuota de exportación de crudo aprobada por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), a fin de compensar las suspensiones de los suministros de Irak y Kuwait". (EFE).

Castro autorizó presencia de Misioneras de La Caridad

CIUDAD DEL VATICANO.- La Madre Teresa de Calcuta, premio Nobel de la paz 1979, afirmó hoy que "su amigo" (el presidente de Cuba) Fidel Castro le comunicó que puede instalar en la isla a 10.000 misioneras de su congregación "Las misioneras de la caridad". "Tenemos cuatro casas en Cuba y los obispos han solicitado permiso para otras tres. Mi amigo Fidel Castro está muy satisfecho y, cuando me encontré con él en La Habana, me dijo que podía llevar allí a 10.000 hermanas" afirmó hoy la misionera de origen albanés. (EFE).

Panamá, EE.UU. y Latinoamérica

PANAMA.- Washington y Panamá deben negociar "desde ahora" como se entregará el Canal a este país en 1999, y varias naciones de América Latina, para las cuales es vital el paso interoceánico, deberían intervenir en ello, declaró Fernando Manfredo, el primer administrador panameño de la vía. En su última entrevista antes de entregar el cargo este fin de semana al también panameño Gilberto Guardia, Manfredo explicó a EFE que "hoy por hoy Panamá no está preparada", ni política ni administrativamente, para hacer frente a su responsabilidad a partir del 31 de diciembre de 1999. (EFE).

Restringen energía eléctrica

LIMA.- La capital peruana y grandes sectores del país soportan restricciones de energía eléctrica debido a los atentados terroristas que afectaron al tendido eléctrico hasta el último jueves, informaron hoy portavoces de las empresas eléctricas. La restricción en Lima afecta a un 45 por ciento del suministro eléctrico, según indicó hoy la compañía "Electro-Perú". Los atentados contra el tendido eléctrico se produjeron en la sierra central del país, entre la ciudad de Huancayo, 415 kilómetros al suroeste de Lima, y la central hidroeléctrica del río Mantaro (departamento de Junín), que suministra el 40 por ciento de la electricidad en Perú, según las fuentes. (EFE).

Inflación no derrotada

BRASILIA.- Con una inflación aún no derrotada, a pesar del drástico plan de reforma económica, el presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, cumple hoy seis meses en el gobierno con considerables cuotas de popularidad. El índice precios al consumidor (IPC) del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) había sido el pasado mes de marzo del 84,32 por ciento, marca histórica jamás registrada. Al día siguiente de asumir su función, el presidente Collor de Mello lanzó su programa económico que, entre otras cosas, congeló fondos bancarios por un plazo de 18 meses, cambió el signo monetario y congeló precios y salarios. (EFE).

Guerrilla dinamita oleoducto

BOGOTÁ.- La guerrilla del Ejército de Liberación Nacional dinamitó el mayor oleoducto de Colombia en dos tramos y causó el derrame de miles de barriles de petróleo, incendio y contaminación de fuentes de agua, informó la empresa estatal Ecopetrol. La guerrilla destruyó el E.L.N. hizo explotar cargas de dinamita a la altura de los kilómetros 31 y 96 de oleoducto que conduce 327.000 barriles diarios de crudo desde los ricos yacimientos de Cano Limón, en la frontera oriental con Venezuela, hasta el puerto de Covenas en el Caribe. (AP).

Decomisan 52 kilos de cocaína

TEGUCIGALPA.- La policía de Honduras incautó 32 kilos de cocaína destinada a los Estados Unidos y valorada en más de medio millón de dólares, informó hoy un portavoz de la corporación. La droga fue descubierta anoche en la noroeste ciudad de San Pedro Sula, oculta en compartimentos falsos de tres vehículos que habían sido decomisados en mayo al narcotraficante hondureño Rolando Orrellana, dijo el vocero París Rivera. (REUTERS).

Chile compra lanzamisiles

CHILE.- La Armada chilena adquirió un nuevo lanzamisiles de la clase "Leander" comprado a la Real Armada Británica donde sirvió con el nombre de HMS "Achilles".

CSAPEK

CIA. IMP. DE AUTOMOTORES M. CSAPEK S.A.

CON LA FORMULA 30/70 DEL



LE OFRECE: La mejor inversión para trabajo pesado



5 m3

TOLVA HIDRAULICA 10 TNS

GRANDES PLANES DE CREDITO
ULTIMAS UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA
PRECIOS REBAJADOS
VOLUMEN 5 m3
MAYOR POTENCIA Y RENDIMIENTO
GARANTIA DE SERVICIO Y REPUESTOS

Movimientos de tropas generan temores de golpe en la URSS

MOSCU, 15 (EFE).- Un amplio y desacostumbrado movimiento de tropas en las cercanías de Moscú desató los rumores de golpe militar, aunque según las explicaciones oficiales, las unidades movilizadas debían participar en un desfile, maniobras militares y en la recogida de la cosecha.

El escándalo saltó esta semana cuando el presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin, informó a los diputados de que unidades de desembarco marchaban hacia Moscú, después de recibir una llamada telefónica del alcalde de Rízan, localidad cercana donde existe una academia militar.

Según informa hoy el diario "Komsomolskaya Pravda", que cita al alcalde, Valeri Rumin, el 10 de septiembre por la noche un regimiento de paracaidistas acuartelado en Rízan fue despertado con la señal de alerta y se dirigió hacia Moscú.

El mismo día, diputados del Sóviet local supieron que en la academia militar se había decretado el estado de alerta y se había creado un grupo especial operativo de mando, formado por ocho oficiales, que funcionaría hasta el 20 de septiembre.

Las autoridades militares se negaron a responder a las preguntas de los diputados y los concejales de la localidad, quienes constataron que en el aeródromo militar aterrizaron 30 aviones "Il-76" de transporte con dos regimientos de paracaidistas y técnica militar.

A los diputados les dijeron que estas unidades pertenecían a la división de Pakov (cerca de Leningrado) y que venían a Osh, región de Kirguizia que fue escenario de luchas interétnicas.

Los diputados observaron que los soldados llevaban chalecos antibala y cascos, y que de los aviones comenzaban a descargar del equipo militar, incluso dos carros blindados.

El alcalde de Rízan también comunicó que, según sus noticias, fueron puestas en estado de alerta divisiones de paracaidistas en la ciudad de Vitebsk, subordinadas al Comité de Seguridad del Estado (KGB).

Informaciones similares procedentes de Novgorod y de otras localidades cercanas a Moscú ahuyentaron mayor incertidumbre a la situación, mientras en una carretera que lleva a la capital soviética se pudo ver una columna militar de 20 kilómetros de largo.

Debido al revuelo creado el diario "Izvestia" consultó al comandante en jefe de las tropas de desembarco, Vladimir Achaiov, quien explicó que parte de esas unidades iban a participar en un desfile, otras iban a realizar maniobras militares y el resto iba a participar en la recogida de la cosecha de patatas.

Tras incidente diplomático Francia envía más fuerzas al Golfo

PARIS, SET 15 (REUTER).- Francia endureció hoy su posición en la crisis del Golfo ordenando el envío de 4.000 soldados, tanques y aviones a Arabia Saudita y expulsando a 40 iraquíes de su territorio.

El presidente Francois Mitterrand anunció en una conferencia de prensa que ésta era su respuesta al saqueo perpetrado por tropas iraquíes en la residencia del embajador francés en Kuwait y la captura de tres ciudadanos franceses que se encontraban allí.

"Siempre dije que era posible una nueva agresión iraquí y que habría que responder a ella", declaró Mitterrand.

Agregó que Bagdad había tratado de "poner a prueba la solidaridad de los aliados" con estos incidentes.

Con este nuevo envío de fuerzas, el contingente francés en el Golfo sumará 13.100 hombres.

Tras una reunión de emergencia de su gabinete, Mitterrand calificó a Irak como "un estado belicista que parece calcular mal los riesgos". Señaló que su país enviaría a Arabia Saudita una brigada compuesta por tres regimientos.

La fuerza francesa se incrementará además con 48 helicópteros de combate, un regimiento de blindados de 48 tanques AMX-10, un regimiento de infantería con armas antitanques y una compañía de zapadores.

También enviaremos unos 30 aviones de combate. Todo esto representa una fuerza de más de 4.000 hombres", dijo el presidente.

Mitterrand dijo que había ordenado la expulsión de los agregados militares de la embajada iraquí en París y de agentes de inteligencia controlados por la legación pero que carecen de rango diplomático.

Hay actualmente cuatro agregados militares asignados por Bagdad a su embajada en Francia, según fuentes diplomáticas.

También se ordenó salir del país a técnicos y militares iraquíes que se encontraban realizando cursos de entrenamiento en Francia.

El resto del personal diplomático iraquí no estará autorizado a desplazarse fuera de París.

Según fuentes del palacio del Eliseo, se ha ordenado un total de 40 expulsiones de ciudadanos iraquíes.

El presidente francés informó que solicitaría al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que condene a Irak por las violaciones de embajadas en Kuwait y que extienda el bloqueo comercial al tránsito aéreo, además del marítimo.

"Al mismo tiempo, solicitamos al Consejo de Seguridad que estudie posibles cursos de acción contra países o empresas que deliberadamente violan la ley internacional".

Para las operaciones militares del Golfo Alemania Federal contribuirá con 2.100 millones de dólares

OGGERSHEIN, ALEMANIA OCCIDENTAL, 15 (AP).- Alemania Occidental contribuirá con más de 2.900 millones de dólares, con carácter de apoyo inmediato, a las operaciones en el Golfo, dijo hoy el canciller Helmut Kohl.

Kohl anunció la cifra de 3.300 millones de dólares (2.100 millones de dólares) después de sostener conversaciones con el Secretario norteamericano de Estado James Baker en la residencia del Canciller en esta población del sudoeste del país.

Estados Unidos presionó a Alemania Occidental, el más rico de sus aliados europeos, para que ayudara a costear el despliegue de unos 150.000 soldados en Arabia Saudita y una armada dedicada a hacer cumplir un embargo dictado por las Naciones Unidas contra Irak.

La ayuda directa a Estados Unidos equivaldrá a poco más de mil millones de dólares, para cubrir el costo de equipos militares varios y el transporte de tropas y pertrechos. El material incluye equipos de protección contra gases tóxicos.

Alemania Occidental también ayudará a Egipto con 975 millones de dólares (621 millones de dólares), a Jordania con 300 millones de dólares (137 millones de dólares) y a Turquía con 110 millones de dólares (70 millones de dólares). Los tres países fueron muy perjudicados económicamente por las sanciones comerciales impuestas a Irak.

"Su informe va más allá de lo que conversamos", dijo Baker después que Kohl anunció las cifras.

"Se que el presidente norteamericano se sentirá complacido y el pueblo también".

"Creo que puedo destacar que esto es ayuda inmediata... no estamos hablando del presupuesto del año próximo", dijo Baker.

Baker llegó desde Italia, cuyo gobierno le prometió 3 aviones de combate y un barco de guerra adicional para la fuerza aeronaval internacional en el Golfo Pérsico.

Gran Bretaña fue ayer el primer país europeo en comprometer una fuerza brigada blindada de 6.000 efectivos y 120 tanques. Baker dijo en Roma que Canadá enviaba fuerzas para contribuir a impedir nuevas acciones de Irak, que invadió su vecino Kuwait el 2 de agosto.

En pocas líneas

Plan económico de Gorbachov
MOSCU.- Cuando la Unión Soviética se encuentra en una situación catastrófica, por el endeudamiento y la escasez, el primer ministro Mijail S. Gorbachov presentó al fin al parlamento un plan de reforma económica que propone políticas orientadas al mercado y medidas cuya urgencia admite por el peligro de una bancarrota. Pero Gorbachov dice que las conclusiones que le propuso el parlamento ruso de que la solución a la crisis económica requiere de la renuncia del gobierno central a parte de su poder. El plan Gorbachov se basa en ceder el poder de Krenin a los impuestos y en las leyes de las repúblicas predominantes sobre las leyes nacionales. (AP).

Urgente reunión de ONU
NACIONES UNIDAS.- Francia pidió hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad, tras la "agresión" perpetrada por tropas iraquíes en sus diplomáticos y los de otras embajadas en Kuwait. No se ha divulgado, por ahora, la carta enviada por el representante de Francia a la presidencia del Consejo, ni tampoco el contenido del texto del borrador de resolución que probablemente se presentará al pleno del órgano de seguridad de la ONU. (EFE).

Cuántiosa ayuda de RFA
RFA.- El gobierno de Bonn ha aprobado una ayuda económica de 3.300 millones de marcos (2.100 millones de dólares) en calidad de apoyo inmediato a las tropas norteamericanas en el Golfo y a los países afectados por las consecuencias del embargo económico contra Irak. El anuncio realizado por el canciller federal Helmut Kohl, al término de una entrevista mantenida con el Secretario de Estado norteamericano, James Baker, supera con creces todas las cifras barajadas en los últimos días. (EFE).

Tropas iraquíes comen animal del zoológico
LONDRES.- Los soldados iraquíes se han pasado casi las tres últimas partes de los animales zoológicos de Kuwait, según ha denunciado la Sociedad Mundial Protectora de Animales. Sir Watkins, el director de la Organización para el Medio, declaró al diario londinense "The Times" que según sus informaciones el 70 por ciento de los animales comestibles han sido sacrificados por los hambrientos soldados iraquíes. Los cuervos, huyeron después de la invasión iraquí y la Sociedad Protectora teme que la población total de aves silvestres exterminada, especialmente especies raras y gacelas cigüeñas. (EFE).

Aviones de guerra en Egipto
EL CAIRO.- Las autoridades sudanesas insisten en su frontera con Egipto 50 aviones de guerra iraquíes, en previsión de un posible ataque contra Bagdad, afirma hoy el diario "Al-Naba". Dichos aparatos, sobre los cuales no se han más precisiones, se encuentran en el aeropuerto Wadi Sidra, de la ciudad sudanesa de Haila, cerca de la localidad egipcia de Asuán, 960 kilómetros al sur de El Cairo, señala el periódico. (EFE).

Pentágono recomienda armarse
WASHINGTON.- El Departamento de Defensa de Estados Unidos recomendó hoy una de las mayores ventas de armas estadounidenses a Arabia Saudita cuyo valor se situaría entre 18.000 millones y 23.000 millones de dólares. Los aviones, armamento y otros elementos de artillería que se suma se entregarían en varios años a las autoridades saudíes como propósito atender las necesidades de defensa y seguridad de ese país frente a la amenaza militar iraquí, según dijeron algunos funcionarios. (EFE).

Aumenta tensión en el Golfo
ARABIA SAUDÍ.- Las informaciones sobre el asalto a embajadas occidentales en Kuwait, provocan un súbito aumento de la tensión en el Golfo Pérsico, donde se teme que un incidente parecido provoque el comienzo de una guerra que se está aplazando por el bloqueo y la llegada de tropas. En la provincia oriental saudí fronteriza con Kuwait e Irak, donde se han desplegado cerca de 200.000 soldados - más de 100.000 son saudíes -, diplomáticos, observadores militares y periodistas escrutaban anoche el cielo en busca de movimientos extraordinarios de aviones que resacasen el comienzo de una operación bélica. (EFE).

Queridos papás



De todo corazón y con mucho cariño



Por que mi pensamiento lleno de este cariño que en una hora feliz me hiciera hijo tuyo, lejos de tus pupilas y tu regazo, es triste como un niño que se duerme soñando con su acento de arrullo

Con amor: Susana - Mercedes

Plan especial de préstamos a empresas constructoras

para terminar edificios de vivienda

18% interés anual

Plazo a convenir hasta la conclusión de la obra

MUTUAL LA PAZ AYUDA A CONSTRUIR MAS VIVIENDAS

Oficina principal: Av. Camacho 1336 casi esq. Colón
ATENCION EN HORARIO CONTINUO

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/028/90

C3D, a nombre y por cuenta de EMPRESA METALURGICA VINTO

Invita Públicamente a las empresas licitadoras calificadas a presentar sus ofertas para la provisión de:

- A) UNA (1) PLEGADORA HIDRAULICA
- B) UNA (1) CIZALLA HIDRAULICA
- C) UNA (1) CURVADORA (CILINDRADOR
- D) REGISTROS DE TRABAJO EK 8-8

Plazo para la presentación de propuestas:
15 de octubre de 1990 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
15 de octubre de 1990 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse y adquirirse a partir del 17 de septiembre de 1990.

Consultas iniciales sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 200.-

Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Calor y la arena son los temibles enemigos de las fuerzas de EE.UU.

WASHINGTON, 11 (REUTER).- A pesar de que Irán está en el campo político internacional, tiene dos frentes de batalla: uno en el desierto, contra las fuerzas estadounidenses enviadas al Golfo, y otro en la arena, contra la arena tan fina como el polvo.

El calor abrasador y una arena tan fina como el polvo, que llegan a 49 grados centígrados en Arabia Saudita donde se encuentra el grueso del contingente norteamericano, podría ser un problema a las armas de alta tecnología de Estados Unidos en una guerra con Irak.

Los comandantes norteamericanos que acompañan a las tropas confían en una rápida victoria si estalla la lucha, pero los problemas de vida dependen de la confiabilidad de los aviones y pertrechos, entre ellos radares, que necesitan aire fresco.

Indican que la cantidad de tanques estadounidenses M-1 que se envían a Arabia Saudita no llega ni con mucho a la cifra total de los tanques iraquíes congregados en Kuwait y ni siquiera se acerca a esa total cuando los envíos desde Estados Unidos estén en marcha.

La situación impone la exigencia de que las armas norteamericanas funcionen a la perfección, desde el primer momento y durante la duración de un conflicto potencial.

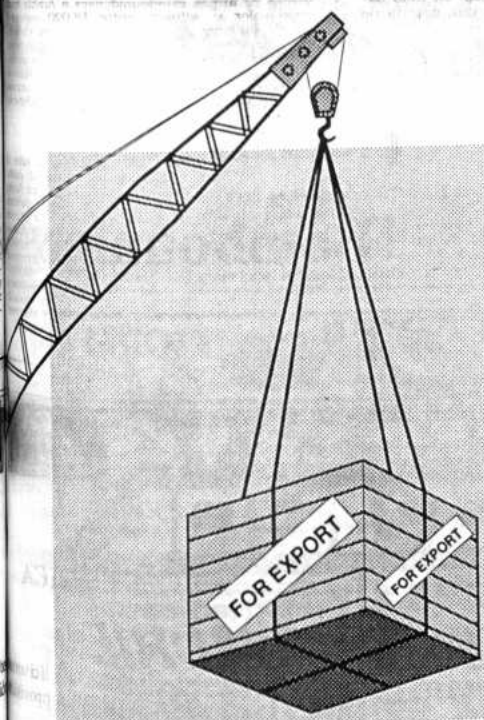
"La mayor parte de los equipos norteamericanos fueron fabricados, como el M-1, para ser empleados en Europa. Funcionan en el desierto pero debe efectuárseles un mantenimiento constante y puede haber problemas cuando tanto es lo que depende del buen funcionamiento de computadoras", comentó Joshua Epstein, de la Brookings Institution.

Un oficial del ejército estadounidense, de regreso en Washington tras una visita a Arabia Saudita, (acotó) "Cuando el blindaje de un tanque se calienta tanto en el exterior que no se lo puede tocar, imagínese lo que sucede a la tripulación y a la computadora que dirige los disparos si el equipo de aire acondicionado llega a fallar".

Los helicópteros de ataque estadounidenses Apache, que en teoría pueden ser una arma letal para los tanques iraquíes, se calientan rápidamente bajo el implacable sol del desierto. "Cuando uno vuela en un día como este, el medidor de temperatura se pone en amarillo (inmediatamente antes de la franja roja que implica peligro)", comentó un piloto saudita.

Además está la arena. "Todo estará bien, a menos que se desate una tormenta de arena", dijo el capitán de marina Jerry Blesch, comandante del acorazado Wisconsin destacado en el Golfo Pérsico. Las tomas de aire del gran navío ya están cubiertas con filtros de 2.5 centímetros de espesor.

EXPORTACIONES
IMPORTACIONES



Nuestro respaldo al comercio exterior del país es total.

Con CREDITO oportuno y CONVENIENTE.

ASESORAMIENTO TECNICO cabal.

Una extensa red de bancos CORRESPONSALES.

Nuestra tradicional RAPIDEZ al MENOR COSTO.

Con la CONFIANZA y el apoyo CREDITICIO de grandes BANCOS y Organismos Internacionales Ud. podrá...

COMPETIR



BANCO DE LA UNION
NOSOTROS CREAMOS COMPETENCIA

Resto del Mundo



Congreso pro iraquí

AMAN. Representantes de más de 120 organizaciones y partidos políticos convirtieron hoy a Amán en la capital del frente revolucionario árabe al inaugurar el "Congreso de Fuerzas Populares Árabes" con encendidos discursos antiamericanos y de apoyo al "nuevo líder del movimiento árabe", Saddam Hussein. Las principales plazas de la capital jordana amanecieron hoy con pancartas en las que se podía leer "La isla árabe (Arabia Saudí) será otro Vietnam" y "Volverán en атаudes", en referencia a la suerte que correrá la flota occidental desplegada en el Golfo Pérsico tras la invasión iraquí de Kuwait el 2 de agosto. (EFE)

6 muertos en Manila

MANILA. Al menos seis personas fueron muertas a tiros, entre ellas un concejal, y dos resultaron gravemente heridas, como consecuencia de un atentado y posterior enfrentamiento entre la policía y un grupo armado de presuntos guerrilleros comunistas en la provincia filipina de Cavite. El suceso se produjo hoy en la localidad de Dasmariñas de la ciudad provincial, a unos 50 kilómetros al sur de Manila, tras ser tiroteado el concejal Rubén Torres en una céntrica calle de la zona, información fuentes policiales. (EFE)

China espera buena cosecha

PEKIN. Las autoridades agrícolas chinas confían en obtener una magnífica cosecha de grano de otoño que, de acuerdo con los datos preliminares recabados, será la mayor en los últimos cinco años. La producción de arroz temprano se espera alcance 50.5 millones de toneladas, 2.5 millones más que el año pasado, o un 5.3 por ciento de aumento, lo que supondría la mejor cosecha de los últimos cinco años. (EFE)

Líderes palestinos critican

AMMAN. Los líderes de dos fracciones radicalizadas de la Organización de Liberación Palestina (OLP) atacaron hoy durante a los gobernantes de la región del Golfo y dijeron que el petróleo árabe era para el pueblo y no para los jeques. "Que los jeques y los emires se vayan al infierno", gritó Nayef Wawatheh en una conferencia convocada por grupos pro-iraquíes para denunciar la intervención occidental en la crisis del Golfo. Más de 3.000 personas colmaron un salón en la capital zorbana en la inauguración del encuentro de tres días, al que acudieron representantes de 120 partidos y sindicatos árabes que simpatizan con Irak. (REUTER)

Atrocidades en Liberia

LAGOS. Periodistas nigerianos que acompañaron al líder rebelde liberiano Prince Johnson en un singular viaje de 45 minutos dijeron lo vieron matar a una mujer nativa y a un extranjero blanco. Kayode Komolafe, uno de los 10 periodistas nigerianos que regresaron de Monrovia la semana pasada, escribió hoy en el diario Guardian que Johnson, rodeado por mujeres de su grupo guerrillero, encabezó una caravana hacia su campamento, donde otorgaría una entrevista. Los periodistas vieron como Johnson arrojó a balazos a un hombre blanco que conducía un automóvil donde viajaban una mujer alemana y otro individuo. (REUTER)

Medidas de urgencia

SUDAFRICA. La policía anunció hoy medidas de urgencia para detener la violencia en poblados negros, indicando que se enviarán refuerzos, habrá bloqueos camineros, y patrullas policiales serán equipadas con ametralladoras. El anuncio se produjo al día siguiente de que el dirigente del movimiento Congreso Nacional Africano (CNA) Nelson Mandela culpó al gobierno de instigar la lucha entre facciones de negros, y dijo que todo el país caerá en breve en una "guerra civil en gran escala". (AP)

Mandela advierte sobre guerra

SUDAFRICA. Nelson Mandela culpó al gobierno de alimentar la violencia en los municipios segregados de los negros y dijo que el país podría degenerar en una guerra civil. Mandela, que habló anoche en una sinagoga, lanzó un duro ataque contra el gobierno sólo horas después de reunirse con el presidente F.W. de Klerk para discutir la violencia entre las distintas facciones negras en los municipios que rodean Johannesburgo. (AP)

Irak alienta a kuwaitíes a emigrar a Arabia Saudita

BRAHRAN, ARABIA, 15 (REUTER). Las fuerzas de liberación iraquíes abrieron hoy la frontera de Kuwait y alentaron a los ciudadanos de este país a cruzar a Arabia Saudita, informaron la policía y refugiados.

Khaled Hilal, un refugiado, dijo a Reuter por teléfono desde la ciudad fronteriza saudita de Khafji que las tropas iraquíes habían confiscado los pasaportes, los documentos de identidad y los papeles de los automóviles de los kuwaitíes que emigraban.

Un funcionario de la policía saudita confirmó que el puesto fronterizo había sido abierto desde el lado iraquí por primera vez desde principios de agosto, cuando los efectivos de Bagdad ocuparon el emirato.

Cientos de kuwaitíes han cruzado la frontera, agregó Hilal, quien trabajaba en el Ministerio de Organizaciones Religiosas de Kuwait antes de la invasión dijo que los kuwaitíes estaban emigrando por el imperio de la ley y el orden en el emirato había quedado completamente quebrado.

"No hay seguridad. Las tropas iraquíes están saqueando, cometiendo actos de pillaje y disparando contra gente todo el tiempo", expresó. Grupos de soldados iraquíes, frecuentemente acompañados por oficiales, van de casa en casa robando dinero y todo aquello de lo que puedan apoderarse, agregó.

"Mataron personas delante de casa. Yo conocía a seis de los que fueron abatidos", recordó. Los iraquíes hoy hicieron circular la versión de que la frontera estaba abierta y alentaron a los iraquíes a partir, indicó.

Se endurece posición de Occidente ante Irak

NICOSIA, 15 (REUTER). Occidente adoptó hoy una línea más dura en la crisis del Golfo con una nueva movilización de tropas francesas, un millonario aporte alemán y el generalizado clamor en favor de sanciones para los estados que violan el embargo contra Irak.

Reaccionando al allanamiento el viernes de la sede diplomática francesa en Kuwait, el presidente Francois Mitterrand ordenó hoy el desplazamiento de 4.000 efectivos, tanques y aviones a Arabia Saudita.

En el equipo pesado incluyó 48 helicópteros de combate, 48 tanques y 30 aviones de combate que elevarán a más de 13.100 el número de militares en la región.

Alemania Federal resolvió aportar 2.000 millones de dólares a la causa occidental tras la visita del secretario de Estado James Baker y se sumó a Italia y los Estados Unidos en pedir que se adopten sanciones contra los países que quiebren el bloqueo contra Irak.

Estas acciones estuvieron enmarcadas en dos nuevas iniciativas pacifistas encarradas esta vez por el presidente soviético Mijail Gorbachov y el titular de la organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

Gorbachov dijo en Moscú al exchancellor italiano Gianni De Michelis que está dispuesto a analizar las quejas de Irak sobre el comportamiento de Kuwait previo a la invasión si Bagdad retira sus fuerzas del emirato o el país.

Agregó que estaba dispuesto a lanzar una iniciativa para poner fin a la crisis pero condicionaba al retiro de Bagdad y la restauración de la soberanía kuwaití.

En tanto que en Bagdad un decano funcionario palestino dijo que Arafat había obtenido el respaldo de seis estados árabes para un plan que podría allanar el camino para el iraquí.

"Podemos comenzar con el problema más urgente en el Medio Oriente, pero deberemos asegurarnos que el próximo paso estará vinculado con Palestina", dijo el asesor político de Arafat, Bassam Abu Sharif.

El proyecto - que es respaldado por Libia, Argel, Yemen, Jordania, Egipto y Túnez - dependería de Estados Unidos y los restantes miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para la puesta en vigencia de las resoluciones sobre Israel.

Arafat discutió con el congresista israelí Tareq Aziz el plan.

Misión de EE.UU. determinará productos para exportación

Flamante Profesional



El pasado 27 de abril, egresó de FLORIDA ATLANTIC UNIVERSITY, en la ciudad de Boca Ratón, Florida - Estados Unidos, el Sr. JORGE ANTONIO VASQUEZ GAMARRA. Obteniendo el título de **Ingeniero Electrónico**.

Con este motivo sus padres Raúl y María Vásques, ofrecieron una recepción en su honor.

El Canciller Carlos Iturralde anunció ayer la llegada de una comisión interministerial de los Estados Unidos, para determinar los mejores productos agrícolas destinados a la exportación. La comisión de alto nivel analizará las dificultades de mercadeo y financiamiento, así como los problemas que existen en el sector agrícola.

Señaló que el anuncio de la llegada de la comisión norteamericana fue confirmada por el embajador Robert Gelbard, quien le comunicó que también se está avanzando en la elaboración de un estudio de factibilidad, para el proceso industrial de la seda.

Recordó que en la ciudad de Santa Cruz se inició la producción de seda, pero ahora se debe enfocar la industrialización de ella.

POZOS DE AGUA

Señaló, además, que durante la reunión con el embajador, se le informó que la perforación de pozos de agua en la ciudad de Cochabamba, a cargo de técnicos norteamericanos, ha logrado resultados favorables.

Dijo que de acuerdo con lo planificado, se debían perforar 40 pozos en los próximos 90 días, pero por los resultados positivos, se está procediendo a la perforación de un pozo diario.

En criterio del canciller, la noticia es de importancia para la ciudad de Cochabamba, porque se solucionará en parte la gran escasez de agua existente.

Indicó que, por informe del diplomático, se conoce que los trabajos en la región de Pati-Pati se realizan con toda normalidad. Con relación al aeropuerto de Trinidad, añadió que es posible que las obras se inicien en el próximo mes de octubre.

EXITO EN LUCHA CONTRA DROGAS

Señaló que, recientemente, recibió un comunicado del embajador de Bolivia en los Estados Unidos, donde se establece que el presidente del Subcomité de Operaciones de la Cámara de Representantes de EE. UU., Robert Wise, reconoció el éxito de la lucha contra las drogas que se realiza en Bolivia.

El congresista norteamericano, el pasado 15 de agosto, hizo conocer un informe sobre la operación "Snow Cap", donde las Fuerzas Armadas de la Nación eran acusadas por falta de acción efectiva en la lucha contra el narcotráfico.

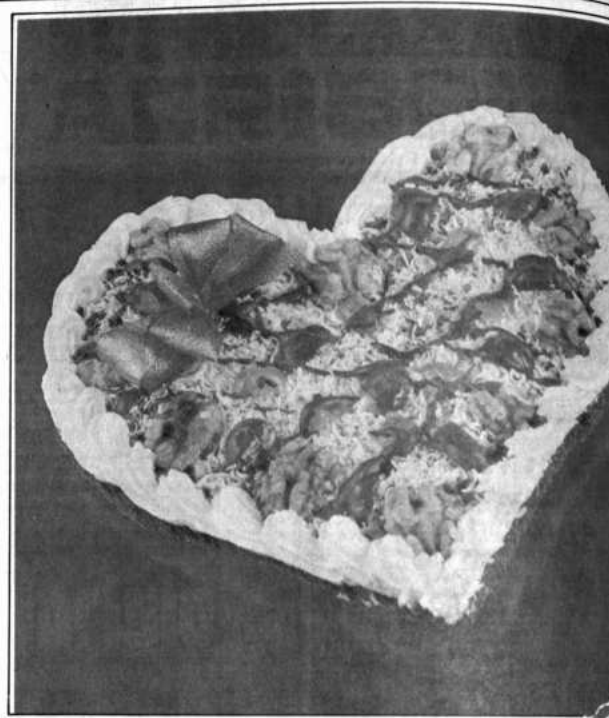
La denuncia originó una serie de reclamos por parte del gobier-

no, particularmente de las FF. AA., que solicitaron el esclarecimiento de las acusaciones.

El informe de la misión diplomática boliviana señala que toda la información y críticas contenidas en dicho informe, respondían a investigaciones realizadas por asesores del Congreso, en los meses de agosto de 1989 y enero de 1990, por lo cual se consideraba que dicha situación correspondía a la gestión del anterior gobierno.

La última parte del informe presenta observaciones adicionales, donde se mencionan los progresos y éxitos que ha tenido el gobierno actual, en lo que va del presente año, tanto en la erradicación como en interdicción.

Agrega que el congresista Wise está dispuesto a analizar objeciones concretas que se puedan hacer a su informe, para que en su caso se puedan corregir o enmendar las partes pertinentes.



La Pizza del Amor y la Amistad
"Pizza de Chocolate"

El mejor regalo para el Día de los Enamorados

•Entregas a domicilio.
•Pedidos a partir del 16 de septiembre.

La Bombonnier
Galería Comercial Hotel Plaza Telf. 378311 Int. 1510

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

LICITACION N° 05/90

EL COMITE DE CONTRATACION DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA, DECLARO DESIERTA LA LICITACION N° 05/90 EN BASE AL INCISO F) DEL ART. 90 DEL D.S. N° 21660 DE 10 DE JULIO DE 1987 Y CONVOCA A LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A RECOGER PLIEGO DE ESPECIFICACIONES DE LA GERENCIA DE ADMINISTRACION DE PERSONAL Y SERVICIOS PLANTA BAJA DEL EDIFICIO EX-HANDALL UBICADO EN LA CALLE PRESBITERO MEDINA N° 2491 ESQ. PEDRO SALAZAR (ZONA SOPOCACHI) PREVIA CANCELACION DE Bs 100.- Y PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE DOS VEHICULOS DE TRABAJO HASTA EL VEINTIUNO DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO HASTA HORAS 18:00 p.m.

LA PAZ, SEPTIEMBRE 13 DE 1990

DESCUBRA EL MUNDO EXOTICO DE LA SELVA



FLOTEL REINA DE ENIN

Camarotes con baño privado

- Caminatas y cabalgatas en la selva
- Peseos en canoa
- Ski acuático
- Baños
- Pesca

En esta época disfrutará al máximo de las playas y la pesca



VIAJES Y TURISMO

O EN SU AGENCIA AMIGA

- La Paz: Plaza Aberoa, Calle Pedro Salazar N° 429, Telfs. 327073 - 367329
- Cochabamba: Telfs. 47126 - 49885
- Sucre: Telf. 31897

SUPERGUA DE COMPRAS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TEL. 353257



PETITA RENT-A-CAR

Cañada Strongest 1857-A-327266-379182

PALACIO DE LOS ENCAJES

ENCAJES • CALZADOS • ROPA INFANTIL Y DEPORTIVOS

Centro Com. Cristal Nivel 4 Loc. 401



FLORES CARON

DIGA "TE AMO" CO

El Prado Ed. Petrolero Piso

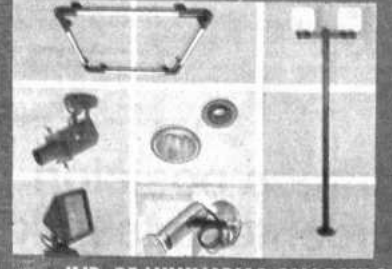
SUPER LANAS ACRIBOL

TEL. OFICINA: 343484 - 341756
TEL. FABRICA: 812770

AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA

Av. Tumusla No. 684
Calle Max Paredes No. 624
Calle Max Paredes No. 653

SUPER LANAS ACRIBOL



IND. DE LUMINARIAS SAN PAULO
366383



LAMPARAS

PARA COLGAR Y VELADOR
ARANAS • APLIQUES
PLAFONES • SPOTS
REPUESTOS PARA LAMPARAS
Bazar SINAR, Yanacocha 441
Ed. Arco Iris P.B. Loc. 3-Tel. 342093
Calle Santa Cruz 112/Figueroa



RUGART

LA NUEVA IMAGEN EN CALZADO
HECHO A MANO EN CUERO LEGITIMO
Premio a la Calidad en LA FERIA
Comercio 972 Edif. Camiri P.B.



DELICIOSOS PANES Y PASTELES SIN BROMATO

Av. Arce 2630 Unicentro El Patio P.B. Loc. 16



LETREROS LUMINOSOS
AVACRIL
CALLE COCHABAMBA 185

INTERRUPTORES ELECTRICOS

Presente en EXPOCRUZ 90
SERIE HABITAT: El mejor DISEÑO junto a la más ALTA TECNOLOGIA ITALIANA
LA PAZ: ANGON (BOLIVIA) Isaac Tamayo 824-T.367910
CBBA: ANGON (BOLIVIA) Av. Ayacucho 440-T.50588
STA. CRUZ: EL PORVENIR, 21 de Mayo/Florida-T.322289



Le Crepe
•DULCES Y SALADOS •CAFE CA
Av. Arce 2630 Unicentro El Patio piso 1

PRODUCTOS NATURALES
CREMAS • LOCIONES
MATES MEDICINALES
TEST DE CUTIS GRATIS
Premio a la Calidad en LA FERIA
Colombia 255, Galería Colonial

PARA LOS CORAZONES ENAMORADOS...
Floreria Carmin
Av. H. Siles 997 (entre C. 2 y 3) - T. 782942

Pizza'l Paso
SAN MIGUEL: Av. Montenegro 716 Bloque 2 - 6
OBRAJES: Héctor Ormachea Esq. Calle 13
CENTRO: J.J. Perez / 6 de Agosto Edif. Brasil Mezz.

TRANSPORT BALLIVIAN
SERVICIO DE CARGA INTERNACIONAL Y NACIONAL POR CARRETERA
"DEL PUERTO A SU PUERTO"
Independencia 189-T.343273-364
Telex 3307 La Paz, Bolivia

La poca capacidad de las vías, particularmente en el centro de la ciudad, y el aumento de los volúmenes de tránsito han dado lugar al paulatino congestionamiento de vehículos en las calles con la consiguiente disminución de la velocidad y el incremento de los costos de operación del transporte.

Dentro del casco central la velocidad promedio actual es de 3.5 kilómetros por hora, mientras que en 1969 era de 10 kilómetros por hora.

Provincias de Cochabamba

Campero, tierra dormida



La provincia Campero tiene como capital Aiquile, de gran importancia por su ubicación geográfica, como paso obligado por carretera entre Cochabamba y Chuquisaca, y terminal ferroviaria de vinculación entre el valle y Santa Cruz, los grandes centros productivos agropecuarios.

Con este polo de desarrollo y comunicaciones, se permitiría la integración a la economía nacional, de otros ingentes recursos y riquezas naturales de los departamentos limítrofes del sector este, Santa Cruz y Chuquisaca.

Aiquile está ubicada a 217 kilómetros de la ciudad de Cochabamba, al sector sudeste, siendo paso obligado para quienes viajan por carretera hacia el sur del país: Sucre y Tarija.

Desde hace varios años, se ha tentado por parte de Brasil y Argentina construir la vía de interconexión ferroviaria, con la finalidad de beneficiar los sistemas de exportación e importación de insumos, materiales, maquinaria y productos agropecuarios, en beneficio de países del con sur, incluyendo a Paraguay, Chile y Perú.

Además de un excelente clima, de belleza incomparable por su vegetación y construcción colonial, constituye una tierra de atracción turística y descanso, con una potencialidad agrícola importante. El descuido y la inercia no permiten que se exploten estos factores, que irían en favor de la provincia y el propio país. Tiene condiciones para ser una tierra de futuro y bienestar.

Desde 1983 -fácilmente llegare-

mos a otra década- no se han dado los pasos necesarios y precisos para reactualizar la interconexión ferroviaria Aiquile-Santa Cruz, como había señalado en la indicada fecha el presidente Hernán Siles Zuazo, que envió una plaqueta para "recordar permanentemente y persistentemente que sus hijos deben mantener, sin ir atrás, este anhelo, que significa progreso y desarrollo".

Los hijos de la provincia Campero mantienen una labor agrícola fluida, conllevando en el avance económico y tecnológico de la región, con vocación de servicio a la Patria.

En la gran importancia de las actividades del valle cochabambino, es bueno recordar que en Aiquile se tenía instalada la Prelatura de la Iglesia Católica Boliviana, para abarcar en su evangelización las poblaciones de Pasorapa, Omereque, Mizque, Totorá, Pocona, Chijijehi, Wayapacha, San Carlos, Ibuelo, Villa Victoria,

Chimoré, Ivirgarzama, Mariposa, Puerto Villarroel, Tin Tin y Villa Vila.

Los franciscanos de Trento, Italia, llegaron a Bolivia en 1949 y se instalaron en regiones alejadas y prósperas como Campero, convirtiéndolas en centros importantes de sus actividades eclesiales.

Además, la Prelatura de Aiquile cumplió una presencia eclesial

muy importante en el desarrollo del valle, evitando y deteniendo el éxodo masivo de agricultores a las áreas urbanas.

La provincia Campero del departamento de Cochabamba, creada por Decreto Supremo de julio de 1899 y posterior Ley de 22 de enero de 1900, con capital Aiquile.

Manuel Herrera Palma



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Comunica a sus Colegiados que, con el propósito de conseguir la incorporación de los ABOGADOS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ al seguro de pensiones por invalidez, vejez y muerte, ha contratado a la Consultora Guzmán Asociados SRL, para el levantamiento del censo demográfico de los Abogados que ejercen su profesión sin relación de dependencia y también a los que cumplen funciones en los sectores público y privado.

Los datos que se obtendrán para fines actuales tendrán carácter estrictamente confidencial, encareciendo a los distinguidos colegas otorgar las facilidades respectivas a los encuestadores.

La Paz, septiembre 16 de 1990.

Dr. Luis Carvajal Vera
PRESIDENTE

C. I. D. O. B.

CONFEDERACION INDIGENA DEL ORIENTE BOLIVIANO UNIDOS Y ORGANIZADOS

Santa Cruz, 14 Sept. 1990

DE LA CONFEDERACION INDIGENA DEL ORIENTE BOLIVIANO CIOB A LA OPINION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL

La Confederación Indígena del Oriente Boliviano, CIOB, hace conocer a la opinión pública, nacional e internacional el significado real que la marcha por el "Territorio y la Dignidad" tiene para los Pueblos Indígenas del Oriente Boliviano.

Desde 1978, por iniciativa de los Pueblos Izoceños y Ayoreode se realizan encuentros con el fin de conocerse, darse la mano en un símbolo de hermandad. En el año 1982 viendo que los problemas eran comunes: la marginación, la pobreza crítica y la ignorancia de los gobiernos de turno, se promueve un movimiento organizativo que aglutine a todos los pueblos indígenas del país. Los pueblos Guarayo, Izoceños, Ayoreode, Chiquitano y posteriormente Matucos, Mosestene, Zimbas, Moxeños se unen para poder defender sus derechos como pueblos y buscar una participación activa en el Estado boliviano. Fuimos y somos conscientes que solamente unidos todos los pueblos indígenas del oriente boliviano (fasi entendido amazonia y charco) podremos hacernos escuchar y exigir soluciones concretas y reales.

Se conforma la Confederación de Pueblos Indígenas del Oriente Boliviano, CIOB, que tiene afiliadas centrales, cabildos y capitánías; construyendo poco a poco los planteamientos de acuerdo a la realidad actual de cada uno y a lo que deseamos para nuestro futuro.

La plataforma que estamos construyendo tiene las siguientes reivindicaciones básicas:

Organización.- El reconocimiento de las organizaciones propias y tradicionales con personerías jurídicas.

Territorios.- El reconocimiento al derecho de los Pueblos Indígenas a contar con un territorio que integre los recursos naturales en su conjunto y a consolidar un territorio en cantidad y calidad suficiente. Para su definición se deberán tomar en cuenta sus áreas tradicionales y formas originales de uso y conservación.

Además luchamos por el reconocimiento de nuestros propios valores culturales, la salud y educación bicultural y la economía étnica autogestiva.

EL CIOB constituye la instancia coordinadora de la defensa de esta plataforma común, respetando la autonomía de gestión y decisión de las organizaciones de cada uno de los pueblos.

Nuestras centrales en condiciones de igualdad participan en las decisiones y acciones conjuntas que las bases determinan.

En el año 1986 la Central de Cabildos Moxeños (CCIM, actualmente "Central de Pueblos del Beni-CPIB") se integra activamente al CIOB trabajando conjuntamente para fortalecer y reivindicar sus derechos como pueblo.

Es así que al surgir hace 2 años, el movimiento de defensa del territorio Chimane, para los pueblos Chimane, Yuracaré, Moxeño, Trinitario e Ignaciano, la directiva de CIOB (en sus diferentes gestiones elegidas en Congreso) y sus organizaciones de base, participan en actividades para definir la situación actual del Bosque Chimane y solicitar al Estado boliviano su consolidación legal.

Del diagnóstico y negociaciones realizadas resulta una propuesta (que llega a Decreto Supremo) que no fue de satisfacción de los hermanos indígenas del Beni ya que se divide el territorio en poligonales consolidándose a favor de ellos 584.215 Has, quedando el centro del bosque en manos del Estado y de concesiones madereras para su explotación por empresas en convenio de manejo con instituciones internacionales.

Posteriormente se plantea como áreas críticas el Parque Isiboro Sécure y el territorio Sirionó en Iviato. El actual gobierno da respuesta integral a estos dos últimos planteamientos.

El territorio Chimane, fragmentado no se soluciona por lo que CIOB decide realizar la marcha por el Territorio y la Dignidad, apoyado por la organización matriz y las centrales, capitánías y cabildos del oriente boliviano.

Se deja claro el objetivo de esta marcha, el que además de luchar por una solución favorable para el territorio Chimane, es principalmente concientizar a la opinión pública nacional e internacional de que los Pueblos Indígenas se encuentran fortalecidos y unidos para defender sus derechos históricos.

Sin embargo, sectores interesados (empresariales, instituciones privadas, grupos políticos) vienen tratando de distorsionar la marcha y desvirtuar a la organización de los Pueblos Indígenas.

Dejamos claro que CIOB está presente en la marcha a través de sus centrales, cabildos, capitánías, unidos hasta lo último en el objetivo común.

Respetando la decisión de CPB, la directiva de CIOB y las demás organizaciones continuaremos buscando el diálogo hasta encontrar una solución favorable y de satisfacción de nuestras bases.

Somos Izoceños, Guarayos, Ayoreos, Moxeños, Movimas, Chimane, Yuracaré, Yuguí, Sirionó, Mosestene, Chacovo, Cavineño, Tacana, Ésse Eja, Araona, Matucos, Zimbas, Tobas, Ava Guarani, Chiquitanos, Trinitarios...

Somos auténticos BOLIVIANOS y lucharemos por una PATRIA UNIDA Y JUSTA

BONIFICACION BARRIENTOS, Capitán Grande del Izozog: SUSANO PADILLA, Presidente CIOB: JOSE URANAVI, representante COICA: EVELIO ARAMBIZA, Resp. Económico CIOB: FRANCISCO BAILABA, Vicepresidente CIOB: VICENTE PESSOA, Presidente CICC: JOSE BAILABA, Dirigente COICA: VALENTIN MUIBA, Sirio, General CIOB: MARCELINO MORALES, Estudiante CIOB.

Se los: Confederación Indígena del Oriente Boliviano- Santa Cruz-Bolivia Comunidad de Alto y Bajo Izozog, Dpto. Santa Cruz-Bolivia Prov. Cordillera.

*COICA: Coordinadora Indígena de la Cuenca Amazónica - Lima - Perú Santa Cruz de la Sierra - Bolivia Casilla Nº 4213 - Telef. 4-6714 - Fax 033-591

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mcal. Santa Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122, Casilla 2665

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso Telf. 326703. Domicilio Telf. 785617
Consultas 18 a 20 horas

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. - NEUROLOGO
Adultos-Niños
Univ. de París VI Pierre y Marie Curie - Francia Hospital de la Salpêtrière - Actualización: EE.UU.
TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión), TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna), EPILEPSIA, PARALISIS, INSOMNIO, TEMBLOR, Cámara Nal. de Comercio - 5vo. Piso Of. 806 - Telfs. 340327 - 783457
Atención de 16 a 20, Sábados de 11 a 12 Mañanas y feriados previa cita.

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464 URGENCIAS Buscapersonas 387854

I.P.P.A.
CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
20 años de experiencia - Reconocida internacionalmente
CHEQUES COMPLETOS COMPUTARIZADOS
AHORA: Diagnóstico preciso de enfermedades del corazón, electrocardiografía de reposo, esfuerzo, ergometría computarizada
ZUBERTA
Av. Saavedra 2302 (Frente Estadio Mariscal) Teléfonos: 368734 - 32951

LABORATORIOS "SANTA FE"
Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN
Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA
Riología sanguínea, Hematología, Bacteriología, cultivo y antibiograma - orina - parasitología
ELECTROLITOS
ELECTROFORESIS - Seroinmunología
TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS
RUBEOLA - HIDAIDIOSIS TEST EMBARAZO
Colle Loayza Esq. Camacho Edif. Mariscal de Zepita 5to. piso Of. 507 Tel. Lab. 322551 Dom. 323333 Buscapersona 387238 Casilla Nº 12941

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343333
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390223-34
GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwehr, Dr. Elizabeth Meteljam
PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Otilio Fernández S.
NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arené Rada
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
CIRUGIA PLASTICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alor, so Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGIA: Dr. Jaime Quintanilla
LOGICO: Dr. Jaime Quintanilla
NELSON TEJADA RODRIGUEZ - Cirugía General - Busca Personas 387862
LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia (Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

habamba

unión del quechua y el aymara

22 mil personas, siendo los idiomas que más se hablan el quechua, en Tunas Vinto y Ramadas; y el aymara, en Leque y Challa. El escritor Mario Montaña Aragón saca una variante dialectal, que se hace conocer en la fiesta de Sayari y se ha denominado el "tapacareño".

Históricamente, el español Gonzalo Pizarro entregó la región, en Repartimiento, a Garcilazo de la Vega (padre del famoso cronista), en 1540. Posteriormente, la Encomienda de Tapacari perteneció a Alonso Pérez de Castillejo, con 800 indios. Más después, fue de Hernando Zárate y, finalmente, también en calidad de Encomienda, perteneció al marqués de San Germán, Juan de Mendoza.

En 1781 se produjo el levantamiento de los indios contra los españoles, rebelión que la encabezaron sus principales caudillos: Tomás Flores (Isaco) y el "Palacos", ambos ajusticiados. Las causas de la sublevación fueron los excesos tributarios y la esclavitud o servidumbre.

En 1786 se hace un censo, que estableció que de cada diez habitantes nueve eran indios con sangre pura, en contraste con Quillacollo que tenía mestizos y criollos.

La región que más contribuyó a la formación del ejército expedicionario que, encabezado por Esteban Arze, se formó para combatir contra los españoles (batalla de Aroma) fue la de Tapacari. Cinco de las diez compañías eran de la región. Dos de Tapacari, una de Itapaya y dos de Callir, cada una de 80 hombres. A la vez que se tenía la "tropa auxiliar" compuesta de 174 indios, encar-

gada de conducir viveres y pertrechos de guerra y, en caso necesario, para hostilizar al enemigo. Contribuían los indígenas de Challa, Muclli y Tallija.

Durante la Revolución Federal de 1899, se organizan los "comandos militares autóctonos" con dominio y autoridad local, destacándose los caudillos Juan Lero y Feliciano Wilka (hermano del temible Zarate Wilka).

En junio de 1836, se realiza en Tapacari el Congreso de la Confederación Perú-Boliviana, bajo el gobierno del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

CREACION

La provincia Tapacari fue creada por D.S. del 23 de enero de 1826, en el gobierno del Mariscal Sucre. Con respecto a la capital, hay dos decretos: el primero del 18 de agosto de 1848, señala a Quillacollo y, el segundo, del 25 de diciembre de 1851, le otorga a la región el mismo nombre. Ello fue durante la presidencia de Manuel Isidoro Belzu.

Su actividad se concentra en un noventa por ciento a la producción agrícola, siendo los principales rubros papa y oca, en tubérculos; cebada, trigo y maíz, en cereales; y la zanañoria, en hortalizas.

Una de las tradiciones de mayor renombre es el "linku", que se efectúa en la fiesta de la Virgen de Dolores, el último domingo de septiembre, con sus variedades de "warakas" (chicotes) y "wajta" (a puñetes).

Manuel Herrera Paiva



Las Palmas Hotel
Nos gusta servir
Telf: 33-0866 - Santa Cruz - Bolivia

CASA Zonia

En el mes de los enamorados!

A precios promocionales, los obsequios más hermosos para que siempre le tenga presente.

Lo último en perfumería francesa, española y americana, adornos en general, peluches y todo lo que Ud. desee regalar al ser amado.

ATENCIÓN PERSONAL

APROVECHE NUESTRO PRECIO DE TEMPORADA

CASA ZONIA
Sucursal
center
del Pato

Avenida Arce 2630
frente B.B.A.
Teléfono: 325628

CASA ZONIA
Sucursal
cerca de la Chiwiña

IMPRENTAS:

Guillotina Alemana - 72 cm. a volante a la mejor oferta. 61868 Oruro.

SE VENDE CASA

A DOS CUADRAS DE LA PLAZA MURILLO
CALLE BALLIVIAN
Nº 1481 SUP. 392
M2. REF. TEL. 341752.

LA MARAVILLOSA AVENTURA,
LA MAGIA MUY ESPECIAL
Y LA POTENCIA DE UNA OBRA MAESTRA.
UNA SINFONIA DE COLOR Y SONIDO.

TODO PUBLICO

FANTASIA
ANIVERSARIO

MARTES GRAN ESTRENO
CINE 16 DE JULIO

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Renta a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrédito.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en Electrodomésticos.
26. Técnicos en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
27. Transmisoras y Gestores.
28. Saunas. Duchas. Gimnasios. Ofertas y Servicios.
29. Restaurantes. Snacks.
30. Whiskies. Servicios. Vañeros. Acciones. Pañales. Inventos.
31. Varios.

AVISOS ECONOMICOS

1 Automóviles Compra y Venta

VENDO Vagoneta VW Brasilia 81 ex-Hansa, poco recorrido excelentes condiciones \$us. 3.900.- Lucas Jaimes 2066 (08 al 12/09)

5 Albañiles. Pintores y Carpinteros

SEPIILLAMOS pisos, plásticos. 324180 (11 al 25/09)

PLOMERIA instalaciones reparaciones de artefactos sanitarios trabajo garantizado. Telf. 361766 (05 al 10/90).

11 Empleos se ofrecen Se buscan

TOPOGRAFO-GEODESTA Realiza división y partición, replanteo, topografía minera y caminera, delimitaciones, levantamientos topográficos y geodésicos en general. Ref. Telf. 353531. (14 al 09/10).

12 Extravíos y Recompensas

DOY Gratificación a la persona que haya encontrado una cámara de video VHS hace tres semanas en la Caja de El Alto. Llamar al teléfono 300226. (08 al 13/09)

POR EXTRAVIO

Queda anulado el cheque N° 636291 Cta. Cte. N° 3677-22-05 de la empresa constructora "Horus" Ltda. Girado a nombre de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, por Bs 1.262.00.- (14 al 16/09)

LIBRETA de Ahorro y Crédito La Primera E-019856 por extravío queda nula. (12 al 14/90)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

VENDO Hermoso lote de terreno con tres frentes, plano, con línea y nivel aprobados, 673 m2 en la Av. Fuerza Naval Ref. Telf. 326283 La Paz (09 al 12/09)

19 Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta

VENDO Mueble con radio y tocadiscos empotrados. Casillero para 60 rollos, pianola, discos clásicos y populares. Ref. 793590 (14 al 16/09)

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretanimiento

Amplificaciones 786950 (14/08 al 22/09)

WALTER ZEGADA Organista. Telf. 332324. (14 al 21/09)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

ENSEÑAMOS Matemáticas. Teléfono: 34-1599 (12 al 20/90)

ACADEMIA

Artes "Adriana" especialización Europa, Norteamérica, piano, órgano, guitarra, charango, acordeón, declamación, idiomas, traducciones, ballet español, ruso, folklore nacional, internacional. Clases domicilio. Edif. Aspiazu-Sopocachi. Telf. 321363 (16 al 17/09)

12 Extravíos y Recompensas

TELEVISORES COLOR Reparaciones a domicilio Ref. 313006 (14 al 22/09)

26 Técnicos en Electrodomésticos

COMPRO televisores, estereos, componentes, cualquier estado. 365657. (11 al 18/09)

VENDO COMPONENTE

Grande. Técnicas National. 7 cuerpitos de metal. Ref. Telf. 361730. Calle Luis Lara 760. (14 al 16/09)

27 Telefonos en alquiler Accesorios Servicios Compra venta

Necesito línea telefónica calle Potosí Ref. al 331406 (13 al 16/09)

32 Varios

BICICLETA COMPRO 324026 (14 al 21/09)

CALEFONES Reparaciones construcciones. Ref. 313006 (14 al 22/09)

VENDO Juegos electrónicos. Ayata 110 (Entre Ríos) (14 al 16/09)

VENDO Ocasión con potente grande bichos ches industria japonesa National. Ref. Telf. 361730. Luis Lara 760 (08 al 10/09).

Sucre

EN SUCRE Vendo hacienda a 16 Km. de plaza, camino asfaltado, casa colonial bien conservada y con comodidades, luz, pila, pozos de agua, riego todo año, huerta apta para agricultura lechería y ricultura, con tecnología moderna implementada. Ref. Telf. 326283 La Paz (09 al 12/09)

COCHABAMBA

URGENTE Por motivo de salud se vende una casa en Cochabamba zona comercial, mil cuatro metros cuadrados con cuatro departamentos, dos galpones para depósito dos baños a la calle. Dirección: 16 de Julio N° S-06 teléfono 23490 (09 al 12/09)

VENDO 4 Proyectos de películas 16 y 35 mm con stock de repuestos. Llamar a los teléfonos 28549 - 26505 o Cochabamba (16 al 20/09)

SANTA CRUZ

SE NECESITA re- ficator de señalón R Maestranza "FITO" T 20697 Montero - Santa Cruz (11 al 16/09)

VENDEMOS marroble seco en diferentes espesores, largo y color al por mayor y menor. Precios sin competencia. Referencias al teléfono 343060 y 3456 Santa Cruz (06 al 09)

TARIJA

VENDEMOS canes "Volvo" listos para trabajar doble tracto, etc. Scania Frigorífico. Ref. 23469 - 22402 (13/09)

TARIJA venta lote terreno de 1.000 m2, cada Alejandro del pio No. E-847 entradilla y Ejército co- dos los servicios. fono 2-3392, 2-263 al 14/90).

PROMOTOR DE VENTAS

Elaboro requiere los servicios de un Promotor de Ventas. Los Interesados deben enviar su Curriculum Vitae y Referencias a la Casilla 4458. Ref: 357755.

ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA

En la reunión del 10-9-90 el Consejo Directivo resolvió los acuerdos para celebrar una Asamblea General Extraordinaria.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El primer martes 25 de septiembre de 1990. El lugar se confirmará lugar y hora.

Secretaría Ejecutiva La Paz, 16 de septiembre del 1990

PREVENCION

Se informa al público en general que la vivienda N° 14, Av. Costanera, zona IV Centenario, ahora en posesión de la co-propietaria CECILIA FARFAN VILLAVIEJA, no puede ser alquilada, vendida o dada en préstamo.

LAS CO-PROPIETARIAS

INGENIERO DE MINAS

CON EXPERIENCIA, SE NECESITA TRABAJAR EN EL SUR DEL PAIS. ENSEÑAR CURRÍCULO Y PRETENSIONES. RESUELDO A CASILLA 3962 LA PAZ.

JUEVES

ESTRENO

MULTIPLANT

BRUCE WILLIS

QUIEN QUIERO EN EL LUGAR

EN EL MOMENTO

PRECISO

MAS DURO

CINE UNIVERSO

Cine La Paz

6 de agosto

MAYORES DE 14 AÑOS

MAS DURO

Cochabamba

Provincia Germán Jordán, rito costumbre e historia

INFLUENCIA

La influencia de los españoles que, de Tarata se fueron por Cliza, Toco y otras regiones de la hoy provincia Germán Jordán, dejó peculiaridades en la forma de hablar de los lugareños, con variantes conocidas como el "quechuanizado" o "castellanizado".

En las proximidades de ríos y vertientes de la región de Toco, se han encontrado restos de civilizaciones peregrinas de razas muy distintas a los que se supone primitivos habitantes de la región. Entre ellos, están los "chuilpas", que precedieron a los aymaras y quechuas. Tienen características antropológicas y etnográficas atribuidas a la clase de los jefes guerreros Kari y Sapana, cuyas viviendas tenían forma circular con techo abovedado de barro con una abertura dirigida hacia el oriente, que servía a la vez de puerta y ventana, características únicas de cultura precolombina. Se dedicaban a la caza y faenas agrícolas rudimentarias.

Cuando los españoles llegaron a la región, se asentaron en zonas equivalentes a un centenar de hectáreas para cada propietario y, posteriormente, organizaron los latifundios con servicio gratuito de habitantes aborígenes.

De esa manera, surgieron establecimientos con extensos huertos productivos, entre los que se mencionan las haciendas de San Miguel de Toco, Toco Chimba (hoy Toquilla), Tiumpampa, de Cliza, Chullapas (hoy Cruz-Pata), Monte Redondo Grande y Monte Redondo Chico.

IGLESIAS
Las parroquias de San Miguel de Toco y de la Villa Orihuela, en

Toco y Cliza, respectivamente, fueron las que siguieron a la Capellanía, como lugares de encuentro de los cristianos. En la de Toco se encontraron los primeros libros de bautismo, que datan de los años 1755 a 1757.

En uno de esos libros están las partidas de bautizos de la viceparroquia de Toco con la carátula siguiente: "Libro de Bautismos de Españoles, Mestizos y Mulatos de esta Viceparroquia de San Miguel de Toco, Beneficio de San Pedro de Tarata".

PAN Y CHICHA

Desde hace una centuria, es apreciado en muchas partes el pan que se produce en Toco, debido a su exquisitez. Adinerados y pobres degustan ese alimento.

Otro producto propio de Cliza es la chicha que, como queda dicho, tiene gran fama por su larga tradición en cuanto a técnicas de elaboración. Su comercialización tiene significativa importancia para la región y el departamento en general.

En cuanto a la producción agropecuaria, cabe decir que es variada. Pero, como en la mayor parte del país, se la realiza con

métodos rudimentarios, por lo que resulta que los esfuerzos de la gente no tienen la compensación suficiente.

No cabe duda que aquello se ha constituido en un factor decisivo para que gente lugareña y de otras regiones del país dejaran de lado sus tradicionales actividades agrícolas para dedicarse acá a la elaboración o al rescate de cocaína, ya que eso les permite mayores y más rápidos ingresos económicos.

Pero eso no es todo, sino que también las constantes sequías de los últimos años han causado grandes pérdidas a los agricultores que, al no contar con apoyo de ningún tipo por parte del Estado, se sienten desalentados y, consiguientemente, la producción ha bajado ostensiblemente.

Pero, por otra parte, la actividad textil, hilandería, jabonería y tintorería si bien se han constituido en significativos hitos económicos, no han registrado mejoras técnicas, lo cual también es motivo de mermas de ingresos económicos, lo que, a su vez, causa fuertes emigraciones.

EN LA HISTORIA PATRIA

La historia registra sin retaceos el importante aporte que han hecho los habitantes vallunos a la lucha por la independencia nacional, cuyo valor y desprendimiento quedaron demostrados en los campos de batalla, especialmente en la de Aroma.

Otra acción de armas destacada en los anales históricos es la que encabezó el cliceño Pedro Vargas, que enfrentó a los realistas en Pacpani - Aramasi, el 16 de octubre de 1823.

A las acciones de las guerras del Pacífico y el Acre, muchos ciudadanos de esta parte del valle, concurrieron al centro de operaciones, peregrinando más de un millar de kilómetros.

En la campaña del Chaco, cer-

ca de un centenar de...

este pueblo, fueron...

Los atractivos paisajes...

En cuanto a comidas...

La temperatura media...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

La carreteras que...

Cochabamba con la...

mita un rápido...

hacia esos distritos...

toma en cuenta que...

de un fluido servicio...

te de pasajeros.

Manuel Herrera...

provincia es de 16 a 24...

sin que se tengan...

factor que atrae a los...

Central Obrera Pandina apoya marcha indígena

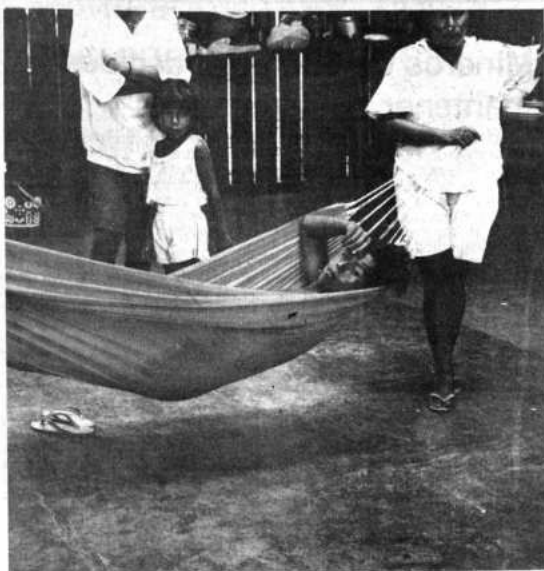
TARIFA, 15 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental de Pando respalda y apoya la marcha de los indígenas del oriente boliviano. El dirigente de la Central Obrera Pandina dijo que la marcha es una prueba de la dignidad de los hombres y sacando lo poco que ellos aún tienen. Dijo que esta marcha viene a probar que los hombres y las mujeres de nuestro país tienen el valor suficiente para reclamar sus derechos y deben ser inalienables. "Estamos seguros", señaló, "que estos sufridos marchistas lleguen a La Paz tendrán no sólo el apoyo de los panceños, sino también del propio presidente de la república".

Los tenedores de este país y no es posible que se continúen marginando a los pueblos indígenas", dijo.

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Pando, a través de su presidente Franz Pérez, señaló que apoyan la marcha de los indígenas que piden.

El presidente de Radio y T.V. de Pando divulgó un comunicado en el que se solidariza con la marcha por la Dignidad y el Territorio que realizan los indígenas del oriente, indicando que se solidarizan plenamente con los indígenas que reclaman sus derechos y hacen votos para que la solución satisfactoria al problema.

El Comité Cívico de Pando se ha pronunciado en apoyo a los indígenas, señalando que es un deber que las autoridades encuentren una solución en favor de las etnias del país.



Malaria

Los enfermos de malaria en la región amazónica de Pando, en la mayor parte de los casos, reciben atención en sus domicilios particulares. La época de lluvias castiga a los pandinos con la proliferación de esta enfermedad, que, a fines del año pasado, afectó casi al 40 por ciento de la población de Nueva Esperanza.

Fotografía Carlos Arze Castedo

Avanzan obras de asfaltado de Tomatitas-San Lorenzo

TARIFA, 15 (PRESENCIA). El Servicio Nacional de Caminos ha informado que se desarrollan normalmente los trabajos de asfaltado del camino Tomatitas-San Lorenzo, recuperándose el tiempo perdido.

Los trabajos acusan un avance del 40% sin contar los ítems de base, sub base e imprimación asfáltica. Actualmente se ejecuta el mejoramiento de la rasante, se hace acopio de materiales, excavaciones y construcción de alcantarillas.

El tramo que se encuentra en construcción es el de Santa Bárbara-San Lorenzo que tiene una longitud de 3.4 Kms con recursos de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y del Servicio Nacional de Caminos, institución que tiene a su cargo la ejecución de las obras. El asfalto, que deberá llegar en el transcurso de los próximos días, ha sido donado por el gobierno de la República Argentina para todo el proyecto. La inversión de las instituciones locales alcanza a la suma de 600 mil dólares americanos.

El tramo Tomatitas-Santa Bárbara, será ejecutado en el transcurso del próximo año, cuando pase la época de lluvias y demandará una inversión de 4 millones de dólares con una longitud de 6.4 millones de dólares incluyéndose la construcción de puentes.

Finalizó Encuentro Nacional de la Orden Franciscana

TARIFA, 15 (PRESENCIA). Ha constituido un acontecimiento de importancia en la vida religiosa de Tarija, el Segundo Encuentro Nacional de la Orden Franciscana Seglar que contó con la participación de numerosas personas que pertenecen a esa seráfica institución.

Las reuniones estuvieron presididas por el P. Félix Vargas, asistente nacional de la OFS, quien llegó acompañado de los miembros del Consejo Nacional Antonio

Marín y Lourdes de Bejarano, ministros; Antonia de Flores, tesorera; Orlando Castellón, secretario general y Favio Arandia, vocal.

En el acto de inauguración que congregó a un importante número de fieles, Lola de Aparicio, ministra de la Orden Franciscana Seglar de Tarija dio la bienvenida a los visitantes al encuentro que se caracterizó por los actos de confraternidad.

COMPENSA
Inversión en un aviso
PRESENCIA
seguridad de realizar un
excellent negocio.

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

EL GOBIERNO DE UNIDAD TRABAJA

MUTUAL LA PROMOTORA DEL SISTEMA A y P POR COCHABAMBA



Con motivo de la efeméride departamental de Cochabamba, el Gobierno de Unidad Nacional entregó mil viviendas. El acto central se cumplió en la Urbanización Los Eucaliptos de Villa Busch.



Estos hermosos departamentos, 66 en total, beneficiarán a diferentes sectores de la sociedad cochabambina, disminuyendo de esta manera el déficit habitacional que se arrastra desde hacen varias décadas.



El Presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo Para la Vivienda, Sr. Ernesto Wendo, tiene que el actual gobierno construyó más viviendas en un año que lo que se edificó en gestiones pasadas.



Las flamantes viviendas recientemente construidas en Cochabamba, demandaron una inversión de más de 6 millones de dólares en sólo una gestión.



La Chimba, otras 90 viviendas que favorecen directamente a sectores de escasos recursos. Otra demostración de que el gobierno trabaja por Cochabamba.

V I V I E N D A S

Fuerte ola de frío afecta a Tarija

TARIFA, 15 (PRESENCIA). Después de días de elevada temperatura, una fuerte ola de frío afecta a esta región. La temperatura ha descendido a 0.6 grados, inusual en esta época del año en que ya se anuncia la primavera y los árboles se encuentran floridos.

El mal tiempo reinante hizo que el LAB cancele sus vuelos correspondientes al pasado miércoles, hecho que causó sorpresa porque desde hace meses se viene decatando que el aeropuerto local ofrece condiciones de seguridad para operar todo el año y las veinticinco horas del día.

CONTRATO
TARIFA, 15 (PRESENCIA). No obstante que el Comité Pro Intereses de Tarija considera que sus expectativas en el ámbito regional han sido colmadas con las explicaciones que se han brindado en torno al contrato suscrito entre YPFB y la empresa argentina Pluspetrol para la explotación del campo hidrocarburo de Bermejo, la Central Obrera Departamental ha emitido un pronunciamiento expresando desacuerdo con este instrumento jurídico.

En un pronunciamiento entregado a los medios de comunicación social, los dirigentes de la COD manifiestan que el contrato es lesivo a los intereses de YPFB y que en nada favorece a la región. Se insiste en que no corresponde realizar trabajos de recuperación mejorada en el Pozo X-44, hecho que determina una menor participación en favor de YPFB.

Ketteran sus preocupaciones por la situación de los trabajadores por cuanto la empresa contratada a una parte de ellos y el resto será reubicado por YPFB en otros distritos, lo que significa, en opinión del organismo laboral, que se producirá la salida de obreros de Bermejo.

Satisface el proyecto Villa Montes-Sachapera

TARIFA, 15 (PRESENCIA). La Asociación del Proyecto Villa Montes-Sachapera, que ejecuta uno de los proyectos más ambiciosos de la región, ha destacado que el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia Hugo Negrotto, que ha realizado dos visitas en el curso de un año a los trabajos que se llevan a cabo en las proximidades de Villa Montes, ha exteriorizado satisfacción por la forma en que es encarado el proyecto.

Villa Montes-Sachapera se construye con una donación de Italia que asciende a casi ocho y medio millones de dólares, habiéndose elegido la modalidad de que el gobierno de ese país otorga asistencia técnica y entrega maquinaria pesada y los organismos nacionales ejecutan los trabajos.

Hugo Negrotto considera que es una de las formas más eficientes de respetar apoyo internacional puesto que no hay dispersión de esfuerzos y se logra la capacitación del personal local.

Desembolsos harán posible inicio de importantes obras

TARIFA, 15 (PRESENCIA). El Fondo Social de Emergencia de la Presidencia de la República ha informado que con los desembolsos de los anticipos respectivos, se dará inicio a importantes obras en el departamento de Tarija.

Se cita el enlasetado de las calles de Bermejo con inversiones destinadas al "Plan Soberanía" impulsado por el gobierno, la construcción de un mercado central en San José de Pocitos y el alcantarillado sanitario de Villa Montes, en su tercera fase.

La inversión global para estos tres proyectos localizados el primero en la provincia Arce y los otros en la provincia Gran Chaco, alcanza al millón de dólares, cuyos desembolsos se llevarán a cabo de conformidad con el avance de las obras.

Los actos de inicio, que contarán con la presencia de las principales autoridades departamentales, recibirán también el apoyo de las poblaciones beneficiadas que han gestionado por largo tiempo la concreción de estos proyectos de significación para el progreso de esos centros provinciales.

El Ing. Javier Escobar al proporcionar esta información en su condición de jefe zona del Fondo Social de Emergencia en Tarija añadió que cuando se haga el inicio oficial de las obras, las autoridades verificarán los avances que han experimentado otros proyectos que se ejecutan en las mencionadas provincias con el apoyo financiero de la misma institución.

El Ministerio de Asuntos Urbanos y sus entidades técnica (I.V.S.) y financiera (FONVI) construyen para los bolivianos, con la cooperación del sector privado.

Oruro



65 ANIVERSARIO LLOYD AEREO BOLIVIANO

NOTAS BREVES DE SU HISTORIA

El Ing. Alemán Dr. Hans Grether, a quien en los años anteriores a 1925 el Gobierno boliviano le encomendó estudiar y proyectar la construcción de un ferrocarril de Cochabamba a Santa Cruz, era un hombre perfectamente enterado del importante papel que empezaba a jugar la aeronavegación en el progreso de las comunicaciones. Dándose cuenta de los obstáculos que el complejo geográfico de nuestro país con sus altas montañas, valles, selvas y llanos, se oponía a la vinculación terrestre, tuvo el acierto de concebir la idea de que un sistema de transporte aéreo constituiría el mejor medio de superarlos.

En consecuencia sugirió su creación. Al Dr. Guillermo Kyllmann le correspondió desempeñar el papel principal, entre sus compatriotas radicados en Bolivia, de convertir en realidad la idea del Dr. Grether.

Hasta el segundo semestre de 1924, su intensa actividad, con la entrega de donativos para la compra de un primer avión, anunció en septiembre de ese año al Ministerio de Fomento y Comunicaciones, que la entrega oficial de la máquina se realizaría. De este modo, en el mes de julio de 1925 llega el primer JUNKER tipo F-13 a nuestro país, y el día 27 del mismo mes, realiza su primer vuelo sobre la ciudad de Cochabamba.

(DEL LIBRO HISTORIA DEL LAB DE MARIO CARRASCO SOLIS)

MINI RALLY 65 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO CONVOCATORIA

El Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M., con asistencia técnica de la Comisión Deportiva del A.C.B. convoca al Mini Rally "65 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL L.A.B." de acuerdo a Reglamento especial de esta prueba, para su realización el día 22 de septiembre de 1990.

RECORRIDO

Art. 10.- La competencia se desarrollará en la ciudad de La Paz y del Alto, con un recorrido que será dado a conocer según el Reglamento Especial de esta prueba.

PARTICIPANTES

Art. 20.- Podrá participar en esta prueba, toda persona que posea licencia de conducir, expedida por la Dirección Nacional de Tránsito, vigente al momento de su inscripción y el día de la prueba. Todo coche deberá estar obligatoriamente tripulado por el conductor y su acompañante. El Reglamento contemplará alternativas adicionales.

VEHICULOS ADMITIDOS

Art. 30.- Podrán participar vehículos de 4 ruedas, con capacidad de carga de hasta 2.1/2 Ton. como máximo.

INSCRIPCIONES

Art. 40.- El registro de inscripciones estará abierto a partir de la fecha, hasta el día viernes 21 de septiembre a horas 12:00. Las inscripciones se recibirán en las oficinas del Automóvil Club Boliviano, ubicado en la Av. 6 de Agosto N° 2993, (final) San Jorge.

INSPECCION DE VEHICULO

Art. 50.- La inspección de vehículos se efectuará en la Plaza Abaroa el día viernes 21 de septiembre, de 14:00 a 18:00 horas.

MODALIDAD DE LA PRUEBA

Art. 60.- La prueba será de tipo Rally de ciudad, con etapas que deberán ser recorridas previo cumplimiento de requisitos especiales. Durante el recorrido de las etapas de esta prueba, deberán cumplirse con todas las regulaciones, de circulación y demás disposiciones del Reglamento de la Dirección Nacional de Tránsito.

PREMIOS

Art. 70.- Los premios que se adjudicarán los participantes en esta prueba, serán los siguientes:
Al 10.- 2 Pasajes de ida y vuelta a Miami (U.S.A.)
Al 20.- 2 Pasajes de ida y vuelta a Asunción del Paraguay.
Al 30.- 2 Pasajes de ida y vuelta a Antofagasta (Chile).
Se instituye un premio sorpresa al vehículo del participante mejor presentado, según estipulaciones del Reglamento Especial de la prueba.

RESPONSABILIDADES

Art. 80.- **Partida y llegada.** La partida de la prueba se efectuará en la puerta de las oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano (Av. Camacho N° 1456, a Hrs. 10:00 a.m.) y la llegada se registrará en la Sede del Automóvil Club Boliviano, Av. Bolivian, Calle 13 Calacoto.
El Lloyd Aéreo Boliviano y la Comisión Deportiva del A.C.B. patrocinadores y organizadores de esta prueba, declinan toda responsabilidad por accidentes originados por los participantes daños personales o a terceras personas y en atención a lo estipulado en los Artículos 20. y 60. de la presente convocatoria.
Las presentes disposiciones contenidas en los artículos de esta Convocatoria, forman parte del Reglamento Especial de la prueba.

En asamblea general Mineros de San José deciden mantener huelga general

ORURO, 15 (PRESENCIA). Los trabajadores mineros de San José, determinaron hoy aquí, mantener la huelga general e indefinida, hasta que la Empresa Minera Subsidiaria Oruro, disponga la reincorporación de los 14 trabajadores despedidos "por causas políticas-sindicales", a la espera del resultado de las negociaciones entre la Federación Sindical de Mineros y el Ministerio de Minería y Metalurgia, en La Paz.

La resolución fue aprobada por unanimidad en una asamblea cumplida hoy, en el ingenio de Itos, donde estuvo presente Edgar Ramírez, secretario ejecutivo de la FSTMB, junto a otros dirigentes del sector, para hacer conocer el resultado de la primera reunión cumplida en La Paz, en el Ministerio de Minería.

Ramírez, informó que "a sugerencia del Ministro, el caso se trata por separado, el retiro de los trabajadores y la consideración del contrato de arrendamiento, existiendo una posición favorable, para el retorno de los 14 despedidos, en contradicción al criterio que sustentan los ejecutivos de la Empresa Minera Subsidiaria Oruro, EMSO.

Explicó que la reunión del día viernes fue declarada en cuarto intermedio, por la inasistencia del Ministro Soriano Lea Plaza, a pedido del Subsecretario de Minería, para reanudarse este lunes, con el fin de encontrar una solución definitiva al conflicto de los mineros de San José.

ASAMBLEA
A la conclusión de la asamblea, el dirigente Ramírez de la FSTMB, dió a conocer a PRESENCIA, las resoluciones aprobadas, señalando que se concedió plazo hasta el

miércoles 19, para que sean reincorporados los 14 despedidos y que en caso de no ser atendido este reclamo, la Federación de Mineros generalizará el conflicto, en función del resultado de las conversaciones del lunes próximo.

Asimismo, informó que el Ministerio de Trabajo ha ordenado la restitución sólo de tres dirigentes sindicales, situación que fue rechazada por la asamblea, solicitando la reincorporación de los 14 trabajadores despedidos "por causas políticas-sindicales".

La asamblea también ratificó su confianza en la directiva sindical, aprobándose la conformación de una comisión de los delegados del ingenio y la mina Itos, talleres, empleados y mina San José, para que se trasladen a La Paz, para negociar la solución del conflicto en el Ministerio de Minería.

APOYO
El dirigente Edgar Ramírez, dió a conocer que existe apoyo militante de los trabajadores de Siglo XX y Catavi, que realizaron una marcha de protesta, en respaldo a las determinaciones de los mineros de San José. Igualmente en Huanuni y Telamayu, hay predisposición para paralizar labores, en apoyo a este distrito, al igual que la Federación que está dispuesta a llevar el conflicto hasta donde sea posible, en defensa del fuero sindical, acotó.

Finalmente explicó que la empresa canadiense ha recibido muchos privilegios del Estado boliviano que ha puesto al servicio de la HLX Resources las fuerzas de seguridad, actitud que es rechazada por todo el pueblo boliviano.

Religiosos apoyan marcha indígena

ORURO, 15 (PRESENCIA). Las religiosas de Oruro, en radiograma enviado al Presidente de la República Jaime Paz Zamora, solicitan al dignatario de Estado, que "no defraude en la solución de la marcha indígena su compromiso con los pobres y débiles expresado en su primer discurso presidencial" y que prevalezca su derecho a la vida de los centenares de indígenas que se dirigen a La Paz.

Las religiosas y religiosos afirman haber seguido con atención y preocupación la Marcha por el territorio y la Dignidad de nuestros hermanos indígenas, admirando el valor y paciente heroísmo con que estos pueblos han enfrentado las sucesivas invasiones a lo largo de la historia.

"Hoy vemos alzar con gesto profético su voz acallada durante siglos. Voz que reclama derechos históricos y que reivindica justicia como parte del pueblo boliviano", señala un documento emitido por los religiosos.

En su grito, Dios clama y nos unimos a su voz en solidaridad que la fuerza del clamor rumbeara los muros que por tantos intereses se prevalecen su derecho a la dignidad y al territorio, son dueños naturales, de nuestro país.

En su grito, Dios clama y nos unimos a su voz en solidaridad que la fuerza del clamor rumbeara los muros que por tantos intereses se prevalecen su derecho a la dignidad y al territorio, son dueños naturales, de nuestro país.

RADIOGRAMA

El radiograma enviado al presidente de la República por las religiosas y religiosos de Oruro, la: Las religiosas y religiosos de Oruro confiamos en la solución de la marcha indígena su compromiso con los débiles expresado en su discurso presidencial.

PRESENCIA

CENTRAL TELEFONICA

3 7 2 3 4

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

SECRETARIA

REDACCION PROPIA, TELEX, FAX
ENVIAR SOLICITUD ADJUNTANDO
COPIA.
CERTIFICADOS A CASILLA 6627
LA PAZ



PROVEEDORA DE EQUIPOS Y MATERIALES S.A.

*Nos adherimos a la celebración
del 180 aniversario de la
independencia de la
REPUBLICA DE MEXICO
deseando que la unión
latinoamericana se fortalezca
aún más mediante una
provechosa complementación
entre nuestras comunidades
nacionales*

SINDICATO VOLANTES A YUNGAS

SERVICIO INTERPROVINCIAL, INTERDEPARTAMENTAL E INTERNACIONAL

A LA OPINION PUBLICA

ANTE LA SITUACION ACTUAL PRESENTADA CON RELACION A LAS ACTIVIDADES DE EMPRESAS MADERERAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS MOTIVADAS POR LA PETICION Y MARCHA DE LOS GRUPOS INDIGENAS, EL SINDICATO DE VOLANTES A YUNGAS EXPRESA LA OPINION PUBLICA Y AL SUPREMO GOBIERNO LO SIGUIENTE.

NUESTROS AFILIADOS QUE SUMAN ALGO MAS DE 1.800 SON BENEFICIARIOS DEL TRANSPORTE DE LOS PRODUCTOS FORESTALES (MADERA ASERRADA Y OTROS) PRODUCIDOS EN LOS DIFERENTES ASERRADEROS DEL NORTE DE LA PAZ Y DEL DEPARTAMENTO DEL BENI, PARTICULARMENTE DE LA REGION COMPRENDIDA DEL BOSQUE CHIMANES. ESTE FLUJO DE TRANSPORTE GENERA UN INTERCAMBIO DE PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD QUE SON LLEVADOS DE IDA A ESAS REGIONES DEPRIMIDAS Y EN SU RETORNO TRANSPORTA LA MADERA Y OTROS PRODUCTOS.

EN CASO DE SUSPENDERSE LAS ACTIVIDADES DE PRODUCCION MADERERA DIRECTAMENTE OCASIONARIA LA SUSPENSION DE NUESTROS VIAJES A ESAS DIFERENTES REGIONES POR LA FALTA DE CARGA DE RETORNO QUE NOS PRODUZCAN GANANCIAS MINIMAS PARA NUESTRA SUBSISTENCIA Y CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES Y MANTENIMIENTO DE NUESTROS MOTORIZADOS.

CONSIDERAMOS ADEMAS QUE ESTA PARALIZACION PRODUCIRA A SU VEZ UN DETRIENTO MAYOR DE LA SITUACION DE LOS PUEBLOS QUE SE VEN BENEFICIADOS Y ABASTECIDOS POR NUESTRO MEDIO DE TRANSPORTE.

SIENDO ASI QUE LAS EMPRESAS MENCIONADAS VIENEN CUMPLIENDO CON LAS EXIGENCIAS FORESTALES, TRIBUTARIAS Y LEGALES, NOS SOLIDARIZAMOS CON SUS ACTIVIDADES QUE GENERAN FUENTES DE TRABAJO A MAS DE 5.000 OBREROS DIRECTA E INDIRECTAMENTE, POR LO TANTO Y EN DEFENSA DE NUESTROS LEGITIMOS DERECHOS DE NUESTRAS AREAS DE TRABAJO.

SOLICITAMOS AL SUPREMO GOBIERNO A DAR UNA SOLUCION SATISFACTORIA DE ACUERDO AL MARCO DE LA LEY Y SENSIBILIDAD HUMANA.

p'SINDICATO VOLANTES DE YUNGAS

Edilio Espinoza
SECRETARIO GENERAL

Franklin Durán L.
SECRETARIO DE RELACIONES

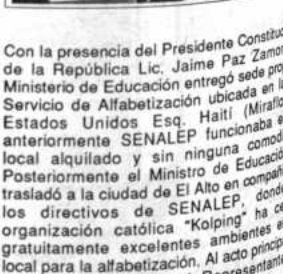
Emilio Cerff R.
SECRETARIO DE HACIENDA

René Tintaya
SECRETARIO DE CONFLICTOS

Jorge Torrez
SECRETARIO DE TRANSPORTES

Sello: Sindicato Volantes a Yungas - Transporte Grupo Pesado La Paz - Bolivia.

NUEVO EDIFICIO PARA ALFABETIZACION



Con la presencia del Presidente Constitucional de la República Lic. Jaime Paz Zamora, el Ministerio de Educación entregó sede propia al Servicio de Alfabetización ubicada en la ciudad de El Alto en compañía del Representante de la Organización de Estados Unidos Esq. Haití (Miraflores) anteriormente SENALEP funcionaba en un local alquilado y sin ninguna comodidad. Posteriormente el Ministro de Educación trasladó a la ciudad de El Alto en compañía de los directivos de SENALEP, donde la organización católica "Kolping" ha creado gratuitamente excelentes ambientes educativos para la alfabetización. Al acto principal asistieron el Representante de Miraflores y la viuda del profesor Elizardo Pérez, cuyo nombre lleva el programa.

El Ministro de Educación agradeció particularmente al Representante de Naciones Unidas Gonzalo Pérez del Castillo, quien hizo posible el arranque del programa con un presupuesto de 700.000.- a los que el gobierno boliviano añadirá un equivalente de \$ 1.000.000.- en su primera fase, o sea hasta noviembre de 1991. Agradeció también la buena disposición de la colaboración de UNICEF y del gobierno español. En las fotografías, diversas vistas de los actos.



MINISTERIO DE PREVISION
SOCIAL Y SALUD PUBLICA

PRIMER SIMPOSIO NACIONAL DE HOSPITALES

TEMA: "EL HOSPITAL EN LA PERSPECTIVA DEL SISTEMA NACIONAL DE SALUD"

FECHA: 18 al 21 de septiembre de 1990
LUGAR: La Paz Hotel (Ex-Sheraton)

OBJETIVO: Formular la política hospitalaria y las líneas estratégicas para su reforma.

ORGANIZADO POR:

18 de septiembre
Inauguración
19 de septiembre
Panel A

Expositores

Expositora

Expositor

Expositores

Panel B

Expositora

Expositor

Expositor

Expositor

Plenaria

Moderador

18 de septiembre

Panel C

Expositores

Expositor

Expositora

Expositor

Plenaria

Moderador

19 de septiembre

Panel D

Expositores

Plenaria

Moderador

19 de septiembre

Clausura

PARTICIPANTES:

Directores de hospitales II y III nivel. Directores de Unidades

Sanitarias. Directores de Hospitales de la Seguridad Social. Fuerzas Armadas y

Policia Nacional. ONGs y profesionales de salud interesados en el tema. Colegios

de profesionales del sector. Expertos nacionales y extranjeros especialmente

invitados.

COOPERADORES:

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD - OPS/OMS

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL - ICI

FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA - UNICEF

SECRETARIA:

Dirección Nacional de Servicios de Salud

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

La Paz-Bolivia

Teléfono: 375469

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Dr. Mario Paz Zamora
Ministro de Previsión Social y Salud Pública

HOSPITAL COMO EMPRESA DE SERVICIO PUBLICO

-Comportamiento financiero del Sector Salud

Lic. Roxana Alcoba

Analista Sectorial de EMSO

Lic. Carmen Machicado - Lic. Carlos Meave

Consultores de SAFCO

-Comportamiento financiero de los hospitales

Lic. Eddy Jiménez

Directora General Administrativa MPSSP

-Mercadeo en Salud

Dr. Carlos Javier Cuéllar

Director Ejecutivo PRO-SALUD

-Doctrina, filosofía y principios de una Empresa de

Servicio Público en Salud.

Dr. Aron Nowinsky - Dr. Raúl Londoño E.

Consultores expertos en Administración de Servicios

Públicos en Salud OPS/OMS

HOSPITAL ORGANIZADO COMO EXPRESION DE

UN ESTADO FUERTE

-Política Nacional de Desarrollo

Lic. Amalia Anaya

Sub Secretaría de Política Social

Ministerio de Planificación

-Política Nacional de Salud.

D. Guillermo Cuentas

Sub Secretario de Salud Pública

-El hospital en la estructura del Sistema Nacional de

Salud.

Dr. Ramón Granados

Consultor Internacional de Servicios de Salud

OPS/OMS.

Régimen Jurídico Hospitalario

Dr. Alfredo Calvo A.

Director Nacional de Servicios de Salud MPSSP.

Paneles A y B

Dr. Edgar Pozo

Sub Secretario de Previsión Social MPSSP

HOSPITAL EQUITATIVO Y SOLIDARIO

-Organización del Hospital - Accesibilidad y

cobertura - Rendimiento y producción del hospital.

Dr. Enrique Barrios

Representante Colegio Médico Nacional.

Lic. Virginia Noriega

Representante Colegio Nacional de Enfermeras.

Dr. Jorge Auza López

Director Hospital de Clínicas

Dr. Fernando Bedregal

Director Nacional de Hospitales CNS

-Impacto Social

Lic. José Barragán - Dra. Dora Caballero

Representantes ASONG-FENASONG

-Evaluación Global de Hospitales

Dr. Wilfredo Pastén G.

Supervisor Nacional de Servicios de Salud

-Auditoría Operativa de los Hospitales

Lic. Eddy Jiménez

Directora General Administrativa MPSSP

-Sistema de Mantenimiento

Ing. Carlos Gonzales

Experto en Mantenimiento OPS-OMS

Panel C

Dr. Germán Perdomo

Representante de OPS/OMS en Bolivia

HOSPITAL DE EXCELENCIA TECNICA Y CIENTIFICA

-Hospital como centro de investigación y formación -

Rol de los profesionales y técnicos en el hospital -

Evaluación y auditoría médica.

Dr. Hugo Loayza

Representante Universidad Mayor San Francisco

Xavier de Chuquisaca.

Dr. Eduardo Aranda - Dr. Luis Hurtado

Dr. Abel Ruiz

Representantes de la Universidad Mayor de San

Andrés de La Paz.

Dr. José Ruiz - Dr. Walter Salinas

Representantes Universidad Mayor de San Simón de

Cochabamba.

Dr. Germán Perdomo

Representante OPS/OMS en Bolivia.

Panel D

Dr. Guillermo Cuentas

Sub Secretario de Salud Pública MPSSP

Programa Especial

Chuquisaca

Centro Dermatológico de Monteagudo no cuenta con energía eléctrica

SUCRE, 15 (PRESENCIA). El único Centro Dermatológico del departamento de Chuquisaca, que se funciona en la provincia Hernando Siles, 480 kilómetros al sudeste de la Capital de la República, no cuenta con energía eléctrica no obstante las promesas hechas por autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo, dijo hoy a **PRESENCIA**, el sacerdote José Barbero quien ejerce su labor pastoral en aquella zona productora de petróleo.

"Hemos llegado a la ciudad de Sucre para solicitar al presidente de CORDECH, el cumplimiento de su palabra. El nos prometió hace más de un mes hacer todo lo posible para que el hospital, que atiende a miles de personas, pueda contar con electricidad. No podemos comprender que un proyecto de energía eléctrica para cerdos haya tenido más prioridad y no el plan que hemos presentado", sostuvo.

El Centro Dermatológico se encuentra a 7 kilómetros de Monteagudo, Capital de la provincia Hernando Siles. Fue fundado en 1969. Cuenta con los departamentos de lepra, tuberculosis y medicina interna. Hasta hace tres meses su sistema de energía eléctrica era alimentado por un motor propio que sufrió daños irreparables. Un extensión de cables desde el pueblo -que cuenta con energía permanente- hasta el lugar donde fue edificado el hospital, es una de las soluciones planteadas por los afectados.

"Nos prometieron que el tendido de línea para tener energía eléctrica era prioritario. Toda la gente se movilizó. Inclusive las hermanas religiosas, médicos y habitantes de la región se pusieron a trabajar para conseguir los postes. Pero ha pasado tanto tiempo y no hay nada. Los palos

se encuentran con mudos testigos de una promesa incumplida. Esto no nos permite, por ejemplo, hacer operaciones quirúrgicas. Las emergencias las atendemos con linterna o una vela", agregó el R.P. Barbero.

Dijo que la "promesa incumplida" de los responsables de Cordech, ha originado "efervescencia y molestia" en los pobladores ya que varios accidentes ocurridos en la región no han podido ser "atendidos con eficiencia" debido a que no se cuenta con los instrumentos adecuados de atención médica. "Por ejemplo -explicó- un transportista fue apretado por su mismo camión y luego llevado al nuestro hospital, pero no se pudo hacer mucho. De ahí que hasta los transportistas están dispuestos a bloquear el camino que une a Chuquisaca con Santa Cruz".

Narró, asimismo, que el pasado domingo ocurrió un hecho conmovedor. En una vivienda humilde explotó una botella de alcohol. Se quemaron cuatro niños. Fueron trasladados al hospital de Monteagudo. Allí los atendieron con mucha dedicación. Y luego fueron llevados al Centro Dermatológico en el que no había luz para atenderlos. Tres de ellos murieron y el cuarto se encuentra en una grave situación.

Por ello invocó a las autoridades de Chuquisaca para que hagan todo lo posible e imposible y respondan de esa forma a las necesidades de este hospital. "No puede ser que los más pobres estén sufriendo de esa manera. No podemos dejar que se mueran las personas porque falta energía eléctrica. Hay que hacer algo, hay que ponernos la mano al pecho para sensibilizarnos. No podemos estar indiferentes ante el drama de esos hermanos que no gozan de ningún beneficio de la ciudad".

Reunión nacional de rectores

Tratamiento económico distrae reestructuración académica del sistema universitario

SUCRE, 15 (PRESENCIA). Los permanentes problemas presupuestarios, a los que se ha reducido la atención de las autoridades universitarias, distrae el tratamiento de fondo, el debate de la cuestión principal del sistema de formación profesional: la evolución académica, dijo hoy aquí el funcionario principal del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), Mario Ríos Araoz.

El Secretario del organismo superior universitario asiste desde hoy en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca a una reunión nacional de rectores convocada para examinar la crónica falencia de recursos económicos, atribuida al incumplimiento del gobierno en los desembolsos comprometidos para el funcionamiento del sistema.

Otro de los puntos concretos que reúne en Sucre a las autoridades universitarias es el análisis y el rechazo anticipado, a la Ley del control fiscal (SAFCO), impugnada por su carácter "violatorio" de la autonomía universitaria.

Como acontece cada cierto tiempo en las nueve universidades, la crisis es total y la iliquidez de las arcas universitarias "pone en riesgo el funcionamiento de las casas superiores", estableció Ríos Araoz.

CAIDA DE INGRESOS

El régimen incorporó en el presupuesto nacional del sistema para la presente gestión, ingresos provenientes de créditos en proceso de negociación con el gobierno italiano y destinados al mejo-

ramiento y provisión de equipos a las universidades.

Esos recursos no han sido desembolsados ni obtenidos por el país, reduciendo la capacidad financiera del sistema.

A parte de ello, los ingresos por concepto de recaudaciones de la Renta y la Aduana, destinados a la Universidad, también han caído en un 10 por ciento en el caso de San Andrés de La Paz, según la estimación hecha por el rector, Pablo Ramos.

CONCIENCIA Y VOLUNTAD

Los rectores de las nueve universidades conciliarán criterios y posiciones sobre la Ley SAFCO, y en torno a los planteamientos de reinvindicación presupuestaria, para exponerlos al Presidente Paz Zamora en una audiencia que ha sido solicitada mes y medio atrás, todavía sin respuesta.

"El Gobierno y el país deben tomar conciencia de la real situación de crisis de la Universidad Boliviana", puntualizó Ramos, en alusión a la distracción de tiempo y energía que comporta focalizar el problema universitario en la dotación oportuna de recursos.

APURO SOSPECHOSO

El rector de la Universidad Técnica de Oruro, Antonio Salas Casado, abordó un problema al que es sensible su Departamento. Comentó que resulta sugestivo el apresuramiento de los legisladores en la consideración y aprobación del Código de Minería, atentatorio, según su óptica, a los intereses de la región, por las introducciones que se pretende hacer en ese cuerpo de leyes.

Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país

Se precisa un técnico ortopédico con especialidad en órtesis y experiencia mínima de 5 años. Enviar curriculum vitae hasta el 24/9/90 a la casilla 3718 Cochabamba.

1989 CHEROKEE LIMITED EDITION

Cóter rojo con dorado. Motor 4.0 litros a inyección con control electrónico para ajuste de altitud. 4x4 doble tracción. Asientos eléctricos. Ventanas eléctricas. Seguros eléctricos para puertas. Radio y cassette Fisher. Suspensión hidráulica ajustable. Asientos e interior de cuero. Alarma contra robos. Control remoto. Mercaderías completas de fábrica. Llantas GOODYEAR EAGLE II. Seguros de aros antirrobo. Dirección y frenos hidráulicos. Placardas doradas. Le Bra cubierta delantera. Garantía exclusiva de Jeep Corporation por 7 años o 70.000 millas. REF. CBBA. Tel. 50394-45941

ORGANISMO INTERNACIONAL

PROYECTO: GCPP/BOL/020/NET
"EVALUACION Y MEJORAMIENTO DE LA TECNOLOGIA DE COSECHA Y POSCOSECHA EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ"
REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA ASISTENTE ADMINISTRATIVA/SECRETARIA QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:
- SER BOLIVIANA, O DE NACIONALIDAD BOLIVIANA.
- TITULADA EN SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE.
- POSEER BUENOS CONOCIMIENTOS CONTABLES.
- MANEJO DE WORD START, WORD PERFECT, LOTUS, TELEX Y FAX.
- CONTAR CON UN MINIMO DE 5 AÑOS DE EXPERIENCIA DE TRABAJO.
LUGAR DE TRABAJO: SANTA CRUZ DE LA SIERRA.
LAS POSTULANTES DEBERAN ENVIAR SU CURRICULUM VITAE HASTA EL DIA 28 DE SEPTIEMBRE, EN SOBRE CERRADO Y NOTULADO: "ASISTENTE ADMINISTRATIVA", LACASILLA 247.

CUANDO DE TERMOPLASTICOS SE TRATA...

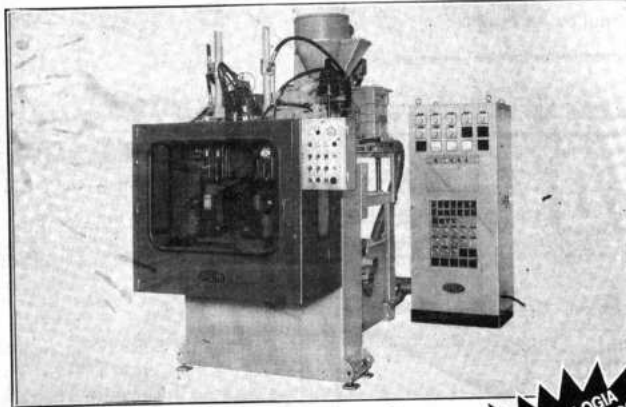
en la fabricación de envases para:

- * Fármacos * Aceites en general * Agua Mineral
- * Cosméticos * Productos alimenticios y otros.

...LA MEJOR OPCION ES SIN DUDA



BEKUM



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS
PARA BOLIVIA:

SERMACO LTDA.

Av. Arce 2071, 1er. Piso
Tels.: 376850-1, 354390 La Paz
Fax.: 392039



ALTA TECNOLOGIA
QUE CONFIERE BAJOS
COSTOS DE
OPERACION

I ENCUENTRO NAL. DE INNOVADORES DE EDUCACION

"Por una nueva Educación Boliviana"



Auspicia: MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

SEPTIEMBRE

27 - 28 - 29
1990

Objetivos: Intercambiar, hacer conocer experiencias o trabajos inéditos en materia educativa.

Participan: Educadores, Pensadores, Instituciones educativas de investigación de Sucre, Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Pando, Beni, Tarija.

Inauguración: Jueves 27 Hrs. 9 a.m.

Local: Casa de la Cultura "Franz Tamayo"

Potosí

Embajador en Bolivia:

España cooperará a Potosí en todas sus necesidades

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA).- "España está decidida a cooperar a Potosí en todas sus necesidades, pues si la historia tiene luces y sombras, es necesario que de hoy en adelante miremos juntos el futuro", sostuvo el embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo Barturen quien efectúa una visita oficial.

Las afirmaciones fueron pronunciadas en el acto de declaración de Huésped Ilustre de Potosí por parte del gobierno municipal, ocasión en la que, respondiendo a las autoridades de la comuna, pronunció un discurso en el que anunció los proyectos de cooperación de España en favor de Potosí, en el marco de los convenios bilaterales firmados en meses pasados entre los presidentes Jaime Paz Zangra y Felipe Gonzales.

Relató que el financiamiento español es asegurado para la pavimentación del tramo vial de Yotala a Puente Méndez en la Ruta de los Libertadores y que igualmente, para mejorar la infraestructura caminera, se gestiona un crédito especial del Banco Interamericano de Desarrollo para el pavimentado del camino de Tarapaya a Challapata.

"Tenemos que concretar juntos varios proyectos y el mejoramiento de los caminos constituye un buen punto de partida", enfatizó.

PATRIMONIO REGIONAL

El embajador Angulo Barturen, anunció

que España apoyará un programa global de restauración del patrimonio de las ciudades de Potosí y Sucre, ya que este paso significará promover un verdadero turismo que influirá en el desarrollo de esta parte del territorio boliviano.

Mencionó que se ha pensado en los escenarios La Recoleta de Sucre y la Casa de Moneda de Potosí para convertirlos en verdadero escenarios de la cultura nacional y sudamericana. "Estos antiguos y artísticos monumentos tienen que ser aprovechados para la promoción cultural a nivel internacional" indicó.

DESAYUNO ESCOLAR

Al referirse a los rubros de la salud, Angulo Barturen, informó que el gobierno español ha acordado concretar un programa de desayuno escolar para 30.000 niños en el distrito de Potosí, ya que la población ante todo precisa mejorar su alimentación para preservar su subsistencia. "Se trata de un apoyo humanitario en el campo de la salud que no debemos descuidar", relató.

"España está comprometida con Potosí y tenemos que trabajar juntos", finalizó el embajador de España que arribó hoy al mediodía para cumplir un intenso programa de reuniones, entrevistas y recorridos por los monumentos de la Villa Imperial.

PRESENCIA

agencias
en toda la
República

SECRETARIA EJECUTIVA
EMPRESA INTERNACIONAL REQUIERE

Con los siguientes requisitos:

- 1.- Dominio del Word Perfect y Lotus conocimiento avanzado y mucha experiencia
- 2.- Conocimiento Sistema de Archivos
- 3.- Inglés: escritura y conversación
- 4.- Experiencia mínima posición similar 3 años

Interesadas enviar antecedentes hasta el día 21/09/90 a Casilla de Correo N° 8790.

Conocimientos de francés serán tomados en cuenta.

NOTA: Personas que no cumplan con las 4 primeras condiciones rogamos no molestarse en enviar antecedentes.

aco

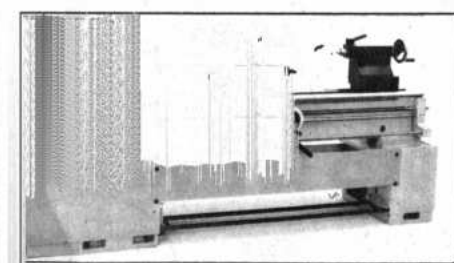
SERVICIOS, MAQUINAS Y COMERCIO LTDA.

Indústrias Romi S.A.

Fabricante de los afamados

* Tornos Universales

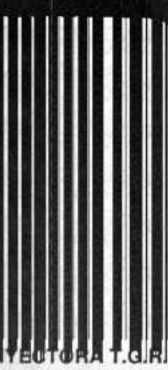
* Fresadoras Universales * Inyectoras para termoplásticos

ASESORAMIENTO
TECNICO

NUEVO MODELO TORMAX
Distancia entre puntas 0,5 a 3,25 mts.
Diámetro sobre la bancada 420 a 600 mm
Ancho escote hasta 855 mm



FRESADORA U-30

PRECIOS SIN
COMPETENCIASERMACO
SERVICIOS, MAQUINAS Y COMERCIO LTDA.

Avenida Arce 2071
Primer Piso
Teléfonos:
376850 - 1, 354390
La Paz - Bolivia
Fax.: 392039

FABRICATORIA T.C.R. de Alta Tecnología

NUEVOS SORTEOS DE CUPONES DE CONSUMO

La Tarjeta de Crédito

VISA

PREMIA A 160 GANADORES MÁS

Y con éstos, ya llegan a 400 los ganadores premiados durante los meses de Abril, Mayo, Junio, Julio y Agosto de 1989.

Número de comprobante	Tarjeta Número	Monto (Bs)	Establecimiento	Ciudad
153660	4508730000013136	10,50	Gave Ltda	La Paz
315743	4508730000014803	125,50	Restaurante Puerta del Sol	La Paz
185840	4508730000018952	110,00	Amacenes Lafayette	La Paz
63806	4508730000030884	90,00	El Quisno	La Paz
95723	4508730000011343	50,00	Carnes & Carotas	La Paz
313470	4508730000035059	22,40	Supermercados Ketal	La Paz
142397	4508730000033787	85,78	Charly's Tours Ltda	La Paz
136592	4508730000017280	145,00	Buñol	La Paz
7878	4508730000004483	18,00	Supermercado PB	La Paz
235763	4508730000028232	23,15	La Cueva del Ratón	La Paz
238412	4508730000032181	47,30	Farmacia Santa M	La Paz
227859	4508730000031372	29,50	Alimentos World II	La Paz
250492	4508730000015565	74,00	Florería Carla	La Paz
138181	4508730000009444	27,00	Lloyd Alamo S	La Paz
368346	4508730000053222	31,00	Supermercado	La Paz
142485	4508730000051260	48,30	La Herradura	La Paz
263425	4508730000050960	70,00	Granadon	La Paz
263173	4508730000012985	21,00	Hotel Potos	La Paz
131252	4508730000053748	297,42	Superman	La Paz
244847	450873000003057	19,80	Gave Ltda	La Paz
153704	4508730000011058	13,20	Perfumi	La Paz
129606	45087300000507148	20,79	Zati S	La Paz
263421	4508730000050826	34,78	Alme	La Paz
182833	4508730000050959	207,25	Cast	La Paz
205480	4508730000050954	53,00	Su	La Paz
129532	4508730000050954	113,20	Su	La Paz
135688	4508730000050954	63,29	Su	La Paz
236374	4508730000050954	113,20	Su	La Paz
229592	4508730000050954	25,95	Su	La Paz
266703	4508730000050954	60,00	Su	La Paz
136511	4508730000050954	66,90	Su	La Paz
263152	4508730000050954	108,00	Su	La Paz
261800	4508730000050954	153,38	Su	La Paz
95708	4508730000050954	45,00	Su	La Paz
143181	4508730000050954	36,00	Su	La Paz
266274	4508730000050954	44,9	Su	La Paz
358802	4508730000050954	25,7	Su	La Paz
217768	4508730000050954	67	Su	La Paz

4° SORTEO
Julio

Usaria beneficiada
con Bs. 1.011.-
Lesly C. Ferrel Urquidí
Comercio beneficiado
con igual premio:
Casa Atelier / CBBA

5° SORTEO
Agosto

Premios que beneficiaron
a 160 usuarios de la Tarjeta
y a 160 Comercios que
han recibido igual premiación...

OBTENGA SU TARJETA DE CREDITO

VISA

EN LOS SIGUIENTES BANCOS



5 Bancos de prestigio, son su mejor respaldo

Solicitan consolidar tierras para ayoreos y restituir otras

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). Los Comités Cívicos Provinciales, en télex al presidente de la república, han pedido que un Decreto Supremo para consolidar las tierras de los ayoreos y restituir otras que les fueron usurpadas.

Granja de Chimoré, y los pausernas, que en número de seis familias, sobreviven penosamente en el norte de la provincia Velasco. Los pocos ayoreos sobrevivientes se encuentran en las comunidades Poza Verde, Santa Teresita, Tobití, Santiago, Kilómetro 48, Motacú, Puesto Paz, Zapocó y Rincón del Tigre, provincias Chiquitos, Nuflo de Chávez y Germán Busch. Otra cantidad de ayoreos pide limosna en las calles cruceñas para sobrevivir, luego que fueron

desalojados de sus tierras en los cantones El Cerro, provincia Chiquitos, e Izozog, provincia Cordillera.

Por ello, el decreto solicitado debe consolidar las tierras que se hallan en poder de esta etnia y restituir los cantones El Cerro e Izozog.

VIA LEGAL

Por su parte, el Prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui, consultado por PRESENCIA sobre el pedido, dijo que se sigue actualizando la vía legal para devolverles unas 25.000 hectáreas de tierras a los ayoreos.

Se ha contemplado también un plan de desarrollo para ellos, en el marco del Proyecto de las Tierras Bajas. CORDECruz construirá tanques y pozos de agua para humanizar la vida en las comunidades ayoreas.

de Fabriles de este distrito, puso como ejemplo el caso de la Hilería Santa Cruz, de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECruz), y cuya privatización ha sido ya anunciada. El dirigente dijo que tal empresa estatal ha costado 60 millones de dólares a la región, pero que difícilmente se cobrará ese precio a los empresarios.

Añadió que igualmente su sector se opone a la privatización de YPF y de los centros mineros, en defensa de la economía del pueblo boliviano.

Fabriles reiteran oposición al plan oficial de privatización

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). La Confederación de Fabriles de Bolivia reiteró hoy aquí su oposición al plan gubernamental de privatización de la economía por considerar que perjudica al pueblo boliviano.

El secretario general Colque, sostuvo que el organismo, sostuvo que la privatización beneficiará a cuantos empresarios, pero no al Estado que administra empresas, en detrimento del pueblo boliviano. Que, que llegó aquí especialmente, para poseer al ejecutivo de la Federación

HERMOSA CASA EN LA ZONA SUD especialmente aquella que ud. está buscando u otra que colme sus expectativas. Avisos Económicos de **PRESENCIA** segunda sección

QUIPOS YAESU

Comunicaciones HF, VHF, UHF, FT 747 FT 212RH; FT23R Handies, en stock. Autorizadores automáticos, antenas y muchos otros. Instalaciones. Precios competitivos. Garantía. Teléfono 359185

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

Religiosos piden al presidente que atienda pedido de indígenas

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). La Conferencia Boliviana de Religiosos y Religiosas, Filial Santa Cruz, se solidarizó plenamente con la Marcha por Territorio y Dignidad, que realizan representantes de los pueblos indígenas, y pide al gobierno que atienda sus planteamientos.

"Consideramos que la causa que ha motivado esta marcha es justa y debe ser atendida favorablemente. Queremos subrayar que, como personas humanas, deben ser reconocidos en sus derechos legítimos. Que al defender esos territorios como propios, están defendiendo el territorio nacional de la 'agresión' que supone la explotación indiscriminada de los recursos naturales", señala un télex enviado por los religiosos cruceños al primer mandatario de la nación.

Agregan: "Como religiosos, nos unimos al sentir de la mayoría del pueblo boliviano, que con to-

do derecho reclama y exige justicia. Esperamos que, en fidelidad a sus principios, su decisión sea favorable a los más marginados y olvidados".

Firman el télex Luana Willette, Reinaldo Becerra, María Angeles Esquerre, Ángel Donatti, María del Rosario Franco, Justa Saucedo y Herta Haug, todos integrantes de la Conferencia Boliviana de Religiosos, filial Santa Cruz.

COMITES CIVICOS Por su parte, los Comités Cívicos Provinciales, en otro télex igualmente enviado al presidente de la república, pide atención a

las demandas concretas de pueblos nativos.

"Los grupos étnicos ahorrados, piden, sino exigen y con ella la conciencia ciudadana, ama a su tierra, para que haga una reparación histórica. Pedimos a Su Excelencia un ecuanime y el reconocimiento de sus legítimos e inalienables derechos, debiendo ser atendidos inmediatamente en sus reclamos", señala un télex enviado al primer mandatario, con las firmas de Luis Mayser Ardo, secretario, respectivamente de los Comités Cívicos Provinciales

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

RECOMPENSAS Por una pequeña inversión en un negocio de **PRESENCIA** Ud. tiene la seguridad de realizar un excelente negocio.

PRONUNCIAMIENTO 1/90 I CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION NO FORMAL

(Convocada por la Comisión Episcopal de Educación CEE y la Coordinadora de Instituciones Educativas de Iglesia, CINEI)

CONSIDERANDO: Que, la reforzada y prolongada marcha indígena expresa, no solamente sus reivindicaciones territoriales específicas, sino también la compleja problemática de los territorios de más de una treintena de etnias de nuestro país.

Que, dicha marcha no se restringe solamente a las demandas territoriales mencionadas, sino que también reclama la atención nacional sobre su dignidad y derechos, largamente ignorados y ultrajados; Que, estos reclamos -Dignidad y Territorio-, son legítimos y justos.

EL I CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION NO FORMAL:

- 1º Declara su solidaridad con la marcha indígena y con sus justas demandas.
- 2º Hace un llamado a la opinión pública para abrir causas de reflexión sobre la acuciante problemática que procede de la rica realidad plurinacional de nuestro país y viabilizar soluciones justas al respecto.
- 3º Requiere del Gobierno, adecuada y pronta solución a tales demandas.

La Paz, 15 de septiembre, 1990

PRONUNCIAMIENTO 2/90 DEL I CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION NO FORMAL

(Convocada por la Comisión Episcopal de Educación "CEE" y la Coordinadora de Instituciones Educativas de Iglesia "CINEI").

Que, al presente, se ha agudizado, por diversos factores, el clima de violencia física, psicológica y moral en contra de la mujer. Que es necesario contribuir a frenar la impunidad en que quedan delictos y vejámenes de tal naturaleza.

EL I CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION NO FORMAL DECLARA:

Manifestar su apoyo a la Campaña, promovida por la organización Plataforma de la Mujer, para viabilizar retos jurídicos, tendientes a garantizar la integridad física, psicológica y moral de la mujer.

La Paz, 15 de septiembre, 1990

SOLICITADA

Pronunciamiento emanado de la consultiva realizada en la ciudad de Trinidad, en los salones del Comité Cívico Central con participación de los representantes del Directorio del Comité Cívico Departamental, el día 13 de Septiembre de 1990

Se pide al Supremo Gobierno lo siguiente:

- Apoyamos vehementemente las demandas territoriales planteadas por nuestros hermanos indígenas y nos solidarizamos con ellos.
- Pedimos se elaboren programas de asistencia integral a nuestras comunidades indígenas en las áreas de salud, educación, agropecuaria y otras que permita a las mismas, perspectivas de vida más humana, acorde y con las necesidades básicas a que tienen derecho todos los pueblos.
- Pedimos se elabore la Resolución Suprema correspondiente que declare al Parque Isiboro-Sécure, Territorio Indígena, respetando los derechos propietarios de quienes actualmente se encuentran asentados en él.
- Las poblaciones urbanas y sus comunidades son beneficiarios de los recursos forestales y de los ingresos económicos que se generan. Ya que éstas tienen derecho a contar con los servicios básicos.
- Que, los recursos provenientes del 11% sobre regalías madereras, aportes voluntarios y otros son invertidos en obras de desarrollo regional.
- Que, no se aceptará el cercernamiento de estos recursos bajo ningún concepto, por constituir conquistas de los movimientos cívicos y lucha de los pueblos beneficiarios, reservándonos tomar medidas de hechos de ser necesario.
- Protestar enérgicamente contra las sistemáticas acciones de los gobiernos de turno por quitar los recursos propios generados en nuestra región, tales como la corambre y el 5% sobre kilogramo de carne con que anteriormente fueron beneficiados los pueblos del Beni.
- Dejar claramente establecido el criterio de que los pueblos beneficiarios de estos recursos, difinen la política de desarrollar la actividad forestal en beneficio de las regiones productoras de la materia prima.
- Consecuentemente, se pretende implementar políticas de desarrollo

similares al Brasil y Chile, dejando a un lado los discursos ecologistas que esconde un interés extradepartamental y nacional.

-Detectar, identificar y condenar a las personas que precisamente con su diálogo ecologista y conservacionista pretenden mantener indefinidamente el atraso y la miseria de esta región que jamás recibió la ayuda de los gobiernos de turno.

-Declarar que los pueblos firmantes, se constituyen en protagonistas histórico del desarrollo regional poniendo o utilizando la ciencia, la cultura y la tecnología moderna para el aprovechamiento de nuestros recursos naturales renovables en forma permanente, racional y continuada al servicio de los últimos destinatarios de la riqueza que son los pobladores.

-Declarar nuestro apoyo y solidaridad al Directorio del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, en su empeño de mantener el estatus jurídico del Bosque de Chimanos como Bosque Permanente de Producción, con el objeto de que se ejecute e implemente el Proyecto de Chimanos que obedece a un convenio internacional con la ITO y con participación de instituciones nacionales e internacionales.

-Que, en lugar de que se disminuyan los recursos que genera la actividad forestal, debe propenderse a elevarlos, con el objeto de fortalecer insitucionalmente al C.D.F.R.N. para que desempeñe en forma más eficiente y oportuna sus atribuciones de fiscalización y control hacia las empresas que aprovechan los recursos maderables.

-Que, sólo con recursos financieros el ente descentralizado podrá implementar proyectos forestales de beneficio para la zona.

-Que, la capacitación a nuestros profesionales en el área forestal tiene que ser un punto de partida para la investigación de la ciencia forestal, por lo que sólo con recursos económicos se puede cumplir este objetivo prioritario.

Sr. Edgar Arias Guardia
PRESIDENTE COMITE CIVICO
SAN BORJA PROV. BALLIVIAN

Dr. Julio César Abularach Vaca
PRESIDENTE COMITE CIVICO
SANTA ANA PROV. YACUMA

Prof. Javier Vaca Silva
PRESIDENTE COMITE CIVICO
SAN IGNACIO PROV. MOXOS

(SELLO).COMITE CIVICO - SAN BORJA - BENI-BOLIVIA
(SELLO).COMITE CIVICO - PRO-INTERESES DE LA PROVINCIA YACUMA; SANTA ANA DEL YACUMA - BENI - BOLIVIA
(SELLO).COMITE CIVICO PROVINCIAL - SAN IGNACIO MOXOS

Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

LOS PUEBLOS INDIGENAS DEL ORIENTE, CHACO Y NORTE DE LA PAZ

El pasado 31 de agosto en el Instituto Internacional de Integración, se llevó a cabo la presentación del Estudio "Diagnóstico Etnoeducativo y Etnotecnológico del Oriente, Chaco y Norte de La Paz".

Esta investigación se ha realizado gracias a la iniciativa del Ministerio de Educación y Cultura, que determinó que el desconocimiento de la situación de los grupos étnicos en los aspectos culturales, educativos, lingüísticos, de política tradicional, territorio, demografía, salud y otros, ocasionan la inasistencia de programas específicos de desarrollo, orientados a las poblaciones indígenas. Por esta situación el Ministerio de Educación ha solicitado la elaboración de un estudio de los Grupos Indígenas del Oriente, Chaco y Norte de La Paz, por intermedio del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, a través de una Línea Técnica No Reembolsable, financiada por el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.), que adjudicó por medio de Licitación la Elaboración de la Investigación a la Empresa Consultora Ingeniería de Proyectos y Desarrollo Económico-Social "INPRODES S.R.L."

La investigación que se presentó en el Seminario, es un valioso aporte, por constituir la única de esta naturaleza que contiene un caudal informativo, estructurado en un conjunto de 17 grupos étnicos.

Este estudio suigénieris, ha permitido la creación de una base de datos socio-económicos y culturales, que posibilitará el conocimiento de los grupos indígenas y el análisis comparativo de los mismos.

Se ha elaborado un diagnóstico de emergencia, que ha logrado determinar la situación actual de los indígenas en aspectos tales como: recursos y territorio, patrones de asentamiento, estrategias de supervivencia, niveles tecnológicos, situación educativa, condiciones de salud y vivienda, en pro a apoyar la formulación de políticas de etnodesarrollo.

En lo que se refiere a la educación, se ha logrado determinar las tasas de analfabetismo, tasas de deserción escolar, el número de escuelas y alumnos por comunidad, estados lingüísticos y los requerimientos educativos de los grupos étnicos, que sirvan al Ministerio de Educación y la formulación de programas educativos integrativos de acuerdo a las necesidades de cada región y grupo indígena.

Para la obtención de indicadores demográficos, económicos, se han realizado más de 1.500 encuestas, entrevistas a informantes claves de información participativa en los grupos Ese Ejías, Tacanas, Mosetenes, Cavineños, Chacabos, Mojeños, Trinitarios, Siriono, Yuracares, Canichanas, Guarayos, Ayoreos, Chiquitanos, Avaguaraníes, Izoceños y Matacos, durante un período de tiempo de ocho meses.

Se ha visto que las características de cada grupo en las diferentes regiones geográficas son diversas en variables como: la estructura poblacional y familiar, fecundidad, natalidad, mortalidad, migraciones, formas de tenencia de tierra, producción agrícola y pecuaria, artesanía, niveles de ingreso, salud y vivienda, que amerita tratamientos de apoyo por parte del Gobierno de acuerdo a cada especificidad.

Para la elaboración de este trabajo se ha contado con un equipo interdisciplinario en las ramas de antropología, etnografía, demografía, economía, estadísticas y agronomía, también se ha contado con la colaboración de algunas entidades indígenas como CIDOB, APCOB, JUNA y ASUR.

La actual coyuntura y problemática surgida en algunos grupos indígenas del Oriente, que están llegando a la ciudad de La Paz, en procura del reconocimiento a sus autoridades tradicionales y organizaciones indígenas, así como la restitución de sus territorios, ameritan la necesidad de apoyar investigaciones de esta naturaleza y sirvan al Gobierno a la toma de decisiones en base a un análisis profundo de la realidad de cada etnia, es por esta razón, que el Ministerio de Educación y Cultura, pone a disposición todas las entidades regionales y nacionales los resultados de la investigación que ha sido estructurada en seis Tomos de alto valor científico.

La Paz, septiembre de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

SOLICITADA

Con referencia a dos notas registradas en el periódico "HOY" de fecha 11 de septiembre actual, donde atribuyen a dos representantes nacionales declaraciones sobre las actividades empresariales de LINABOL, la empresa considera necesario, por respeto a sus clientes y en resguardo de su buen prestigio, formular las siguientes consideraciones:

1. Se equivoca el representante nacional cuando afirma que existe monopolio del transporte de carga en importación y exportación en favor de LINABOL. La prueba está en que LINABOL transporta en promedio un 25 por ciento de dicha carga anualmente. De existir monopolio, el porcentaje sería cien por ciento. En Bolivia operan más de 25 líneas extranjeras con pleno derecho a transportar carga boliviana en competencia con la línea nacional. En reciprocidad, LINABOL tiene también acceso a las cargas de otros países, conformando de este modo el primer caso de exportación de servicios bolivianos.
2. LINABOL es una empresa legalmente constituida conforme a las normas del Código de Comercio actual vigencia, con personería jurídica reconocida por el Ministerio de Industria y Comercio, registro en la Dirección General de Marina Mercante Nacional. Está afiliada a la Cámara Nacional de Comercio y es miembro de las cámaras Boliviano-Americana, Boliviano-Alemana, Boliviano-Brasileña y Boliviano-Coreana.
3. La afirmación de que LINABOL carece de capacidad para manejar el transporte de carga marítima nacional está contradicha por el hecho de que se ve, en medida creciente, favorecida por los importadores y exportadores privados bolivianos, sobre la base de su eficiente desempeño en el complejo campo del transporte marítimo internacional, del que Bolivia estuvo ausente por más de un siglo. El servicio a nivel mundial lo realiza LINABOL disponiendo para ello de más de 60 navieras, merced a acuerdos multilaterales con empresas extranjeras. En función de la reactivación económica del país, LINABOL estará en condiciones de incrementar el número de navieras propias.
4. El hecho de que LINABOL esté constituida por accionistas bolivianos y alemanes no contradice la afirmación de la política económica vigente de aliento a las inversiones extranjeras. Se puede afirmar que con esta forma de asociación, LINABOL se ha adelantado una década a la idea de las "joint ventures", por lo que resulta extraño que se emitan criterios adversos a esta tendencia cuando en actualidad se extreman esfuerzos para atraer inversiones.
5. LINABOL no opera con buque fletado. LINABOL es propietaria de un barco de 17.000 toneladas de desplazamiento que sirve el tráfico Costa Occidental de Sud América-Japón-Lejano Oriente, conforme a las normas establecidas por los organismos marítimos internacionales especializados. La nave está totalmente pagada con recursos propios y cumple sus operaciones en condiciones técnicas óptimas, con oficiales y tripulantes mercantes de nacionalidad boliviana.
6. El Decreto Supremo 22510 que establece la reserva de carga en favor de la naciente Marina Mercante Boliviana, lejos de establecer una práctica monopólica, constituye el instrumento jurídico regulador de la actividad naviera mercante boliviana en condiciones de plena competitividad con navieras asociadas y de terceras banderas. Conviene anotar que la reserva de carga se encuentra incorporada en la mayoría de los ordenamientos jurídicos de los países que desarrollan actividad naviera mercante internacional. En el caso boliviano está vigente en su economía jurídica desde 1968; hecho que confirma que no se trata de una iniciativa reciente.
7. Conviene recordar que LINABOL ha demostrado su capacidad, eficiencia y seriedad en el transporte marítimo cuando se adjudicó, en competencia con otras líneas extranjeras, la tarea de transportar desde Alemania toda la maquinaria destinada al complejo metalúrgico Karachipampa. El transporte también durante siete años consecutivos el trigo proveniente de los Estados Unidos y la República Argentina después de ganar las licitaciones internacionales convocadas para el efecto. Finalmente, LINABOL ha sido la transportadora de toda la tubería procedente de México destinada a la construcción del gasoducto al Altiplano. Afirmamos con legítimo orgullo que en todas las transacciones anotadas, LINABOL jamás ha faltado a los compromisos pactados.
8. LINABOL no ha ocasionado ningún perjuicio a la debilitada situación financiera del país ni recibido subvención alguna. Le ha dado, en cambio, por concepto de utilidades e impuestos en las operaciones pasadas, ganancias que demuestran que el negocio naviero boliviano está en buenas manos. Los informes de auditoría a cargo de empresas de prestigio como Price Waterhouse demuestran la veracidad de esta afirmación.
9. Por último, pero no por ello menos importante, se puede afirmar que LINABOL, constituye hoy la única presencia de Bolivia en los océanos, como anuncio premonitorio de su retorno a la constelación de naciones marítimas del mundo.

La Paz, septiembre 15, 1990

LA EXPLOTACION MADERERA EN EL BOSQUE CHIMANES ES DE ENORME IMPORTANCIA PARA EL DESARROLLO DEL BENI

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINO Y AGROPECUARIOS
CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL- REGIONAL NORTE
TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que, los pueblos indígenas del Beni, han planteado la dotación de territorio propio.
Que, la justicia de la aspiración territorial de los pueblos indígenas ha sido reconocida por nuestra institución descentralizada, fiel expresión de esta posición institucional es el hecho que en fecha 2 de abril del presente año se aprobó la Res. No. 012/90 que declara el parque nacional Isiboro - Sécuré en toda su extensión, como área indígena indispensable para la sobrevivencia y desarrollo de las comunidades Mojeños, Trinitarios, Yuracares y otras que habitan en el parque".

Que, el papel de los pueblos indígenas como sujetos fundamentales de la política forestal del Beni, es un hecho definido por nuestra institución.
Que, el bosque de Chimanes tiene el status legal de BOSQUE PERMANENTE DE PRODUCCION declarado por D.S. No. 21483 el 19 de diciembre de 1986. En base al informe FO/BOL/74/031, año 1981, de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Administración: FAO, sobre la intervención y manejo de recursos forestales del país, así como a la movilización unitaria del pueblo beniano.

Que, el status legal del bosque permanente de producción ha determinado la elaboración de un proyecto de modelo de manejo del bosque.
Que, esta se ha traducido en un "convenio internacional con la ITTO para ejecución del proyecto de participación de instituciones regionales, nacionales e internacionales comprometiendo el aporte de 1.260.000 dólares americanos, de los cuales ha desembolsado \$us. 240.000."

Que, en todo este proceso han intervenido instituciones y Organizaciones regionales, nacionales e internacionales, como Comités Cívicos, Universidad, Federación de Profesionales, CORDEBENI, representantes indígenas, LIDEMA, Conservación Internacional, Estación Biológica del Beni, Instituto Nal. de Ecología (UMSA) y otras.
Que, la modificación del Status Legal suspendiendo la condición de Bosque Modelo de Producción Permanente ocasionaría efectos económicos graves a nuestra institución que afectaría su sobrevivencia.

Que, también se verían afectados seriamente por la suspensión del 11% de las regalías madereras: CORDEBENI y todas las poblaciones de las Provincias Ballivian, Moxos y Yacuma, ingresos que sirven para encarar obras de desarrollo regional.

Que, la mesa redonda sobre "Conservación y Desarrollo de la Región de Chimanes", concluye destacando, "la enorme importancia del programa Chimanes en el desarrollo del Beni; por lo que, se requiere contar con el máximo apoyo de las autoridades e instituciones gubernamentales regionales, nacionales y la comunidad Beniana y Nacional y además recomienda, "Elaborar una propuesta de re zonificación del área que considere la existencia del territorios indígenas, áreas de producción y áreas de protección tomando en cuenta los factores físicos, biológicos, culturales y socioeconómicos que interactúan en la región.

POR TANTO:

El Directorio del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, en uso de sus específicas atribuciones:

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Ratificar nuestra solidaridad con las justas reivindicaciones territoriales de los pueblos indígenas.

ARTICULO SEGUNDO.- "Ratificar la necesidad regional de mantener el Status legal del Bosque de Chimanes, como BOSQUE PERMANENTE DE PRODUCCION;"

ARTICULO TERCERO.- Invocar a las autoridades de gobierno, a los hermanos indígenas e instituciones del Beni, a encontrar una solución concertada que concilie criterios e intereses en aras de la unidad y el desarrollo regional.

Es dada y firmada en la ciudad de Trinidad, Capital del Departamento del Beni, a los siete días del mes de septiembre de mil novecientos noventa años.

Lic. Gerardo Mercado Mendoza
PRESIDENTE DIRECTORIO
CDF-RN

Dr. Ruben Dario Aponte Velez
PREFECTO DEL DPTO. DEL BENI

Prof. Miguel Hurtado Silva
REPRESENTANTE COMITE
CIVICO DEL BENI

Dr. Luis Alberto Vaca Arteaga
DIRECTOR EJECUTIVO
DEL CDF -RN

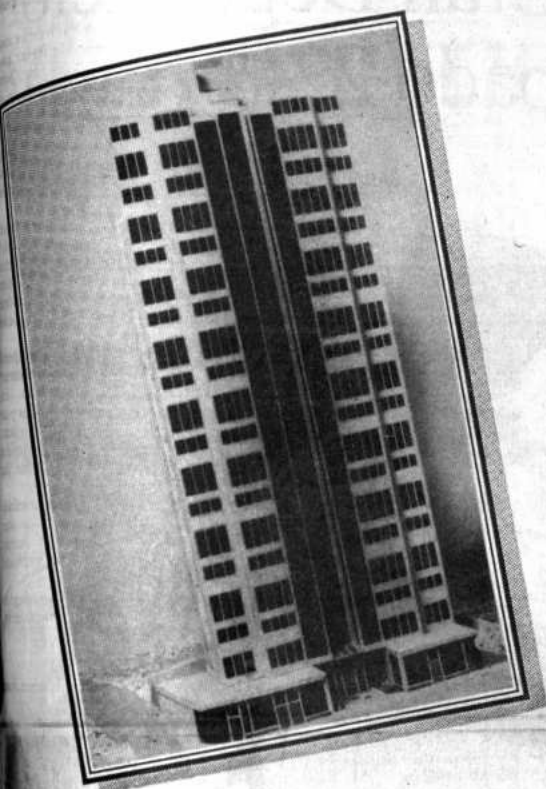
Dr. Juan Pedro Suárez Lenz
DIRECTOR DPTAL. M.A.C.A.

Dr. Joaquín Hurtado Muñoz
FEDERACION PROFESIONALES
DEL BENI

Ing. Gilberto Pedraza R.
REPRESENTANTE U.T.B.

Lic. Adolfo Arteaga Roca
REP. CAM. FOR. DIST.
DEL BENI

LA PRIMERA CONFIA EN BOLIVIA CONSTRUYENDO



4 PROYECTOS QUE SE HACEN REALIDAD

- ✓ Edificio Belisario Salinas
- ✓ Edificio Antofagasta
- ✓ Urbanización Los Pinos
- ✓ Urbanización Charapaqui (El Alto)



"LA PRIMERA"

Autoridad educativa

Planteamientos de maestros alteños fueron atendidos

La directora regional de Educación Urbana de El Alto, Teresa Muñoz Vargas, manifestó que en democracia las entidades son libres de convocar a cabildos y otras reuniones. La declaración hizo a PRESENCIA antes de la manifestación pública de maestros, estudiantes y padres de familia.

Los planteamientos de los maestros, estudiantes y padres de familia, ya han sido respondidos, aseguró la autoridad educativa.

Al pedir los maestros de El Alto la destitución de Muñoz, la afectada afirma que es un atropello a la institucionalización, ya que el cargo lo ejerce por haber ganado en un concurso de méritos, que fue confirmado en un concurso de amparo ganado en la Corte Suprema de Justicia, que la habilita para estar en el cargo por cuatro años, de acuerdo al Código de la Educación.

"Mi trabajo lo creo satisfactorio y en provecho de El Alto, no tengo ninguna razón para renunciar y no van a ser ellos quienes por su política destructora me van a doblegar", dijo Muñoz.

JUICIO POR DIFAMACIÓN

La directora regional de Educación Urbana inició un juicio por difamación a dirigentes de la Federación de las Asociaciones de Padres de Familia de El Alto, porque la sindicaron de estar comprometida con malversaciones del Fondo Auxiliar de los Directores. Aclaró que aparte de tener una caja chica, no maneja ningún otro dinero.

FEDERACIÓN DE MAESTROS

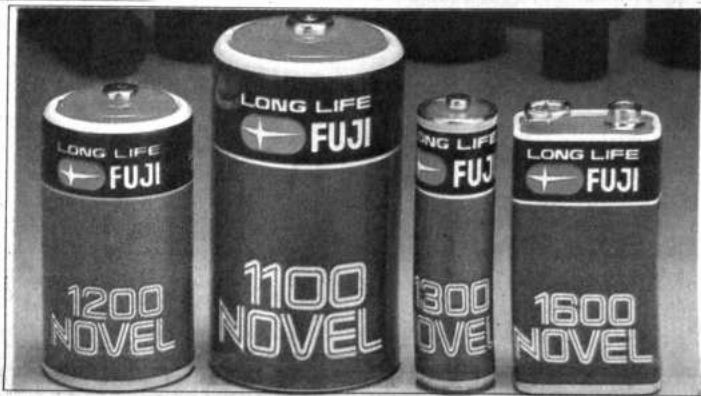
La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, manifestó su apoyo a los dirigentes del Sindicato Regional de Maestros Urbanos de El Alto.



Teresa Muñoz Vargas, titular de la Dirección Regional de Educación Urbana de El Alto

Otra vez en Bolivia,
las famosas y
mejores del mundo

PILAS



Ventas por mayor. Precios sin competencia

LA SALVADORA S.R.L.

Pasaje Tumusla 670. Teléfono 342948
Plaza Murillo 575. Teléfono 340944

Fabuloso 3er. Aniversario



Gran Degustación

Sábado 22 DE HRS.
11:30 A 14:00

SAN PEDRO - COCA COLA
LA FRANCESA - STEGE
Empresas líderes celebran
el 3er. Aniversario de
Supermercados ZATT,
con degustaciones para
todos los gustos.

•Parrillada •Mesa de
Degustación todo el día.
Amenización musical de
11:30 a 13:30.
Payasos-Globos
Premios.
UNA CITA PARA NO
OLVIDAR.



La excelencia del sabor

En el mes del

AMOR

el presente más
delicado y delicioso
es...

EN SU NUEVO ENVASE
PRECIOS DE PROMOCION

Mackintosh's

DULCES Y CHOCOLATES

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:

CASA GRACE S.A.

En su nuevo local de ventas:

Calle Potosí 1012 Tels.: 372180 - 351863 - 34

ADQUIERA EN EL ALMACEN DE SU BARRIO

ZONA SUR
KETA SUPERMERCADOS (San Miguel)
SUPERMERCADOS ZATT (Obras)
GAYA MARKET (Av. Bolívar Esq. Calle 10)
OLIVATISSIMO CHERRY (Calle 10)
BON MARCHE (La Chirila (San Miguel))
KIDROS CALLE 21 (San Miguel)
CENTRO COMERCIAL DEL SUR (Achumani)
SUPERMERCADOS JACS (Alto Obrajillo)
MICROMERCADO C y E (Centro Comercial Bolívar)
MIRAFLORES
7° ALMACEN (Av. Saavedra 2232)
GACOMI (Estado Mayor)
BAZAR BONAFIDE (Calle Romero 1314)
ALMACEN AGUARO (Calle Romero 1311)
ALMACEN ROSANA (Calle del Pacífico 1832)
MICROMERCADO MIRAFLORES
(Calle del Pacífico 1362)
ROCIO RICALDE (Calle del Pacífico)

EL GRAN FRÍO (Panamá Esq. Plaza Uchiri)
PROVEEDORA PANAMA (Panamá 1330)
SAN PEDRO
ALMACEN SAN PEDRO (Av. 20 de Octubre)
PROVEEDORA JESUS (Calle de la Vega 481)
KIDROS OTERO DE LA VEGA
SU TIENDA AMIGA (Lumbina Esq. Boquerón)
ZONA CENTRAL
CASA KAVLIN (Calle Potosí)
BOMBONERIA CLAVEL (El Prado)
BODEGA SANTA LUCIA (Galería Petaluma)
AGENCIA LA ESTRELLA
(Comercio frente cine Riky)
PUERTO DE VENTA (Paseo Mercado Lanza)
PEDRO JARAÑA (Tumusla 674)
BETTY HUAYANA (Tumusla 699)
MARIA RAMOS (Tumusla lado 321)
ROSARIO SUAREZ (Tumusla 670)
JOSEFINA CATAFORA (Tumusla)
EVA CATAFORA (Tumusla)

ZONA SOPOCACHI
STEREO RECORDS (Av. 8 de Agosto)
ALMACEN YUNIAS (Av. 8 de Agosto)
ALMACEN CARLOS (Esquina Oros)
MICRO MARKET VARETE (F. Quacachi)
ALMACEN E y E (Av. 20 de Octubre 200)
SUPERMERCADO MASA (Plaza España)
GRACIELA LANDINAR (Calle 2000)
ALMACEN EL ANTOITO (Av. Ecuador 2371)
ALMACEN ECUADOR (Av. Ecuador 2380)
BAZAR CARLA (Paseo Andrés Bello)
ZONA SAN JORGE
ALMACEN LA TENTACION
(Av. Arce Esq. Santa Inés)
ALMACEN ISABELITA (Av. Arce Esq. Santa Inés)
BERTHA BARRAGAN (Av. Arce Esq. Santa Inés)
SUPERMERCADO EL PATIO (Av. Arce Esq. Santa Inés)
CIUDAD DE EL ALTO
PROVEEDORA DON GERARDO (Calle 5 de Mayo)

IMPORTADO POR
CASA GRACE S.A.
LA PAZ, BOLIVIA
RUC - 03231902

EXIJA CON
SELLO DE
SEGURIDAD

EL TRIGO

"el pan nuestro de cada día"



La meta se llama autoabastecimiento

Estanislao Alvarez

El criterio es compartido de una manera unánime en Santa Cruz por los productores, los investigadores del sector industrial y los molineros.

El principal beneficio consistiría en liberarse de la dependencia de las importaciones y de las fluctuaciones del mercado internacional.

Ing. Carlos Roca, director del Centro de Investigación Agrícola Tropical (CIAT), comenta que las investigaciones realizadas demuestran que hay posibilidades en el departamento de Cochabamba, que es la meta de los productores, autoridades e industriales.

Sin embargo, agrega que, para básicamente, se requiere de políticas claras y estables de incentivo a la producción, de parte del gobierno.

El mismo, opina que se debe reducir los subsidios, un trato adecuado de las donaciones trigueras y apoyo crediticio también es necesario. "De ser así, las posibilidades de crecer y de llegar a la autosuficiencia son importantes".

La siembra y producción real, que se registran este año, dan una prueba contundente sobre las posibilidades.

De manera coordinada entre financiadores, investigadores y productores industriales, los productores, apoyados en la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO) lograron sembrar 26.000 hectáreas, poco más de lo necesario. Lograrán también un incremento de 1,2 o 1,3 toneladas por hectárea, lo que dará una producción de aproximadamente 100.000 toneladas, jamás lograda antes en el distrito.

POVO INDUSTRIAL

El Lic. Luis Carlos Terán Vincenti, gerente de la Compañía Molinera Río Grande, la más importante de las tres existentes en el distrito, coincide en señalar que el autoabastecimiento triguero beneficiaría a toda la comunidad y al país.

De igual forma, coincide también en que es fundamental que el gobierno sea consecuente con la necesidad de llegar al autoabastecimiento, que se deben eliminar los subsidios y la interferencia de las donaciones.

Agrega también que, como consecuencia importante al crecimiento de la producción triguera en Santa Cruz, el sector industrial asumió el compromiso de la producción, a un costo de 180 dólares la tonelada, para ser molida, por encima de los costos de igual modo, el sector industrial se comprometió también a adquirir en primer término el trigo producido en el distrito,

para recién después pensar en importar para cubrir la demanda restante.

En concreto, comprarán la producción la Compañía Molinera Río Grande, Molinera del Oriente (La Modelo) e Industrias Molineras Hermanos Vicente, todas ellas de Santa Cruz, además de una molinera de Cochabamba.

De las 40.000 toneladas de trigo de invierno, que se espera cosechar este año, hasta comienzos de noviembre venidero, unas 8.000 toneladas, aproximadamente, irán a Cochabamba y el resto será consumido en el distrito. Quiere decir, según Terán Vincenti, que el 50 por ciento de la demanda de 70.000 toneladas estará cubierta con producción local.

El resto tendrá que ser cubierto con importación de trigo argentino o paraguayo. En 1989, primer año de sobreproducción en Paraguay, se dieron excelentes condiciones y se cubrió la demanda restante de Santa Cruz con trigo paraguayo. No hay seguridad de que vaya a ocurrir lo mismo en la presente coyuntura. Terán Vincenti explica que han mejorado las condiciones de venta de Argentina, pero que habrá que evaluarlas en el momento en que se haya consumido la producción local de trigo.

LOS SUSTITUTOS

El Ministerio de Industria y Comercio también se muestra partidario del autoabastecimiento. Esta meta beneficiaría sobre todo a la población cruceña, que crece de manera incesante, con el aporte de las migraciones, de manera particular.

El Lic. Antonio Reguerín, encargado de industria del Ministerio, sostiene que el trigo es masivo, entre la población, mucho más ahora que antes y que por lo mismo, no se lo puede poner en segundo plano, pese a la existencia de sustitutos, tales como la yuca y el maíz, en el distrito.

En zonas rurales y suburbanas, los sustitutos tienen cierta importancia, ligada a la tradición, pero no tanto en otros sectores.

También existe predisposición en la región y en el sector industrial respecto de la perspectiva de las harinas compuestas, que incluyen trigo fundamentalmente y harina de maíz y almidón en segunda instancia.

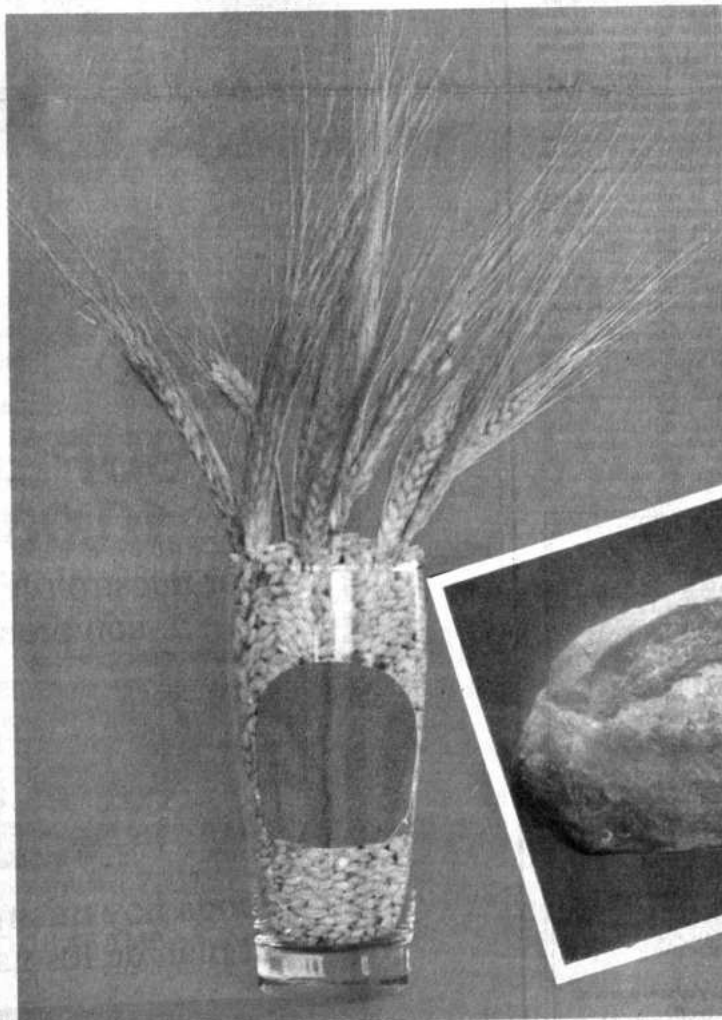
Sin embargo, no hay aún acuerdo respecto de los porcentajes, en tanto que la ley respectiva sigue en consideración de las cámaras del Poder Legislativo.

Se cree que, en todo caso, las harinas compuestas podrían ser una alternativa, aunque la mejor perspectiva siempre seguirá siendo aquí el autoabastecimiento triguero.

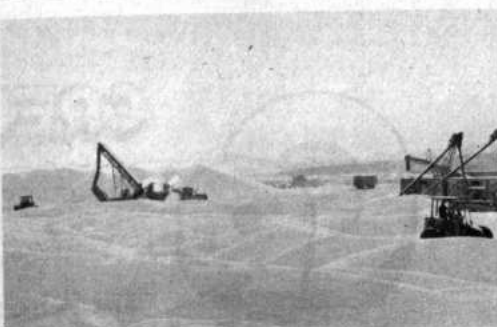
El trigo y su derivante inmediato, el pan, sin duda alguna simbolizan mejor que cualquier otro bien de la naturaleza el sentido de la vida. Su logro ha sido, es y será una constante del hombre, objetivo que también le sirve para templar su espíritu en el trabajo. La sentencia bíblica de "comerás el pan con el sudor de tu frente", establece con claridad la noble ley del trabajo y la del comportamiento honesto, en el entendido de que la felicidad y la sobrevivencia de unos no debe ser a costa de otros.

Pan en la mesa de todos es un ideal que puede ser alcanzado en la tierra, con un mínimo de buena voluntad de sus habitantes que, a la postre, significa solidaridad.

Esta nueva entrega de Reportajes de PRESENCIA trata de brindar una visión sobre el importante tema del trigo en nuestro país, sobre todo en lo que se refiere a las grandes limitaciones que significa no disponer de ese alimento básico, así como las posibilidades que se tiene para solucionar el problema.



Fotos:
Roy Bazán y
Fernando
Valdivia



por Amanda Dávila T.

"El ministro está muy ocupado y no es factible una entrevista", dice Teresa, la secretaria de Mauro Bertero, titular de la cartera de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

¿Por qué no es "factible"? -le pregunto. Porque él está muy ocupado con el problema de los indígenas y no podrá atenderme.

A Teresa no la he dejado en paz en los últimos días, intentado conseguir una entrevista con el ministro. En realidad, camino desde el miércoles, de Heródes a Pilatos, como dice mi tía, buscando a alguien del MACA que me dé alguna información sobre el trigo.

El subsecretario de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, ha hablado directamente con el ministro para que yo acceda a una entrevista, pero sin resultado.

Lo siento, lo he intentado, pero no es posible, está muy ocupado dice Aguirre, mientras que yo le respondo que no se preocupe que Bertero siempre se ha negado a hablar con PRESENCIA y las veces que lo ha hecho, casualmente, lo ha hecho para quejarse de nuestras informaciones.

Quien puede darme una información, es el subsecretario de Agropecuaria, Hernán Zeballos -dicen los empleados que me ven recorrer las oficinas del MACA. Pero Zeballos no está.

El licenciado Luna, entonces

-Tampoco está

-¿Por qué no vas a Producción Agropecuaria?

-El director no está.

Entonces llama al asesor del ministro, al Dr. Manuel Vivado.

Vivado me dice que no puede atenderme, pero me da el teléfono del proyecto Loulas.

En el proyecto, me dicen que ellos sólo trabajan con soja, y que nada saben del trigo. Y me mandan a otras oficinas donde nadie me puede dar razón ni información ni orientación en torno al problema triguero.

Todos los directores participan en un seminario en el Lago Titikaka sobre la política agropecuaria y ningún funcionario puede hablar. ¡El bendito centralismo informativo...!

Una tras otra recorro oficinas silenciosas, a eso de las cuatro de la tarde. Escritorios vacíos, una taza de té sobre la mesa, un cuaderno abierto, unos lentes... oficinas semidesiertas, como si los empleados hubieran salido corriendo de pronto, sabe Dios huyendo de qué peligro. Algún funcionario, despistado, permanece en su sitio escuchando radio, mientras desde una ventana polvorienta entra apenas el sol.

Alguien me dice que quienes saben de la política triguera del país son los del proyecto RONCO/B de USAID, que trabajan con el MACA; en vano busco a quien coordina por el Ministerio ese programa.

Al fin llego al departamento de Estadística y me vuelve un alivio al alma. Dos funcionarios trabajan sentados frente a modernas computadoras, en una mínima habitación adornada con muchas plantas. Otros dos toman aún en el té, apurados.

Pido datos y me los dan. Pregunta hasta qué año tienen las estadísticas y me responden que hasta 1990, consulto si puedo sacar unas fotocopias y me responden que sí amablemente. ¡Es maravilloso! Estoy a punto de llorar.

De ese minimo oasis parto nuevamente hacia los corredores vacíos y fríos del MACA, preguntan-

do por los numerosos nombres que me han dado. Los jefes están de viaje y sus suplentes en una reunión, fuera de la oficina. Finalmente, otro milagro! Encuentro al Ingeniero, José López, Jefe Nacional de Sanidad Vegetal, que me habla sobre los problemas fitosanitarios del trigo.

López me dice que los cultivos tienen muchas plagas (pulgones), malezas y otros problemas como los nemátodos, que parasitan las raíces y debilitan los cultivos provocando su bajo rendimiento. El trigo necesita un control y cuidado permanente. En Bolivia, agrega, para el control se utiliza sólo insecticidas, fungicidas y herbicidas. "Lo ideal sería que se utilizaran menos químicos para no causar un desequilibrio ecológico", opina el ingeniero quien, empero, se excusa de hablar de la política triguera: "esa no es mi especialidad".

Con esos pocos datos, retorno al periódico a preparar la nota y le explico a Don Antonio Miranda, responsable de la Sección Reportajes, las vicisitudes que enfrento desde hace tres días.

Mire, ponga todo eso en la nota, por favor -me pide y yo cumplo el encargo en este preámbulo de paradojas.

LOS NIÑOS NO SIEMPRE CON EL PAN BAJO EL BRAZO

Los datos muestran, por ejemplo, que mientras los bolivianos vivimos mirando encandilados hacia el norte, pensando en la modernización, en la industrialización, en la atracción de capitales, olvidamos volcar los ojos sobre la tierra y asegurar la alimentación.

El neoliberalismo trata de convertir a Bolivia en un país exportador, pero hambriento, incapaz de hacer parar su ola de cada día con sus propios alimentos.

Un informe que ha llegado desde el Hotel Titikaka, cerca de La Paz, donde las autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios analizan la política agropecuaria boliviana junto a expertos internacionales -sin presencia de la prensa- dice que la seguridad alimentaria enfrenta un peligroso estancamiento, aún contracción, debido a que los cultivos de mayor peso relativo y más importantes desde el punto de la seguridad de cereales y tubérculos no han aumentado en los últimos años.

El documento "Propuesta de lineamientos de política agropecuaria" afirma que el sector crece a un ritmo del 1,3% apenas frente al 2,4% del aumento de la población cada año.

Esto significa que sólo algunos de los niños que nacen, lo hacen con un pan bajo el brazo.

Los datos estadísticos muestran, por ejemplo, que en 1984, la superficie de trigo cultivada en el país alcanzó a las 98.911 hectáreas (Has) con un rendimiento de 794 kilogramos por Ha, y una producción total de 76.493 toneladas métricas.

En 1988, se cultivaron 81.682 Has, con un rendimiento de 767 kilos por cada una y una producción de 62.645 toneladas.

El año pasado, la superficie cultivada alcanzó a las 85.596, con un rendimiento de 703 kilos y una producción de 60.444 toneladas.

En 1990, los datos preliminares señalan de que el trigo se cultivó en 81.986 Has, con un rendimiento de 620 kilogramos, y una producción de 50.848 toneladas métricas.

La situación triguera de 1990, a nivel nacional, en comparación a la de 1984 significa que la superficie de trigo ha disminuido en

SEGURIDAD ALIMENTARIA: La paradoja que prodiga la política económica



un 17,1%, mientras que el rendimiento de hectárea ha bajado en un 21,9% y la producción en 33,5%.

Se debe reconocer, sin embargo, que la producción de trigo en el departamento de Santa Cruz ha ido en aumento desde 1984, excepto en 1990 que enfrenta una nueva caída.

En 1984, la superficie de trigo cultivada en Santa Cruz fue de 7.261 hectáreas, con un rendimiento de 1.134 kilos por hectárea y una producción de 8.235 toneladas métricas. En 1989, la superficie fue de 13.000 hectáreas, con un rendimiento de 1.191 kilos y una producción de 15.492 toneladas. En el presente año, la superficie ha aumentado a 14.950, el rendimiento ha bajado a 1.000 kilos por hectárea y la producción cruceña ha descendido a 14.950.

Los principales problemas de los cultivos de trigo son la falta de estímulos a la producción, las donaciones del PL-480, la libre importación, y el modelo económico actual. Han incidido también las sequías.

LAS PARADOJAS

Los datos oficiales dicen que la producción nacional de trigo abastece sólo el 20% de la demanda interna y el 80% es cubierto con donaciones e importaciones no registradas de harina.

Los directores del MACA reconocen que la "preeminencia que asigna la política oficial a los objetivos financieros macroeconómicos actúa en la práctica como un obstáculo extremadamente rígido a la aplicación de instrumentos de política sectorial y a la realización de inversiones productivas viables".

Admiten también que "por sí sola, la política macroeconómica parece ser insuficiente para ven-

cer las contradicciones que restringen la vía sector agropecuario".

El sector agropecuario reactivado desde la política económica actual. Por ello, el documento flexibiliza la atracción de capitales extranjeros, pero no la seguridad alimentaria.

El documento ca prioriza "aseguración de donaciones" respondiendo a los objetivos de desarrollo. Las recomendaciones que han hecho res con el fin de producción triguera dignidad de comer cimos. El Estado no da, en la práctica, ha dejado la reco apoyo los cultivos gramas como ROB

El nuevo política eliminó subsidios a trigo y dejó al merminación de precio ye en una condici cuada para lograr la producción inter

Estados Unidos en el principal don Bolivia. Paradoja naciones han sido los expertos como desincentivadores ción: "Resultado de dad asegurar que donaciones de alim da a los objetivos desarrollo producti cumento de políti rias que promete c

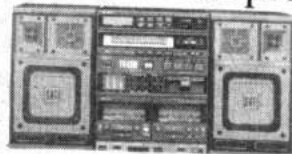
Cambios que son te a la paradoja alimentaria que 21060 y las don nas.

Llegó la oportunidad que esperaba!!



SUPER PLAN 10.000 \$US.-

Y por nuestro segundo aniversario llega con premios para Ud.



MINICOMPONENTE CON CONTROL REMOTO

TELEFONO INALAMBRICO MARCA PANASONIC

¡venga hoy mismo e ingrese al plan de los ganadores!



CREDIPLAN

EL PLAN QUE USTED NECESITA

LA PAZ : Edit. Petrolero Mezzanine Of. 11 El Prado.

SANTA CRUZ: C. René Moreno Nº 369 Edif. BB. COCHABAMBA : Calle Jordán No 224 Edif. ABLA. URUQUO: Bolívar esq. Soria Galvarro Edif. BBA.



UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES
DEPARTAMENTO DE BIOLOGÍA
La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA

El Honorable Consejo Universitario, de acuerdo al Artículo 65 del Reglamento General de la Docencia vigente, y a solicitud de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales, convoca públicamente a profesionales biólogos o de ramas afines interesados en desempeñar funciones de docencia e investigación en la Carrera de Biología.

La materia en la que deberán rendir examen y el área de investigación en la que debe realizar actividades son las siguientes:

MATERIA	ÁREA DE INVESTIGACIÓN	CARGA HORARIA
Limnología	Limnología	TIEMPO COMPLETO
Botánica Sistemática II	Botánica Sistemática	TIEMPO COMPLETO
Embriología		64 HORAS
Citología		32 HORAS

Los interesados deberán presentar:

- Curriculum vitae
- Fotocopias legalizadas de los diplomas académicos y del título profesional en Previsión Nacional.
- Publicaciones del postulante (libros, ensayos, folletos, artículos de revistas, etc) que tengan relación con el área a la que postulan.
- Certificados o documentos que acrediten la actividad profesional (conferencias, cursillos, foros, seminarios, cursos, participación en congresos nacionales e internacionales, en calidad de disertante o expositor, etc).
- Antecedentes en la docencia universitaria.
- Un plan de trabajo correspondiente a las actividades, ciclo, etc., a las cuales se postula. Este plan debe ser factible para los recursos con que cuenta la Universidad.

Hasta el día 29 de este mes en las oficinas del Decanato de la Facultad, Edificio Antiguo, Primer Piso, Av. Villazón.

La prueba escrita será tomada el miércoles 3 de octubre próximo, a horas 09:00 en la Carrera del Biología, calle 27 Campus Universitario de Cota Cota. El sorteo del tema para la Clase Magistral, para todos los postulantes, se realizará ese mismo día, luego de los exámenes escritos. Estas pruebas serán efectuadas al día siguiente (Jueves 4 de octubre), a partir de las 09:00 en la misma Carrera de Biología, en Cota Cota.

Mayores informaciones en la Carrera de Biología y por los teléfonos 792582 y 792416.

La Paz, 11 de septiembre de 1990

Lic. Franklin Koya Cuenda
JEFE DE LA CARRERA DE BIOLOGÍA

Lic. Rubén Belmonte Caloma
DECANO FACULTAD
CIENCIAS PURAS Y NATURALES



El pan de La Paz y su dudosa limpieza

por Ana María Fabbri

"Si la montaña no va a Mahoma, Mahoma va a la montaña", dice el dicho. Empero en La Paz, en lo que se refiere al control del pan y en general de todos los alimentos, "Mahoma no se mueve, ni aunque la montaña vaya".

Según las entrevistas realizadas, los organismos nacionales encargados del control de higiene esperan que las denuncias y quejas, sobre condiciones antihigiénicas y otros problemas del pan, sean llevadas hasta las puertas de sus oficinas.

Mientras tanto, los habitantes deben acompañar sus comidas - el pan es el mejor compañero - con una serie de inmundicias, que van desde heces de roedores, cabellos, hilos, hasta suciedades de algún panadero resfriado.

Por otra parte, las instituciones locales encargadas directamente del control dicen que lo hacen periódicamente. Sin embargo, lo curioso es que ni siquiera conocen, en forma aproximada, el número de hornos que existen en la ciudad. Se torna entonces dudoso su quehacer y sus afirmaciones.

En cambio, para los ciudadanos, definitivamente no existe control: ni aunque se toquen las puertas o se utilicen advertencias, caricaturas, artículos y anuncios para llamar su atención, el clamor, en oídos de las autoridades, parece sordo.

Según informa el Departamento de Control de Alimentos y Bebidas, del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, en las ciudades de La Paz y El Alto existen 5.000 panaderías y sólo quinientas están registradas.

Sobre las 4.500 panaderías clandestinas, la jefa de ese departamento, Ing. Isabel Rivera de Deheza, indica que existe una falta de higiene total dentro de esos hornos. "Yo creo que quien los mire no vuelve a comer pan", dice.

Agrega que el mayor problema lo constituye el pan de batalla, por la numerosa cantidad de hornos clandestinos que existe; y que, en cambio, no lo hay con el pan industrializado.

Para el consumidor, el conflicto radica en que si bien hay 500 panaderías registradas, al final no reconoce si está comprando pan de las legales o de las 4.500 clandestinas. Por la superioridad del número, se sobreentiende que estas últimas son las que en mayor cuantía abastecen de pan a la ciudad.

Aerobios, coliformes, hongos y levaduras, y en general una serie de bacterias "invisibles", se constituyen en el pan nuestro de cada día. No hablemos aquí de aditivos, que es un punto aparte.

"No sólo es el bromato de potasio... Entra en la masa un poco

de cloro. Con limitaciones, el dióxido de carbono es un mejorador de la harina. Se emplea también el fosfato monocálcico, como estimulante y gasificante de la levadura. Para mejorar el color de la harina, se acude al peróxido de benzoilo. Un oxidante que tiene relación con las propiedades reológicas de la masa, es la

azodicarbonamida. Puede apuntarse, asimismo, como la utilización normal la amilasa fungida de *aspergillus oryzae*" (1).

Al respecto, Rivera indica que sólo se conoce de la existencia de bromato en el pan que se consume en La Paz. Una vez al año, esa repartición de salud realiza análisis bromatológicos y bacteriológicos de ese alimento, debido, agrega, a que los laboratorios son muy reducidos.

"No sólo tenemos que analizar las muestras de pan, sino de otros alimentos y bebidas, por lo que sólo una vez al año realizamos los análisis completos", dice.

En cambio, explica que los análisis sobre el bromato se los efectúa más seguido, debido a la simplicidad del test.

Sobre el hecho de que una y otra repartición estatal y local se lanzan la "pelotita", sobre quién es el más culpable, Rivera afirma: "Cuando nosotros queremos hacer el control del expendio del pan en las calles y establecer las normas mínimas de higiene, detrás siempre hay un señor de la Alcaldía, que le da a la vendedora su boletín. Entonces, no sé cuál es el culpable".

El intendente municipal, Prof. Alejandro Quiroz, señala que el problema de la falta de higiene radica no sólo en el pan de batalla, sino también en el industrial. Sin embargo, añade que la mayor parte de los hornos de La Paz están en condiciones aceptables.

"Quien debe establecer la sanidad de los panes es Saneamiento Urbano, nosotros nos fijamos en el peso y la calidad", dice (2).

Añade que una de las formas hábiles de "algunos" panificadores inescrupulosos, es elaborar el pan con menor peso.

"Como no se regula la cantidad de pan que hace cada horno, buena parte de la harina es utilizada en la nueva modalidad inventada, de panes especiales, pasteles, y otra parte se la vende a los fabricantes de fideos y pastas", manifiesta.

El intendente explica que existe una serie de problemas en el control. Primero por la falta de guardarneses y, segundo, por la yuxtaposición y contradicción que existe entre las diversas instituciones relacionadas, de una u otra forma, con los alimentos.

(1) Rodolfo Salamanca, "Bromato de potasio y algo más". Última Hora 13 de septiembre de 1990.

 **SGS**
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE

LA PAZ: Oficina Central: Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio "HANSA", 5to Piso * Teléfono Central Piloto 390780 * Fax 391334 * Télex 2338 - 3418 - 3443 SGS BV * Casilla 3282 * **SGS EL ALTO:** Calle 10 (Carretera Oruro) N° 115 * Teléfonos 810930 - 812611 * Fax 812310 * **SANTA CRUZ:** Av. Monseñor Rivero N° 245 * Teléfonos 337045 - 336546 - 336741 * Télex 4545 SGS BV * Fax 325146 * Casilla 766 * **ORURO:** Av. 6 de Octubre N° 1369 * Teléfonos 54061 - 52280 * Télex 2535 - 2539 * Fax 54985 * **UYUNI:** Av. Ferroviaria N° 82 * Télex Cabina Pública * **PUERTO SUAREZ:** Estación Suárez Arana * Teléfono (038) 677004 * Télex Cabina Pública * **POTOSI:** Av. Serrudo, Edificio "RENOVACION", 2do Piso * Teléfono 26365 * Télex 7425 TUPIZA: Calle Bolívar N° 120 * Planta Baja * Teléfono 392 * Télex Cabina Pública * **GUAQUI:** Av. Ballivián * **TARIJA:** Calle Colón casi esq. Bolívar N° 0814 * **COCHABAMBA:** Av. Ayacucho-Oeste N° 0324 * Teléfonos 24483 - 23631 * Télex 6411.



Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

RETIRO DE LINEAS TELEFONICAS POR MOROSIDAD DE PAGO

Se comunica a los socios y usuarios que tienen facturas pendientes de pago por concepto de servicio telefónico, la obligación de regularizar sus cuentas hasta el día 28 de septiembre del año en curso.

El incumplimiento de esta obligación dará lugar al retiro de la línea telefónica, de acuerdo al artículo N° 104 del Reglamento de la Ley General de Telecomunicaciones.

La Paz, septiembre de 1990

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Santa Cruz aceptó el reto

por Nataniel Alvarez

El departamento de Santa Cruz ha avanzado considerablemente tanto en la investigación como en la producción triguera, a tal punto que se halla seriamente encaminado hacia el autobastecimiento del producto.

Así lo señalan por lo menos los informes técnicos de los investigadores, de los productores, las autoridades y el sector industrial.

Todos ellos coinciden en señalar que el objetivo, en esta materia, es llegar al autobastecimiento departamental y, si es posible, también crecer para enviar excedentes al mercado nacional.

Debido precisamente a esta situación de privilegio, Santa Cruz abastece actualmente en gran medida su demanda con producción local y la completa con importaciones o de Argentina o del Paraguay.

INVESTIGACION

Todo comenzó con la elaboración del Plan Quinquenal Triguero, por parte de una consultora, a pedido de la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), con la meta del autobastecimiento. Seguidamente, se repartieron responsabilidades.

El Centro de Investigación Agrícola Tropical (CIAT), que apoya a todos los subsectores, dedicó desde 1982 dos técnicos a tiempo completo para investigar variedades de trigo, adecuadas a cada zona. Actualmente, esos técnicos, con apoyo de USAID-Bolivia, se incrementaron a siete para acelerar y profundizar las investigaciones. De ese modo, el CIAT se ocupa de producir la semilla básica y certificada para cada zona, de forma coordinada.

Esta labor se complementa con asesoramiento técnico para la producción. El CIAT considera que, en lo posible, la siembra de trigo de invierno, la única con buenas posibilidades, debe efectuarse entre el 15 de abril y el 15 de junio para obtener un mejor rendimiento.

PRODUCCION

La realidad cruceña demuestra que 1990 será, según se asegura, el año de la siembra y de la cosecha récord de trigo de todos los tiempos.

Informes de ANAPO, indican que la siembra de invierno, este año, giró alrededor de las 30.000 hectáreas; que el rendimiento estará en el nivel de 1,2 a 1,3 toneladas por hectárea y que, por lo tanto, se espera una cosecha superior a las 40.000 toneladas. Esta cosecha comenzó en los últimos días de agosto y terminará a fines de octubre o comienzos de noviembre.

Los valles cruceños, más con-

cretamente las provincias Vallegrande, Florida y Caballero, son tradicionalmente productoras de trigo de verano, pero en pequeña escala. Los entendidos dicen que la producción, en este caso, no llega a las mil toneladas, pero que es importante en materia de producción de semilla.

Sea como fuere, ambas producciones, de invierno y de verano, son complementarias y entre ambas se acercan a las 70.000 toneladas que representa el consumo departamental.

Quiere decir también que las importaciones de trigo, que para Santa Cruz significaron 21.000 toneladas en 1989, tenderán a bajar de manera considerable, este año.

Los productores manejan el dato en sentido de que el trigo producido en el distrito costará este año 180 dólares la tonelada, es decir bastante menos que los 220 o 240 dólares que cuesta el importado. Por encima de cualquier contingencia, el sector industrial, representado por tres molineras, se comprometió a pagar los 180 dólares, asegurando de ese modo un ingreso real y atractivo.

Tal perspectiva ha sido posible

gracias a una serie de factores que han confluído, según los productores. En primer término, las investigaciones demostraron que el trigo de invierno tiene grandes posibilidades de rendimiento en el distrito. Tiene también la ventaja de que utiliza tierras que generalmente quedan desocupadas a la espera de los cultivos de verano, lo que quiere decir en una palabra que estas tierras son así usadas el año redondo. Asimismo, en la presente coyuntura, los productores obtuvieron el necesario financiamiento de parte de USAID-Bolivia, parte en semilla y parte en efectivo, lo que permitió encarar la siembra, de manera resuelta. Por último, las condiciones climatológicas también cooperaron, aunque las lluvias retrasaron en parte la siembra, en mayo.

Hay que destacar también la decidida acción de los productores en la puesta en marcha del programa trigo, por parte de ANAPO, en coordinación con el CIAT y con el sector industrial, todo lo cual significó apoyo técnico y también económico para el productor.

Por todo ello, en los diversos ni-

veles se considera que el trigo se ha convertido en un cultivo atractivo, tanto para los productores

como para los restantes sectores. Quiere decir que el rubro interesa y que el impulso a la producción redundará en beneficio de toda la población.

POLITICA CLARA

La experiencia demuestra que el distrito se halla en el camino definitivo del autobastecimiento triguero, que puede lograrse en cuestión de poco tiempo, todo lo

cual redundará en beneficio de la región y el país, así como de los sucesivos con ese objetivo, que definirán una política agrícola explícita, como sostienen los productores.

VERDADES SOBRE COTEL



MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Solicitada

CAJA NACIONAL DE SALUD

Lejos de entablar una polémica consideramos de importancia hacer algunas reflexiones sobre la situación del Sistema de Seguridad Social y consecuentemente sobre las prestaciones a corto plazo.

La unificación de las Cajas de Salud en un solo servicio es uno de los objetivos de la Seguridad Social que más aceptación ha encontrado en las principales organizaciones como la Central Obrera Boliviana y en los sectores relacionados con este Sub-Sector de Salud.

La duplicidad y sub-utilización de recursos en los actuales servicios así como la administración no planificada han sido constantemente demostradas en los múltiples diagnósticos realizados sobre el Sistema de Seguridad Social.

Contrarios al pensamiento de los médicos que realizaron una publicación en "El Diario" el 9-IX-90, la malversación de fondos ha sido constante en las Cajas que administraban los regímenes de corto plazo y largo plazo: pues con la finalidad de cubrir los déficits de las prestaciones de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales a corto plazo, se utilizaban los recursos financieros de los seguros a largo plazo, e incluso con los recursos de los subsidios familiares.

Por otra parte, no debe causar sorpresa a los Médicos que suscriben la publicación ya citada, el hecho de que se habla de Cajas privilegiadas, pues hasta revisar los ingresos de los servicios de salud de la Seguridad Social y su relación por persona protegida para darse cuenta de la enorme diferencia que existe entre la Caja Nacional de Salud y aquellas Cajas que se pueden llamar chicas, pero que tienen la "suerte" de contar con sectores afiliados de altos niveles salariales.

No obstante esto, las diferentes Cajas de Seguridad Social han presentado frecuentes déficits en sus servicios de salud por causa de sus modelos de atención caros, producidos por la adquisición

de equipos no necesarios y la contratación de personal supernumerario, implementando en muchos casos, servicios no requeridos para un número reducido de asegurados.

Por causas no explicadas, en ningún momento estas Cajas han realizado la atención de salud de su población protegida por niveles de atención y, aún ahora, con graves problemas económicos, tampoco adoptan un sistema racional de atención; en esta materia, debe reconocerse que la Caja Nacional de Salud es la única Institución de Seguridad Social que ha implementado la atención de salud por niveles de complejidad progresiva.

Es evidente que como toda la Seguridad Social, la Caja Nacional de Salud, precisa un reordenamiento para dar mayor eficiencia, efectividad y oportunidad a sus prestaciones; pero no puede olvidarse que cualquier solución que se dé a la actual situación de este Sub-Sector, debe forzosamente considerar a la Caja Nacional de Salud como eje principal, por ser la que cubre más del 80% de la población asegurada, la que tiene mayor infraestructura y el mayor número de recursos humanos.

Finalmente, hay que pensar que no es el momento de discutir, defendiendo una u otra institución de la Seguridad Social, sino que dada la situación que atinge a todas las Cajas, la tendencia de privatización propuesta por gente con mucho poder pero mínimo conocimiento de Seguridad Social, nos obliga a ser responsables con la población protegida. Debemos asumir por sobre todas las cosas, la propuesta del Supremo Gobierno de pagar la "Deuda Social".

Es mas bien la hora que todos los que formamos parte de la Seguridad Social, contribuyamos con lealtad y franqueza a lograr la unificación de estos servicios, como un medio de superar los problemas señalados.

R.R. P.P.



BANCO DEL ESTADO

DEUDORES MOROSOS

BENI
RIBERALTA

NOMBRE DEL DEUDOR

GARANTE

Pinto Soruco René
Plaza Marizabel Abitam de
Porcel Avariega Luis
Portugal Córdoba Cesar
Quiroga Rojas Roberto
Ramírez Camada Nelson
Rico Adolfini Fong de
Rivera Farinas Sandro
Rivera Porcel Rodolfo
Rivera Toledo Daisy
Rivera Yanne Raúl
Rivero Araujo José
Rivero Eamara Agueda
Rivero Lenz Luis
Rivero Pessoa Elid
Rivero Pessoa Rosemary
Rivero Yenni Ibañez de
River López Hernan
Roca Almira Puerta de
Roca Arauz José Douglas
Roca Chávez Edmundo
Roca Limpias Martha
Roca Silvia Pinto de
Rodríguez Alaganzas Ademar
Rodríguez Creuza de
Rodríguez Gamarrá Ligia
Rodríguez Lazo Hugo
Rodríguez Lira Gerson
Rodríguez Lira Guillermo
Rodríguez Lira Irgens
Rodríguez Mamio Raúl
Rodríguez Mamio Renato
Rodríguez Martha Ballivian de
Rodríguez Rivero Edmundo
Rojas Chuqui Emilio
Romana Gonzales Jorge
Romero Mura Agueda de
Rosales Domitila Saavedra de
Salas Sossa Freddy
Salazar Martha Rojas de
Salazar Rodríguez Hugo
Saucedo Chavez Guido
Saucedo Georgia Chavez de
Saucedo Núñez del Prado Ismael
Schejiman Alicia Melgar de
Sichori Pinaicobo Victor
Sociedad Santa Elena
Solano Hurtado Wilma
Suarez Carrillo Ena
Suarez Laida Centellas de
Suarez Loayza Mario
Suarez Mendoza Carlos
Suarez Vaca Jaime
Suarez Viveros Francisco
Terrazas Vaca Albertino
Thaine Beatriz Chávez de
Tahine Sevilla Edgar
Tórrez Von Ancken Wilfredo
Torrico Consuelo N. de
Trigo Frederiksen Maria Rosario
Urresti Mirtha Hurtado de
Vaca Aponte Angela
Vaca Eguez Nelly
Vaca Navi Telestoro
Vasquez Ena Rea de
Vasquez Esther Rodríguez de
Vasquez Jimenez Jorge
Vasquez Mosquera Miguel
Velasco Maria Rosa M. de
Villamor Leonor Avira de
Wakamattsu Yokota Mario
Zeitun López Amin
Zeitun Pinto Carlos
Zúñiga Rosa Ventura de
Quintela Mary Baldelomar
Rivera Mercado Rodolfo
Melgar Gonzales Juquín

Céspedes Aguirre Raúl
Delgado Campos Elena
Zúñiga Dury Abelardo
Hipotecaria
Espada Olmos Jorge
Abularach Dirma Molina de
Hipotecaria
Tórrez Von Ancken Wilfredo
Inchauste García Luis
Alvarez Irady Vidal
Rivero Ziegler Edwin
Fushimoto Cuellar Clemente
Loayza Aramayo Armando
Hipotecaria
Loras Sossa Jorge
Jofré Olmos José
Panduro Céspedes Carlos
Fernandez Palacios Oscar
Chávez Maria Luisa v. de
Garantía Personal
Hipotecaria
Moncada Viscarra Mario
Tewruya Nakamura Jaime
Mendez Camargo Lucio
Tufino Ancieta Clive
Iriarte Amurrio Jorge
Gonzales Quint Rafael
Mendez Camargo Lucio
Iriarte Amurrio Jorge
Limpas Peñaranda Abelardo
Florido Foronda Francisco
Hipotecaria
Baldelomar Delgado Jesús
Peñaranda Von Ancken Deisy
Ramírez Camada Nelson
Diaz Salcedo Roca
Hipotecaria
Hipotecaria
Hipotecaria
Balcazar Rivero Sergio
Hipotecaria
Mendez Salvatierra José Luis
Urresti Mirtha Hurtado de
Hashimoto Pinto José
Tórrez Von Ancken Jorge
Chavez Gutierrez Jorge
Hipotecaria
Goda Vaca José
Soletto Delgado Daniel
Mendoza V. Guido
Gonzales Virginia H. de
Hipotecaria
Lazo Olmos Oscar
Goda Vaca José
Terrazas Vaca Eduardo
Morales Ernestina Barba de
Roca Almira Puerta de
Lazo Rojas Guido
Hipotecaria
Serrate Péres Oscar
Hipotecaria
Apaviri Saavedra Elias
Tórrez Von Ancken Jorge
Roca Salvatierra Sergio
Abularach Dominguez Victor
Ayaviri Lidia Ayuminico de
Hipotecaria
Hipotecaria
Hipotecaria
Endara Gozalves Raúl
Baldelomar Tirina Carmen de
Hipotecaria
Terrazas Vaca Eduardo
Velasco Maria Rosa M. de
Delgado Campos Elena
Inchauste Porcel Sarah de
Zeitun López Selin

ADVERTENCIA:

Se comunica que la nómina de deudores morosos del Banco del Estado seguirá publicándose por departamentos. Pedimos a las personas que tengan obligaciones pendientes regularizarlas.

Subsecretario de Comercio Exterior:

"Necesitaremos 10 años más para prescindir de donaciones de trigo"

Rolando Garvizo M.

En los programas de producción nacional, pienso que en los próximos años no se podrá prescindir del trigo donado por los EE. UU.," dijo el subsecretario de Comercio Exterior, Rolando Garvizo M., quien en una entrevista con PRESENCIA se refirió a la situación del trigo en el país.

El trigo de EE. UU. que recibe el gobierno de Bolivia bajo el programa de la PL-480 (más conocido como PL-480), diversos tipos de trigo.

El llamado Título I, por el cual los Estados Unidos proporcionan alimentos que vienen en forma de crédito, que es pagado por el Estado boliviano.

El Título II, que consiste en el envío de trigo, particularmente harinas, como donación. La oficina encargada de ese programa es administrada por funcionarios bolivianos.

Las partidas que recibe este programa no son muy significativas. Así, a principios de este año, se licitó la autorización para la venta de 2.500 toneladas métricas de harina de trigo, de las 5.000 que tenía. Se otorgó el permiso, porque no se quería un riesgo para el equilibrio del mercado interno.

El programa necesita "monetizar" la harina de trigo para, con los recursos, llevar adelante los programas sociales programados. La empresa nacional Fenix fue la que se adjudicó la compra de esa harina. Consiguientemente, tiene toda la libertad de comercializarla. La única limitación la pone por los EE. UU., es la venta en territorio nacional, porque son donaciones destinadas al pueblo boliviano.

En la entrevista reconoció que en ese programa, por parte de esa harina se estaría comercializando en el mercado interno. Se tomarán las acciones necesarias para evitar que siga la

"luga" de harina donada, enfatizó. Finalmente, está el llamado Título III. Es el programa que tiene la mayor donación de trigo de EE. UU. y opera en el país hace varios años.

Hace poco más de un año, explicó el subsecretario, se produjo una sustancial modificación en la forma de operar de ese programa, dispuesto por el D.S. 22290, de 4 de agosto de 1989.

Mediante ese decreto, la formulación de las políticas está a cargo de la Comisión Conjunta del Desarrollo Rural del PL-480, integrada por subsecretarios de los ministerios de Finanzas, Planeamiento, Agricultura, Salud e Industria, además de funcionarios de USAID/Bolivia y la Secretaría Ejecutiva del PL-480.

Otra modificación radical que se entregaba el trigo a los industriales molineros, puesto en los puertos del Pacífico. Ahora se ha licitado y se entrega el cereal en puertos de embarque de EE. UU., y es responsabilidad de ADIM (Asociación de Industriales Molineros) el transporte marítimo y el ferroviario hasta sus depósitos.

El subsecretario recordó que, en mayo pasado, el gobierno de Estados Unidos y el de Bolivia acordaron ampliar por tres años más este programa, con un monto de 20 millones de dólares por año. Había terminado en diciembre de 1989.

Con la donación de este año, se esperaba comprar 145 mil TM de trigo, pero posteriormente se logró comprar 162 mil. Se pensaba

pagar 141 dólares por tonelada métrica, pero se adquirió el producto a 123,31 dólares.

Por otra parte, señaló Paz Navajas, se logró el máximo aprovechamiento de los 20 millones de dólares, porque se llegó a utilizar 19.999.998,91 dólares.

Los recursos generados por la venta de ese trigo se destinan a la ejecución de varios programas sociales, como salud infantil, nutrición, campañas de vacunación, educación, caminos vecinales y de acceso a los centros de producción, puentes, y otros destinados al incentivo de la producción agrícola, particularmente el trigo.

Por otra parte, los molineros hacen los pagos por el trigo, en una cuenta especial que tiene la Secretaría Ejecutiva del PL-480 en el Banco Central. Si no cumplieran con esa obligación se llegaría a ejecutar la boleta de garantía que dejaron.

Hasta el 6 de este mes, llegaron a los puertos del Pacífico 66 mil TM de trigo y queda por recibirse aproximadamente 96 mil más. Todo el despacho deberá salir de EE. UU. antes de fines de este mes, cuando termina el año fiscal de ese país.

REBAJA EN LA HARINA
Tomando en cuenta la reducción del precio internacional del trigo, sumado a la rebaja en los fletes marítimos, el precio de la harina en el mercado nacional debería rebajar, respecto al año pasado.

Esa autoridad recordó que el precio de referencia vigente es de 57,47 bolivianos por saco de



45,36 kilogramos, que se había fijado para el programa de 1989. Aclaró que el trigo correspondiente al programa de este año, aún no llegó a los depósitos de los harineros en el país.

USO DE OTROS PUERTOS
Luego de reconocer los problemas que enfrenta el país en el uso de puertos, recordó que se hacen gestiones ante las autoridades chilenas para mejorar la infraestructura de los que actualmente se utilizan.

Así, se planteó el cercado con muros de cemento, para evitar la dispersión del grano. También se solicitó el resellado de las playas donde se deposita el trigo, para evitar grietas que pudieran albergar a gérmenes.

Agregó que ya se empezó a utilizar el puerto peruano de Matarani. El año pasado, se transportaron 2.850 TM de trigo por él, en forma experimental, con resultados satisfactorios.

Lamentó que las instalaciones de ese puerto no tengan más capacidad.

En la actualidad, se trabaja con los puertos de Arica y Antofagasta en Chile, y el mencionado peruano de Matarani.

CONSUMO
De manera conservadora, se calcula que la demanda nacional de trigo, por año, llega a las 350 mil toneladas métricas, de las que se obtienen unas 250 mil TM de harina.

Si se toma en cuenta que las donaciones de EE. UU. llegan en promedio a las 150 mil TM, a las que se añaden las de España en 4.000 TM, del Canadá 12.000 (lo hizo en 1989 y no se sabe si lo hará este año) y del Programa Mundial de Alimentos, así como la producción nacional de 10.000 TM en 1989 (se esperan 40 mil TM para este año), se concluye que aún existe un déficit de aproximadamente 150 mil TM del imprescindible cereal, que deben ser adquiridas de Argentina y Paraguay.

Esta realidad muestra que las preocupaciones de los productores de trigo del país, en sentido de que las donaciones de EE. UU. perjudican su trabajo, son exageradas.

ENCUENTRO NAL. DE INNOVADORES DE EDUCACION

Por una nueva Educación Boliviana"

SEPTIEMBRE
27 - 28 - 29
1990



Objetivos: Intercambiar, hacer conocer experiencias o trabajos inéditos en materia educativa.

Participan: Educadores, Pensadores, Instituciones educativas de investigación de Sucre, Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Pando, Beni, Tarija.

Inauguración: Jueves 27 Hrs. 9 a.m.

Local: Casa de la Cultura "Franz Tamayo"

Auspicia: MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

VERDADES SOBRE COTEL

PAGEÑOS
¡VIVA LA PAZ!



5

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

LLEGO CUAJO TORERO

FARMACIAS:
WASHINGTON - SANTA FE -
SANTA ROSA

DE OCASION VENDO

3 unidades chasis especial para omnibuses marca VOLVO 0.0 kilómetros motor adelante, caja ZF, con muelle trasero y delantero.
2 unidades omnibuses OM 355 MERCEDES BENZ equipado con video y de actual servicio interdepartamental.
1 vagoneta NISSAN URBAN seminuevo
Ref. Cochabamba Tel. 27997 - Oruro. 51032 - 53575

MOLDES

BOMBONES - TABLETAS - HELADOS

EXPOCRUZ '90
SANTA CRUZ DE LA SIERRA

PABELLON ARGENTINA - STAND MUNICIPAL DE SAN MARTIN

Atención personalizada desde el 21 hasta el 30 de setiembre

TERMOFORMADOS BAHIA S.A.

BAHIA BLANCA 1959 - CAPITAL FED. - R. ARGENTINA
C.P. 1407 - TELS. 568-5990 y 568-2316

GANADOR
DE LEXICOGRAMA

CORRESPONDIENTE AL LEXICOGRAMA 825 DEL 2 DE SEPTIEMBRE ES EL SEÑOR JAVIER R. VELASQUEZ B. CON C.I. 1368543 CON DOMICILIO EN LA CALLE CHAYANTA Nº 1052 DE LA CIUDAD DE POTOSI. EL MENCIONADO SEÑOR DEBE APENAS A NUESTRAS OFICINAS EN ESA CIUDAD Y RECOGER SU PREMIO DE Bs. 50.00.

SEPTIEMBRE

MES DEL

AMOR

Y LA...

AMISTAD

ATENDEMOS

DOMINGOS Y FERIADOS



DE Hrs. 10 A Hrs. 15

La más grande VARIEDAD
y NOVEDAD en REGALOS
con los PRECIOS más
CONVENIENTES están

en:

maravilla

Su centro de compras



VERDADES SOBRE COTEL



PUERTOS

La secular dependencia de Bolivia respecto al exterior se hace más evidente y palpable cuando se "considera" en los niveles de la opinión pública, el tema de la procedencia del trigo y del pan que consume la población.

La dependencia no sólo se da por el hecho de la donación misma, sino que alcanza mayor connotación económica en el proceso del transporte, manipuleo y almacenamiento en puertos, cuyas consecuencias negativas directas son la contaminación y las mermas en los embarques de trigo.

Por las características de infraestructura existente en los puertos del océano Pacífico, en el norte del territorio chileno, Bolivia estaría perdiendo entre el 8 y 10 por ciento de la "cooperación humanitaria" que viene de los Estados Unidos, a través de su "Programa PL-480".

La infraestructura que se ofrece en Arica y Antofagasta constituye tan sólo, una plataforma de cemento con un promedio de 15.000 metros cuadrados, donde el trigo es apilado mediante correas transportadoras que reciben la carga desde camiones-volquete que, a su vez, son cargados por grúas que desembarcan a través de sus palas desde las bodegas de los barcos. Este proceso tiene un significativo costo operacional, cuyo monto por tonelada está calculado en 8 dólares.

En enero pasado se presentó un curioso fenómeno contradictorio dentro la lógica. La "harina de donación" tenía un costo superior, en un 30 %, aproximadamente, en el mercado boliviano, con relación a la harina comprada de Argentina o Chile.

El problema, planteado en esos términos, provocó una severa reflexión entre autoridades de go-

bierno, industriales molineros, además, entre quienes tienen a su cargo el transporte ferroviario entre la costa y los centros de acopio nacionales.

En aquel entonces, las partidas de trigo procedente de los Estados Unidos, almacenadas en los puertos de Arica y Antofagasta, sumaban 40.000 toneladas métricas. Actualmente, se tiene un acumulado de 32.000 TM en Antofagasta y 35.000 en Arica y otras 30 mil en camino hacia las costas chilenas.

El problema data de la década de los 50, cuando los norteamericanos pusieron en marcha el Programa de Cooperación a Bolivia, mediante la Ley Pública 480, que en aquella época significó harina de trigo en crédito a largo plazo y, posteriormente, se convirtió en donación al gobierno para generar recursos destinados a fomentar la producción nacional del cereal, a partir de 1972.

Este programa comprende una asignación de \$US 20.000.000 anuales y que, en términos de trigo, significan entre 150 a 200 mil toneladas métricas, dependiendo de los precios del mercado internacional.

Debido a los volúmenes, cada vez mayores, y la proliferación de palomas y roedores en puerto, además del constante crecimiento de las mercaderías de embarco y desembarco, durante los últimos años, el problema se agudizó ostensiblemente.

Según autoridades portuarias, la contaminación con excremento de palomas y roedores, de azufre, minerales y la propia acción del hombre es fuerte e incontrolable. La solución de estos problemas nunca se dio y los varios intentos quedaron como estudios y propuestas en los niveles binacionales.

Eso también demuestra tam-

bién la más grave dependencia que sufre Bolivia desde hace 111 años, cual es la de su enclaustramiento marítimo, sin que el reconocimiento internacional de la injusticia haya dado paso a una solución.

Durante el último desembarque de 32.000 T.M., la empresa del "Ferrocarril Antofagasta Bolivia" puso en consideración de industriales molineros bolivianos la propuesta de instalar un sistema de almacenamiento con módulos plegables para solucionar el problema de las mermas y contaminación.

Con carácter previo, se explicaron los orígenes del problema y los factores que provocan las pérdidas, a las cuales se las calificó como "mermas aceptables". Estas se producen como consecuencia de la acción del transporte desde el momento de su embarque en los puertos de los Estados Unidos; el manipuleo del barco a los puertos de ambas ciudades, así como, a palomas y roedores, animales que se alimentan del trigo. Finalmente, el manipuleo de puerto a los vagones del ferrocarril e, inclusive, el traslado hasta las molineras, establecidas en territorio nacional.

Tanto autoridades de la Empresa de Puerto de Chile (EMPORCHI), como de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de Bolivia (AADA) e industriales molineros, evitaron precisar cifras sobre la cantidad que se pierde por concepto de "mermas", empero advirtieron que se trata de cuantiosos volúmenes.

UN PROYECTO FUTURO
El sistema de bodegas planas, con dimensionamiento flexible, son modulares que no requieren de obras civiles y son de fácil montaje y desmontaje. La propuesta planteada por el Ferrocarril Antofagasta Bolivia

quiere de mínimas que las realizará la empresa, tendrá costos menores a los actuales.

La empresa ingiere pide a los industriales de Bolivia una "mera" y compromiso de reconocimiento explícito de este servicio, como diferencia de "mercadería", según su gerente Carlos Acuña.

Para desarrollar el proyecto se propuso realizar un estudio para establecer los parámetros: Grado y humedad, calidad, mermas de peso y contaminación y hongos, a través de una comisión.

En conclusión: La Ferrocarril Antofagasta Bolivia busca ofrecer mejor transporte para el trigo, preservar un volumen de 30.000 toneladas, garantizar el mantenimiento de la ruta de exportación y territorio portuario a territorio nacional.

Instalar el sistema de bodegas planas significaría beneficiar a los usuarios con la disminución de mermas, reducir la pérdida de gas, evitar pérdida de humedad de peso y roedores y disminuir la contaminación de cereales y excrementos.

Las bodegas planas ofrecen, a su vez, un sistema de fumigación más precisa del trigo, lo que evita la contaminación de su embarque nacional.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Macintosh™
IIcx, IIci, IIfx
a un *Precio*

Con la sencilla interconexión de computadoras Macintosh (Workgroup solution), el producto de su trabajo es siempre óptimo y sin obstáculos. Macintosh la eficiencia más avanzada, al servicio de los hombres con visión en el futuro y mentalidad ganadora.

Elija una computadora que le dé soluciones, no problemas.

Edif. Herrmann Piso 3
Tel. 351070 / 359900
Fax 391346
La Paz - Bolivia

Dima
sólo tiene la solución.

Apple logo
Distribuidor Autorizado

ME QUIERE MUCHO

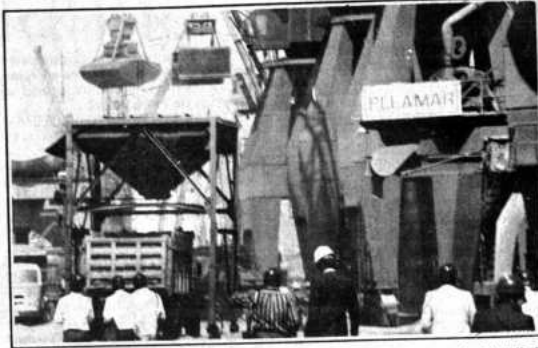
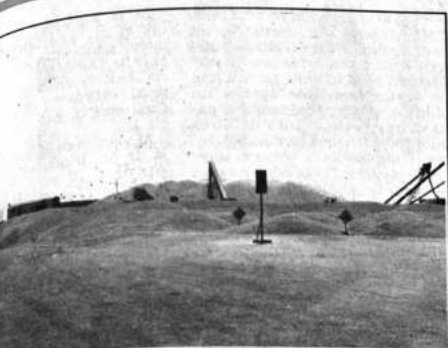
Mucho, mucho. Esto ya dejó de ser un presentimiento. Jaime me adora. Me regaló un Orient, con eso me lo dijo todo. Ahora Clarita tiene más razones, para morirse de la envidia. Y saben una cosa, también lo quiero mucho. Y se dónde puedo comprarle un Orient.

ORIENT
VALORIZA TU IMAGEN

CENTRO DE VENTAS Y SERVICIO "ORIENT"
"EL GRILLO" Av. Arce Edif. Santa Isabel
Tel. 328907 - 370549 La Paz

AUDIO - CENTRO c. Yanacocha 411 Ed. Arco Iris
Piso 10 Ol. 1010

PROXIMAMENTE
• COCHABAMBA
• SANTA CRUZ
...ESTE ATENTO



Fotos: Roy Bazán y Fernando Valdivia

"El pan nuestro de cada día", un gran desafío para los bolivianos

abrir los requerimientos nacional del trigo, diversidad de sectores en el proceso de su-
debe encargar con de-
ganar con el sudor de la
pan que cada día" con-
los bolivianos.

de un mercado que
unas 300.000 toneladas
anuales, cuya caracte-
principal es su ritmo de
que alcanza al 3,1 %
y, por lo tanto, exige pa-
ertura, cada vez, un ma-
uerzo para concretar el
cionamiento que procede
rior e interior del país.

de crecimiento del con-
el país marcha casi pa-
te - con mínima diferen-
el aumento de la po-
boliviana, calculado en
cientos.

exigencias requieren de
una columna de hombres
forma una maquinaria
nación de manera coheren-
desarrollan sus activi-
en los sectores agrícola,
industria y comercio
también participan, al-
elementos del mercado
que utilizan los cami-
contrabando.

trecientas mil toneladas
proceden, principalmen-
mercado norteamericano,
volumen de 150.000 a
TM, es enviado a través
grama PL-480-título III;

otras 30.000 son adquiridas, le-
galmente, en los mercados veci-
nos, generalmente de la Repú-
blica Argentina; 40.000 constituyen
la producción nacional y, el resto,
(entre 40.000 y 80.000 TM viene
en forma de harina) completa el
contrabando de harina.

El trigo que, según los indus-
triales molineros, requiere de es-
pecial tratamiento para su con-
servación, debido a que es un
material deleznable que ejerce
presión contra las paredes que lo
protegen, como el agua, es admi-
nistrado por 19 empresas moline-
ras afiliadas a la Asociación de
Industriales Molineros (ADIM).

Esa institución, que por coinci-
dencia cumplió ayer su 52 ani-
versario de creación, realiza una
tarea de coordinación entre in-
dustriales para lograr un plan co-
herente de distribución de trigo y
evitar desequilibrios en la pro-
visión de harina, en los diversos
distritos del país.

Las 19 industrias están distri-
buidas de la siguiente manera, en
las principales ciudades del país:
Molino Andino, en El Alto; Com-

pañía Boliviana Molinera y SIM-
SA, en La Paz; Pagador, CICO,
Dolfin, en Oruro; San Luis Saico,
Compañía Molinera Boliviana,
SOMOLCO e IMBA, en Cochab-
amba; Industrias Potosí, en Po-
tosi; SIDS, en Sucre y Chapaco,
en Tarija.

En un segundo nivel se en-
cuentran: La Inglesa, Molinos La
Paz y Aurora, en El Alto; Río
Grande, Modelo y Hermanos Vi-
cente, en Santa Cruz.

La capacidad de almacena-
miento alcanza a 94.259 T.M. y la
molienda, en los 19 centros in-
dustriales, es de 2.758 toneladas
métricas-día. Estos parámetros
fueron considerados por el gene-
te de ADIM, Lic. Gonzalo Escoba-
ri, como suficientes para atender
con regularidad, el requerimiento
diario de harina a nivel nacional.

Según la historia, la asociación
se funda en 1938 por industriales
molineros nacionales, cuyo obje-
tivo básico fue coadyuvar al go-
bierno a desarrollar proyectos de
producción nacional y estimular
el cultivo para lograr un autoab-
astecimiento a través del "Pro-
yecto Vertical del Trigo". "Como
es sabido, todos los intentos de
lograr resultados positivos en los
cultivos de trigo boliviano no tu-
vieron ningún éxito, debido a
que, por las características de la
economía nacional, la población
ha orientado su producción hacia
otros rubros", afirmó Escobari.

"Bolivia, en alguna oportuni-
dad, fue exportador de harina",
se le consulta durante la prolonga-
da entrevista a la cual accedió
Escobari.

"Nosotros no podemos vender el
trigo o harina que procede del PL-
480 a otros países, con el riesgo
de perder el programa. Si se pro-
duce alguna filtración de harina
hacia el Perú, como se indica en
algunos círculos, debido a la su-
bita de precios, es de carácter
clandestino y difícil de controlar".
Aclaró, sin embargo, que la políti-
ca económica vigente no prohíbe
la comercialización del producto
en el exterior.

Luego, prefirió hacer hincapié
en la producción nacional que,
según dijo, "Bolivia -durante
1990- ha dado un salto impor-
tante en el Departamento de San-
ta Cruz, cuyo programa contó
con la participación de ANAPO,
los molinos y el programa PL-

480".
"Se trata de considerar al trigo
como un producto de rotación
que cierra el año agrícola en las
áreas de cultivo de soja". La pro-
ducción de invierno, que actual-
mente encara la fase de la cose-
cha, es posible que rinda más
36.000 toneladas y que "significa
un verdadero salto en materia de
producción nacional".

"De esta manera, la producción
de trigo en el Departamento de
Santa Cruz, fácilmente, podrá cu-
brir sus necesidades de su con-
sumo durante el presente año y
será el primer departamento en
Bolivia que logrará su autoabas-
tecimiento".

PRECIOS Y COSTOS
Con referencia a los precios y
costos de producción, Escobari,
sostuvo que existen diferencias
notorias en cada uno de los dis-
tritos del país; sin embargo, re-
currió a una publicación registrada
en Santa Cruz, en cuyo cuadro se
informa que el costo promedio en
molino es de 180 dólares por to-
nelada de trigo nacional.

El trigo paraguayo, que comen-
zó a ingresar a territorio boliviano
por la ruta del río Paraguay, tiene
un costo de 183 dólares, y el trigo
argentino, se estima que está so-
bre los 188 dólares la tonelada.

Insistió, sin embargo, que no se
puede determinar una regla ge-
neral para los costos de molienda y
menos establecer los precios de la
harina al consumidor. "No es si-
milar en todos los distritos, por-
que cada molino tiene sus pro-
pios costos de importación, de-
pendiendo de la distancia que
debe transportar el trigo que
compra. En occidente, los molinos
que están más lejos de puerto,
tienen costos más altos y los más
beneficiados son los molinos de
El Alto y La Paz, porque se en-
cuentran más cerca del puerto de
Arica".

En los costos de operación del
transporte y puerto, los indus-
triales molineros pagan por el
manejo físico del trigo la suma de
7 dólares por tonelada, cuyos re-
cursos se canalizan a través de la
Administración Autónoma de Al-
macenes Aduaneros (AADA), de
los cuales el 40 % corresponden a
la Empresa Portuaria de Chile
(EMPORCHI) y el 60 % por la uti-
lización del puerto.

Existe un canon especial que
cobra EMPORCHI a la empresa

naviera que transporta la merca-
dería y que, en el caso del anclaje
del navío de transportar el trigo
boliviano hasta Antofagasta, el
precio subió a \$us. 3.500 por tres
días. La empresa naviera, ade-
más, debe cumplir con una serie
de imposiciones que impone la
administración del puerto.

PROCEDIMIENTO DE COMPRA
Bolivia, que se encuentra den-
tro del programa de la Ley Pú-
blica 480, junto a otras naciones del
tercer mundo que reciben ayuda
con una serie de productos, se
beneficia con el título III con envi-
os de trigo, por un monto de \$US
20.000.000 por año, a partir de
1978.

La licitación en los Estados
Unidos, para la compra de trigo
norteamericano, es convocada
por la Embajada de Bolivia en
Washington. La empresa provee-
dora que gana la licitación, entre-
ga el producto y recibe el pago co-
rrespondiente, del gobierno de los
EE. UU., con participación del
Departamento de Agricultura del
gobierno norteamericano.

Este trigo transportado hasta
puerto es adquirido por las em-

presa molineras asociadas a
ADIM.

COMPARACION CUALITATIVA
El resultado único del trigo es
la harina y no se pueden estable-
cer calidades del trigo por la pro-
cedencia. El trigo norteamericano
es más duro que el producido en
Bolivia y ambos son de la misma
calidad, pero para diferentes pro-
ductos finales.

Escobari, por la experiencia
que tiene en el tratamiento de las
harinas, explica que el trigo duro
favorece a la elaboración del pan,
tortas y pasteles. Por el contrario,
las harinas de trigo blando, gene-
ralmente se las destina a las pas-
tas, galletas y fideos, cuyo resul-
tado es óptimo.

Con referencia a las harinas
compuestas, el criterio de ADIM
es que el gobierno no ha definido
una política nacional para su ela-
boración y consumo. "En este
momento, la fabricación de harinas
compuestas, no tiene la garan-
tía del gobierno nacional".

La población, actualmente, no
busca otras variedades de harina.
"Por ejemplo, las personas no
buscan harina de maíz, porque
existe el concepto popular de que
esta harina es un alimento para
perros o los balanceados, es para
pollos".

"Es necesario, para su incorpo-
ración en el mercado, una políti-
ca definida del gobierno, en bas-
a una campaña de concientiza-
ción en la población".

CIENTISTA/SOCIAL O DE LA SALUD THE POPULATION COUNCIL

ización internacional sin fines de lucro busca Cientista/Social o de la salud con
experiencia en investigación operativa en los campos de la población/salud repro-
ductiva. Se trata de un contrato de dos años, renovable según acuerdo mutuo, con
base en La Paz, Bolivia. En su función de Asesor Residente, el Cientista sería
responsable del diseño, la implementación, y la evaluación de todos los proyectos de
investigación operativa y asistencia técnica en Bolivia.

Se requiere un doctorado o título de postgrado en una ciencia social o de la salud re-
lacionada con la población, y un mínimo de dos años de experiencia de campo en
estadística. El candidato deberá ser completamente bilingüe en Inglés y Español,
habilidades comprobadas de comunicación escrita en ambos idiomas. Asimismo,
se requiere amplia experiencia en administración gerencial y el procesamiento y aná-
lisis de datos.

Enviar Curriculum Vitae a:
The Population Council
c/o Patricia Constanza Bolívar 225, El Olivar
1001, La Paz.

IMPORTANTE INDUSTRIA REQUIERE "JEFE DE VENTAS"

- REQUISITOS:**
- CONOCIMIENTO DE LA CIUDAD DE LA PAZ, EL ALTO.
 - EXPERIENCIA EN JEFATURA, SUPERVISIÓN O VENTAS DE PRODUCTOS MASIVOS AL COMERCIO, MÍNIMO 3 AÑOS.
 - EDAD IDEAL ENTRE 28 Y 40 AÑOS.
 - PREFERIBLE CON MOVILIDAD PEQUEÑA.
 - BUENAS REFERENCIAS PERSONALES Y LABORALES COMPROBABLES.
 - CARÁCTER PARA LIDAR EQUIPO DE VENTAS.
 - CONOCIMIENTOS DE ADMINISTRACIÓN Y CALCULOS.
 - DISPONIBILIDAD FULL TIME E INMEDIATA.
 - ESTABILIDAD LABORAL, AMPLIAS POSIBILIDADES DE PROGRESO INMEDIATO.
 - BUEN AMBIENTE DE TRABAJO CON EQUIPO JOVEN.
 - SUELDO Y COMISIÓN POR VENTAS, BENEFICIOS SOCIALES.
 - MUY CONOCIDA Y AMPLIA, LINEA DE PRODUCTOS PARA COMERCIALIZAR EN TODO EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.
 - ADIESTRAMIENTO EN LA EMPRESA CONSTANTE.
- REQUISITOS:**
- CURRÍCULUM VITAE COMPLETO, CON ANTECEDENTES LABORALES Y PERSONALES, IMPRESCINDIBLE PRETENSION SALARIAL A SR. GERENTE GENERAL CASILLA 5496 LA PAZ.

ORGANISMO LIGADO A INSTITUCIONES INTERNACIONALES REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN EQUIPO DE PROFESIONALES COMPUESTO POR:

Un licenciado en Turismo con especialidad en ecología y Administración de Empresas.
Un geógrafo con formación etno-histórica.

Objetivo: Diseñar una política nacional de etno-turismo que permita dinamizar la migración e incrementar los ingresos locales en función de los destinos turísticos. Dotar de criterios e indicadores de ubicación, promoción, evaluación y seguimiento de este tipo de proyectos.
Los candidatos para esta función de responsabilidad e iniciativa deberán presentar Curriculum Vitae y pretensiones salariales a:

Casilla 5496, La Paz
hasta el día lunes 24 de septiembre de 1990
REF: Etno. turismo

SEMINARIO MULTIMEDIA SOBRE SUMINISTROS DE AGUA, SANEAMIENTO Y RIEGO

Para ingenieros y técnicos que desarrollan proyectos en el país.

INSTITUTO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS AVANZADOS

En la ciudad de La Paz
Del 24 de septiembre al 6 de octubre, 1990
Lugar: CEPROLAI - Calle 9 de Obreros # 340
Alojamiento y comida disponible
Informes: Telf. 360871 CONSEIL S.R.L.
Av. Abdón Saavedra # 1994
(Esq. Aspiazú)
El número de participantes es limitado

ORGANISMO LIGADO A INSTITUCIONES INTERNACIONALES REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN EQUIPO DE PROFESIONALES COMPUESTO POR:

Un Ingeniero Agrónomo con experiencia en agronomía andina o amazónica.

Un Antropólogo o Etno-historiador o Arqueólogo con experiencia en tecnología andina o amazónica.

Objetivo: Dotar de criterios e indicadores para hacer trabajo de promoción, evaluación y seguimiento de proyectos.

Los candidatos para esta función deberán presentar Curriculum Vitae y pretensiones salariales a:

Casilla 5496, La Paz
hasta el día lunes 24 de septiembre de 1990

REF: Ingeniero/Antropólogo

CASA Zonia

En el mes de los enamorados!

A precios promocionales, los obsequios más hermosos para que siempre le tenga presente.
Lo último en perfumería francesa, española y americana, adornos en general, peluches y todo lo que Ud. desee regalar al ser amado.

ATENCIÓN PERSONAL

APROVECHE NUESTRO PRECIO DE TEMPORADA

CASA ZONIA Sucursal

Unit Center del Patio
Avenida Arce 2630
frente B.B.A.
Teléfono: 325628

CASA ZONIA Sucursal

cerca de la Chiwina



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

DEPARTAMENTO NACIONAL DE FARMACIAS Y LABORATORIOS

COMUNICADO

El Departamento Nacional de Farmacias y Laboratorios, con la finalidad de tomar un control sobre la promoción y venta de Medicamentos

COMUNICA:
A las industrias Farmacéuticas, Importadoras de Medicamentos y otras industrias que cuentan en la promoción de sus medicamentos con VISITADORES MEDICOS, lo siguiente:

- 1.- Registre estrictamente a los Art. 121 al 132 del CODIGO DE SALUD.
- 2.- Con la finalidad de crear el kardex único del VISITADOR MEDICO, deberá inscribirse en las oficinas de la JEFATURA DE LA DIVISION NACIONAL CONTROL Y REGISTRO DEL MEDICAMENTO.

Solicitar información.

Dr. López Silencio, Jefe División Registro y Vigilancia del Medicamento
Min. Prev. Social y Salud Pública

Dr. Hernán Casanova Jurado
Director Nal. de Farmacias y Laboratorios
Min. Prev. Social y Salud Pública

Dr. Mario G. Olivares L.
Jefe División Nal. Laboratorios
Min. Prev. Social y Salud Pública

Lic. Eddy Jiménez Ballaín
Directora Nacional Administrativa
Min. Prev. Social y Salud Pública

ANALISTA DE SISTEMAS

Institución relacionada a organismos internacionales requiere los servicios de un Analista de Sistemas que cumpla los siguientes requisitos:

- Experiencia (Indispensable) en desarrollo de

sistemas:

- En base de datos
- En equipos personales
- Experiencia (preferible) en desarrollo de sistemas:
- D Base, Fox Base

Los candidatos interesados deben hacer llegar curriculum vitae hasta el día lunes 24 del presente

CASILLA Nº 5496 LA PAZ - Bolivia
REF: ANALISTA DE SISTEMAS.

Por Carlos Krings F.

Aunque parece exagerado, es posible decir mil cosas sobre el trigo cochabambino, sus derivados, su pasado, su presente y su futuro, lamentablemente incierto porque son más sus problemas que sus posibilidades.

Hay que partir con el dato de que Cochabamba es el departamento con mayores y mejores posibilidades para producir trigo de gran calidad y no sólo para atender la demanda regional sino también la nacional siempre creciente, pero...al frente están la sequía, los precios bajos, la falta de políticas adecuadas, mecanización, semillas mejoradas, insumos específicos, créditos, etc., etc.

El rubro de la semilla merece un acápite especial ya que es uno de los aspectos fundamentales de la problemática triguera. No hay programas nacionales y las pocas acciones discontinuas no han permitido sentar las bases para una actividad adecuada. En la producción de semillas se utilizan varios sistemas como el contrato por prestación de servicios, contratos con responsabilidad absoluta del agricultor y prestación de servicios a productores privados.

La oferta departamental de trigo hasta 1988 era de 27.277 toneladas métricas y la demanda era de 94.407, de manera que el déficit alcanzaba a las 67.132 toneladas, algo así como el 70 %. Las proyecciones, en vez de apuntar hacia equilibrio oferta-demanda, muestran el aumento de los requerimientos insatisfechos, según datos del Centro de Asistencia Integral a la Producción Triguera (IAPROT). Para este año, la producción señala una oferta de 4.461 TM y una demanda de 3.733 con un déficit de 74.272 (29%) TM.

Ante esta realidad es -al parecer- imposible que pueda sostenerse la donación del cereal de parte del gobierno norteamericano mediante su Public Law 480 y Pública 480) o la muy conocida PL-480 que representa algo como 8.900 toneladas métricas para este departamento. Es necesario aclarar que la modalidad de distribución y comercialización han cambiado debido a

que el "manejo" de las donaciones es directo de parte de los molineros, hecho que ha marginado al gobierno de esta labor.

NO HAY POLÍTICA TRIGUERA. Como en la mayoría de las actividades productivas -si no todas- no hay una política triguera que permita, aunque no superar, por lo menos enfrentar los muchos problemas que confronta la producción y comercialización del trigo.

El director departamental del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Lucio Arze Pereira, considera que es necesario que el gobierno se ponga a encarar la situación ya que comprar 320.000 toneladas métricas "es mucho dinero" que significa una fuerte fuga de divisas y, aún más, la "donación" norteamericana -que en realidad no lo es- no satisface la demanda.

Según la información, en este departamento no se dan condiciones óptimas para producir trigo destinado a su procesamiento y al mercado, motivo por el que es "imposible" que los programas en favor al sector deben estar condicionados a proyectos de investigación, producción de semillas y otros que permitan competir en calidad y precio. "Nuestro trigo no es limpio, es de calidad inferior", sostuvo.

Recordó que hasta la segunda mitad de la década del 70 el Instituto Nacional de Trigo se ocupaba, precisamente, de aspectos técnicos, comercialización y otros relacionados con la actividad triguera; sin embargo, desapareció no obstante que su vigencia es muy necesaria.

Indicó que los agricultores, por muchos factores, dejan de producir trigo aunque "hay mercado".

El departamento, según afirmó, es apto para cultivar el cereal, especialmente, entre los 1.700 y 3.400 metros sobre el nivel del mar en las provincias Mizque, Campero, Carrasco, Chapare alto, Capinota, Arque y Bolívar.

Sostuvo que una política triguera, más los necesarios incentivos, permitirían reutilizar las tierras que ahora sirven tan sólo para el autoconsumo en lagunas, chicha, tostado, etc.,

Cochabamba: EL TRIGO Y SU REALIDAD



Sugirió la creación de un Fondo Rotativo para que, mediante un organismo descentralizado del MACA, se incentive la producción triguera no sólo para elaboración de harina que tiene apenas un objetivo, el pan, sino también para el aprovechamiento de otros subproductos que generan efectos multiplicadores como el afrecho y el afrechillo usados en producción de alimentos balanceados para aves que significa carne, huevos, grasa, etc.,

LA PRODUCCIÓN. El rendimiento promedio de 740 kilogramos por hectárea, refleja el bajo nivel tecnológico utilizado en el cultivo del trigo. Grover Arévalo, responsable del CIA-PROT, afirma que lo anterior se debe, entre otros, al poco acceso del productor a la tecnología mejorada, principalmente, por las deficiencias del aparato estatal agropecuario, ya que aún se trilla con "zapateo de ganado"; el uso de los suelos con severas limitaciones o cultivo marginal; la irracional secuencia del trigo en rotación de cultivos, generalmente, antes del barbecho y/o cuando el suelo tiene niveles bajos de fertilidad; la siembra en tierras que dependen sólo del régimen de lluvias; la escasa utilización de semillas mejoradas e insumos agrícolas y, a su vez, el uso irracional de éstos últimos; y la falta de asistencia crediticia para el proceso de producción.

En Cochabamba, se estima que unas 26.473 familias se dedican al cultivo de trigo en una superficie de 28.998 hectáreas. El departamento tiene una participación de aproximadamente el 30 % en la producción nacional, porcentaje que indica la importancia del producto. El trigo local es usado para fabricación de harina integral destinada a la elaboración de pan, trigo pelado que se emplea en sopas y otros preparados y chicha. Hay trigos duros, semiduros y blandos. Los duros, casi cristalinos, tienen buen rendimiento. Tienen el nombre genérico de "México". De los otros, las variedades son "Australiano", "Gabo", "Coposu", "Saguayu", "Jara" y otros usados para harina integral y chicha. También se cuentan semillas como "pai-mistal", "pai-aurora" y "pai-comomocif".

De la producción de trigo, el 21 % es destinado a la harina para la chicha y el 10 % a los rústicos y comerciales, etc.,

Al margen de lo anterior, el 12 % de los productores guarda el 12 % del grano de semilla para la próxima cosecha y 40 % para autoconsumo.

Según Arévalo, el mercado amplio, motivo por el que se ha trabajado en la búsqueda de mayor producción y se estima hasta 2.800 kilogramos por hectárea con las variedades "80" y "Totorá 80", en Santa Cruz donde trabaja el Instituto de Tecnología Agropecuaria (INTA) que ha tenido un rendimiento.

En este rubro, el gobierno norteamericano mediante su Public Law 480 juega un papel importante. En la gestión 1988-89, apoyó con \$us 20.000 millones, con \$us. 120.000 millones en 1987-88 y con \$us. 320.000 millones en 1986-87. Ese financiamiento cubre los gastos operativos, el equipamiento del CIA-PROT, los cultivos, balanzas, bolsas y otros, que, a su vez, beneficia a los productores con asistencia técnica, semillas y comercialización de la harina, Araní y Tarala.

La comercialización y almacenamiento son ciertas para los campesinos y tradicionales y pequeños volúmenes. Por lo general, los campesinos almacenan su propio dormitorio, pero los en Cliza y Totorá con capacidad para 616 TM. El trigo por su venta es "a la medida" por parte del agricultor y la feria local o provincial y la unión hacia los molinos de la ciudad. Los "rescatistas", en la mayoría, tienen camión propio y quila.

El pan chuquisaqueño está hecho con harina ajena

Por Sixto Valdez Cueto

El trigo norteamericano está hecho el pan que cotidianamente sumen los chuquisaqueños, los oficiales señalan que un 90 ciento de la harina que utilizan las panificadoras locales, sale de los molinos de la Sociedad Industrial del Sur (SIDS), que cada día recibe unas 8.000 toneladas de cereal proveniente de Estados Unidos, entonces que rescata apestoso diez por ciento de la reducción local.

Desde que en 1978, EE.UU. envió a nuestros pais, de acuerdo a la Ley Pública PL. 480, Chuquisaca no sólo como pan con harina norteamericana sino que la producción creció descendió de 70.000 a 90 quintales anuales (equivalencia a 3.500 y 250 Tns., respectivamente).

Como resultado, pues, que esa aparente abundancia se convirtió en un nuevo tipo de dependencia y opresión. Los campesinos de las propias secuelas productoras de trigo, dejaron sus tierras y se fueron a otros lados porque no se podía producir más trigo, decían. Consistentemente, el mercado del trigo local ha desaparecido.

El "pan de batalla", principal alimento de los pobres, que son raros en Chuquisaca y el país, tiene su precio, pero bajo su precio y peso. Los especialistas nutricionales recomiendan que en el caso de la miseria es preferible consumir "pan mestizo" que "pan caco" ya que, es mucho más nutritivo.

El costo del pan depende del precio de la harina. Y la harina importada, modalidad esta como queda dicho, es la que ha matado a la producción nacional. Es un hecho evidente que si quitamos más trigo, la harina será más o, por lo menos, exigirá un costo considerable de divisas. Cambio, si producimos trigo, tenemos tenerlo más barato. Pero, más importante es que se sería la dependencia alimentaria que se halla el país.

ES PANES POR DIA. De acuerdo con datos de la Corporación Nacional de Desarrollo, tiene actualmente cerca de 100.000 habitantes. En las últimas décadas se aceleradamente, sobre todo en 1970 y 1980. Miles de emigrantes (unos 30.000) del área y de otros departamentos han confluído a la periferia, que el nuevo rostro de la ciudad antigua de Bolivia.

para un proceso sico-biológico, según asegura la nutricionista, Mary Montellano de Carranza.

Es una realidad que no se la puede ocultar. Es el fruto de la pobreza a la que están sometidas miles de personas, entre ellas obreros, campesinos, emigrantes y estudiantes.

Entre 1983-84, la gente "comía más pan", pues con una población de 85.000 habitantes, Sucre demandaba mensualmente cerca de 15 millones de unidades de pan, asegura el representante local de la Asociación de Panificadores, Agustín Ramos.

"Es increíble. La pobreza ha crecido. Antes elaborábamos más pan para menos habitantes. Ahora hacemos menos pan para muchos pobladores. Lo que estamos viviendo es nomás la consecuencia de los bajos salarios".

La miseria de gran parte del pueblo no permite la industrialización o la especialización del pan. El único tipo que más se vende, es el "pan de batalla". Los pobres no pueden darse el lujo de comer panes especiales. Sus ingresos económicos sólo alcanzan para que coman ese trozo de harina, levadura, sal y agua.

Los 6 millones de panes que mensualmente requiere Sucre, son elaborados por 56 panificadoras "legales" y 68 "ilegales". Todas ellas elaboran el producto en forma manual. "El trabajo que estamos haciendo ahora, es a pérdida. Lo poco que se gana no alcanza para instalar tecnología moderna", apunta Ramos.

Existen solamente dos industrias panificadoras en toda la ciudad: "La Espiga de Oro" y la "Planta Industrializadora de Pan". En los próximos meses, será instalada la tercera industria panificadora que producirá "pan saboreado".

PAN ENVENENADO. La elaboración del pan en horno de barro es un peligro para la alimentación, advierte el nombrado dirigente panificador. "Está prohibido hacer pan en horno de plancha, porque al introducir la masa mojada, las partículas de hierro se desprenden y se incorporan en los panes. Esto es un veneno para la salud. Desde enero, estamos luchando para que eso no suceda. Pero no hemos logrado nuestro propósito. Saneamiento Ambiental que debe controlar la sanidad de los alimentos, más parece una oficina recaudadora de impuestos y no una institución de control sanitario".

Admite que existieron casos en los que algunas panificadoras, no identificadas, utilizaron el bromato para "darle mayor volumen y peso" a la unidad del pan. Este hecho es confirmado por la dietista Carranza, quien indica que es nocivo ese elemento químico para la salud de las personas ya que origina una serie de trastornos complicados en su organismo físico.

PREFERIR EL "PAN MESTIZO". Mary Montellano de Carranza

no niega que el pan es el alimento de los pobres y de los ricos, pero insiste en que es el principal energético de los pobres. Por ello, propugna que en vez de consumir "pan blanco", que está hecho totalmente con harina blanca, se opte por el que está hecho de harina integral, es decir el "pan mestizo".

"En todo el país existe el defecto de comer pan blanco, de pura miga. Se desprecia el pan negro, el pan mestizo; ese pan que es mucho más nutritivo. No hay duda que el campesino es el que come el mejor pan ya que lo hace con trigo puro y sus elementos adicionales. En Chuquisaca, por ejemplo, el pan de Yotala o de Yamparaez, es excelente; es más grande, más puro y más nutritivo, pero es negado".

Propone que los ministerios de Industria y de Salud, y otros organismos nacionales e internacionales impulsen una campaña en la que se permita "el enriquecimiento del pan". La harina de trigo puede ser mejorada, con harina de quinua, soya y tarwi.

BAJA EL PRECIO DEL PAN, BAJA SU CALIDAD Y PESO. El precio del pan siempre estuvo en la discusión entre panificadores, molineros y los representantes de la Alcaldía. Todo el pueblo, a través de sus organismos, no permitió la elevación de ese "energético humano barato". Hace pocos meses se dio el intento de subir su costo. Un acuerdo interinstitucional determinó la

mantención de 10 centavos por cada unidad de ese producto.

Si bien no se elevó el precio, descendió el peso y el potencial nutritivo. Normalmente, el pan de batalla debe tener un volumen de 60 gramos por unidad; sin embargo, el pan sucreño sólo tiene un peso de 50 gramos, además no cuenta con elementos nutritivos como manteca, huevo y leche.

"No teníamos otra alternativa que aceptar esto. El pan es un elemento vital, es un parámetro para establecer la canasta familiar. Sube el pan, sube todo. Bajamos o mantenemos el precio del pan pero también disminuimos la calidad alimenticia. Una sociedad tan pobre no tiene otro camino para elegir", justifica el alcalde Omar Montalvo.

LAS MOLINERAS EXPLOTAN AL PUEBLO. Agustín Ramos, representante de las panificadoras "legales", indica que cada vez que anuncian la elevación del precio del pan, reciben una avalancha de censuras surgidas del pueblo. "Y esto no es justo. Nosotros no es que intentemos hacer subir el precio por nuestro gusto. La culpa la tienen las molineras. Cada vez suben el precio del quintal de harina. A la molinera se debería censurar ya que ellas explotan al pueblo", recalca.

El quintal de harina, 45 kilos, producido por la Sociedad Industrial del Sur (SIDS), -industria sucreña- llegó a costar en los meses anteriores, 59 bolivianos.

En cambio, la harina sucreña, se vendió en 48 bolivianos, también el quintal. Mientras que la harina argentina de contrabando, tuvo un precio de 42 bolivianos.

La protesta de la Alcaldía y de los panificadores locales fue enérgica ya que no lograban comprender que la harina local -que en un 90 por ciento está hecha con trigo donado por EE.UU.- tenga una costo tan elevado. Posteriormente, SIDS decidió rebajar el precio a 51 bolivianos para los panificadores y 56 bolivianos para el público. Para el alcalde el quintal de harina debe costar 42 bolivianos.

TRIGO DE EEUU, DESTRUYO LA PRODUCCION NACIONAL. El Ing. Javier Alvarez, presidente del directorio de SIDS, única molinera moderna en Sucre, señala que los precios actuales de la harina son reales y no pueden ser más disminuidos ya que un 90 por ciento del trigo es importado.

"El precio de la harina disminuiría si sería de trigo nacional. Pero la dependencia triguera nos está matando. En 1978, producíamos unos 70.000 quintales de trigo, ahora ni siquiera 5.000 quintales. El PL. 480 es un desastre. Ha matado la producción

triguera de Chuquisaca, que centralmente fue producido ese cereal", sostiene.

Para evitar esa dependencia destructora, anuncia que el Banco Agrario, a través de un proyecto destinado a aumentar la producción triguera en el departamento, Chuquisaca requiere anualmente de 8 millones de dólares.

Esa cantidad podría obtenerse en 7.000 hectáreas de cultivo. La región cuenta con un potencial 27.000 hectáreas aptas para la siembra de trigo, estimados por el plan se beneficiarían 1.750 familias campesinas.

"El contrabando no lo arrinconado. Teniendo una ciudad para 19.000 quintales de producción no el uno por ciento. Ahora estamos en asesorio. Si peramos llegar a 13.000 quintales, pues esa cantidad según Sucre". Alvarez está seguro que un plan de producción que un plan de producción, guerra, puede tener "enormes tajadas" por el departamento. Los productores de trigo local tendrán harina barata, pan barato, y trabajo a muchas familias y hemos a la dependencia de EE.UU..

VERDADES SOBRE COTEL



AVISO DE REMATE

EL DOCTOR LUCIO ALVAREZ ESCALIER JUEZ DE CÍVIL DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, LA PAZ - BOLIVIA.

HACE SABER: Al público en general que dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por BANCO DEL PROGRESO NACIONAL S.A.M. contra "SANDOVAL Y CIA", sobre cobro de \$us. 562.50.-

Se ha dispuesto mediante auto cursante a fojas 113 Vta. obrados el verificativo del segundo remate de los bienes muebles embargados al deudor y que se encuentran depositados en la ciudad de Santa Cruz, Almacenes Generales de Depósito AGES, con la rebaja del 25% de acuerdo al siguiente detalle:

- 9 Arados de disco, levante hidráulico - c/u \$us. 562.50.- \$us. 5.062.50.-
- 9 Arados rotativos, levante hidráulico - c/u \$us. 600.00.- \$us. 5.400.00.-
- 15 Rastras de 10 discos con limpiadores - levante hidráulico - \$us. 675.00.- \$us. 10.125.00.-
- 2 Multielevadoras Sheda - c/u \$us. 600.00.- \$us. 1.200.00.-
- 2 Barras porta herramientas - c/u \$us. 525.00.- \$us. 1.050.00.-

se señala el día 25 de septiembre de 1990 a las 16 p.m. en la ciudad de Santa Cruz, Almacenes Generales de Depósito AGES, donde se exhibirán los bienes a rematar, para que los interesados se enteren de la existencia de los bienes y se fijen en esta ciudad y la de Santa Cruz en las casas de Justicia y sea con las formalidades de Ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir al día y hora señalado en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, para el día 25 de septiembre de 1990 a las 16 p.m. en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de septiembre de mil novecientos noventa años.

P.O. del Sr. J. 10mo. de P. en lo C. de la C. de la Paz

Mario Sadko Tamayo Jiménez

Secretario del Juzgado 10mo. de Partido en lo Civil

LA PAZ - BOLIVIA

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TARIJA: trigo, harina y pan

Por Eduardo Trigo O.

podría convertirse en el centro triguero del mundo. Entre en producción el cultivo de este cereal en la provincia de Tarija, al alcanzar su plenitud en condiciones de cubrir parte de la demanda

La existencia de las masas en el departamento de Tarija es esporádica. En Yesera, y Alto de España en la provincia de Yacubá y villa en la provincia Gran Tarija se han empezado a sembrar en invierno con resultados.

La siembra de trigo, pese a las condiciones naturales de la región, se considera marginal porque un año hace casi veinte años el auspicio del Ministerio de Campestre y el financiamiento de la Universidad Agrícola de Bolivia, cuidadosamente debido a las cosechas colmadas de los proyectos de los productores no encontraron que pudiera absorber la producción que causó cuantioso aumento de los campesinos.

Las esperanzas de arrollar este cultivo están en el Proyecto Villa Saraperá, donde la que dirige ese emprendimiento ha llevado a cabo cultivos marginales con resultados que se consideran espectaculares. Se ha logrado la densidad de 840 como peso hectárea inclusive al de la Universidad de la República, donde la densidad de 800, lo cual significaría un índice entre los niveles internacionales.

El Proyecto, en fase, prevé desarrollar en la zona, donde la Asociación actualmente con el apoyo del gobierno que ha asignado una que se aproxima a los dos millones de dólares. El objetivo final, a los módulos, es llegar a 39.600 hectáreas que

estarian destinadas, casi en su totalidad, al cultivo de trigo en el invierno y de soja en el verano. El rendimiento promedio que se espera es de 4.000 kilos de trigo por hectárea. Tarija estaría llamada a ser, además, el primer centro de producción de semillas en Bolivia.

Los resultados obtenidos por la Asociación han servido también para incentivar a los agricultores privados de la provincia Gran Chaco para que se organicen e inicien, con el esfuerzo privado, la siembra de vastas extensiones, tal el caso de la Cooperativa "Panamericana", creada en Villa Montes, capital de la Tercera Sección, y que se ha convertido en la principal productora del cereal en el ámbito departamental con cultivos de invierno a riego.

Tarija no recibe, al presente, trigo de la Ley 17.480 como otros distritos, lo cual determina que la disponibilidad de harina esté basada en la producción local de trigo. Tampoco se reciben donaciones de harina, excepto algunos programas para trabajos en beneficio comunal pero no para el expendio al público consumidor.

En la capital del departamento, existen dos molinos industriales, uno de propiedad de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho", que se encuentra paralizado; y el denominado "El Chapaco", perteneciente a empresarios privados, que procesa toda la producción de trigo del agro tarijeño.

El molino "El Chapaco", tiene una capacidad de molienda de 24 toneladas diarias, tanto de harina de primera calidad como de subproductos y, actualmente, se abastece de materia prima de la



La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

Pero el mayor obstáculo para la fabricación de harina es que la producción del cereal continúa siendo sumamente baja porque no hay política crediticia alguna para este cultivo desde que fracasó el Plan Triguero Nacional y no se conoce la existencia de incentivos oficiales que necesariamente deberían ser establecidos por los poderes públicos por estar referidos a un artículo de primera necesidad, absolutamente imprescindible. Esta ausencia de apoyo estatal determina, además, una falta casi total de renovación de semillas.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

Pero el mayor obstáculo para la fabricación de harina es que la producción del cereal continúa siendo sumamente baja porque no hay política crediticia alguna para este cultivo desde que fracasó el Plan Triguero Nacional y no se conoce la existencia de incentivos oficiales que necesariamente deberían ser establecidos por los poderes públicos por estar referidos a un artículo de primera necesidad, absolutamente imprescindible. Esta ausencia de apoyo estatal determina, además, una falta casi total de renovación de semillas.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

La empresa molinera afirma que, para apoyar a los agricultores, paga el trigo que recibe en plazos que no superan a los quince días, desde la fecha en que se hace la entrega de la materia prima en sus instalaciones fabriles.

al extremo que alguien expresó: "Tarija es el paraíso del pan". Curiosamente sólo funcionan dos fábricas o panaderías industriales y la gran mayoría procede de la llamada "producción casera", que aparte de cubrir las necesidades de alimentación de la población, constituye la fuente de trabajo y sustento de aproximadamente cien familias de panificadores.

Oficialmente, se ha fijado el precio del pan en Bs. 0.10 y el peso en 45 gramos la unidad aunque los sistemas de control de precio y calidad son absolutamente deficientes.

Cabe destacar que lo que constituye un hecho verdaderamente alarmante es la denuncia en sentido de que se utiliza, en muchos casos de fabricación de pan, el bromato de potasio que se hace con doble propósito: mejorar el aspecto y aumentar el volumen, incrementándose dolosamente las ganancias.

Se ha comprobado que el bromato de potasio es altamente nocivo para la salud y que causa cretinismo irreversible, información que ha creado la consiguiente alarma en la población que se siente desprotegida.

La Dirección de la Unidad Sanitaria de Tarija, ha hecho saber que lleva un control químico realizando los análisis correspondientes en los laboratorios dependientes de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho" de esta ciudad, en coordinación con el Ministerio de Industria y Comercio; considera, sin embargo, que llegan harinas importadas con el añadido de este producto bajo el equívoco denominativo de "mejoradores".

Lo que aquí se utiliza licitamente, es el añadido de ácido ascórbico o vitamina C, en proporción de un gramo por quintal de harina, como lo hace el molino "El Chapaco" y que resulta de beneficio para la salud de los consumidores.

Se espera en este medio que las autoridades y las instituciones se movilicen para llevar a cabo un eficiente control de la calidad del pan para precautelar la salud de los habitantes, puesto que las omisiones entrañan considerables peligros que deben ser oportunamente prevenidos.

SONY

IMAGEN Y SONIDO DE 18 KILATES CON BETAMAX DORADA.



LA MEJOR RELACION CALIDAD-COSTO.

- Cabezales de larga duración (50% más que el convencional).
- Funciones automáticas.
- Rebobinado de alta velocidad.

- Control remoto inalámbrico.
- Compacto, liviano y de sofisticado diseño.

SUPER BETAMAX DORADA SL-66,
SONY PERFECCIONA A SONY.

Servicio Técnico recomendado por SONY.
LA PAZ: Multitronic, Calle León de la B. 657, Tel. 32-9692.
Electrónica San Miguel, Bloque A 19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: Sonitel, Avenida Viedma

600 Tel. 5-1239, Electrónica Hiroshi, Av. Uruguay 735, Tel. 3-6099. Cem/Sat, Av. Grigotá No. 92, Casilla No. 1300, Tel. 3-0831. Láser Importadora, Telex: 4420 Sakura, (Repuestos Originales Sony). COCHABAMBA: Sr. Luis Martín Rocabado, C. Jordán 0-0201, Tel. 2-7777.

Semilla de Juan Pablo II

-Pertenece a la llamada "clase dirigente" más que un honor, es una gravísima responsabilidad que debe ser asumida seriamente. Quiero hacer un llamado urgente a todos y cada uno de vosotros, a comprometeros con valentía, cada uno en su propio campo, a hacer de Bolivia una patria común donde no haya ni opresores ni oprimidos, ni señores ni esclavos, sino hermanos que se reconocen como tales y como tales se aman. (Encuentro con el mundo intelectual y dirigente). Santa Cruz, 12 de mayo de 1988).

NOVA

Los k'hasis y las kaukas de Oruro

Por Jorge Iazzo V.

Dentro la variedad y especialidades de los panificadores orureños, aún perduran los conocidos panecillos que se denominan como pan k'hasi y kaukas. El primero elaborado sólo con harina, sal, levadura y agua; en cambio, en el segundo caso, a los ingredientes indicados se les añade manteca, con lo que el producto adquiere otro sabor.

Dichas dos clases están incluidas en el grupo del "pan de batalla". Sin embargo, se cuentan otras variedades más "sosticadas", como ser el pan "chokoso", la "khula", los "cachitos" (cuernitos) y el "chamullo". También está el pan de coco, que ahora elaboran las industrias panificadoras, instaladas hace poco en Oruro.

A esa lista se suma el pan dulce que produce desde hace muchos años la fábrica Ferrari y Dhezzi, habiendo exportado al exterior del país. Su elaboración es excelente, en base a una fórmula exclusiva de dicha fábrica. Su gran aceptación ha dado lugar a que sea exportado.

En el último tiempo, los panecillos con queso, también son apreciados, preferentemente por los niños, por su "espumosa" textura, su sabor agradable y acenado olor.

USO DE BROMATO

En varias panificadoras se ha generalizado el uso del bromato y potasio, a pesar de las prohibiciones de la Intendencia Municipal y el Ministerio de Industria y Comercio, por ser nocivo a la salud. Según los informes oficiales, sólo las industrias mayoristas han cumplimiento a las normas establecidas, en contradicción al tipo de los denominados panificadores independientes, y otros que trabajan clandestinamente, no tener registro en ninguna oficina encargada del control de las panificadoras.

El uso del bromato les permite aumentar el volumen y peso del pan, que resulta en muchos casos exageradamente grande en relación al peso (muy liviano) o, a la inversa, muy chico y exageradamente pesado.

La cáscara es fina, lisa y más pálida; se estruja y desgrana fácilmente; tienen un sabor y aroma débil, que se pierde rápido y después de algunas horas se endurece y deshace con facilidad y su miga se resaca.

Autoridades sanitarias, encargadas de la supervisión alimentaria, advirtieron que, el consumo de pan elaborado con bromato causa depresión respiratoria y erupciones en la piel (cáncer), intoxicación crónica cutánea, psicosis, gastritis.

Asimismo, atrofia el nervio óptico y produce ataques de apoplejía, trastornos de memoria, además de irritaciones gastrointestinales con vómito y diarrea.

No obstante la referida prohibición para utilizar ese peligroso ingrediente, resulta inevitable porque los panificadores emplean harina argentina, que tiene 70 miligramos de bromato de potasio por kilo, medida que es incrementada por "intuición" para darle mayor consistencia al pan, según los informes obtenidos.

Se estima que existen 500 panificadores en la ciudad de Oruro, que abastecen también a las provincias, número que resulta reducido con relación a los anteriores años, cuando el Ministerio de Industria y Comercio aplicaba el sistema de "asignación de cupos" de harina, en base a listas donde figuraban hasta más de 1.000 panificadores, de los cuales por lo menos 600 eran "fantasmas", que junto con otros implicados realizaban los "negociados" de reventa del producto entonces subvencionado.

El bromato y sus bromas peligrosas

Por Marie France

¿Quién, hasta hace algunos meses, sabía lo que significa la palabra bromato? Pocas personas; sin duda, entre ellas, los profesionales de la química, ya que el bromato es una sal de ácido que proviene de un metaloide venenoso llamado bromo.

Hoy, la palabra es muy familiar; la escuchamos e inmediatamente la relacionamos con el pan. ¿Pero qué tiene que ver el bromato con el pan?

El uso del bromato en la elaboración del pan no es nuevo. Siempre se lo utilizó como "mejorante", al igual que la levadura y otros productos. Por sus características tóxicas, los límites permitidos de este químico consistían en únicamente tres gramos por un quintal de harina.

El bromato tiene la facultad de expandir la masa, logrando así un mayor volumen de la misma y, consiguientemente, una mayor cantidad de pan.

Panificadores inescrupulosos vieron en el uso del bromato un negocio mucho más rentable que les permitía con la misma proporción de harina producir mayor número de pan.

Ingerir bromato en cantidades superiores a las aceptadas puede causar graves problemas a la salud de las personas. Al ser éste un producto químico incapaz de ser eliminado por el cuerpo humano, produce trastornos estomacales como acidez, gastritis, úlceras y, en casos más graves, hasta cáncer.

¿Cómo salió a la luz el problema del uso indebido de bromato? Fue panadería "Cris", industria pequeña dedicada a la elaboración de pan embolsado y repostería quien hizo conocer por primera vez al público consumidor la

palabra bromato.

Dicha panificadora había postulado, junto a otras, a varias licitaciones para la elaboración de determinadas cantidades de pan. El hecho de nunca haber podido adjudicarse ningún contrato le llevó a investigar cuál era la causa de su problema. Descubrió que se hacían acreedores a los mismos panificadores que producían panes más grandes y sin el peso requerido. También que, obviamente, se hacía uso indebido del bromato.

Panadería "Cris" comenzó una silenciosa pero enconmiante campaña que consistía en poner una pequeña nota en sus etiquetas que decía: "Pan sin bromato".

Una señora que sufría de gastritis crónica probó dicho pan y descubrió que no le hacía daño. La diferencia con los otros panes era, además de su honesta elaboración, esa pequeña etiqueta que hacía referencia al bromato. Dicha señora, a través del Centro Cultural Español, desató una campaña de investigación sobre el uso del bromato en la elaboración del pan. Así fue como después, tanto la Alcaldía paceña como el Ministerio de Salud, al comprobar los excesos de este producto químico en el pan, decidieron prohibirlo por completo.

Según charlas efectuadas con panificadores, tanto industriales como artesanales, ambos coinciden en que, pese a la prohibición oficial del bromato, se lo sigue utilizando sin que el propio Ministerio de Salud pueda ejercer un control absoluto de los 3.000 hornos que funcionan en la capital paceña, cuyos habitantes coincidirán en que algo debe hacerse para acabar con tan peligrosa travesura.



VERDADES SOBRE COTEL



DE ESO SE TRATA: INVERSION Y NO ENDEUDAMIENTO ES LO QUE NECESITAMOS EN COTEL SOLO UNA GRAN INVERSION PUEDE SALVAR NUESTRA EMPRESA DE TELEFONOS Y CONVERTIRLA EN UNA EMPRESA MODERNA Y EFICIENTE

MUNICIPALIDAD DE LA

DIRECTIVA DE LA COORDINACION REGIONAL DEL SUD MINERO - METALURGICO Y COOPERATIVAS DE A.D.N.

El pasado miércoles 12 del presente, en visita oficial que hicieron Autoridades de la Coordinación Nacional del sector Minero-Metalúrgico y Cooperativas a la localidad de Atocha; en un sencillo acto el Ing. Alberto Oñó Villegas, posesionó a la Directiva de la Coordinación Regional del Sud Minero Metalúrgico y Cooperativas de Acción Democrática Nacionalista, en representación del Ing. Walter Soriano Lea Plaza, Coordinador Nacional.

El acto también contó con la presencia del Secretario General Sra. Margarita Celis Calderón y la militancia de A.D.N.

Como consecuencia de esta posesión, el nuevo directorio está integrado por:



CARTERAS	MILITANTES	PARTE
COORDINADORES REGIONALES.-	Lucio Gómez Lojo Filomeno Estrupé Duchén	COOPERATIVAS DEL SUD EMP. SUBSIDIARIA QUECHISLA
SECRETARIA EJECUTIVA.-	Fernando Chipana Mamani Vicente Mollo Mamani	EMP. SUBSIDIARIA QUECHISLA- TELAMAYU COOPERATIVA CIOROI QUE
SECRETARIA GENERAL.-	Benedicto Churugua Llampá	EMP. MINERA Subsidiaria Quechisla-TATASI COOPERATIVA TATASI
SECRETARIA PERMANENTE.-	Jorge Albino Dennis Mario Borda Escamby	EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - SAN VICENTE COOPERATIVA TASNA
SECRETARIA RELACIONES.-	Hermelino Coche Juan Soliz Villra	EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - CIOROI QUE EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - TASNA
SECRETARIA DE ORGANIZACION.-	Catalino Mamani Aniceto Lupa Santiago Chirinos	COOPERATIVA SAGRARIO COOPERATIVA TASNA
SECRETARIA FINANZAS.-	Daniel Albino Cruz Gregorio Flores Choque Victor Mamani	EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - TATASI COOPERATIVA 8 DE ABRIL EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - ANIMAS COOPERATIVA SALA EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - TASNA
SECRETARIA ACTAS Y DOCUMENTACION.-	Estanislao Rodríguez Morales Waldo Romero Choque	EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - TASNA
SECRETARIA CULTURA Y DEPORTES.-	Wilfredo Andía Salinas Héctor Vega Castellón Javier Condoti	EMP. MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - QUECHISLA COOPERATIVA CIOROI QUE EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA - TELAMAYU COOPERATIVA SAGRARIO
	Francisco Camata Miranda	



Roberto Chapana Mamani	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU COOPERATIVA TASNA
Daniel López Porco	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU COOPERATIVA TASNA
Felipe Chapana Mamani	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU COOPERATIVA TASNA
Agustín Canaviri	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA CIOROI QUE EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TATASI
Irma de Soliz	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Gregoria de Almanza	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Doris Leño	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Gaby de Tórrez	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
SECRETARIA DE JUVENTUDES.-	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TATASI EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
José Tambo	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TATASI EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Julio César Moen	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA CIOROI QUE EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Oscar Alcán	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA CIOROI QUE EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Primo Durán	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU COOPERATIVA CIOROI QUE
Roberto Huancas	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA ANIMAS EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Alejandro Rodríguez	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA ANIMAS EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Ernesto Páez-Jacopino	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Victor Alvarado	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
Simón Poma	EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA TELAMAYU
COMITE POLITICO	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Bené Donat	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Jorge Orrellana	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Vicente Murillo	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Walberto García	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Víctor Morales	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Liborio Baskerrama	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Roque Silguero	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Guido Vidaurre	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Enrique Rojas Panamá	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO
Victor Cueto	QUECHISLA SAN VICENTE VETILLAS TATASI TELAMAYU ANIMAS CIOROI QUE TASNA - HUAN ANIMAS TASNA - ROSARIO

emintel A.
que casi morimos
pan? ¿Fue en la época
de los ministros para
los soviéticos para
el trigo norteamericano,
o cuando la Casa
Blanca, durante el
García Meza?
viene a través del Pro-
la Ley Pública 480 de
los Unidos, mediante
de crédito con el go-
viano a cuarenta años
en diez de gracia. En
bras, un regalo con in-
largo plazo.
servicios de transpor-
del almacenamien-
empe en el puerto de

Antofagasta, se pagan en dólares
contantes y sonantes a empresas
norteamericanas.

Para desentrañar el signo de la
dependencia económica que de-
sayunamos los bolivianos cada
día, he encontrado a dos expertos
regionales en la temática.

Gastón Solares Avila ha sido
durante veinte años gerente de la
Sociedad Industrial del Sur
(SIDS), cuya molinera abastece
de harina a los mercados del sur
de Bolivia. Su visión de la comer-
cialización del cereal se completó
cuando visitó la Universidad de
Kansas City, el centro granero
más importante del planeta en el
medio oeste norteamericano.

Mario Ramírez Arce ha evolu-
cionado uno de los componentes
del Proyecto Múltiple Icla Villa-

montes-Sachapera, que aspira a
convertir al chaco tarijeño en el
mayor centro productor de trigo
del país, con el agua regulada del
río Pilcomayo que nace en las es-
tribaciones cordilleranas de Poto-

si discurren por los trigales de
Chuquisaca, dispersos y constre-
ñidos a pequeñas parcelas colga-
das de cerros parduzcos.

TRIGOADICCIÓN Y
DEPENDENCIA

¿Ha sido la PL-480 la que nos
ha creado la trigoadicción o la tri-
godependencia? Los hechos ha-
blan por sí solos.

Hasta hace treinta o cuarenta
años, Bolivia consumía su propio

pan, es decir, producía el sufi-
ciente trigo para elaborar harinas
"morena", pero con ese sabor que
insuflaba el orgullo nacional; fi-
nalmente, tenemos extensos ter-
ritorios donde se puede producir
trigo de excelente calidad, duro,
blanco o jaral, creando un mer-
cado seguro para uno de los prin-
cipales productos de la dieta ali-
menticia.

El país produce alrededor de
100.000 toneladas de trigo, e
consumo sobrepasa las 250.000
toneladas, casi todas donadas
por el Programa de la Ley Pública
480. El consumo per cápita es
uno de los más altos en el Con-
tinent, repara Ramírez Arce.

Lo que acontece es que se han
desvirtuado el espíritu y la filoso-
fía de la asistencia norteamericana
na canalizada por la PL-480, ex-
tablece el nombrado experto.

Explica que los recursos gene-
rados por la venta del trigo y la
harina debían servir de fondo pa-
ra la ejecución de proyectos agri-
colas, como el mejoramiento de
los cultivos de trigo, con la pers-
pectiva de hacer de Bolivia un pa-
is autosuficiente en la produ-
cción.

Como sucede de ordinario co-
las donaciones y ayudas exte-
nas, los dineros del trigo nortea-
mericano se desvían para otros fi-
nes, se manejan políticamente, se
utilizan discrecionalmente, se en-
fuman y condenan a otros pro-
yectos al naufragio porque los
convenidos aportes locales no
existen. En nada se ha negociado
tanto y tan aviesamente como
con la comercialización de trigo
harina, sobre todo cuando las
compras han sido en la Argenti-
na.

En los hechos, inquiero, ¿le in-
teresa verdaderamente al gobier-
no norteamericano y a la PL 480
desarrollar la producción y
mercado trigueros en Bolivia,
prefiere mantener ese inequívoco
signo de la dependencia económi-
ca que, por lo demás, permite
equilibrio de los precios cuan-
do la sobreproducción amenaza
comercio internacional de los gr-
nos?

Si funcionara el esquema de
PL-480 quizá ya seríamos aut-
suficientes en la producción de t-
go, responde Ramírez Arce.

Hasta 1975, recuerda Solares
Avila, el mayor porcentaje de t-
go en la molenda de la SIDS e-
de origen nacional; todavía has-
1.978 se incorporaba un 15 p-
cient con respecto al trigo nor-
americano: especial para pa-
limpio y sin alrecho, con pre-
regulado por el gobierno, al igu-
que la harina.

"Nos hemos acostumbrado
consumir harina blanca, de tr-
ajeno, excepto los campesinos
que producen su propio pan",
signa Ramírez Arce.

ROMPER LA DEPENDENCIA
Chuquisaca era hasta me-
dos de siglo el primer depa-
mento productor de trigo, y
esas inmensas pampas de Lup-
del crepúsculo, por esos trigales
amarillos e infinitos de Culpin-
Villa Charcas, pero, también
la incommensurable puna de
quezana, en el vecino Potosí.

El trigo norteamericano
desplazando al trigo chuqui-
queño, acabó imponiéndose
la calidad y el precio subven-
nado del Programa de la Ley
blica 480.

Santa Cruz pasó a liderizar
producción de trigo y su front-
productiva puede alcanzar
70.000 hectáreas en cultivos
invierno para satisfacer la
manda nacional, evitando im-
taciones y, quizá, rompiendo
dependencia de la generosa a-
tencia norteamericana, sujeto
las contingencias del mercado
ternacional, a las relaciones
los Estados Unidos, al transp-
y a puertos fletados.

La creciente producción tri-
ra de Santa Cruz aún no cu-
los requerimientos naciona-
sin embargo de ello, ha asimila-
la experiencia del Proyecto A-
pó-Izoog. Los rendimientos
mayores, las tierras fértiles,
regímenes de lluvia regulares
costos óptimos, la rentabili-
asegurada, porque, se trata de
cultivo aleatorio y compleme-
rio.

CULTIVAR TRIGO:
UN MAL NEGOCIO
Los campesinos chuquisaca-
ños, en cambio, deben arañar
tierras, confiar en las lluvias
vales para obtener un tercio
que produce Santa Cruz
cuanto al rendimiento de los
gales.

A comienzos de la década p-
da, los productores chuquisaca-
ños vieron en la instalación
materia de la Cervecería Bo-
na Nacional y en su program-
fomento agrícola, la oportuni-
para cambiar de cultivo tra-
nal. Optaron por la cebada n-
ra, apostaron por los precios
gueros, por el mercado garan-
do, la asistencia técnica, los
ditos fáciles y las semillas a-
cionadas.

Unas veinte mil familias
pesinas forman hoy parte
economía de la cebada creada
la CBN y, en menor escala, p-
propia SIDS que también pro-
la cerveza Sureña. La última
ducción, según datos preli-
res, fue de más de 10.000 to-
das, que representa alrede-
1,6 millones de dólares.

SUSTITUIR LA
TRIGOADICCIÓN

Así como elucubra la sie-
de 66.000 hectáreas de trigo
chaco tarijeño, aunque rec-
que no es el mejor negocio,
rez Arce explora formas po-
de romper la trigoadicción
livia creada por la donació-
teamericana.

Un signo de dependencia económica

Cambiando mucho más allá del símbolo...

VENTAJAS COMPETITIVAS EN LINEAS DE CREDITO PARA SUS IMPORTACIONES

Convertir la confianza que depositan en nosotros los **Banqueros del Exterior**
en mayores ventajas para nuestros clientes,
también es parte de nuestra **Excelencia en Servicios Financieros**.



BHN

MULTIBANCO

MULTISERVICIOS: UN NUEVO CONCEPTO
EN BANCA GLOBAL

CABRERA & DAVILA Bolivia

PRESENCIA semanal internacional

Ajuste económico

Argentina.- El presidente Carlos Menem, esoyendo las críticas incluso de sus propios partidarios, ratificó plenamente su confianza en el controvertido y drástico plan de ajuste económico afirmando que es un programa de sudor y sangre" que tendrá, dijo, resultados positivos. Menem, hablando en dos ciudades del interior del país donde inauguró exposiciones rurales (el lunes), advirtió que no camará los lineamientos a pesar de las críticas dijo que el conflicto telefónico no tendrá solución hasta que se levante la medida de fuerza. Ante este anuncio, el gremio telefónico de capital argentina, que agrupa a mas de 5.000 de los 46.000 empleados de la Empresa nacional de telecomunicaciones (ENTEL), mantó el paro el viernes 12, el mismo que se había iniciado el 29 de agosto.

Violencia

Sudáfrica.- Las autoridades sudafricanas anunciaron que por lo menos unas 80 personas fueron muertas entre el lunes y sábado en esta semana en sangrientos enfrentamientos ocurridos en poblados de habitantes de raza negra cuando grupos rivales armados en revólveres y cuchillos chocaron con la policía. Escuadrones especiales policiales resguardados por tropas del ejército utilizando fusiles, pistolas gas lacrimógeno para dispersar los manifestantes que lanzaban piedras y bombas incendiarias durante los enfrentamientos.

Devolución de propiedades

Nicaragua.- La presidenta Violeta Chamorro anunció, a principios de la semana, que el gobierno devolverá las propiedades que fueron confiscadas por el régimen anterior a Jorge Salazar, empresario privado antisandista que fue asesinado durante el régimen anterior. Por su parte, Enrique Bolaños, empresario privado nicaragüense instó a la presidenta Chamorro a redefinir las metas de su gobierno "ante la inmensa insatisfacción y sentimiento de frustración" que existe en el país. "Nos sentimos frustrados y engañados", dijo la señora Chamorro tiene que implantar un "límite de derecho", dijo Bolaños en una entrevista radial y televisiva. Bolaños, director del Consejo Superior de la Empresa Privada (CSEPR), reiteró que "el problema financiero de Nicaragua es enorme y el gobierno no tiene un plan económico estructurado a nivel nacional".

Tratado de unidad

URSS.- Las cuatro potencias que derrotaron a la Alemania nazi firmaron el martes 12 un tratado, aprobando la decisión de unificar a Alemania Occidental y Oriental, luego de cuatro décadas después de la segunda guerra mundial que dio paso a su separación. Ante la firma del acuerdo, las cuatro naciones aliadas, Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia dejaron de tener derechos especiales en territorio germano. Los ministros de relaciones exteriores de los cuatro países firmaron el histórico documento junto con sus homólogos de las dos alianzas.

Reformas estructurales

Uruguay.- El gobierno del presidente Luis Lacalle anunció el martes por la noche un plan de "reformas estructurales" que apuntan a promover el crecimiento económico y la inversión a través de la "eficiencia" del sector público y del fin del "despilfarro" de recursos públicos para mantener empresas deficitarias en bancarrota. El ministro de economía, Juan Carlos Bragado, dijo en un mensaje televisado que la compañía aérea estatal Pluna acordó con otra empresa de aviación un contrato para pilotar la línea a Madrid "a fin de que cesen las pérdidas que esta ocasionaba" al Estado.

Más de cien muertos

Seúl.- Las lluvias torrenciales aumentaron el miércoles y jueves y dejaron más de 100 muertos y desaparecidos, y obligaron a la evacuación de más de 250.000 personas de sus viviendas, al tiempo que desbordes de un río causaron serias destrucciones en las afueras de Seúl. Según las cifras oficiales, 77 murieron, 47 siguen desaparecidos y unas 68.000 personas quedaron desamparadas. Sin embargo la prensa informa de un mayor número de víctimas y de daños, pero, no se llegó a precisar el número de atrapados y evacuados ante el desborde del río Han en el sector oeste de Seúl.

Rechazo

Perú.- El presidente Alberto Fujimori le dijo a Washington que se guarde los millones en ayuda militar propuesta para incrementar la lucha contra el narcotráfico. Solicitó, sin embargo, ayuda económica para que los agricultores peruanos reemplacen el cultivo de la coca para la construcción de una carretera que permita el transporte de productos para su comercialización. Esto sucedió el miércoles 13, debido a que el paquete de asistencia "sólo está destinado para la lucha contra el tráfico de drogas, no vamos a firmar este acuerdo", afirmó Fujimori. Su declaración parecía echar por tierra toda esperanza de que su gobierno establecido hace seis semanas acepte los 35.9 millones en ayuda militar de Washington este año para combatir el narcotráfico.

Viveres a Kuwait

Naciones Unidas.- El Comité de Sanciones autorizó el jueves en la noche a la India a enviar viveres a sus ciudadanos que quedaron estancados en Kuwait tras la invasión de Irak, horas después que el Consejo de Seguridad aprobara el envío de alimentos "que estén destinados a aliviar el sufrimiento humano". En esa oportunidad el Consejo dijo que los alimentos serán distribuidos por agencias de socorro. La resolución, que fue aprobada por 13-2, busca mantener las restricciones a la ayuda, siguiendo los lineamientos de la resolución aprobada luego que Irak invadió Kuwait el dos de agosto.

Irrupción

Francia.- Los soldados iraquíes irrumpieron, el viernes 15, en las residencias de los embajadores de Francia y Canadá en Kuwait, arrebataron a cuatro franceses, incluso un diplomático, y detuvieron brevemente al cónsul canadiense. Los soldados penetraron igualmente en los terrenos de la embajada belga, ante lo cual varios diplomáticos se refugiaron en la residencia del embajador.

Reducción de deuda

EE.UU.- El presidente de los Estados Unidos, George Bush, elevó al Congreso nacional un proyecto de ley para cancelar unos 7.000 millones de dólares que los países de la América latina deben al gobierno norteamericano. Bush dijo que "consideramos que esta medida es buena para nuestros vecinos latinoamericanos y para los propios Estados Unidos. Bush presentó el proyecto de esta ley el día jueves.

Rumor de golpe

URSS.- Dos semanarios de Moscú registraron en su edición del día 12 la posibilidad de que importantes jefes militares estarían considerando lanzar un golpe de Estado para poner fin al creciente desequilibrio económico y social y restablecer el régimen autoritario que imperaba hasta hace poco en la Unión Soviética. La mención de ambas publicaciones sobre un complot militar tuvo lugar contra el telón de fondo de críticas cada vez más violentas contra Gorbachov y sus reformas, planteadas por destacados oficiales en recientes sesiones parlamentarias y congresos del Partido Comunista.



Departamentos en la zona Sur a 60 meses plazo!!!

Departamentos Duplex

\$us. 55.000 260 m²

Departamentos Tipo

\$us. 27.500 130 m²

\$us 350 cada mes



en la zona más cálida de La Paz
IRPAVI



**URBANIZADORA
LOS ALAMOS S.R.L.**

Información y ventas: Calle Ballivián No. 1325 (lado de La Renta) Teléfonos: 364002 - 39065



RESTAURANT CHIFA - EMY

★★★★★

Invita a usted y su familia a saborear la mejor COMIDA CHINA en La Paz



Un lugar del Oriente, lo encuentra aquí en EMY, a todo lujo.
Atendemos acontecimientos sociales
Ofrecemos servicio de comida para llevar
Disfrute de amplios jardines y sombrilla
Atención de lunes a domingo de Hs. 12:00 a 15:00 y 18:00 a 22:00

¡¡¡AMOS SU GENTIL VISITA EN CALLE CORDERO 257
ITRE 6 DE AGOSTO Y AV. ARCE (SAN JORGE).
RESERVACIONES: TEL. 323725 - 361668

Acer



su compañero ideal.

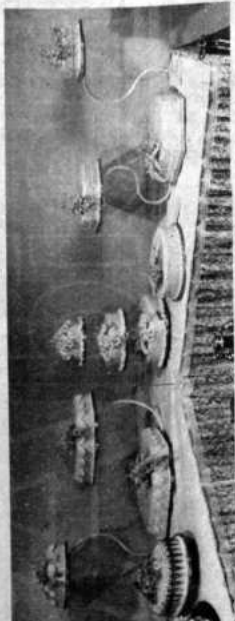
LA PAZ. Telfs. 340962 - 363365

COASIN STA. CRUZ. Tel. 346106

Coas
COASIN CBBA. Tel.



Marco Antonio: ¿Cómo hacer obras de arte en el decorado de tortas?



unos ejemplos del método australiano de decoración de tortas: delicadez y limpieza en los bodes.

os tiempos de crisis obligan a las personas a buscar nuevas formas de obtener ingresos. En surgen nuevas ocupaciones que responden a las necesidades de la sociedad, incluyendo las estéticas y del paladar. Mucho mejor si esta posibilidad se puede añadir a la instrucción de emplear la capacidad creativa, y has- despertar un artista dormido.

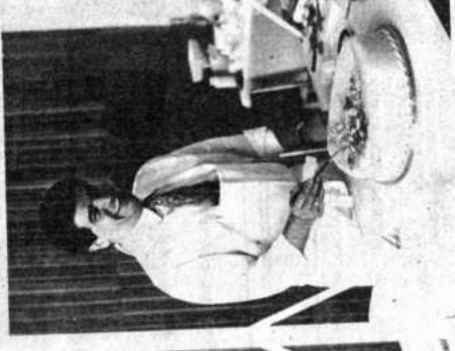
Son pocas las personas que no gustan de una buena torta, más aún si ésta está bellamente decorada. Una especialidad que tiene a sus manos Marco Antonio López, colombiano, de gran simpatía y habilidad extraordinaria para hacer de las tortas verdaderas obras de arte.

El es director del Atelier que lleva su nombre y que tiene su sede en Guilo y San Juan de Puerto Rico. El Atelier Marco Antonio ha realizado cursos y seminarios en 12 países, sobre técnicas que van desde la pintura en orellana hasta "garnish", que es la técnica e decoración y tallado de frutas, verduras y ortalizas para su presentación en buffet.

Este especialista en elementos decorativos se encuentra en La Paz para dictar un breve curso de decoración de tortas con el nuevo sistema australiano y europeo, que está causando sensación en todo el mundo.

Las características de este sistema, explica Marco Antonio, son la limpieza en los acabados, la utilización de pocos elementos y un trabajo más delicado.

"El resultado es un efecto de tersura, un sa-



Marco Antonio López, dictando una de sus clases en el Hotel Plaza.

Primer Encuentro de Mujeres Productoras de Alimentos

Con el objetivo de planificar el trabajo a desarrollar- se en el campo alimenticio y estudiar las proyecciones relacionadas con el mismo, se realizará en la próxima semana el Primer Encuentro de Mujeres productoras de alimentos.

El encuentro se desarrollará el miércoles 19 de noviembre en el Sky Room del Hotel Continental, con el auspicio de la Fundación ADERP, Dull, Fundación Federico Demmer, Ballet Folklórico Chela Urquidí, Grupo Chumampi, U.F. Floristas 22 de Mayo y el Directorio del hotel Gloria.

El principio que guía al evento es la necesidad de unificación de todas las entidades de estudio, producción, industriales y comerciales, medios de comunicación y ONG's relacionadas con el quehacer de la producción de alimentos.



En el Arco de Oro del Hotel Plaza se realizará en noviembre el Primer Festival Gastronómico Mexicano. El anuncio fue efectuado por Juan Carlos Quiroga, presidente de la Hotelera Nacional, Peter Maxwell y Eduardo Segura del Hotel Las Hadas de México y Fernando González de Aeroperú.

¿Qué quiere cambiar la Plataforma de la Mujer?

Hace algunos días tuvo lugar el lanzamiento de la campaña "Viva la diferencia con derechos iguales", contra la violencia hacia la mujer. La Plataforma de la mujer, que sustenta dicha campaña, promueve algunos cambios en el Código Penal. Veamos cuáles son.

El título XI del libro 2do. del Código Penal en actual vigencia considera Delitos contra las buenas costumbres la violación, estupro y abuso de honesto. Los delitos no sólo afectan a las costumbres de la sociedad, sino que estas consideraciones maladas o burocráticas de los delitos de violación, estupro y abuso de honesto se centran contra la integridad de la persona y se perciben como constitutiva e inseparable de esta su libertad sexual.

La forma como califica a los delitos mencionados ha determinado que socialmente la magnitud del delito de violación, estupro o abuso de honesto, sea minimizada.

Por estas razones la Plataforma de la Mujer considera que el título XI del libro 2do. debe ser modificado con el de Delitos contra la libertad sexual.

Por otra parte urge la necesidad de replantear el concepto de violación que en el Art. 308 tipifica como tal al Acceso Carnal cometido contra la voluntad de la víctima o cuando esta se halle incapacitada de resistir la agresión.

En la práctica, las autoridades encargadas de administrar justicia, consideran como acceso carnal únicamente la penetración genital-vaginal. Sin embargo existen formas de agresión sexual que no necesariamente se limitan a la vagina y con penetración genital, sino con actos de penetración anal u oral e inclusive con uso de objetos extraños ya que la finalidad del agresor resulta ser la misma.

La gravedad de este delito exige una sanción mayor que la contemplada en el Código Penal.

La modificación que se plantea en esta versión o cualquier actualización a la ley penal, es que en el juzgamiento de este delito se sancione el delito mismo y no la conducta que lo ocasiona, como ocurre con la actual redacción.

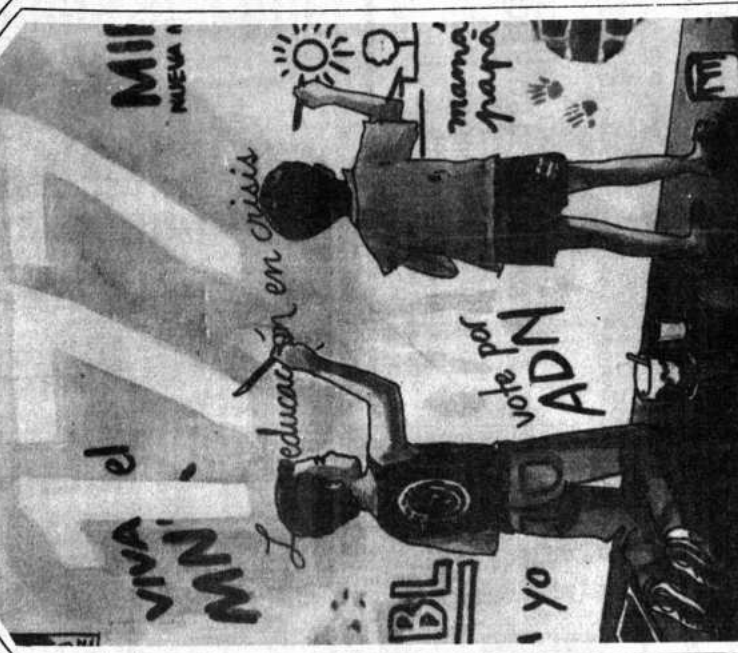
puert

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 16 de septiembre de 1990

Abierta

- Artistas del Bolshoi en una función privada
- Elenco teatral de la UMSA
- Taller sobre la realidad urbana
- Concierto con las Flaviadas
- Decorado de tortas
- Video y festival en "Sucre 90"
- Homenaje a Raúl Durán
- Primer encuentro de mujeres



EDUCACION.- El artículo 177 de la Constitución Política del Estado dice: "La Educación es la más alta función del Estado. cuncae en la realidad nuestra Educación, está como se ve en la fotografía..." Carlos Rúa Pérez en su última obra presenta de forma novelada la realidad de nuestro sistema educativo.

Milton Cortez presenta

tenía una comunicación con él, pero que el apoya-
namente, luego de que s-

tenía una comunicación con él, pero que el apoya-
namente, luego de que s-

diversos medios de comunicación, Mario Luis Flores, de la firma IN-ROFON; Javier Oroz, de Radio

Había también de su participación en dos programas de televisión: "Sábados

Vina del Mar. Entre sus
está un gira por varios pa-
tre ellos Puerto Rico. P

temas, entre ellos: "Solo por amar-te más", "Sin lastimar", "Muy so-lo", "Cómo dos enamorados", le-
"una queja más, por la en-
una persona"; "Sin lastimar
basada en un código de

Oll celebrado en Miami; Ballarina" y "El río de este amor" de la telenovela "Los pioneros".

Milton Cortez se define como una persona "muy perseverante", que no cree en fracasos definitivos sino en temas que se van resolviendo poco a poco.

Osvaldo Pugliese aclamado en el Uruguay

El último Osvaldo Pugliese fue aclamado por el público uruguayo y recibió elogiosos comentarios de la prensa. Tras su presentación, el pasado fin de semana en el III Festival de

Pugliese, de 84 años, se presentó el sábado en el Teatro Solís, el más importante de Uruguay y abarrotado de público, y el domin-

El público que se congregó en la explanada de la Universidad de la República, para presenciar el concierto al aire libre del pianista y su orquesta.

Pudiérase recibió numerosos aplausos, en Tristán Narvaja para escuchar el recital, obligó a cortar el tráfico por 18 de Julio, la principal avenida de Montevideo.

sus interpretaciones de los largos "Arrabal", "Los mareados", "Copacabana", "Chiqué" y otros más nuevos, entre ellos "Como flor de juyo", obra suya.

El tiempo

El país, en general, presentará hoy sábado 15 de septiembre, cielo despejado a ocasionalmente poco nublado, temperaturas en ascenso y vientos predominantes de sud y sudeste, con excepción del sur del país.

El autor presenta cierto desprecio con viejos datos de dirección variables y visibilidad reducida por humo en Beni y Pando, según informa el Servicio de Meteorología del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

[illegible]

Cobija	23.0	12.0
Trinidad	26.0	14.0
Santa Cruz	24.0	14.0
Cochabamba	20.0	5.0
Sucre	17.0	0.0
Potosí	13.0	-6.0
Oruro	18.0	---
Tarja	24.0	-3.0
La Paz	20.0	5.0
El Alto	18.0	-1.0

[illegible]

En la fotografía, una tibia panorámica de esta importante avenida Ayacucho de la ciudad de Cochabamba.

1

PRESENCIA Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTITA-
ION. Tel. 366124;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad
Tel. 376472
TRANSITO. Tel. 371224 y 371220-

[illegible]

RECLAMAMOS, Tel. 364357,
BOMBROS, Tel. 378468 - 378469 -
119.

ASA (Aviões do Brasil) Tel. 133 Informa-
ções Tel. 104.
ASTORIA HORA Tel. 117 y **LARGA**
DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356700.
Director Tel. 101.

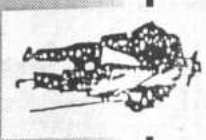


ANGEL TORRES en su intervención en la Asociación de Periodistas de La Paz durante el homenaje postumo a periodistas fallecidos durante el año.

En la Asociación de Periodistas de La Paz se rindió homenaje postumo a periodistas fallecidos en el mes del año. Volante Bedregal Angel Torres se refirió ampliamente al Durán, cuya vida fue dedicada a la información, crítica y colaboración. En el tipo cultural fueron potentes y reconstruyeron los hechos de esa actualidad. Se evocó la personalidad de Julio Borella que entregó su vida periodismo deportivo. También se trazo una semblanza de las actividades del período.

Fundación PROVIDA

Le brinda: DISTRACCION PARA LOS REYES DE LA CASA



LOS ABUELOS



TOURS A: Lago Titikaka

Tihuanaku Por la ciudad A los museos A las iglesias

PRIMERA SALIDA:

- 21 DE SEPTIEMBRE - al lago Titikaka (Huatajata), especial para aquellas parejas de la tercera edad en el DIA DEL AMOR.

Mayores informes: 320124 - 792867

Arte y Cultura

ROXANA CRESPO-CECILIA WILDE.- La galería Arte Unico presenta hasta el 27 de septiembre la exposición de obras recientes de las artistas Crespo y Wilde. La muestra se inaugura hoy.

VIDEO.- El lunes 17 se presentará en el salón de honor de la UMSA a horas 19:00, el video "La escuela ayllu", una coproducción de Canal 13 TVU y la Dirección Nacional de Televisión.

CONZALO RIBERO.- El artista inaugurará una exposición de sus oleos el martes 8:00, en la galería de arte EMLUSA (Av. 16 de julio 1607).

RECITAL DE MUSICA BOLIVIANA.- Para el martes 18 se anuncia la presentación de la folclórica orquesta Neza. En el escenario del Teatro Municipal a horas 19:30.

MUESTRA PICTORICA.- La exposición de pintura titulada "Naturaleza", de Boileho Mauri, se lleva a cabo en la galería de arte "Puerta del Sol" del Hotel La Paz.

TEMPORADA TEATRAL.- El Taller de Arte Escénico de la UMSA realizará una temporada teatral con la obra "Cordelia de pueblo en pueblo", de Alberto Adelman, dirigida por Willy Pérez. Del 18 al 23 de septiembre en el Teatro Municipal.

MUER 90.- La exposición de dibujos sobre el tema del Muer 90, de Vargas Celis, se inaugura el miércoles 19 en la Sala del Museo Nacional de Arte (Concierto esq. Sorocabay).

FOTOGRAFIAS.- El fotógrafo alemán Ralf Brinkmann expone sus obras en la Casa de la Cultura hasta el 29 de este mes.

PINTURAS.- El artista Hugo Rojas Lara realiza una muestra de sus obras en las salas de exposiciones del Colegio San Calixto, hasta el 28 de septiembre.

OLEOS.- El artista Cernán Jaldin presenta una exposición de oleos en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (cale Colón).

EXPOSICION DE CERAMICA.- El lunes 17 será inaugurada una muestra de trabajos de cerámica del artista Oscar Tinigua.

CRUZ ROJA BOLIVIANA.- Presentará una exposición de materiales sobre la labor que desarrolla, hoy a horas 10:00 en la Plaza Itrez Velasco.

RETABLOS DE BALCONES COLONIALES.- En el salón de exposiciones de la embajada de México (Av. 6 de agosto 5652) se presenta la muestra "Retablos de balcones coloniales" de los artistas Manuel Elena Sastre y de Meneses y Manuel Meneses.

EXPOSICION DE LIBROS.- La Alameda de La Paz, la Embajada de Bélgica y el IBC, auspician la exposición de "Libros ilustrados con grabados de los siglos XV y XVIII", en el Museo Nacional de Arte (Plaza Murillo).

DON GUIJOE.- En las instalaciones del ICI (Av. Camacho) se presenta la exposición retrospectiva gráfica titulada "Don Guijoie en la obra de Solón Romero".

TITERES Y TEATRO.- En el Museo del Oro de la calle Juen se desarrolla el programa de nominado "Animación", que consiste en la actuación de siete grupos de títeres y teatro para niños. Dicho programa se presentará entre las 10:00 y las 12:30, todos los domingos.

ARTE CONTEMPORANEO.- Cuadros de pintores como Gil Inama, Gastón Ugaldé, Inés Cortova, Enrique Armi, Javier Fernández y otros, son objeto de una muestra permanente en el primer piso de la Casa de la Cultura.

Scheherezade en "Flaviadas"

Hoy a las 11:00 de la mañana, continuará el ciclo de conciertos auspiciados por las Flaviadas. La reunión musical a cumplirse en el Monumento de Soperachi incluye a los siguientes artistas:

1. Francisco Mancini (1672-1737)
2. Ludwig van Beethoven (1770-1827)
3. Mikolai Rimsky Korsakov Suite Sinfónica Scheherazade op. 35

Nació en Níaples. Estudiante del Conservatorio de la Peña de Turin y a la muerte de Alejandro Scarlati fue organizador de la Corte y primer maestro de la Capilla Real y Conservatorio de Santa María de Loreto. La Sonata N° 19 en Mi menor revela en el compositor un interés por la polifonía instrumental.

2. Ludwig van Beethoven (1770-1827)

La estabilidad económica, el apoyo personal y artístico que se profesó a Beethoven y la multiplicidad de problemas que le plantó su fantástica incompensable reputación en la gigantesca erupción de su fuerza productiva. En un solo de ensayo entre los años 1793 y 1803, escribió no menos que sus primeras cinco óperas, entre ellas la Sonata Patética y la llamada Clara de Luna.

3. Mikolai Rimsky-Korsakov (1844-1908)

En la generación nacida entre 1843 y 1844, que se reunió en San Petersburgo, conocida bajo el nombre "los cinco", se encontraba el ruso "los cinco". Nikolai Rimsky-Korsakov es el más joven de todos ellos. Incumbió el mérito de haber escrito, al lado de varios poemas sinfónicos, la primera sinfonía rusa de grandes proporciones (1865).



Tieres

"A. T. T.", son las iniciales del Taller Teatral de Títeres que el domingo 16, presentará un atractivo programa para niños en el patio del Museo de Méjenes Prehispánicas, ubicado en la calle Juen 777. Un compendio de obras de teatro infantil entre las que destacan "Juanito y María", "Don Sol", "Pedrito no sabe contar", "Cinco y Cascabel". La primera de las obras, "El mundo al revés", será puesta en escena a partir de las 10:30.

SEPARACION DE COLORES en 24 Horas

EDITORIAL LUX



ESTRELLAS del Ballet, Verónica Kossarsky y Olga Sotnikova, sólo bailaron una función en el La Paz Hotel. Brillaron en su arte, pero no ocuparon lo que tanto merecen, juntos.

Función privada

Alrededor de 600 personas entre estudiantes, profesores y directores de academias y escuelas de danza y música, presenciaron la última sesión del ciclo del Ballet de Moscú con las estrellas del Ballet. Fue ayer, en una sesión reservada en el escenario del Teatro Municipal donde los estudiantes tuvieron la oportunidad de conocer y apreciar el arte de estas grandes figuras del ballet soviético.

Verenando la historia del idioma, los asistentes se dieron cuenta de la importancia de las experiencias en este campo.

Bajo la dirección artística de Sergio Roldán, el programa de baile, interpretado por grandes bailarines de origen ruso como "Bayadere", "Festival de flores cirizmo", "Albino", "Don Quijote" y "Carmen".

La presentación fue auspiciada por el Municipio, pero con el propósito de brindar a los estudiantes la oportunidad de "ver" una actuación de alto nivel y a la que, por cuestiones económicas, no pueden acceder.

Hoy en la historia

Hoy es domingo 16 de septiembre, día 259 del año. Quedan 106 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS:

691 - Última sesión del Concilio Cuatro de Constantinopla, sexto Ecuménico. 1492 - Cristóbal Colón descubre, en camino hacia el Nuevo Mundo, el "Mar de los Sargazos". 1498 - Muere fray Tomás de Torquemada, primer Inquisidor general de España. 1810 - "Grande Dolores", por el cura Miguel Hidalgo, que proclama la independencia de México. 1812 - Los soldados franceses de Napoleón tratan de hacer volar la Alhambra en Granada y solo la heroica acción de un soldado inválido es lo que evita la destrucción. 1820 - Se publica la primera edición del "Diario de la Marina". 1854 - En el Teatro Santa Ana de la capital mexicana, se interpreta por primera vez el Himno Nacional de ese país. 1862 - Se inicia la sangrienta batalla de Antietam, en la que, en la que los ejércitos de la Unión combaten sin un resultado decisivo. 1881 - El Congreso de México proclama presidente a Porfirio Díaz. 1896 - Un cáncer en la lengua causa la muerte del compositor brasileño Carlos Gomes. 1928 - El velero "Koblenitz", el más grande de su especie en el mundo, parte de Bremen hacia Australia pero desaparece sin dejar rastro en el Atlántico con la pérdida de todos sus ocupantes. 1936 - El científico francés Jean Baptiste Charcot muere ahogado al naufragar en Islandia su barco de investigación. 1945 - La Gran Bretaña reconquista la colonia de Hong Kong al terminar la Segunda Guerra Mundial. 1967 - El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, pide a Estados Unidos que cese el bombardeo de Vietnam del Norte. 1976 - El papa Pablo VI visita el país de Estados Unidos después de una ordenación de mujeres como sacerdotales y obispos.

Vuelve al Municipio el elenco de teatro UMSA



Con los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés y Productores "CIMA", vuelve al escenario del Teatro Municipal el elenco de teatro UMSA. En el mes de marzo presentaron la segunda temporada de las obras de Alejo Carpentier, "Muerza", "Luz", "Muerza", "Muerza", "Muerza". Ahora nos ofrecen una obra del repertorio latinoamericano que ganó el Premio Casa de las Américas en el género teatro en 1982, del autor argentino Alberto Adelman, "Cordelia de pueblo en pueblo", del 18 al 23 de septiembre función de tarde. Las entradas para esta temporada tienen el valor de Bs 4.- Platas, Bs 3.- Anillo y Bs 2 Galleta para motivar la asistencia del público.

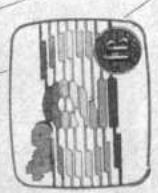


EL SUEÑO DEL PEREJE. Los artistas Cecelia Wilde y Roxana Crespo exhiben en Arte Unico. Los artistas Cecelia Wilde y Roxana Crespo ofrecen algo novedoso en su carrera artística.

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA

3 7 2 3 4 4

NUEVOS VIENTOS SOPLAN EN
EL CAMPO DE LA TELEVISION



CORPORACION DESCENTRALIZADA DE TELEDIFUSION

PORQUE SOMOS PROFESIONALES
PORQUE SABEMOS DE TELEVISION
PORQUE CREEMOS EN EL FUTURO DEL PAIS

CDT: OTRO CONCEPTO DE RED

5ª pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, domingo 16 de septiembre de 1990

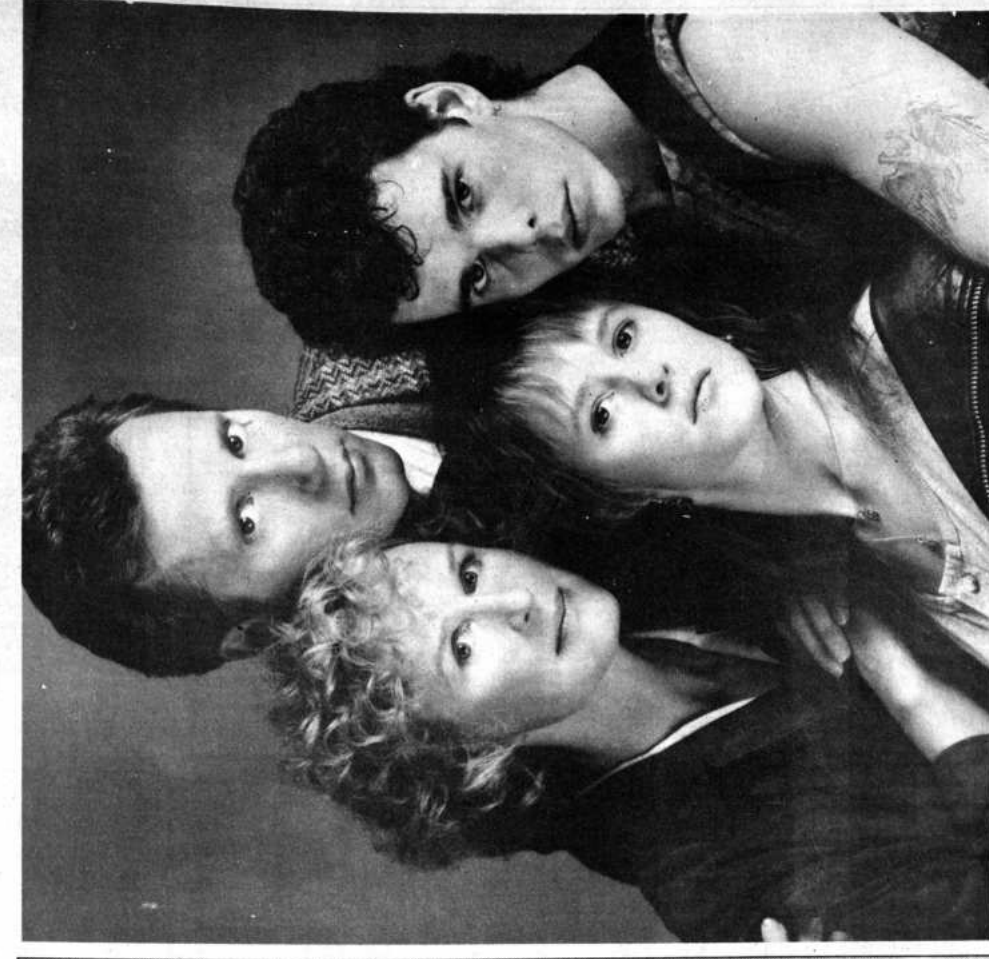
"De lo que le
avino a Don
Quijote en su
estancia en la
ciudad de
Nuestra Señora
de La Paz"

"En busca
del aire"

"La sinfonía del
aburrimiento"

De la
programación
de radio

Lo mejor
de la TV



"CASI UNA FAMILIA" es el título de una de las películas que exhiben nuestras salas cinematográficas. Son protagonistas Glenn Close, James Woods, Mary Stuart, Masterson y Kevin Dillon (izq. a der). Jonathan Kaplan dirige este filme, cuyo guión original pertenece a Barbara Benedek.

RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

Vence el 15 de este mes.

nales, que eburon cine bien promocionado en televisión pública?, y postramos seguir hasta el infinito. Mal así programado con maltrato. Lo terrible de loo esto es que asistiendo nos arribará gustando. Guirás ya nos guste, como todo a cada momento.

PRESENTAN:



GUERRA
DE
LOS

SE
X
OS

AMOR Y HUMOR SON LAS ARMAS EN ESTA GUERRA

A QUIEN PROPORCIONE DATOS SOBRE EL PARADERO DEL VEHICULO VAGONETA TOYOTA LAND CRUISER QUE FUE ROBADO DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA EN FECHA 11.09.90 CUYAS CARACTERISTICAS SON LAS SIGUIENTES:

MARCA TOYOTA
TIPO LAND CRUISER
AÑO 1984
MOTOR 2F-822084
CHASIS FJ60-104901
COLOR BEIGE CON FRANJAS LATERALES
OTROS ROJAS (AL MOMENTO DEL ROBO)

PARRILLA 3 HALOGENOS Y MATABURROS
AGRADECEREMOS PROPORCIONAR REFERENCIAS A LOS
TELEFONOS 365718 - 379438.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACION

PROFESIONALES PARA LA PROMOCION DE LA PEQUEÑA Y MICROEMPRESA

La Municipalidad de La Paz desea incorporar a su grupo de profesionales tres candidatos(as) para laborar en la Dirección de Promoción de la Pequeña y Microempresa (PROMI) que reúnan las siguientes cualidades:

Formación:

Profesional en el Área de Economía, Economía Urbana, Administración de Empresas, Ingeniería Industrial, Sociología Urbana, Planificación o ramas afines.

Preferiblemente conocimiento del idioma aymara.

Experiencia: (3-5 años):

Conocimiento del sector informal y experiencia con la microempresa boliviana, ser una persona dinámica y creativa, tener experiencia en administración de personal, y buenas relaciones humanas para tratar con múltiples organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y gremiales

Salario:

Bs. 1.500.- básicos de acuerdo a la formación personal y experiencia del candidato:

Los(as) interesados(as) deben remitir tres copias de su Currículum Vitae, a la Dirección General de Desarrollo y Planificación Urbana (Edificio Técnico Municipal, 3er. piso, calle Colombia esquina Mariscal Santa Cruz), hasta el 26 de Septiembre de 1990.

La Paz, Septiembre de 1990

"CONFESIONAL"

Este el título de la nueva miniserie que Canal 2 estrena el próximo lunes en el horario de 21:15.
Una serie de 36 crímenes sádicos han sido cometidos en Irlanda. Su autoría ha sido atribuida a un asesino en serie, conocido como "El Confesional". La miniserie, totalmente desconocida, se estrenará el próximo lunes en el horario de 21:15. Los asesinos en serie, como se les llama, asesinan a sangre fría. Juntos por primera vez en la historia, los asesinos deben sumar fuerzas para dar con el maníático criminal que utiliza el seudónimo "Confesional", a fin de poner coto a ese baño de sangre.

Personajes principales.



Nombre: LIAM DEVLIN
Nacionalidad: Irlandesa/americana
Datos generales: Ex líder del IRA en la sección explosivos. Abandonó el IRA cuando falló en una misión en la que murieron varias personas. Se refugia en Estados Unidos. Es el único agente aceptable para ambos lados.



Nombre: TANYA MASLOVSKAYA
Nacionalidad: Soviética
Datos generales: Virtuosa concertista de piano, hija adoptiva del jefe de la KGB. Su padre fue asesinado por "Confesional" y es la única persona que puede reconocerlo.



Nombre: THOMAS KELLY
Nacionalidad: Irlandesa/soviética
Datos generales: Sacerdote católico a cargo de una parroquia en Irlanda, antes estuvo en EE.UU. Es confesor de Devlin.



Nombre: CUCHULAIN
Nacionalidad: Desconocida
Datos generales: Asesino entrenado y controlado por la KGB. Está en algún lugar cometiendo asesinatos. Debe ser detenido a cualquier precio.

Ajustes de programación en TV

AJUSTES EN LA PROGRAMACION DE CANAL 13

La programación del Canal Universitario, sufrirá algunas modificaciones. A partir del sábado 15, las emisiones comenzarán a las 17:00 Hs., con los espacios de entretenimiento Y Concursos rock, continuando con programas culturales de producción propia, y finalmente películas latinoamericanas.

El sábado 22, a partir de las 22:00 Hs. se anuncia un nuevo sector de películas para público adulto.

HOMENAJE A PABLO NERUDA POR EL 13

Al cumplirse un aniversario más de la muerte del gran poeta chileno, Canal 13 emitirá el video "Neruda y el mar" (la casa en la Isla Negra).
Un recorrido que evoca la presencia del poeta, a través de infinidad de objetos relacionados por el mismo en las diversas etapas de su vida. La voz del poeta también está presente, en un video que nos lleva al mundo del genial creador latinoamericano.
El lunes 17, a las 22:00 Hs.

SINOPSIS

IMAGEN PROFIA

De lo que le vino a Don Quijote en su estancia en Nuestra Señora de La Paz. Dir/Juan Claude Etillet 1989
Duración: 28:00
ATI Red Nacional

También presente en el concurso municipal de video en 1989, la historia está basada en un cuento de Juan Francisco Pedregal que formula supuestos ante una visita, intempestiva del célebre personaje de Cervantes.

Así tendremos que junto a su fiel Sancho, Don Quijote tropieza con los obstáculos y vicisitudes de una sociedad que se quiere democrática, pero que todavía conserva rasgos de autoritarismo e irresponsabilidad.

"TV 101", una mirada al mundo adolescente

Entrenada hace poco por Canal 2, "TV 101", es una serie cuyo interés principal es abordar las múltiples facetas del universo adolescente.

Es sabido que el público joven, en particular el segmento de espectadores adolescentes, presta mucha atención a los medios audiovisuales, poniendo especial énfasis en programas que los concierne con temas de actualidad.

El lanzamiento ofrecido con frecuencia por los canales de televisión a los espectadores juveniles, dista mucho de prestar una atención real a lo que son los verdaderos intereses de los jóvenes.

Es bien cierto que la música, por motivos que no cabe ahora analizar, suele tener un poder muy intenso de atracción sobre aquellos. Sin embargo una generación lanzada al descubrimiento de la informática, de los juegos electrónicos y de la tecnología de punta en general, no se limita a bailar y cantar.

Esta serie emitida en el horario sabatino de las 20:50, finca precisamente su interés en el abordaje de esas otras facetas. En la serie un grupo de estudiantes secundarios encaran el período de la escuela, decide pasarse de la cronica escrita a la producción de un programa televisivo por cable. Es el descubrimiento de la informática, de los juegos electrónicos y de la tecnología de punta en general, no se limita a bailar y cantar. La miniserie también de temas de actualidad, que supone un fuerte impacto. En el interior de sus páginas sentimentales, insinuarán como personas y deberán tomar partido frente a temas tan candentes como el consumo de drogas.

medica
Informaciones y notas
eminentemente
médicas
Publicación mensual

PRESENCIA

pared
El mundo del espectáculo
El cine y la Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

PRESENCIA

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

TV GUIA VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE

TV GUIA DOMINGO 16 DE SEPTIEMBRE

TV GUIA JUEVES 20 DE SEPTIEMBRE

TV GUIA LUNES 17 DE SEPTIEMBRE

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

Table with 2 columns: Canal 15, TV Musical. Rows include programs like 'El mundo del espectáculo', 'El cine y la Televisión', 'TODOS LOS DOMINGOS'.

PRESENCIA

juvenil
de la juventud para la juventud
Los días JUEVES

PRESENCIA

literaria
Notas inéditas del acontecer
cultural del país y del exterior
TODOS LOS DOMINGOS

"AZUL" de Rubén Darío aparece en una época de honda inquietud en parte por el escepticismo y, en parte, por el afán de comprensión del entorno social en el que se vive. Actitudes antagónicas, es la crisis de los hombres de aquel entonces. El escepticismo vital del que ha perdido el rumbo y, por eso mismo, duda de que no tiene confianza en la razón ni en la vida.

comprender el propio medio, en cambio, es una actitud de pueblos ritos que emergen a la existencia con todo el ímpetu de la vida y, actúan por estudiar y observar cuanto les rodea y cuanto les acon- siones existenciales se encuentran en la generación de Darío. La actitud social en el que se vive. Actitudes antagónicas, es la crisis de los hombres de aquel entonces. El escepticismo vital del que ha perdido el rumbo y, por eso mismo, duda de que no tiene confianza en la razón ni en la vida.

puerta luminosa que marca el principio del fin de un mundo y el comienzo de una actitud nueva que vuela la mirada hacia el continente lleno de sol y de color; ambiente que cataliza la sen- timental y el sonido. No es un libro iconoclasta ni fetichista, el vehículo de una voz y una actitud nuevas en un continente que su renovación. Es un libro en el que el idioma alcanza madurez par que manja y combina musicalmente los sonidos de nuestra intrínseca sabiduría en sus párrafos las pausas o silencios pro- nunciados. En "Azul" aparece el poeta inclinado a expresar no sólo también las sensaciones y el goce vital de una cultura que ha el fuego de la adversidad y el bulir de la alegría. Darío es el poeta que con el mundo real que lo circunda, lo describe pero también, la imaginación para construir un nuevo plano del universo: el una, la situación del buscador inconforme, del hombre que sabe un instrumento para experimentar nuevos goces y, también, del calidad social de su medio y se conduce por cuanto allí observa.

como ahora, la situación social era dispar en todos los países La sociedad estaba constituida por un lado, por una minoría de gustos y refinamientos europeos, inclinada al esteticismo otro lado, por una mayoría pobre e ignorante, sumida en el victimismo del prejuicio social y racial. Mayoría que vivía adhe- rida a la auténtica cultura americana, a la cual, inevitable- mente volver la mirada, como sucedió más tarde, con las nuevas

ulta comienza a tomar conciencia de su realidad ambivalente y mente, luego con más decisión empieza a examinar su realidad. A partir de ese instante, la renovación espiritual es cada vez en los naturales retrocesos que dan impulso a la consolidación de la cultura. En el literario, esa renovación se manifiesta con el apa- rición, que se va anunciando desde tiempo atrás, hasta en la obra más lograda con Darío. En efecto, hacia 1880 la obra de es- critor, Gutiérrez Nájera y otros, ya perfilaba la nueva actitud. Es que el una, la situación del buscador inconforme, del hombre que sabe un instrumento para experimentar nuevos goces y, también, del calidad social de su medio y se conduce por cuanto allí observa.

en día no sabemos cuáles son los más profundos substratos de la cultura, es indudable que ese fondo cultural pesa sobre el inconsolidado de la civilización peculiar. Esta herencia, más el impacto europeo va formando el gusto de las capas dirigentes de prin- cipalmente a perfilarse el modernismo.

comprender América ya está presente en la obra de Martí, verbi et es escritor se interesa en unirse a su medio ambiente y valores

- I -

osión el fútbol, deporte convertido en sim- aunque no es tan simple si es seguido al por mil quinientos millones de telespec- tadores del último Campeonato Mundial de fútbol de finalizar en Italia. A este campeonato de selecciones latinoamericanas: Brasil, Uruguay, Colombia y Costa Rica.

si yo les hablo de Trujillo, Castigalia, Glusit, Fabbri y Devotini, en los exiles hablando de una, sino de la selección argentina. O si les hablo de Barrichello, Olarticoechea, Bengoni, no les estoy hablando del Athlete de jugadores que militan en las selecciones de rugby. ¿Qué quiero demostrar con esto? entiendo, que nuestra identidad no debe me- tos de consanguinidad o por simples dis- tos aristocráticos genealógicos. Pero también me- tos en un hecho por todos conocido: en la práctica, felizmente, el proceso de fusión de la cultura.

ento de vista etnográfico podría decirse que está constituida, básicamente, por cuatro gentes, es decir los indios; la criolla, formada gentes de los antiguos conquistadores ibe- nos y españoles; la negra, descendiente de las, y la de los inmigrantes, formada por los y mediterráneos, especialmente italia- nos, chinos, japoneses y españoles eme- nancia en los últimos ciento cincuenta evolución entre estas etnias ha surgido una comunidad de mestizos. Yo soy un testi- cio fenómeno humano.

saico de etnias surgen personajes como los etnias etnias o como Hernán Medford, Roy el don, de origen africano y apellido anglo-



Ronald González, de clara ascendencia españo- la Milutinovic, de origen yugoslavo. Tanto Myers, Davis y González juegan en la sele- ción de fútbol. Milutinovic es el director técnico. Así es, el "horno donde han de fundirse todas las etnias están fundiendo", como escribirlo el puertor- queño Mario de los Ríos hace ciento veinte años.

esta observación, diríamos nuestra mirada al política. Una nómina abreviada de nuestros corrobora lo que venimos afirmando: Carlos Gortari, Rodrigo Borgia, Jaime Paz Zamora de Chile; Alfredo Cristiani, de origen italiano; Carlos Aránguez, de origen árabe; Alberto Fujimori, de origen japonés; Melo, de origen portugués; Patrio Ayllón de los indios; ¿dónde están los indios? ¿dónde están los mestizos? los Mamani, los Huancas, los Aymaras, los Guaranes, los Torom? Para la cultura "ni son ni están". No existen. Sobre esta idea de "desaparecidos" de la civilización y de la cultura hemos bebido todos para exterminarlos o no. Hemos ocurrido en Norteamérica, Chile, Argentina y México en el siglo XIX, y como está ocurriendo con los indios en estos últimos decenios, como si se "completar" la labor genocida de los bande- ros.

en quedan comunidades supervivientes como las de la Sierra, Colombia, Venezuela, Bolivia, Guaite, México y Nicaragua. Sobre estos surgen sin duda las memorables Alcedas Arceles Arceles, 1904 y Raza de Bronce, 1917, Fernando

"AZUL" Y EL MODERNISMO

Por JAIME MARTINEZ SALGUERO

lo americano por encima de todo. Su unión con la naturaleza la podemos ver en este párrafo:

"La naturaleza inspira, cura, consuela, fortalece y prepara para la virtud al hombre. Y el hombre no se halla completo, ni se revela a sí mismo, ni ve lo invisible, sino en su relación con la naturaleza".
(José Martí: Obras completas, tomo 13, La Habana, Ed. Nacional, 1965, p. 25-26).

Martí comprende al hombre como parte de la naturaleza, como a un ser en quien materia y espíritu se interinfluyen:

"[...] y ese sí es el magnífico fenómeno repetido en todas las obras de la naturaleza: la coexistencia, la interdependencia, la interrelación de la materia y el espíritu".

(José Martí: Obras, tomo 23 p. 317).

La descripción y la comprensión de la belleza del universo es una nueva forma de hacer poesía y, Martí escribe:

"El universo habla mejor que el hombre"
(Canto de Otoño).

Generación es un grupo humano que tiene una común sensibilidad mental y se apoya en valores semejantes, lo que le permite sentir el universo de una manera básicamente común a sus miembros.

Esta característica le permite emprender obra con rasgos peculiares pues tiene aspiraciones y valores semejantes. ¿Por qué se produce este fenómeno que individualiza a grupos de coetáneos entre sí? La cultura de un momento dado avanza en determinada dirección y, por lo tanto, moviliza más ciertos valores fundamentales del hombre; esto produce una tensión colectiva que es captada por la sensibilidad de ciertas personas, las cuales expresan esa fuerza espiritual en determinados valores que son aceptados por el resto y, de esta manera, se inicia el alineamiento de la generación en torno a ciertos postulados, tendencias y posturas que la van fisonomizando lentamente. Claro está que esta actitud es del grupo predominante y no del conjunto, puesto que al interior de la generación siempre hay contestatarios que se oponen a las posiciones vitales de los otros miembros de esa generación.

La tensión que genera la vida en común es el resultado de las naturales oposiciones que se producen entre los grupos de una sociedad, entre las generaciones, etc. Cada uno de estos grupos vive dentro de un especial ámbito espiritual que la caracteriza pero, la atmósfera espiritual no permanece estática y, por eso, influye en el vecino. Este es el motivo por el que en una generación hay grupos diferentes que, teniendo la edad para pertenecer a la generación, en realidad adhieren a la otra, inmediatamente anterior o posterior según su grado de sensibilidad, según tengan tendencia a la repetición o bien, sepan vislumbrar nuevos horizontes.

CULTURAS INDIGENAS, INDIANISMO, INDIGENISMO

Por PEDRO SHIMOSE

Chaves (Plata y bronce, 1927), Jorge Iruza (Huasipungo, 1934), Rómulo Gallegos (Canaima, 1935), José María Arguedas (Aguay, 1935), Yawar fiesta, 1941, y Todas las sangres, 1964), Ciro alegria (El mundo es ancho y ajeno, 1941), Jesús Lara (Surumi, 1943) Augusto Guzmán (Tupaj Katari, 1944), Mauricio Magdaleno (El resplandor, 1937) Raúl Botelho González (Altiplano, 1945), Ricardo Pozas (Juan Pérez Jolote, 1948), Mario Montfort Toledo (Entre la piedra y la cruz, 1948) y Miguel Ángel Asturias (Hombres de maíz, 1949), entre otros.

¿Cómo se explica este silencio social e histórico en torno a los indígenas? Un valioso documento escrito en quechua por autor desconocido, titulado Dioses y hombres de Huariachiri y traducido por José María Arguedas, emplea así:

Si los indios de la antigüedad hubieran sabido escribir, la vida de todos ellos, en todas partes, no se habría perdido. Se tendrían también noticias de ellos como existen sobre los españoles y sus jefes: aparecerían sus imágenes...

Pero no todo se ha perdido, aunque mucho y muy valioso se haya perdido irremediablemente. Algo nos queda como para reconstituir una penosa y poéticamente las culturas aborígenes de América.

La literatura es, por definición, letra, escritura, texto. En este sentido, las civilizaciones aborígenes de América carecieron de literatura. El anónimo escritor de Dioses y hombres de Huariachiri tenía conciencia de esta carencia. Los pueblos aborígenes constituyeron, en grado eminente, las civilizaciones de tradición oral. Fueron los europeos (los españoles, ante todo) quienes fijaron dicha tradición oral en textos escritos, valiéndose para ello de la escritura latina. En las grandes civilizaciones azteca, maya e inca existían castas sacerdotales encargadas de conservar y transmitir, selectivamente, los conocimientos constitutivos del patrimonio histórico y cultural de aquellos pueblos.

Durante los siglos XVI, XVII y parte del XVIII no sólo se permitió, también se incentivó en el Nuevo Mundo el uso de las lenguas nativas, la representación pública de autos sacramentales, dramas religiosos e históricos, comedias y danzas dialogadas en lenguas vernáculas y la publicación de gramáticas y diccionarios quechuas, aimaras, chibchas y guaraníes. La Iglesia católica preservó las lenguas indígenas y contribuyó a su difusión con fines evangelizadores.

La colonización del Nuevo Mundo emprendida por los españoles fue atípica. El carácter dual de la Conquista (teoría de las dos espadas: el poder civil y el poder eclesiástico) determinó los procesos de mestizaje y aculturación, es decir, incorporación a otra cultura, conservando elementos propios de la cultura dominada.

Hay que resaltar el hecho paradójico e insólito de la empresa desarrollada por los sacerdotes dominicos, franciscanos y jesuitas en la fundación de escuelas, academias y universidades y en la instalación de imprentas que producirían libros doctrinarios y "hojas de noticias", nombre que se daba en esa época a los periódicos.

Otro medio de comunicación sociocultural - el teatro- fue utilizado por los religiosos como medio de evangelización, lo cual permitió el uso y la defensa de las lenguas nativas, maya-quechú, quechua, aimara y guaraní. El teatro público "de comedias" fue obra de empresarios locales. El teatro religioso, en cambio, se representaba en los laicos. El teatro religioso con parlamentos en dos o tres lenguas: el latín, el castellano y la lengua indígena. Los misioneros absorbieron el teatro original de los indios y, de esta experiencia, surgió un teatro mestizo. Los adaptadores aprendieron a usar los indios a usar los amplios escenarios naturales e incorporaron la danza y el canto como elementos esenciales del espectáculo. Fue un teatro precursor del "teatro épico" elaborado, cuatro siglos después, por Bertolt Becht. Se cuenta que, para impresionar al público indígena, los jesuitas representaban la resurrección de los muertos con esqueletos y calaveras reales.

Antes del siglo XVIII, las universidades del Nuevo Mundo impartían cursos de lenguas nativas (el aimara y el quechua, por ejemplo). La obra de etnografía y arqueología más formidable del siglo XVI americano fue escrita en tres idiomas: latín, castellano y náhuatl (Historia de la Nueva

España, de fray Bernardino de Sahagún), mientras el evangelizador del Brasil, José de Anchieta, escribió también en guaraní.

Con cien años de anticipación respecto a las colonias inglesas del Nuevo Mundo, España introdujo la imprenta en México alrededor de 1535. Hacia fines del siglo XVII se produjo un hecho excepcional: los jesuitas del Paraguay fabricaron con los indios guaraníes, una imprenta con materiales y tecnología propios. Prensas, tornos, tipos, papel y tinta fueron fabricados en Asunción. Los impresores eran indios adiestrados por los religiosos.

El libro contribuyó a difundir las culturas aborígenes, encubiertas por la labor misionera. Las numerosas publicaciones sobre las lenguas nativas, sus gramáticas y sus tradiciones político-religiosas (los aborígenes eran pueblos regidos por estados teocráticos), su acervo lingüístico (historia, poesía, narraciones) y sus descripciones etnológicas constituyeron uno de los mayores méritos de la literatura misionera en América.

Evangelizadores como Vasco de Quiroga, Toribio de Benavente, llamado Motolinia (pobrecito, en lengua náhuatl) Pero de Gante y Bernardino de Sahagún, comprendieron - en expresión de Mariano Picón-Salas - "que hay que llegar al alma de la masa indígena por otros medios que el del exclusivo pensamiento europeo, mejorando las propias industrias y ofreciendo en su expresión personal". Sahagún y Motolinia llegaron a identificarse con los nativos y, de alguna forma, se reeducaron para comprender mejor el mundo indígena americano.

El púlpito de las Iglesias constituyó otro medio eficaz de educación y persuasión ideológicas. Desde el púlpito hicieron oír su voz disidente los frailes dominicos Antonio de Montesinos y Pedro de Córdoba. Desde 1510, a escasos dieciocho años del descubrimiento del Nuevo Mundo, predicaron en contra de los encomendados y en defensa de los indios. Esta actitud moralista repercutió en otros frailes como Bartolomé de las Casas, Tomás de San Martín, Tomás de Ortiz, Tomás de Berlanga, Domingo de Betanzos y Pedro de Angulo, originándose, de este modo, una literatura crítica y, en sentido amplio, política.

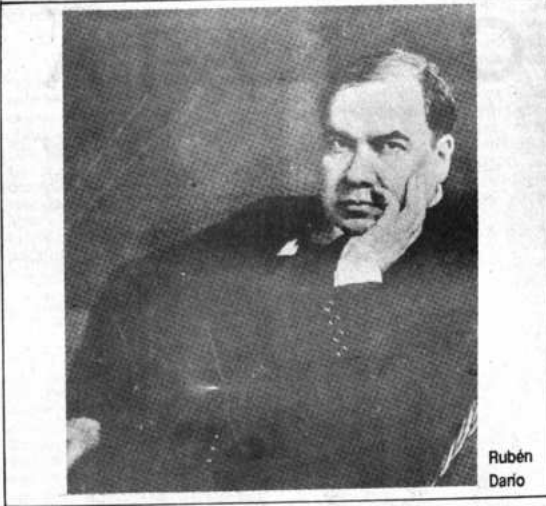
Los eclesiásticos - los misioneros, preferentemente, arrastrados por el debate teológico de la época, fueron protagonistas de experiencias políticas extraordinarias como la del obispo Vasco de Quiroga en la región mediana de Michoacán (fundó poblaciones según el oficio de sus pobladores e instauró un régimen comunal de la propiedad de la tierra) y como la de las misiones jesuíticas del Paraguay.

Pero todas estas experiencias en favor de los aborígenes del Nuevo Mundo fueron suprimidas en el siglo XVIII por temor a las sublevaciones indígenas.

Aunque tenían por finalidad la evangelización del Nuevo Mundo, la prédica y la obra de los misioneros españoles constituyó el punto de partida de los debates ideológicos en los colonizados y el germen de los debates ideológicos en torno a la legitimidad de la Conquista y a la emancipación americana que luego aflorará en la obra de fray Servando Teresa de Mier, fray Camilo Henríquez, el cura José María Morelos y el jesuita francés abate Guillaume Raynal.

Al iniciarse la campaña por la Independencia americana, pocos fueron los dirigentes que pensaron en la redención del indio y del negro esclavo. La fuerza de las circunstancias y la necesidad de contar con ellos en el frente de batalla hizo que, poco a poco, fueran haciendo concesiones a las reivindicaciones de estas etnias sometidas. Es sabido que Simón Bolívar, por ejemplo, concebía la guerra de independencia como una lucha entre hermanos o, si acaso, entre primos hermanos. Bolívar era un patriota rico, orgulloso de su linaje español y muy consciente de su procedencia étnica y social.

En una de las cartas dirigidas al poeta José Joaquín de Olmedo, Bolívar le reprocha al autor de La victoria de Junín la teatralidad de la aparición del Inca Huána-Capac en medio del poema épico y se burla trágicamente:



Rubén Darío

El mundo y la sociedad se expresa en todo momento con un mensaje múltiple que, lamentablemente es oído y comprendido sólo en parte por los hombres de un tiempo determinado. Este es el motivo por el cual la cultura tenga variantes, las cuales suelen ser introducidas por una generación, pero ésta no alcanza a desarrollar el potencial que esa innovación tiene y, dejan la tarea para que las siguientes generaciones puedan alcanzar el desarrollo de esa faceta.

Aquello que llamamos vida no es un fenómeno unitario, los hombres vivimos con sentimiento e intención diferentes: unos los hacen volcados hacia lo inmediato y, por eso, viven para negociar y enriquecerse; otros, viven volcados hacia lo mediano, hacia el espíritu, a lo trascendente. Los primeros son, generalmente, individualistas y competitivos, poco o nada solidarios, crueles. Ven a sus semejantes como a competidores o como a esclavos, a unos hay que vencer y a los otros hay que dominar. Los que buscan el espíritu, son los más sociales, piensan más en el grupo que en sí mismos, suelen ser comprensivos y creen que los yerros deben corregirse en común; por lo tanto, mira a sus semejantes como a personas con quienes hay que trabajar o a quienes hay que rescatar para inculcarles valores.

Darío a quienes lo ayudan, pertenecen a una generación largamente preparada por la historia, es aquella que se devota a sacudir las influencias extranjeras; la que comienza a hacer oír su propia voz; la que comienza a oponerse más decididamente al coloso del norte que inicia tanto su geografía como su influencia en el mundo. Generación que peca en nombre de una forma de vida que es esencialmente la cultura. La actitud que Darío inicia es una forma de ordena construir su propia cultura. La actitud que Darío inicia es una forma de aunar lo español, especialmente el idioma y una cierta sensibilidad con lo específicamente latinoamericano y lo mezcla con el "spirit" francés. De esta combinación surge el modernismo pleno, lleno de armonía, ansioso por expresarse literariamente cuanto sensación llega del mundo a impresionar el alma de artista. Como se ve, la actitud es esencialmente vitalista.

... no parece propio que [el Inca Huána-Capac] alabara indirectamente a la religión que le destruyó; y menos parece propio aún que no quiera el restablecimiento de su trono por dar preferencia a extranjeros intrusos que, aunque vengadores de su sangre, siempre son descendientes de los que aniquilaron su imperio... (carta fechada en Cuzco, el 12 de julio de 1825).

Bolívar sólo tomó en cuenta a los negros a partir de su célebre entrevista con el presidente haitiano Petion y después de recibir de éste ayuda y apoyo en hombres y vituallas. Cinco años después de iniciada la insurrección contra la Corona española, Bolívar proclama, en 1816, su lucha contra la esclavitud, promulgando un decreto que concedía la libertad a los esclavos.

Tardaría un poco más en defender a los indios, consciente de que él y sus generales eran "extranjeros intrusos" descendientes de los que aniquilaron el imperio inca según sus propias palabras.

Quienes verdaderamente tuvieron pensamientos patrióticos la reivindicación de los indios del antiguo imperio Tahuantinsuyo fueron el venezolano Francisco de Miranda y los rioplatenses Juan José Castelli y Manuel Belgrano, aunque como Miranda y Belgrano -debe aclararse- aspiraban a la instauración de "una monarquía americana regida por un descendiente de los Incas", Juan José Castelli, jacobino republicano, había dictado mucho antes algunas disposiciones sobre la devolución de tierras a los indios del Alto Perú (hoy Bolivia), al ser Comisionado de Guerra de la Primera Junta Revolucionaria de La Plata en el primer 'ejército auxiliar argentino que acudió al Alto Perú, en 1810.

Nueve años después de iniciada la gesta libertadora Bolívar intenta proteger a los indígenas contra el abuso de los criollos (decreto de Cundinamarca (Colombia), el 20.05.1820), pero el decreto fue aplicado en provecho de los grandes terratenientes. Más tarde, decreto de Trujillo (Perú), del 08.04.1824, Bolívar intenta convertir a los indios en pequeños propietarios privados de las tierras llamadas de comunidad, pero también fracasó. En la práctica, la situación nada cambió. Triunfaba, una vez más, la odiosa tradición del "se acata, pero no se cumple", con lo cual muchas Leyes de Indias fueron ignoradas, en la práctica, en los desdichados dominios españoles.

Tampoco hubo cambios porque la capitulación de Ayacucho (09.12.1824) reconoció la victoria del ejército independentista sobre el ejército realista español, pero no reconoció "las propiedades de los españoles, aunque éstos hubieran cometido atrocidades" y, aunque resulte increíble, obligó a los vencedores a pagar los costes de la guerra. En otras palabras, los supuestamente vencedores en la batalla Ayacucho resultaron vencedores porque continuaron mandando en la administración civil y en el Ejército de la recién fundada República del Perú. El poder colonial que intacto y los indios no modificaron su condición ser. Quizás este detalle explique, un poco, la situación del Perú contemporáneo.

La preocupación por las culturas indígenas y por la suerte de los indios no nació con la Independencia ni fue hallazgo del romanticismo literario latinoamericano, el siglo XIX. Hurdó sus raíces en el pasado colonial, en obra de los propios españoles que, por su condición misioneros, se convirtieron en defensores de aquellos pobres seres explotados, humillados y reducidos a la condición de bestias de carga, tanto en las villas como en campos y las minas. En este punto debemos aclarar que antes de la Conquista, el indio ya había sido sojuzgado, dominado y explotado por sus amos, los Incas, y por estado teocrático fundado en un sistema de castas.

PRESENCIA Literaria

DIRECTOR: JUAN GUIROS

16 de septiembre de 1990 Año XXXIV
(Domingo 37º) La Paz, Bolivia
Casilla 1913

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

CANATA



Del Granado

Mediaba el Siglo de Oro,
fulgores de zafiro
rizaban con su lumbre
las quiebras y los riscos,
nimbados por la cósmica grandeza del Tunari,
que ostenta en sus picachos alrones de infinito;
y Garcil Ruiz
marchaba camino
del futuro,
sembrando en anchos surcos su corazón de trigo.

Y al ver
en el espacio los augurales signos
que trazan a los hombres
las rutas del destino
sintió crecer sus alas más grandes que su vuelo,
y en busca de horizontes que abarquen sus designios,
lanzóse a la conquista
del Valle Prometido,
sin picas ni tizonas,
sin horca ni cuchillo,
comprando a los caciques Achata y Konsawana,
sus predios, sus casales y el aguazal temido,
que lindan al noroeste
las turbidas rompientes del río Condorillo,
al sur el Jaya Uma
y el Alalay que escarcha las ondas del Estigio,
y al este con las sierras del Tatakirkiri,
que ofrenda a las zagalas collares de rocío,

Y así, forjó en Canata
su hacienda y sus dominios,
soñando con un sueño
de ensueños campesinos.

Tras él, otros hidalgos
en pos de señorío,
llegaron a estas tierras de pastoril
retiro,
y en un arranque
digno
de un canto
de Virgilio,
Rodrigo de Orellana y el Capitán Sanabria,
fundieron sus espadas en rejas de cultivo.

Y al verse
en un paraíso
de ensueños
nunca vistos,
el noble encomendero don Diego de Mejía,
se convirtió en un molle frondoso y pensativo.

Su empuje indomeñable
logró que los nativos,
desmonten los tuscales, desequen los pantanos;
y don Martín de Rocha, desvlando el Condorillo,
enriqueció la Maica
con fecundante limo.

Y absortos contemplaron
los rudos campesinos
cubrirse los charcales
con mantos de berilo;
y el oro de las mieses
que grana en haz de trinos,
colmó de pan sabroso
las chozas de los indios.

Surgieron a su impulso las casas solariegas,
con amplios corredores y aljibes cristalinos;
que ostentan la prosapia de los Conquistadores,
en rejas cinceladas y escudos de granito;
y junto a las casonas
de estilo
castellano,



Por
JAVIER DEL GRANADO

que retan a los siglos
velando
sus dominios,
se alzaron
los establos de vacas y potrillos,
y el huerto de legumbres y de árboles frutales
que escarchan en agosto, sus frondas de granizo.

La vida era tranquila,
los hábitos sencillos,
y alegres cabalgatas
cruzaban los caminos,
con rumbo
a la alquería de algún hidalgo amigo,
y al son de las bandurrias
de melodioso ritmo,
danzaban con las mozas
de senos frutecidos,
rindiéndolas
al fuego de su amoroso brio,
que fecundó Canata
con sangre de mestizos.

Y a veces desgranando nostalgias de crepúsculo,
vagaban a la sombra del huerto adormecido,
que engarza de cocuyos
los sueños fugitivos.
O en ruedo campechano
de embrujo evocativo,
parlaban a la lumbre
de hachones encendidos;
y allí,
la voz de plata del sembrador de trigo,
de luenga barba
y ojos chispeantes como el vino,
contaba a los hidalgos,
con verbo enardecido,
que vio rodar la testa de Gonzalo Pizarro,
salpicando de sangre los picachos andinos.



Y entre el bronco
estampido
de las guerras civiles
que asolaron La Plata con su vuelo fatídico,
vio la trágica muerte
que dispuso el destino,
al rebelde
caudillo
Sebastián de Castilla,
que abatíó en la anarquía sus pendones altivos.

Y en el Cuzco,
la hoguera de fulgores rojizos,
que atizó el alzamiento de Francisco de Hernández;
y otras bellas historias de los tiempos vividos,
que escuchaban los mozos
relatar al patricio,
de esta Villa de limpidos blasones
y rancio señorío,
que fundara en las tierras de Canata
hechas de sol y madrigal de trinos;
el día de la Reina de los Angeles
en su Asunción gloriosa al Paraíso;
el Capitán Gerónimo de Osorio,
de los Tercios de Flades desprendido
como azul personaje de leyenda,
de noble porte y corazón florido;
que enarbolando el Pabellón de España
sobre el testuz de su corcel bravo
legó a la Villa el nombre de Oropesa
y el escudo condal de don Francisco:
plata y azur en campo jaquelado,
leones rampantes, perlas y castillos,
corona de oro, lambrequi de espuma,
y alta cimera de argentado brillo,
do vela un ángel de llameante espada,
una áurea cruz y un mundo de zafiro,
que blasonan la flor de Cochabamba
con el airón de su historial magnífico.

Y en la rústica aldea de Canata
con sus huertos cuajados de rocío,
donde nieva la flor de los almendros
y la blanca plegaria de los lirios,
alboreaba la Villa de Oropesa
bajo un palio bordado de zafiros,
que escarchaba las últimas estrellas
en el claro remanso de los ríos;
mientras oraba un pueblo de pastores
y de viejos hidalgos campesinos,
contemplando el simbólico madero,
el chispear de los cirios,
el texto de los Santos Evangelios,
un enorme y sangrante crucifijo;
y un lebrei que lamía las sandalias
del fraile pensativo,
que entonaba litúrgicos cantares
bendiciendo el villorio florecido.

LA IMPREVISTA

Por JAIME NISTAL



REGRESABAMOS
sario ya oscureciendo
cuando apareció una mujer
cubierta de polvo que se
vo junto a la puerta de
Bajó una mujer discon
yanse nomás, aquí en la
ta y vestía un poco de
reconoces? No... le res
Qué raro. Si hemos
juntos. Mi mujer, al
gada, la invitó a pasar.

En el comedor, n
tomábamos café, le p
por qué me llamaba Co
dijo porque era Jorge.
ré que ese no era mi
La mujer insistía, af
que ella nunca dejó de
mi casa. Rosario le d
posiblemente ella me
dia con alguien ya mu
vivió en la misma cal
las casas no habían ca
casi nada, aunque si
números.

La mujer, sin hab
quiera probado su cal
toriamente contraria
levantó y me dijo com
pedida: Creo que hoy
puede contigo. Pero se
tente. Voy a volver. No
qué, le respondí. C
quien no va a poder
soy yo.

EL VUELO...

El vuelo leve de las palomas
que siguen a los granos de maíz,
debe ser igual de leve
aquí, en la Plaza Murillo de La Paz,
o en la Plaza Roja de Moscú.

El vuelo blanco de las palomas
que esparían los niños con sus juegos
debe ser igual de blanco
en la Plaza Luis de Fuentes de Tarija
o en la Plaza de Mayo de Buenos Aires.

Pero no alcanzo a imaginar
el sorprendido vuelo de las palomas
en la Plaza de Bagdad.
Y... en las Plazas de Kuwait
hace un mes
que las alas
de las palomas
han sido
cortadas.

FELIX MICHEL M.

DIARIOS V y VI

ESTOY ligado a ti, Anaís. He participado de tu vida, de tu
muerte. Y escribo contigo en la cripta para nuestras profundas op

Te he amado más que a las mañanas de domingo, de M
tranquilo y pastos dulces. Te he amado, inmóvil verde.

Ahora que tienes silencio me dejas puntos suspensivos
conmigo y eres de señales claras pero no te alcanzo. Quizá
ninguno tiene ya voz.

Cuartos solos donde descansas. Allí monologar era hab
luego, siempre, cuando sabías que yo moría de trabajo, me lle
subterráneos y me hacías café. Como antes, en París.



DIA DE MERCADO

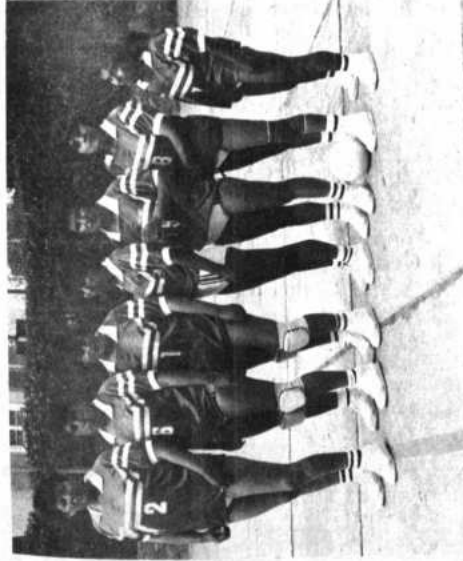
SOBRE la baranda, un negro. Detrás, el cielo púrpura, el a
púrpura del cielo del sábado. Primera vez tal color en el aire.
dormía y miraba mis guantes. Amanecía violeta y el trabajo, la
el frío del mercado se esfumaban, no valían algo ante la
mañana. Los brazos de Steve (sobre la baranda Steve) conju
la atmósfera. El 26 de agosto, lo anoto.

Los depósitos. Terminaba de barrer. Una frutilla en el
medio, como un botón, un escupitajo de sangre. Como el lab
tierra.

Los trabajadores se fueron. Traigo mi ropa para lavar. Las
mañana me van caminando. Es sábado de descanso. Esta m
sentaré a decir papeles a mis padres, ya que no puedo decirles bon

CLAUDIO FERRUFINO-COQUEUGNIOT

PRESENCIA literaria



La cancha principal de la Liga Obrera será escenario de una nueva fecha del torneo oficial del presente año con el siguiente rol de cotejos.

Domingo 16 de septiembre de 1990

Fiscal de Turno: Club Real Paltoma
Hs. 7:50 Infantil, Atl. Moco Moco Vs. San Francisco 3ra. Orden.
Hs. 9:05 Infantil B. Díaz Romero Vs. C.A.D.E.
Hs. 10:10 Ira. Honor San Miguel Vs. Sebastián Pagador.
Hs. 11:35 Ira. Honor Dep. Miraflores Vs. Florita Pomata.
Fiscal de Turno: Club Cosmos
Hs. 13:00 Infantil Luquisani Vs. Central Coliana.
Hs. 14:05 Senior "A" Real Paltoma Vs. Luquisani.
Hs. 15:10 Infantil Colombia Vs. Chilmun.
Hs. 16:15 Senior "B" Virreyra Vs. Aquileres.

Martes 18 de septiembre de 1990

Fiscal de Turno: Club Dep. Loma
Hs. 18:50 Juvenil Buitos Vs. Real Serrano
Hs. 19:50 Juvenil Caracacas Vs. Integración
Hs. 20:40 Juvenil Rubén Méndez Vs. Luis F. Jemio.

Torneo de Vólibol
Con mucho entusiasmo se viene cumpliendo el certamen interno de Vólibol de Laboratorios Intl. En la foto el plantel de "Almacenes".

deportiva

La Paz, Bolivia
domingo 16 de septiembre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.



Torneo "Saúl Abelnur Sare"

El Tigre recibe a Blooming

Rifarán un TV a color entre los asistentes

En Oruro:

San José vs. Wilstermann

En Sucre:

I. Petrolero vs. Destroyers

BOLIVAR

Visita el reducto de Oriente

KARTING

Hoy en Cochabamba

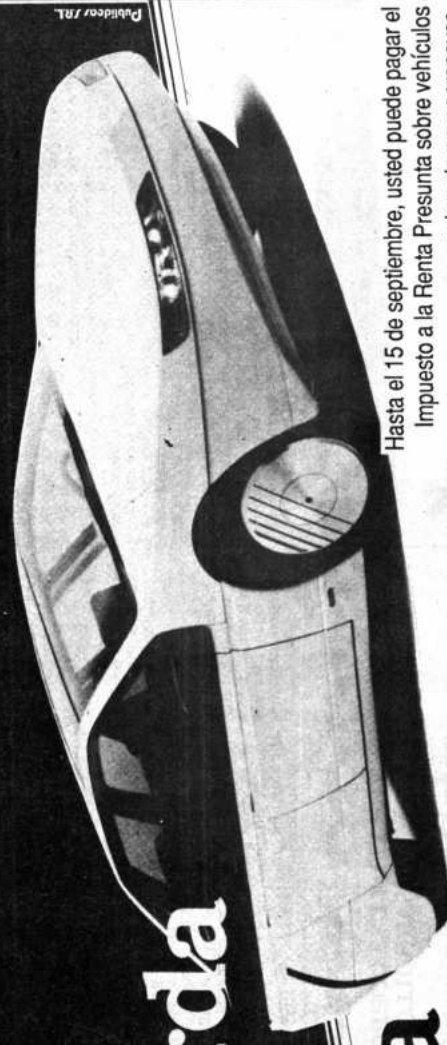
JUEGOS ESTUDIANTILES

Comienzan en Oruro



"Peluquín" Soría, importante valor de la "academia" en el mediot campo. Su aporte en el juego es determinante.

¡No pierda esta oportunidad!



Hasta el 15 de septiembre, usted puede pagar el Impuesto a la Renta Presunta sobre vehículos automotores y aeronaves.

Si usted pone al día sus impuestos, éste le evitará pagar posteriormente una multa de Bs.- 160 más el interés devengado.

Esta es una única oportunidad, ya sea para cancelar su 2da. cuota o pagar el total sin multas ni intereses. Aprovechéla, cumpla con sus obligaciones a tiempo. Y así, evite problemas después.

Nuestros Impuestos Trabajan

Nota: Dado que la fecha de vencimiento es día no hábil, se puede pagar hasta el siguiente día hábil.

Futbol paceno:

Mariscal Bra



El plantel de Mariscal Braun conserva la punta del torneo de la división Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz, por haber vencido en la víspera al cuadro de Unión Maestranza por un gol contra cero.

El único tanto fue marcado por Saúl Panozo a los 34' del segundo tiempo.

Con este triunfo, el equipo "cervicero" se mantiene en el tope de la tabla comparativa de valores, con 14 puntos en 8 partidos.

Primer Tiempo
El período lateral fue parejo, porque ambos equipos se dieron fuego en la procura de abrir el marcador, y por eso las defensas y los arqueros evitaban la caída de sus porteros.

El equipo que tuvo mejores oportunidades de anotar goles fue Mariscal Braun, mediante sus delanteros Lexin Flores, Franklin Gallinaty y Marcelo Alfaro; sin embargo, en el momento de la definición desperdiciaron esas posibilidades.

El equipo de Viacha llegó también con muchas situación de riesgo al arco defendido por José López, mediante Rubén Almagro, quien jugó solo, porque no tuvo el acompañamiento necesario.

Segundo Tiempo
El período complementario fue más disputado, aunque primó la mejor preparación física de Mariscal Braun, pero que no aprovechó el canancho de sus rivales.

Alrededor de los 34 minutos de esta etapa, el delantero Saúl Panozo, en jugada bien hilvanada con Gallinaty y Alfaro, logró vencer al único tanto del partido, que dio la victoria al equipo "cervicero".

En los últimos 10 minutos el partido fue intrascendente.

Atlesaciones
Mariscal Braun: José López, Luis Alfaro, Javier Vega, Jonathan Rivera, Jauray Flores, Carlos Zuazo, Luis Flores, Marcelo Alfaro, Saúl Panozo, Franklin Gallinaty y Lexin Flores.

Unión Maestranza: Carlos Lalme, José Gumbel, Pío Illanes, Wilson Landeeta, Félix Gálvez, Max Rongcher, Rómulo Rojas, René Guadama, Rubén Almagro, Augusto Ace y Miguel Guíroz.



Una acción del partido que jugaron Chaco Petrolero y Universidad Católica. El triunfo fue para el representante de Yacimientos Petrolíferos, por cuatro goles a cero.

Chaco venció a la Católica

Con goles de Maygna, Portugal y García, el equipo de Chaco Petrolero, logró superar a Universidad Católica por cuatro goles a cero, al cumplirse una nueva jornada del torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El elenco de "vacacionales" apechando a su mejor preparación técnica y física, ganó con relativa facilidad al equipo de Universidad Católica, que no presentó mayor oposición.

Por el contrario, fue un elenco, que está falto de entendimiento entre sus jugadores.

El golero Arriáñez, de Chaco Petrolero, impidió que los jugadores del cuadro "católico" marcaran el gol del honor realizando algunas intervenciones de público que merecieron el aplauso del público asistente al escenario del estadio Hernando Siles de Miraflores.

El equipo dirigido técnicamente por René Molina, tiene un partido pendiente con Unión Municipal, que fue suspendido por la falta de un juez de línea la pasada semana.

Hasta la fecha, Chaco Petrolero se ubica en el segundo lugar de la tabla de posiciones con 13 puntos en 7 partidos jugados.

Este encuentro, según determinación del comité técnico de la A.F.L.P., se jugará al final de esta fase clasificatoria, para la ronda final que se jugará entre los seis mejores clasificados.

III Juegos Estudiantiles comienzan hoy en Oruro



Los estudiantes del país competirán a partir de hoy en los III Juegos Estudiantiles Nacionales, que se desarrollarán en Oruro a las 11:00 horas, en las instalaciones del estadio Jesús Bermúdez.

Alfonso Arévalo y Lucio Claros, principales autoridades deportivas de Bolivia, inaugurarán hoy las competencias en Oruro a las 11:00 horas, en las instalaciones del estadio Jesús Bermúdez.

Desde las 8:30 horas se iniciarán los actos de participación de conjuntos y la barra estudiantil. Existe notable expectativa entre la población orurina para apoyar a los deportistas.

Las autoridades deportivas viajaron ayer a Oruro para poner en marcha los juegos que servirán para unir a la juventud deportista del país.

PVZ ZAMORA
Los III Juegos Estudiantiles llevan al nombre del Presidente Constitucional de la república Lic. Jaime Paz Zamora quien presta una importante cooperación para el éxito de la competencia.

ALFONSO AREVALO
El Secretario General del Deporte y la Juventud de Cochabamba.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

PROGRAMA
Este es el programa que se desarrollará desde las 8:30. Desfile y demostración de bandas estudiantiles. Activación de números gimnásticos y danzas folclóricas. Desfile y concentración de delegaciones. Solemne inauguración enmarcada por un acto especial.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

PROGRAMA
Este es el programa que se desarrollará desde las 8:30. Desfile y demostración de bandas estudiantiles. Activación de números gimnásticos y danzas folclóricas. Desfile y concentración de delegaciones. Solemne inauguración enmarcada por un acto especial.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

PROGRAMA
Este es el programa que se desarrollará desde las 8:30. Desfile y demostración de bandas estudiantiles. Activación de números gimnásticos y danzas folclóricas. Desfile y concentración de delegaciones. Solemne inauguración enmarcada por un acto especial.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

PROGRAMA
Este es el programa que se desarrollará desde las 8:30. Desfile y demostración de bandas estudiantiles. Activación de números gimnásticos y danzas folclóricas. Desfile y concentración de delegaciones. Solemne inauguración enmarcada por un acto especial.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

Dijo que se utilizarán varios escenarios deportivos. Las primeras delegaciones en arribar fueron las de Chuquisaca y Potosí. Luego se sumaron ayer otras delegaciones. Para hoy se espera la presencia de las representaciones de Oruro y Cochabamba.

PROGRAMA
Este es el programa que se desarrollará desde las 8:30. Desfile y demostración de bandas estudiantiles. Activación de números gimnásticos y danzas folclóricas. Desfile y concentración de delegaciones. Solemne inauguración enmarcada por un acto especial.

EN LA PAZ
Lucio Claros, director nacional del deporte, informó que en La Paz todo está dispuesto para iniciar mañana las competencias en el estadio Hernando Siles.

CECE organiza carrera pedestre

Los Departamentos Nacionales de Promoción y Participación Estudiantil, dependientes de la Dirección Nacional de Asuntos Estudiantiles (DINAES), en coordinación con la Supervisión Departamental de Educación Física y Deportes y la Campaña Educativa Sobre Estudiantes (CESE), CONVOCAN A LA PRIMERA CARRERA PEDESTRE MEDIANTE MARATHON "JUVENUD SIN DROGAS" en homenaje al día del Estudiante Boliviano a realizarse el domingo 23 de septiembre a horas 08:00 a.m., bajo las siguientes condiciones:

PARTICIPANTES:
1.- Podrán participar todos los alumnos que cursan el Nivel Medio de ambos sexos.

INSCRIPCIONES.
2.- Las inscripciones se recibirán en los Departamentos Nacionales de Promoción y Participación Estudiantil, todos los días hábiles en horario de oficina, a partir de la fecha hasta el 20 de septiembre del año en curso. Oficinas de DINAES, Avenida Illimani N° 1953, altos de la Jefatura Nacional de Educación Urbana (Teléfono 373526).

3.- Todos los participantes deberán presentarse a las oficinas de DINAES, a objeto de recibir el certificado de salud en forma gratuita. Departamento de Salud Estudiantil.

4.- Todos los establecimientos Educativos Públicos y Particulares deberán presentar la nómina de los atletas participantes en la Maratón.

PREMIOS
5.- Todos los atletas ganadores recibirán los siguientes premios:

1º Puesto Dama. Un Trofeo.
2º Puesto Dama. Una Medalla.
3º Puesto Dama. Un Diploma.

1º Puesto Varones Un Trofeo.
2º Puesto Varones Una Medalla.
3º Puesto Varones Un Diploma.

6.- La preparación se efectuará a la culminación de la carrera pedestre, en el día de la Meta: Av. Illimani, DINAES - Dirección Distrital.

RECORDADO.
7. PARTIDA Y META: Av. Illimani N° 1953, Puerta de la Dirección Distrital.

Av. Illimani, Plaza Arqueológica, calle Estrada, calle Estados Unidos, calle Haití, calle Modesta Sanjines, Av. Tejeda Sorzano, Plaza Villarroel, Av. Busch Av. Brasil, Av. Argentina, Plaza San Martín, Av. Saavedra, Plaza Arqueológica.

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

INVITACION PUBLICA 03/90

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

INVITACION PUBLICA 03/90

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.

Los interesados podrán obtener el Pliego de Especificaciones Técnicas y de condiciones generales en la Secretaría General de la institución.

Los proyectos serán presentados en sobres cerrados, hasta el día 28 de Septiembre del presente año, horas 18:00 en la Av. Alce N° 2419 (Lado del Ministerio del Interior).

La Paz, 15 de septiembre de 1990

GERENCIA TÉCNICA

Se invita a los Firmas Consultores y a los Profesionales Actuarios registrados en la Dirección General de la Renta, Colegio Nacional de Economistas, a presentar sus propuestas para realizar el ESTUDIO MATEMÁTICO ACTUARIAL del Fondo Complementario de Seguridad Social de las Corporaciones de Desarrollo, por el quinquenio 1991-1995.



1 1/2 litros

Torneo "Saúl Abdelnur Sare"

Dos partidos de "campanillas"

En La Paz: The Strongest-Blooming
En Santa Cruz: Oriente-Bolívar

Una de las jornadas más importantes del torneo de la Liga Profesional de Fútbol se cumplirá esta tarde en cuatro partidos del país.

La fecha dominical registra dos partidos de primera: En La Paz, The Strongest recibirá a Blooming y en Santa Cruz, Bolívar visitará al cuadro de Oriente Petrolero.

La jornada, se completará con el partido en Oruro entre San José y Walsirren de Cochabamba y en Sucre, Independiente Petrolero vs. Desvilliers.

EL TIGRE

Luego de la derrota, sufrida el pasado domingo en Oruro frente a San José, el elenco "atigero" ha quedado contrariado, empero durante la semana realizó intensos entrenamientos para lograr un estado físico.

Barack, el adestrador peruano, no está optimista con el equipo que saldrá hoy al campo del estadio de Miraflores.

El plantel titular está integrado así: Gartzani, Arce, Tito Montañón, Fontana, Cuevas, Eduardo Villegas, Coronado, Rocha, Luna, Ortega y Jimenez.

Ramiro Ulaclut se mostró pautro y reservado y no quiso adelantar nada.

"No conozco nada"

Comer Osuna:

A poco de su arribo al aeródromo internacional de El Alto, el secretario de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el boliviano Comer Osuna en relación al proyecto que surgió con el anuncio del Club Atlético Nacional de Medellín, Colombia, del regreso de la C.S.F., manifestó a PRENSA DEPORTIVA, lo siguiente: "Que Nacional no participe en las torneos de la Confederación Sudamericana de Fútbol, lo conozco."

Durante la presentación del informe oficial que realizó al partido entre Nacional y Olimpia por la final de la Copa Libertadores se jugaba en el estadio de Fútbol, y ellos no jugaron, conversé con los dirigentes del equipo colombiano y ellos no jugaron, conversé con la información oficial, en sentido de retirar a C.S.F. Sin embargo, si así

limitar al equipo. Blooming se "actinó" hace varios días en la ciudad del Valle y viene dispuesto a abogar la tarde al Tigre de Achumani.

El colico comenzará a las 15.30 en el estadio Hernando Siles.

BOLIVAR

Jorge Habegger, dío a conocer al equipo titular que jugará hoy en Santa Cruz frente a Oriente Petrolero.

Chavarril en el arco, Ibañez, Ferminho, Sandy, Rimba, Sorta, Berfa, Lopez, Ibarra, Hiranoy Urrutl.

EN SUCRE

El Petrolero tendrá que borrar la mala impresión que dejó el partido domingo al perder 1-3 frente a Oriente Petrolero.

Los chupisquetos esperan cumplir una buena actuación.

EN ORURO

San José está con la mira puesta en Walsirren y el técnico Juan Gilstein está seguro que seguirá en la senda victoriosa.

Los "avatahones" están conminados a ganar de visitante para ello tendrán de borrar su mala campaña de los últimos días.

Consenso para que Nacional se retire de la Libertadores

BOGOTÁ, SEP. 15 (REUTERS).

Atletico Nacional de Medellín, actual poseedor de la Copa Libertadores de América de Fútbol, podría abandonar el torneo en las próximas horas si la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) no revé su decisión de hacer jugar al equipo colombiano sus próximos partidos en Chile, dijo hoy la prensa local.

Para el diario La Prensa, Nacional no jugará en la Copa Libertadores de América, una de sus primeras planas de la "copa neta".

El motivo reproduce declaraciones de Sergio Narango, presidente de Nacional, quien afirmó en Santiago de Chile, donde su equipo venció el jueves 1-0 a Vasco da Gama, que "hemos decidido renunciar y asumir las consecuencias, manteniendo nuestro orgullo".

Mas cautelosos, El Tiempo y El Espectador dicen que recién este fin de semana se conocerá la decisión del equipo colombiano, lo que se considera una postura de "resistencia".

Nacional fue sancionado con la suspensión de su cancha, pero los dirigentes por la CSF luego de que se aceptaron los informes presentados por el equipo brasileño y los árbitros del partido disputado en Medellín por los cuartos de final y que Nacional ganó 2-0.

Tras el encuentro del jueves en Santiago, Nacional pidió que se le permitiera la sanctor o que se le permitiera jugar de local en Venezuela, petición denegada por la CSF.

Nicolás Narango: "A los colombianos nos tienen que respetar"

BOGOTÁ, 15 (EFE).- El Atlético Nacional anunció su intención de no proseguir en la competición por la disputa de la Copa Libertadores de América si la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) le obliga a jugar en Chile, según informó hoy el presidente del equipo, Sergio Narango.

Narango, en declaraciones a la red de emisoras CARACOL de Colombia, criticó a la CSF y dijo que su equipo quiere disputar la fase de semifinales en San Cristóbal, ciudad venezolana cerca de la frontera con Colombia.

El viernes, sin embargo, la CSF resolvió que Atlético Nacional actual campeón de las Copas Libertadores Interamericanas, debía disputar sus partidos de casa en Santiago de Chile.

Sergio Narango aseguró que su club podría "700.000 dólares si es obligado a jugar nuevamente en Chile", y afirmó que prefiere "pagar los 10.000 dólares de multa" que impone la CSF al equipo que abandone la competición.

Definitivamente a los colombianos nos tiene que respetar", señaló el presidente del Atlético Nacional y contruyó que "seamos asistiendo al espectáculo de la Copa Libertadores".

Los ejecutivos de la CSF son, según Narango, "los auténticos responsables del torneo".

Nacional abandonó la Copa

CSF le negó la posibilidad de jugar en Medellín

Presidente del club colombiano, Sergio Narango, calificó la situación como "atropello flagrante contra mi país". Cuando "cáctero" declara esta mañana tierra chilena.

Colombia, Bogotá, 15 de septiembre.

Atletico Nacional de Medellín, actual campeón de la Copa Libertadores de América de Fútbol, anunció hoy su intención de abandonar el torneo de la Copa Libertadores de América de Fútbol, lo que se considera una postura de "resistencia".

Nacional fue sancionado con la suspensión de su cancha, pero los dirigentes por la CSF luego de que se aceptaron los informes presentados por el equipo brasileño y los árbitros del partido disputado en Medellín por los cuartos de final y que Nacional ganó 2-0.

Tras el encuentro del jueves en Santiago, Nacional pidió que se le permitiera la sanctor o que se le permitiera jugar de local en Venezuela, petición denegada por la CSF.

Nicolás Narango: "A los colombianos nos tienen que respetar"

BOGOTÁ, 15 (EFE).- El Atlético Nacional anunció su intención de no proseguir en la competición por la disputa de la Copa Libertadores de América si la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) le obliga a jugar en Chile, según informó hoy el presidente del equipo, Sergio Narango.

Narango, en declaraciones a la red de emisoras CARACOL de Colombia, criticó a la CSF y dijo que su equipo quiere disputar la fase de semifinales en San Cristóbal, ciudad venezolana cerca de la frontera con Colombia.

El viernes, sin embargo, la CSF resolvió que Atlético Nacional actual campeón de las Copas Libertadores Interamericanas, debía disputar sus partidos de casa en Santiago de Chile.

Sergio Narango aseguró que su club podría "700.000 dólares si es obligado a jugar nuevamente en Chile", y afirmó que prefiere "pagar los 10.000 dólares de multa" que impone la CSF al equipo que abandone la competición.

Definitivamente a los colombianos nos tiene que respetar", señaló el presidente del Atlético Nacional y contruyó que "seamos asistiendo al espectáculo de la Copa Libertadores".

Los ejecutivos de la CSF son, según Narango, "los auténticos responsables del torneo".

El pasado 6 de septiembre el comité ejecutivo de la misma entidad decidió que, en territorio colombiano, no se podrían jugar partidos de Copa Libertadores, tras aceptar las denuncias de los directivos del equipo brasileño Vasco da Gama.

Medellín, donde juega el Nacional, el pasado 20 de agosto por 2-0, al considerar que los colegiados uruguayos que dirigieron el partido lo hicieron presionado por amenazas.

La CSF obligó al Nacional a jugar un nuevo encuentro el pasado jueves en Santiago de Chile, partido que ganó el conjunto colombiano tras jugar por 1-0.

Atletico retornó a Medellín

DE SANTIAGO, CHILE. Los jugadores de Atlético Nacional, tras haber estado en Chile, retornaron a Medellín, Colombia, para disputar el partido de ida de los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

Retiro de la Libertadores

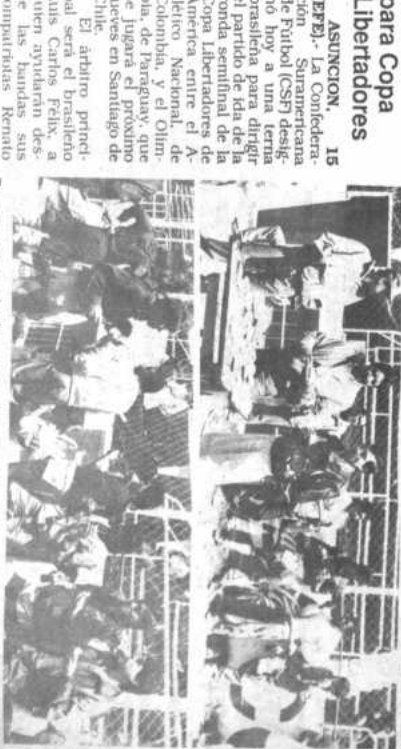
Su retiro de la Copa Libertadores anunció ayer el club Atlético Nacional de Medellín, actual campeón del torneo sudamericano, si es que la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) no revoca la medida que establece a Chile, como sede de los cuartos de final.

La información fue entregada ayer por el presidente de la institución colombiana, Sergio Narango, quien dijo que la decisión final se tomará el día de mañana.

Por lo pronto, "explicó Pineda", "Pincha explicó que el retiro de la Libertadores se basa en la "manipulación que está haciendo la CSF del torneo", en "las ventajas deportivas" que ofrece al jugar fuera de casa, y en las "amenazas" que se le hacen a los jugadores que no quieren jugar en Chile.

El portero señaló que hasta el momento Atlético Nacional de Medellín ha perdido 60 mil dólares.

Reveros de la prensa chilena de la víspera "LA NACION" y "EL MERCURIO", que publicaron con grandes titulares la noticia del abandono del club Nacional de la Copa Libertadores de América.



Dos aspectos de la solidaridad ofrecida a los jugadores...

HOMENAJE A SANTA CRUZ

365
Días

Cada día
CORDECRUZ
Pone en Ejecución
una nueva obra



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ

Encontrándonos en vísperas de un nuevo aniversario de la gesta cívica del 24 de Septiembre de 1810, entiendo que tratándose de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, el mejor homenaje a la fecha, son las obras realizadas durante la presente gestión.

A partir del mes de agosto de 1989 cuando fui honrado por el Supremo Gobierno de la Nación, con el nombramiento de Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, me aboque, conjuntamente con el Directorio de la institución, a la ejecución de una serie de proyectos que tienen que ver con el desarrollo regional, cumpliendo, de esa manera, con las instrucciones del señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora y del líder del Acuerdo Patriótico, Gral. Hugo Banzer Suárez. A un año de gestión, puedo afirmar que estamos respondiendo con obras a la confianza depositada en nosotros.

Directorio, sino al pueblo cruceño que es al que nos debemos en última instancia. Esa es la razón del presente informe, en el que tratamos de sintetizar el esfuerzo institucional realizado por CORDECruz.

Se han ejecutado muchas obras en beneficio de las distintas poblaciones del departamento, a las que se las ha donado servicios básicos como agua potable, energía eléctrica, educación, salud, e infraestructura vial. Todo ello ha sido posible, gracias al espíritu de trabajo que anima a quienes trabajan desde CORDECruz, por el desarrollo departamental.

Corresponde también señalar que no se ha descuidado al sector productivo, el que está siendo dotado de una infraestructura que viabilice su potencial, porque esos convencidos de que el futuro de la región, depende fundamentalmente del fomento a la actividad agrícola, pecuaria y agroindustrial.

Podemos afirmar, igualmente, que las empresas productivas de CORDECruz han sido adecuadamente respaldadas y que gracias a esa política, ninguna de ellas requiere ser subvencionada por la autarquía. La eficiencia administrativa, se traduce en el autofinanciamiento de las empresas de la Corporación, lo que viene a corroborar que venimos imponiendo un manejo gerencial moderno, en concordancia con los objetivos del Gobierno de Unidad Nacional.

Cuando decimos que hemos trabajado los 365 días del año, nos estamos refiriendo a un ambicioso emprendimiento que no hubiera sido posible, sin el valioso concurso del Directorio que nos apoyó en la toma de decisiones y que lo seguirá haciendo, en el empeño común de servir a Santa Cruz.

La presidencia de la institución desea no sólo mantener bien informado al



LITO ZAMORA MATOSOVIC, PRESIDENTE DE CORDECruz

el Estado para agrandar la Nación o lo que es lo mismo, señalar las bases de un incremento cualitativo y cuantitativo de nuestros niveles productivos, en base a la iniciativa privada.

Al iniciar nuestro segundo año frente a la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, creemos haber concluido el período de readecuamiento administrativo, sin descuidar el trabajo cotidiano, lo que nos permite tener la certeza de que CORDECruz ingresa a una etapa mucho más fructífera, no sólo desde la perspectiva de los intereses de la región, sino en concordancia con el programa de gobierno que viene ejecutando el Acuerdo Patriótico.

El homenaje que puede rendir la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz a la efemérides departamental, como ya lo dijimos, son las obras ejecutadas. A ellas se refiere el presente informe, como prueba irrefutable de que estamos trabajando por Santa Cruz y de que somos conscientes de la responsabilidad que nos ha sido confiada por el señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora y el líder del Acuerdo Patriótico, Gral. Hugo Banzer Suárez; todos unidos, con el propósito de servir de la mejor manera posible a los intereses del Departamento.

Nuestro mejor argumento son las obras.

Lito Zamora Matosovic, PRESIDENTE DE CORDECruz

RESUMEN DE OBRAS REALIZADAS Y EN EJECUCION CON AYUDA DE LA CE-MTA. Y RECURSOS PROPIOS DEL SEARPI DEL CORDECruz.

La Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, al destinar parte de su presupuesto como contraparte técnica y económica, en sus organismos intersectoriales, se participa de los trabajos que desarrolla el SEARPI.

En este sentido, se ha dado prioridad a la continuidad de las obras de protección de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra que se ejecutan con recursos provenientes de las Comunidades Europeas.

Con dicha cooperación y la contraparte que proporciona CORDECruz al SEARPI, en el período de la presente gestión, hasta el agosto de 1990, se han ejecutado las obras de protección de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con una extensión de 8 kilómetros, obras de protección de las barrancas del río con lo que se garantiza la seguridad de la población.

En lo que va del presente año, dentro del marco de la cooperación internacional con las Comunidades Europeas, se han realizado obras diversas como rehabilitación, engranado y alarbolado del dique protección.

Asimismo, se han iniciado otras trabajos importantes para la protección de la ciudad de Santa Cruz.

Las nuevas obras que encarga el SEARPI/Comunidades Europeas, en la protección de las barrancas desde la altura de Planicie de Forestales hasta el Barrio de San Juan, consisten en: 1) Construcción de una ampliación del dique existente, con el objeto de garantizar la estabilidad de obras ya ejecutadas, capaces de resistir grandes crecidas del río Píral.

Por otra parte, se encuentran en ejecución trabajos de dragaje fluvial en el Sector Noroeste de la ciudad para embalsar con los recursos que el SEARPI aporta a la construcción y reemplazamiento del Canal Negro, desde el mediano de la construcción y reemplazamiento del Canal Negro, desde el

Cuando se ha hecho la desembocadura del río Píral, punto en el que se construye la obra de desembocadura y el empuje con el sistema de obras defensivas.

Estas tareas, tienen un avance del 30 por ciento. También, forma parte de obras importantes que se reanuda la construcción de dos acanillados de grandes dimensiones en las barrancas de San Juan, con el dique entre la Avenida Centenario y Corso Arillo y la Avenida Balcón y Barrio Seco.

Se construye también, un canal colector revestido con colcheros, en la zona urbana al dique para garantizar el escurrimiento de las aguas del río Píral. Se encuentra en etapa de ejecución la construcción del canal externo, obra que registra un avance del 30 por ciento.

Con este conjunto de obras, se trata de brindar a la ciudad de Santa Cruz, las máximas seguridades ante fenómenos naturales derivadas de crecidas del río Píral.

Estas tareas obras, consisten en la continuación del sistema de defensa, obra que se desarrolla a la altura de la zona de la laguna de excavación de SAGUAPAC, que comprende la construcción de la protección de barrancas con colcheros y la construcción como segunda línea de defensa del dique contra las inundaciones.

Esta obra registra un avance del 20 por ciento, el 30 de septiembre de 1990.

Los trabajos que ejecuta el SEARPI se extienden a lo largo de la cuenca del río Píral.

En este sentido, ha continuado con el dragado del río Píral, en el sector del Canal Juan Larrea, de esta manera se reflejarán las obras de centro del canal con una longitud de 1,200 metros, trabajos concluidos en diciembre de 1989.

También, en la provincia Chuapá Santiserván, el SEARPI, ha continuado con la limpieza del canal Juan Larrea, entubados con dichas obras, la formación de islas, formaciones que pueden provocar desviaciones del curso de las aguas.

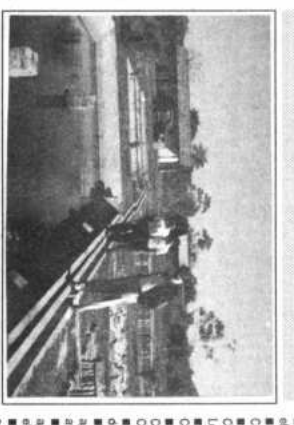
La limpieza de dicho canal, se lo ejecuta en un longitud de 12 kilómetros.

Dentro de esta región que forma parte del área integrada del Departamento de Santa Cruz, el SEARPI con la valiosa cooperación que recibe de la Misión Técnica Alemana, estableció su campamento en la margen derecha del río Guandá en las proximidades del Puente Estreñower con capacidad para albergar a cien habitantes. Dentro del plan de obras, se contempla la instalación de las obras propias del SEARPI en la ciudad de Alvarado.

PROVINCIA VELASCO

VELASCO

La Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, ha iniciado ya proyectos, un principio básico que es el desarrollo con obras los recursos económicos generados por el pago de las regalías. Ese es el caso de la provincia Velasco, donde CORDECruz, está realizando obras y proyectos de grande proporciones, siendo uno de los principales iniciativas la ejecución de la carretera que unirá la capital de esta provincia con Santa Cruz de la Sierra, a través de las presentaciones de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, una síntesis de los proyectos en ejecución en unos casos, y en otros obras ya concluidas.



Piscicultura en San Ignacio

■ Construcción del camino Concepción - San Ignacio.

■ Construcción del acueducto sanitario en San Ignacio, el mismo se encuentra en ejecución, CORDECruz - FSE, con un avance del 30 por ciento.

■ Construcción de un tanque de agua en San Ignacio de Velasco con capacidad para 500 mil litros, en ejecución, CORDECruz - FSE, que tiene un avance del 35 por ciento.

■ Construcción de un tanque de agua en San Vicente, en ejecución, CORDECruz - FSE.

■ Remediación y aducción de agua en San Ignacio de Velasco - en ejecución, CORDECruz - FSE.

■ Construcción del nuevo centro en San Ignacio - en ejecución, CORDECruz - FSE, 45 por ciento de avance.

■ Construcción de un tanque de agua de 50,000 litros en Santa Rosa de la Hoya, en ejecución CORDECruz - FSE.

■ Construcción de un puente en San Vicente - en ejecución, CORDECruz - FSE.

■ Construcción de un puente en Acandón - en ejecución, CORDECruz - FSE.

■ Construcción de red de alcantarillado en Guano - en ejecución.

■ Proyecto de remodelación y ampliación del sistema eléctrico de San Miguel - estudio y diseño final.

■ Construcción y mantenimiento de caminos vecinales, CORDECruz - FSE, en el barrio San Miguel - San Juan de Lombrío (Núcleo de Chiriquí).

■ Construcción y mantenimiento de caminos vecinales, CORDECruz - FSE, en el barrio Camarero - La Junta.

■ Construcción y mantenimiento de caminos vecinales, CORDECruz - FSE, en el barrio Río Fraguas - Camarero.

■ Entregas de 50 vacas a los habitantes de la escuela "Carmen" en San Ignacio.

■ Proyecto de remodelación y ampliación del sistema de agua potable para la población de San Miguel, con un avance del 20 por ciento en su elaboración.

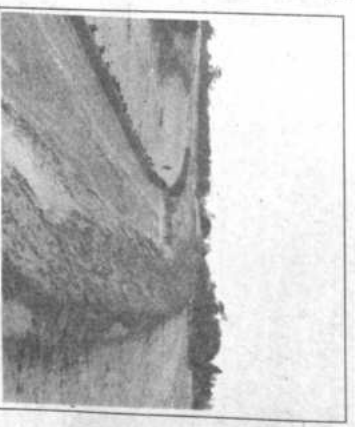
■ Proyecto de remodelación y ampliación del sistema de agua en San Ignacio, con un 80 por ciento de avance en su elaboración.

■ Construcción de un puente en Tuna, con un avance del 50 por ciento.

Resulta importante destacar, el trabajo de dragado y limpieza del cauce del río Píral/Guandá, en la provincia Chuapá Santiserván, el movimiento de tierra del cauce del río para formar el dique de protección de la ciudad de Montero.

Dentro de este campo, se tienen programas de reforestación, de manejo de las recursos naturales como el que se tiene en marcha en la zona de las pozas, así como programas de concientización de los habitantes sobre la importancia que reviste la preservación del medio ambiente.

En resumen, CORDECruz, a través del SEARPI con la ayuda de las Naciones Unidas, Misión Técnica Alemana y otros organismos económicos, ejecuta y mantiene obras garantizando a la ciudadanía y los sectores productivos, el normal desarrollo de sus actividades frente a los embates de las aguas turbulencias del río Píral.



Dique de Protección de la ciudad

UNIDAD DE EMPRESAS

La Unidad de Empresas, como organismo encargado de prestar asistencia técnica y apoyo logístico a las empresas, continúa su seguimiento y evaluación de todas las empresas del departamento. CORDECruz, en el marco de la política de desarrollo de las mismas, que abarca a las siguientes empresas: P.L. INGENIO AZUAGUERO GUABIRA, P.A.M. CERROSAM, CERROSAM, ALBAPOR, CALEISA, HILANDERIA Y TONOS SANTOS HITNER.

En estas empresas, encuadrándose en los lineamientos de la nueva política adoptada por la Corporación, se han ejecutado una serie de acciones orientadas principalmente a alcanzar los siguientes objetivos.

a) Lograr que las empresas se desenvuelvan con sus propios recursos, es decir, alcancen su autonomía plena, en razón de que por decisión del Directorio de CORDECruz no se b) Buscar la eficiencia administrativa, técnica y financiera con el propósito de lograr en el corto plazo mayores de rentabilidad, o por lo menos eliminar los déficits.

Para ello se han adoptado políticas referentes a personal, administración, producción y comercialización en las diferentes empresas.

En cuanto a personal, de manera global, el mismo se ha reducido en un 10%, existiendo un déficit de personal en las empresas. En consecuencia, las mismas han alcanzado hasta el 45%. Se han tomado estas medidas, en razón de que el fin de las mismas es permitir a las compañías reales de las empresas, acaparar en función técnica de los volúmenes de producción y la capacidad utilizada de las diferentes P.L. ANTIAS, así por eso que en los casos en que la producción y ventas se han incrementado notablemente, el personal también se ha incrementado en las proporciones mínimas requeridas.

La producción en general ha experimentado un incremento promedio del 20%, como consecuencia de haber mejorado sustancialmente las ventas, lo que ha permitido que las empresas alcancen niveles de producción superiores a los anteriores, lo que a su vez ha dado lugar a una disminución de las obligaciones al aumento de la capacidad de pago, habiendo realizado inclusive algunas de ellas inversiones adicionales.

Para incrementar las ventas, siendo éste uno de los principales problemas por el que han atravesado las diferentes empresas, se adoptaron políticas agresivas de comercialización, dando lugar en algunos casos a la participación privada (P.L. SOC), mejorando al mismo tiempo la calidad y presentación de los productos.

WARNES

■ Construcción un tanque de agua de 500 metros cúbicos en Wames - en ejecución por CORDECRUZ y el FSE - con un avance del 95 por ciento.

GERMAN BUSCH

- Construcción del pabellón maternológico en el hospital de Puerto Suárez.
- Conclusión del colegio "Sagrada Familia", en la comunidad de El Carmen, concluido.
- Entrega de diez camas con todo su equipamiento para el hospital de Puerto Suárez.
- Remodelación y ampliación del sistema eléctrico en El Carmen.
- Construcción de una escuela en Quillaro - concluida. CORDECruz - FSE.
- Proyecto de sistema de agua potable en Puerto Suárez. CORDECruz - Copaguas.
- Construcción de una planta de tratamiento de aguas en Puerto Suárez que actualmente tienen avance del 70%.



■ Con
con ca
en la p
conclu

no de Unidad
ón de encarar
. La provincia
ta ratificación
undo Collor de
ntre Bolivia y
onal. A ello se
zona franca
a.

[illegible]

SARA

Proyecto - CAF mes de	Entrega de 80 pupitres escolares en varias escuelas de La Belliga.
Proyecto - CAF mes de	Construcción de un puente sobre el río Taka.
Proyecto - CAF mes de	Construcción de un puente sobre el río Arroyate.
Proyecto - CAF mes de	Construcción de un puente sobre el río Colorado - concluido.
Proyecto - CAF mes de	Construcción de edificio escolar (tres aulas) en Rincon de Palomietas, CORDECAUZ - FSE concluido.
Proyecto - CAF mes de	Proyecto de puente en Santa Rosa - avance del 25 por ciento.



cción de un tanque de agua
idad para 200 m3, ubicado
ación de Santa Rosa -
CORDECAUZ - FSE.

locación de un puente en el Loma Alta - Santa Rosa - en un del proyecto de acción del sistema de agua alcantarillado sanitario en lo, con un avance del 80 por su ejecución - CORDECRUZ as.

ción y mantenimiento por el proyecto
Vecinales, CORDECRUZ - BID - CAF
comprendido entre las poblaciones de
Palometa - Cuatro Ojos (Provincia
Tariacubi).

ANGEL SANDOVAL

■ Implementación del Tecnológico en San Matías, dependiente de la Universidad "Gabriel René Moreno", el mismo que cuenta con un inmueble propio y el

FLORIDA

Construcción de la red de alcantarillado sanitario en Samajapata, ejecutado por CORDECRUZ - FSE, 25 % de avance. Construcción de un puente sobre el río Marañón - ONUDI en ejecución, CORDECRUZ - FSE, 50 % de avance. Construcción de centro de acopio en Samajapata - en ejecución, CORDECRUZ - FSE. Construcción de posta sanitaria en Pampa Grande - concluida, CORDECRUZ - FSE. Refacción de escuela Napoleón Gómez - concluida, CORDECRUZ - FSE. Construcción de canal de riego en Toco - ejecutado. Construcción de un canal de riego en Hielita - concluido, ejecutado.	Nacional de Colonización (INAC). Construcción de alcantarillas en Samajapata - ejecutado. Sistema de riego en Quirucillas - entregado. Sistema de riego en Los Negros - entregado. Construcción de defensivos en Salpina - en ejecución. Proyecto de electrificación en la provincia - estudio de factibilidad. Apertura del camino entre La Hoya y Agua Clara. Enmalleado olímpico de los predios del colegio Agustín Saavedra en Samajapata. Proyecto de remodelación y ampliación del sistema eléctrico en Los Negros - estudio de prefactibilidad, 20 % de avance. Entrega de 40 puentes de concreto en la zona - concluido.
--	--



PROVINCIA
Tecnológico Universitario en San Matías

- Proyecto, remodelación sistema de agua en Pucara, diseño final.
- Pequeña central hidroeléctrica en Postovallée, 49% de avance.

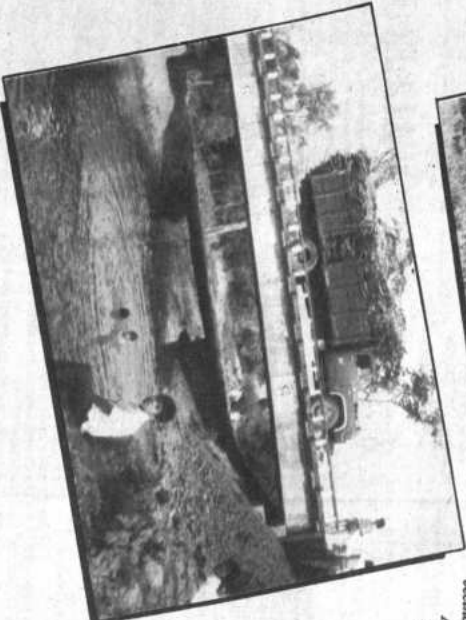
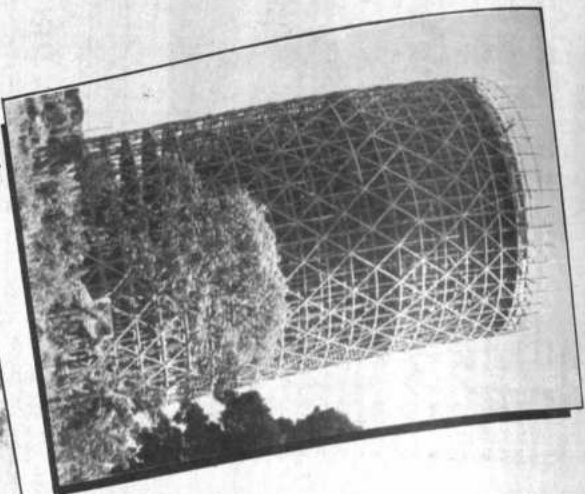


- Construcción de un tanque de agua con capacidad para 500 m³ - en ejecución. 75% avance CORDECAUZ

- Hidroeléctricos en construcción, 55% en ejecución, 55% CORDECRUZ - FSE.
- Postverrallé - en construcción, 80% en ejecución, 80% CORDECRUZ - FSE.
- Construcción de una escuela en Los Citalones, 55% en ejecución, 55% CORDECRUZ - FSE.
- Ampliación de la escuela en Masicuri, 55% en ejecución, 55% CORDECRUZ - FSE.
- Construcción de una escuela en Los Citalones, 55% en ejecución, 55% CORDECRUZ - FSE.

[illegible]

HACIA EL DESARROLLO REGIONAL



La elevada tasa de crecimiento demográfico regional, el acentuado desequilibrio en el desarrollo espacial y ocupación territorial, la progresiva deficiencia en atender las necesidades básicas y la falta de estrategia para mejorar las condiciones económicas, por consiguiente la generación de una alta tasa de migración del campo hacia la ciudad, hacen que el desarrollo económico regional deba ser complementado por una estrategia de satisfacción y objetivos, orientados a los grupos marginales bajo las postuladas:

Promover el desarrollo rural, financiando infraestructura básica, agua potable y energía.
Generar desarrollo creando infraestructura productiva: hidroeléctrica, microteño, caminos vecinales.
Apoyar a la salud y educación con infraestructura: escuelas y postas sanitarias.
Superar la extrema pobreza, apoyando a las poblaciones rurales con

proyectos de desarrollo agropecuario integrados, inventar el desarrollo con vistas de conexión al exterior.

Para ésto fue importante tomar una serie de determinaciones, para poder concretar los objetivos que exige la ciudadanía de todo el Departamento. La inversión pública, lo fundamental. Con nuestros recursos propios no podemos realizar obras de gran magnitud porque iríamos a contrariar las inversiones en algunas regiones y abandonaríamos a otras, por la gran disponibilidad de recursos y las grandes exigencias del pueblo cruceño. El BID, Banco Mundial, PIDA, GTZ, KFW, nos dan la posibilidad de duplicar en el año 91 las inversiones actuales de \$us 48.000.000.

Para conseguir la inversión pública fue necesario elaborar proyectos donde la Corporación, ha recibido elogios de organismos internacionales por su capacidad en generar proyectos de infraestructura vital, saneamiento básico y desarrollo rural.

En comunicaciones y desarrollo económico, la conexión de vías carreteras a Brasil (Patilla-San José por realizarse), a Argentina (Santa Cruz-Abapó en ejecución) y Paraguay (Boyabé-Hito Villazón en ejecución) apertura de caminos, son nuestra integración en definitiva con América Latina.

El apoyo a la promoción del Proyecto Siderurgico del Mita y Puerto Busch son aspectos trascendentes que darán, y podemos decir a corto plazo, un desarrollo económico significativo y una sólida soberanía al Océano Atlántico a través de la Hidrovia del Río Paraguay.

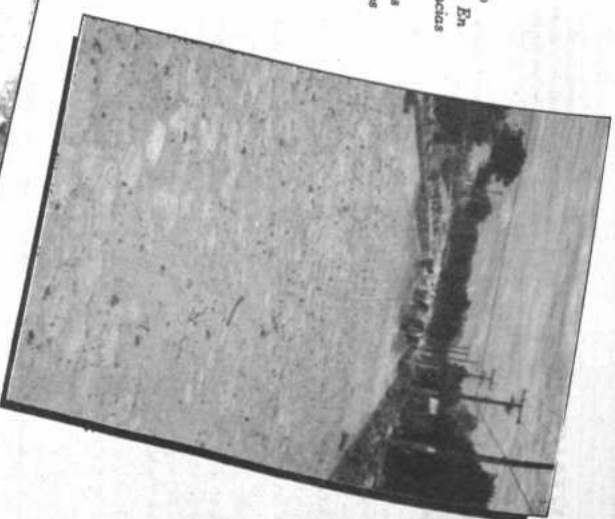
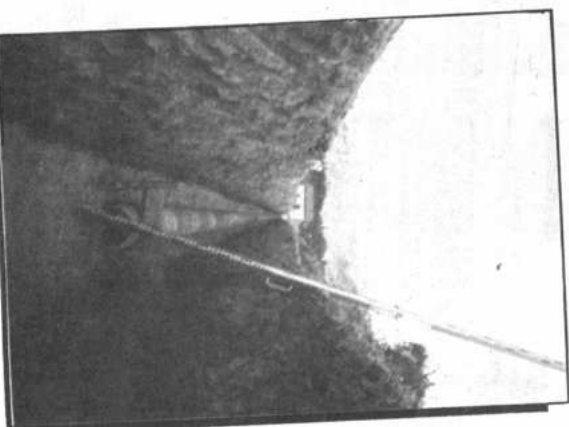
En el desarrollo urbano, la Corporación ha sido la institución que ha realizado más obras de infraestructura vital: las 9 Villas, los accesos al Plan Tres Mil y Villa 1ª de Mayo, los financiamentos para la Doble Vía a Warnes y Doble vía del 2do. anillo están dando y darán una nueva imagen a la ciudad de Santa Cruz.

El desarrollo rural donde están dirigidos principalmente nuestros

postulados, contemplan proyectos de saneamiento básico y caminos, pero también de desarrollo agropecuario. En este año se ha invertido en las provincias de Chiquitos, Vallegrande y Wilasco generando producciones significativas para su auto abastecimiento y algunos productos para exportación.

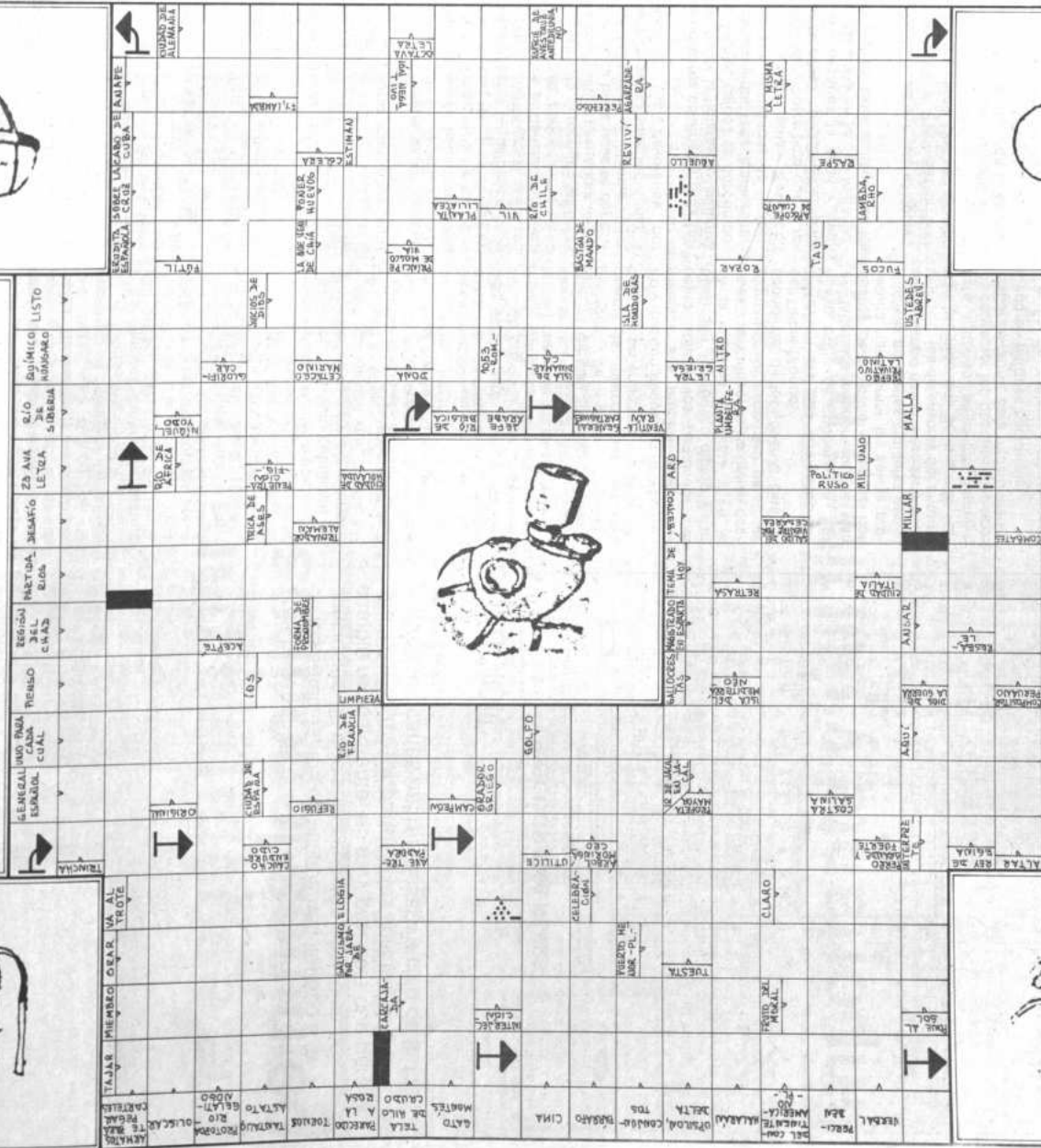
Con esta experiencia, para el año 91 aborremos las provincias casi en su totalidad, lo cual hemos denominado como el año de apoyo al desarrollo agropecuario, así como el año 90 lo denominamos "año de apoyo a la infraestructura básica, agua y energía para todos".

Arg. Alfonso Saavedra Bruno
GERENTE GENERAL CONDECruz



Gane Bs. 50.-

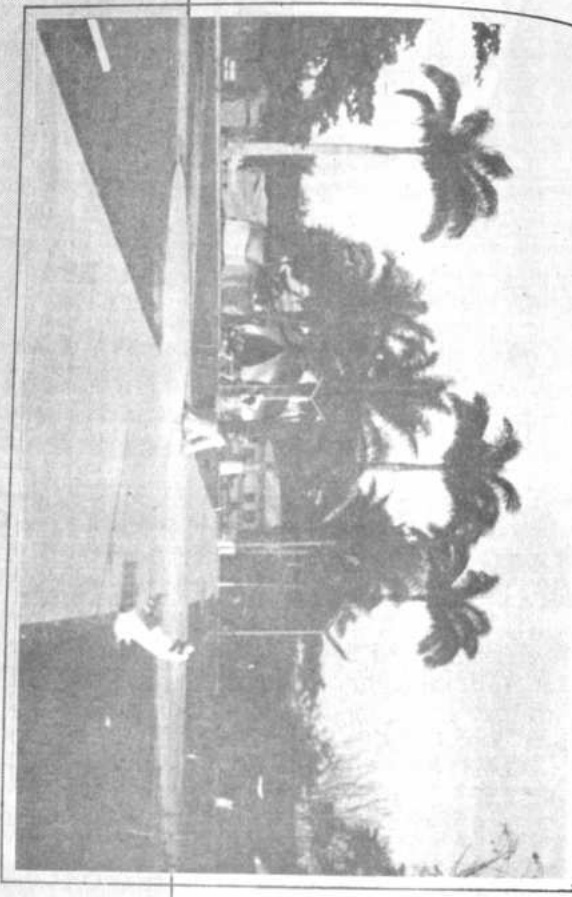
Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.



The crossword puzzle grid contains the following words:

- Across:**
 - 1. TAJAR
 - 2. MIEMBRO
 - 3. OJAR
 - 4. VA AL TROTE
 - 5. GENERAL
 - 6. UNO
 - 7. PUNA
 - 8. CUAL
 - 9. TIENGO
 - 10. REGION
 - 11. DEL
 - 12. CARRAS
 - 13. MARCHA
 - 14. BLOCA
 - 15. DESAFIO
 - 16. LE TOTA
 - 17. 20 AÑA
 - 18. DE
 - 19. SIBERIA
 - 20. LISTO
 - 21. CAUCHO
 - 22. CAUDO
 - 23. RUSA
 - 24. MANDES
 - 25. DE RILLO
 - 26. A LA
 - 27. PARECIDO
 - 28. TOCINAS
 - 29. TASTING
 - 30. ROTOR
 - 31. OLUCAR
 - 32. TE BATA
 - 33. CARRILES
 - 34. ALTO
 - 35. ALBO
 - 36. TASTING
 - 37. ROTOR
 - 38. OLUCAR
 - 39. TE BATA
 - 40. CARRILES
 - 41. ALTO
 - 42. ALBO
 - 43. TASTING
 - 44. ROTOR
 - 45. OLUCAR
 - 46. TE BATA
 - 47. CARRILES
 - 48. ALTO
 - 49. ALBO
 - 50. TASTING
 - 51. ROTOR
 - 52. OLUCAR
 - 53. TE BATA
 - 54. CARRILES
 - 55. ALTO
 - 56. ALBO
 - 57. TASTING
 - 58. ROTOR
 - 59. OLUCAR
 - 60. TE BATA
 - 61. CARRILES
 - 62. ALTO
 - 63. ALBO
 - 64. TASTING
 - 65. ROTOR
 - 66. OLUCAR
 - 67. TE BATA
 - 68. CARRILES
 - 69. ALTO
 - 70. ALBO
 - 71. TASTING
 - 72. ROTOR
 - 73. OLUCAR
 - 74. TE BATA
 - 75. CARRILES
 - 76. ALTO
 - 77. ALBO
 - 78. TASTING
 - 79. ROTOR
 - 80. OLUCAR
 - 81. TE BATA
 - 82. CARRILES
 - 83. ALTO
 - 84. ALBO
 - 85. TASTING
 - 86. ROTOR
 - 87. OLUCAR
 - 88. TE BATA
 - 89. CARRILES
 - 90. ALTO
 - 91. ALBO
 - 92. TASTING
 - 93. ROTOR
 - 94. OLUCAR
 - 95. TE BATA
 - 96. CARRILES
 - 97. ALTO
 - 98. ALBO
 - 99. TASTING
 - 100. ROTOR
 - 101. OLUCAR
 - 102. TE BATA
 - 103. CARRILES
 - 104. ALTO
 - 105. ALBO
 - 106. TASTING
 - 107. ROTOR
 - 108. OLUCAR
 - 109. TE BATA
 - 110. CARRILES
 - 111. ALTO
 - 112. ALBO
 - 113. TASTING
 - 114. ROTOR
 - 115. OLUCAR
 - 116. TE BATA
 - 117. CARRILES
 - 118. ALTO
 - 119. ALBO
 - 120. TASTING
 - 121. ROTOR
 - 122. OLUCAR
 - 123. TE BATA
 - 124. CARRILES
 - 125. ALTO
 - 126. ALBO
 - 127. TASTING
 - 128. ROTOR
 - 129. OLUCAR
 - 130. TE BATA
 - 131. CARRILES
 - 132. ALTO
 - 133. ALBO
 - 134. TASTING
 - 135. ROTOR
 - 136. OLUCAR
 - 137. TE BATA
 - 138. CARRILES
 - 139. ALTO
 - 140. ALBO
 - 141. TASTING
 - 142. ROTOR
 - 143. OLUCAR
 - 144. TE BATA
 - 145. CARRILES
 - 146. ALTO
 - 147. ALBO
 - 148. TASTING
 - 149. ROTOR
 - 150. OLUCAR
 - 151. TE BATA
 - 152. CARRILES
 - 153. ALTO
 - 154. ALBO
 - 155. TASTING
 - 156. ROTOR
 - 157. OLUCAR
 - 158. TE BATA
 - 159. CARRILES
 - 160. ALTO
 - 161. ALBO
 - 162. TASTING
 - 163. ROTOR
 - 164. OLUCAR
 - 165. TE BATA
 - 166. CARRILES
 - 167. ALTO
 - 168. ALBO
 - 169. TASTING
 - 170. ROTOR
 - 171. OLUCAR
 - 172. TE BATA
 - 173. CARRILES
 - 174. ALTO
 - 175. ALBO
 - 176. TASTING
 - 177. ROTOR
 - 178. OLUCAR
 - 179. TE BATA
 - 180. CARRILES
 - 181. ALTO
 - 182. ALBO
 - 183. TASTING
 - 184. ROTOR
 - 185. OLUCAR
 - 186. TE BATA
 - 187. CARRILES
 - 188. ALTO
 - 189. ALBO
 - 190. TASTING
 - 191. ROTOR
 - 192. OLUCAR
 - 193. TE BATA
 - 194. CARRILES
 - 195. ALTO
 - 196. ALBO
 - 197. TASTING
 - 198. ROTOR
 - 199. OLUCAR
 - 200. TE BATA
 - 201. CARRILES
 - 202. ALTO
 - 203. ALBO
 - 204. TASTING
 - 205. ROTOR
 - 206. OLUCAR
 - 207. TE BATA
 - 208. CARRILES
 - 209. ALTO
 - 210. ALBO
 - 211. TASTING
 - 212. ROTOR
 - 213. OLUCAR
 - 214. TE BATA
 - 215. CARRILES
 - 216. ALTO
 - 217. ALBO
 - 218. TASTING
 - 219. ROTOR
 - 220. OLUCAR
 - 221. TE BATA
 - 222. CARRILES
 - 223. ALTO
 - 224. ALBO
 - 225. TASTING
 - 226. ROTOR
 - 227. OLUCAR
 - 228. TE BATA
 - 229. CARRILES
 - 230. ALTO
 - 231. ALBO
 - 232. TASTING
 - 233. ROTOR
 - 234. OLUCAR
 - 235. TE BATA
 - 236. CARRILES
 - 237. ALTO
 - 238. ALBO
 - 239. TASTING
 - 240. ROTOR
 - 241. OLUCAR
 - 242. TE BATA
 - 243. CARRILES
 - 244. ALTO
 - 245. ALBO
 - 246. TASTING
 - 247. ROTOR
 - 248. OLUCAR
 - 249. TE BATA
 - 250. CARRILES
 - 251. ALTO
 - 252. ALBO
 - 253. TASTING
 - 254. ROTOR
 - 255. OLUCAR
 - 256. TE BATA
 - 257. CARRILES
 - 258. ALTO
 - 259. ALBO
 - 260. TASTING
 - 261. ROTOR
 - 262. OLUCAR
 - 263. TE BATA
 - 264. CARRILES
 - 265. ALTO
 - 266. ALBO
 - 267. TASTING
 - 268. ROTOR
 - 269. OLUCAR
 - 270. TE BATA
 - 271. CARRILES
 - 272. ALTO
 - 273. ALBO
 - 274. TASTING
 - 275. ROTOR
 - 276. OLUCAR
 - 277. TE BATA
 - 278. CARRILES
 - 279. ALTO
 - 280. ALBO
 - 281. TASTING
 - 282. ROTOR
 - 283. OLUCAR
 - 284. TE BATA
 - 285. CARRILES
 - 286. ALTO
 - 287. ALBO
 - 288. TASTING
 - 289. ROTOR
 - 290. OLUCAR
 - 291. TE BATA
 - 292. CARRILES
 - 293. ALTO
 - 294. ALBO
 - 295. TASTING
 - 296. ROTOR
 - 297. OLUCAR
 - 298. TE BATA
 - 299. CARRILES
 - 300. ALTO
 - 301. ALBO
 - 302. TASTING
 - 303. ROTOR
 - 304. OLUCAR
 - 305. TE BATA
 - 306. CARRILES
 - 307. ALTO
 - 308. ALBO
 - 309. TASTING
 - 310. ROTOR
 - 311. OLUCAR
 - 312. TE BATA
 - 313. CARRILES
 - 314. ALTO
 - 315. ALBO
 - 316. TASTING
 - 317. ROTOR
 - 318. OLUCAR
 - 319. TE BATA
 - 320. CARRILES
 - 321. ALTO
 - 322. ALBO
 - 323. TASTING
 - 324. ROTOR
 - 325. OLUCAR
 - 326. TE BATA
 - 327. CARRILES
 - 328. ALTO
 - 329. ALBO
 - 330. TASTING
 - 331. ROTOR
 - 332. OLUCAR
 - 333. TE BATA
 - 334. CARRILES
 - 335. ALTO
 - 336. ALBO
 - 337. TASTING
 - 338. ROTOR
 - 339. OLUCAR
 - 340. TE BATA
 - 341. CARRILES
 - 342. ALTO
 - 343. ALBO
 - 344. TASTING
 - 345. ROTOR
 - 346. OLUCAR
 - 347. TE BATA
 - 348. CARRILES
 - 349. ALTO
 - 350. ALBO
 - 351. TASTING
 - 352. ROTOR
 - 353. OLUCAR
 - 354. TE BATA
 - 355. CARRILES
 - 356. ALTO
 - 357. ALBO
 - 358. TASTING
 - 359. ROTOR
 - 360. OLUCAR
 - 361. TE BATA
 - 362. CARRILES
 - 363. ALTO
 - 364. ALBO
 - 365. TASTING
 - 366. ROTOR
 - 367. OLUCAR
 - 368. TE BATA
 - 369. CARRILES
 - 370. ALTO
 - 371. ALBO
 - 372. TASTING
 - 373. ROTOR
 - 374. OLUCAR
 - 375. TE BATA
 - 376. CARRILES
 - 377. ALTO
 - 378. ALBO
 - 379. TASTING
 - 380. ROTOR
 - 381. OLUCAR
 - 382. TE BATA
 - 383. CARRILES
 - 384. ALTO
 - 385. ALBO
 - 386. TASTING
 - 387. ROTOR
 - 388. OLUCAR
 - 389. TE BATA
 - 390. CARRILES
 - 391. ALTO
 - 392. ALBO
 - 393. TASTING
 - 394. ROTOR
 - 395. OLUCAR
 - 396. TE BATA
 - 397. CARRILES
 - 398. ALTO
 - 399. ALBO
 - 400. TASTING
 - 401. ROTOR
 - 402. OLUCAR
 - 403. TE BATA
 - 404. CARRILES
 - 405. ALTO
 - 406. ALBO
 - 407. TASTING
 - 408. ROTOR
 - 409. OLUCAR
 - 410. TE BATA
 - 411. CARRILES
 - 412. ALTO
 - 413. ALBO
 - 414. TASTING
 - 415. ROTOR
 - 416. OLUCAR
 - 417. TE BATA
 - 418. CARRILES
 - 419. ALTO
 - 420. ALBO
 - 421. TASTING
 - 422. ROTOR
 - 423. OLUCAR
 - 424. TE BATA
 - 425. CARRILES
 - 426. ALTO
 - 427. ALBO
 - 428. TASTING
 - 429. ROTOR
 - 430. OLUCAR
 - 431. TE BATA
 - 432. CARRILES
 - 433. ALTO
 - 434. ALBO
 - 435. TASTING
 - 436. ROTOR
 - 437. OLUCAR
 - 438. TE BATA
 - 439. CARRILES
 - 440. ALTO
 - 441. ALBO
 - 442. TASTING
 - 443. ROTOR
 - 444. OLUCAR
 - 445. TE BATA
 - 446. CARRILES
 - 447. ALTO
 - 448. ALBO
 - 449. TASTING
 - 450. ROTOR
 - 451. OLUCAR
 - 452. TE BATA
 - 453. CARRILES
 - 454. ALTO
 - 455. ALBO
 - 456. TASTING
 - 457. ROTOR
 - 458. OLUCAR
 - 459. TE BATA
 - 460. CARRILES
 - 461. ALTO
 - 462. ALBO
 - 463. TASTING
 - 464. ROTOR
 - 465. OLUCAR
 - 466. TE BATA
 - 467. CARRILES
 - 468. ALTO
 - 469. ALBO
 - 470. TASTING
 - 471. ROTOR
 - 472. OLUCAR
 - 473. TE BATA
 - 474. CARRILES
 - 475. ALTO
 - 476. ALBO
 - 477. TASTING
 - 478. ROTOR
 - 479. OLUCAR
 - 480. TE BATA
 - 481. CARRILES
 - 482. ALTO
 - 483. ALBO
 - 484. TASTING
 - 485. ROTOR
 - 486. OLUCAR
 - 487. TE BATA
 - 488. CARRILES
 - 489. ALTO
 - 490. ALBO
 - 491. TASTING
 - 492. ROTOR
 - 493. OLUCAR
 - 494. TE BATA
 - 495. CARRILES
 - 496. ALTO
 - 497. ALBO
 - 498. TASTING
 - 499. ROTOR
 - 500. OLUCAR
 - 501. TE BATA
 - 502. CARRILES
 - 503. ALTO
 - 504. ALBO
 - 505. TASTING
 - 506. ROTOR
 - 507. OLUCAR
 - 508. TE BATA
 - 509. CARRILES
 - 510. ALTO
 - 511. ALBO
 - 512. TASTING
 - 513. ROTOR
 - 514. OLUCAR
 - 515. TE BATA
 - 516. CARRILES
 - 517. ALTO
 - 518. ALBO
 - 519. TASTING
 - 520. ROTOR
 - 521. OLUCAR
 - 522. TE BATA
 - 523. CARRILES
 - 524. ALTO
 - 525. ALBO
 - 526. TASTING
 - 527. ROTOR
 - 528. OLUCAR
 - 529. TE BATA
 - 530. CARRILES
 - 531. ALTO
 - 532. ALBO
 - 533. TASTING
 - 534. ROTOR
 - 535. OLUCAR
 - 536. TE BATA
 - 537. CARRILES
 - 538. ALTO
 - 539. ALBO
 - 540. TASTING
 - 541. ROTOR
 - 542. OLUCAR
 - 543. TE BATA
 - 544. CARRILES
 - 545. ALTO
 - 546. ALBO
 - 547. TASTING
 - 548. ROTOR
 - 549. OLUCAR
 - 550. TE BATA
 - 551. CARRILES
 - 552. ALTO
 - 553. ALBO
 - 554. TASTING
 - 555. ROTOR
 - 556. OLUCAR
 - 557. TE BATA
 - 558. CARRILES
 - 559. ALTO
 - 560. ALBO
 - 561. TASTING
 - 562. ROTOR
 - 563. OLUCAR
 - 564. TE BATA
 - 565. CARRILES
 - 566. ALTO
 - 567. ALBO
 - 568. TASTING
 - 569. ROTOR
 - 570. OLUCAR
 - 571. TE BATA
 - 572. CARRILES
 - 573. ALTO
 - 574. ALBO
 - 575. TASTING
 - 576. ROTOR
 - 577. OLUCAR
 - 578. TE BATA
 - 579. CARRILES
 - 580. ALTO
 - 581. ALBO
 - 582. TASTING
 - 583. ROTOR
 - 584. OLUCAR
 - 585. TE BATA
 - 586. CARRILES
 - 587. ALTO
 - 588. ALBO
 - 589. TASTING
 - 590. ROTOR
 - 591. OLUCAR
 - 592. TE BATA
 - 593. CARRILES
 - 594. ALTO
 - 595. ALBO
 - 596. TASTING
 - 597. ROTOR
 - 598. OLUCAR
 - 599. TE BATA
 - 600. CARRILES
 - 601. ALTO
 - 602. ALBO
 - 603. TASTING
 - 604. ROTOR
 - 605. OLUCAR
 - 606. TE BATA
 - 607. CARRILES
 - 608. ALTO
 - 609. ALBO
 - 610. TASTING
 - 611. ROTOR
 - 612. OLUCAR
 - 613. TE BATA
 - 614. CARRILES
 - 615. ALTO
 - 616. ALBO
 - 617. TASTING
 - 618. ROTOR
 - 619. OLUCAR
 - 620. TE BATA
 - 621. CARRILES
 - 622. ALTO
 - 623. ALBO
 - 624. TASTING
 - 625. ROTOR
 - 626. OLUCAR
 - 627. TE BATA
 - 628. CARRILES
 - 629. ALTO
 - 630. ALBO
 - 631. TASTING
 - 632. ROTOR
 - 633. OLUCAR
 - 634. TE BATA
 - 635. CARRILES
 - 636. ALTO
 - 637. ALBO
 - 638. TASTING
 - 639. ROTOR
 - 640. OLUCAR
 - 641. TE BATA
 - 642. CARRILES
 - 643. ALTO
 - 644. ALBO
 - 645. TASTING
 - 646. ROTOR
 - 647. OLUCAR
 - 648. TE BATA
 - 649. CARRILES
 - 650. ALTO
 - 651. ALBO
 - 652. TASTING
 - 653. ROTOR
 - 654. OLUCAR
 - 655. TE BATA
 - 656. CARRILES
 - 657. ALTO
 - 658. ALBO
 - 659. TASTING
 - 660. ROTOR
 - 661. OLUCAR
 - 662. TE BATA
 - 663. CARRILES
 - 664. ALTO
 - 665. ALBO
 - 666. TASTING
 - 667. ROTOR
 - 668. OLUCAR
 - 669. TE BATA
 - 670. CARRILES
 - 671. ALTO
 - 672. ALBO
 - 673. TASTING
 - 674. ROTOR
 - 675. OLUCAR
 - 676. TE BATA
 - 677. CARRILES
 - 678. ALTO
 - 679. ALBO
 - 680. TASTING
 - 681. ROTOR
 - 682. OLUCAR
 - 683. TE BATA
 - 684. CARRILES
 - 685. ALTO
 - 686. ALBO
 - 687. TASTING
 - 688. ROTOR
 - 689. OLUCAR
 - 690. TE BATA
 - 691. CARRILES
 - 692. ALTO
 - 693. ALBO
 - 694. TASTING
 - 695. ROTOR
 - 696. OLUCAR
 - 697. TE BATA
 - 698. CARRILES
 - 699. ALTO
 - 700. ALBO
 - 701. TASTING
 - 702. ROTOR
 - 703. OLUCAR
 - 704. TE BATA
 - 705. CARRILES
 - 706. ALTO
 - 707. ALBO
 - 708. TASTING
 - 709. ROTOR
 - 710. OLUCAR
 - 711. TE BATA
 - 712. CARRILES
 - 713. ALTO
 - 714. ALBO
 - 715. TASTING
 - 716. ROTOR
 - 717. OLUCAR
 - 718. TE BATA
 - 719. CARRILES
 - 720. ALTO
 - 721. ALBO
 - 722. TASTING
 - 723. ROTOR
 - 724. OLUCAR
 - 725. TE BATA
 - 726. CARRILES
 - 727. ALTO
 - 728. ALBO
 - 729. TASTING
 - 730. ROTOR
 - 731. OLUCAR
 - 732. TE BATA
 - 733. CARRILES
 - 734. ALTO
 - 735. ALBO
 - 736. TASTING
 - 737. ROTOR
 - 738. OLUCAR
 - 739. TE BATA
 - 740. CARRILES
 - 741. ALTO
 - 742. ALBO
 - 743. TASTING
 - 744. ROTOR
 - 745. OLUCAR
 - 746. TE BATA
 - 747. CARRILES
 - 748. ALTO
 - 749. ALBO
 - 750. TASTING
 - 751. ROTOR
 - 752. OLUCAR
 - 753. TE BATA
 - 754. CARRILES
 - 755. ALTO
 - 756. ALBO
 - 757. TASTING
 - 758. ROTOR
 - 759. OLUCAR
 - 760. TE BATA
 - 761. CARRILES
 - 762. ALTO
 - 763. ALBO
 - 764. TASTING
 - 765. ROTOR
 - 766. OLUCAR
 - 767. TE BATA
 - 768. CARRILES
 - 769. ALTO
 - 770. ALBO
 - 771. TASTING
 - 772. ROTOR
 - 773. OLUCAR
 - 774. TE BATA
 - 775. CARRILES
 - 776. ALTO
 - 777. ALBO
 - 778. TASTING
 - 779. ROTOR
 - 780. OLUCAR
 - 781. TE BATA
 - 782. CARRILES
 - 783. ALTO
 - 784. ALBO
 - 785. TASTING
 - 786. ROTOR
 - 787. OLUCAR
 - 788. TE BATA
 - 789. CARRILES
 - 790. ALTO
 - 791. ALBO
 - 792. TASTING
 - 793. ROTOR
 - 794. OLUCAR
 - 795. TE BATA
 - 796. CARRILES
 - 797. ALTO
 - 798. ALBO
 - 799. TASTING
 - 800. ROTOR
 - 801. OLUCAR
 - 802. TE BATA
 - 803. CARRILES
 - 804. ALTO
 - 805. ALBO
 - 806. TASTING
 - 807. ROTOR
 - 808. OLUCAR
 - 809. TE BATA
 - 810. CARRILES
 - 811. ALTO
 - 812. ALBO
 - 813. TASTING
 - 814. ROTOR
 - 815. OLUCAR
 - 816. TE BATA
 - 817. CARRILES
 - 818. ALTO
 - 819. ALBO
 - 820. TASTING
 - 821. ROTOR
 - 822. OLUCAR
 - 823. TE BATA
 - 824. CARRILES
 - 825. ALTO
 - 826. ALBO
 - 827. TASTING
 - 828. ROTOR
 - 829. OLUCAR
 - 830. TE BATA
 - 831. CARRILES
 - 832. ALTO
 - 833. ALBO
 - 834. TASTING
 - 835. ROTOR
 - 836. OLUCAR
 - 837. TE BATA
 - 838. CARRILES
 - 839. ALTO
 - 840. ALBO
 - 841. TASTING
 - 842. ROTOR
 - 843. OLUCAR
 - 844. TE BATA
 - 845. CARRILES
 - 846. ALTO
 - 847. ALBO
 - 848. TASTING
 - 849. ROTOR
 - 850. OLUCAR
 - 851. TE BATA
 - 852. CARRILES
 - 853. ALTO
 - 854. ALBO
 - 855. TASTING
 - 856. ROTOR
 - 857. OLUCAR
 - 858. TE BATA
 - 859. CARRILES
 - 860. ALTO
 - 861. ALBO
 - 862. TASTING
 - 863. ROTOR
 - 864. OLUCAR
 - 865. TE BATA
 - 866. CARRILES
 - 867. ALTO
 - 868. ALBO
 - 869. TASTING
 - 870. ROTOR
 - 871. OLUCAR
 - 872. TE BATA
 - 873. CARRILES
 - 874. ALTO
 - 875. ALBO
 - 876. TASTING
 - 877. ROTOR
 - 878. OLUCAR
 - 879. TE BATA
 - 880. CARRILES
 - 881. ALTO
 - 882. ALBO
 - 883. TASTING
 - 884. ROTOR
 - 885. OLUCAR
 - 886. TE BATA
 - 887. CARRILES
 - 888. ALTO
 - 889. ALBO
 - 890. TASTING
 - 891. ROTOR
 - 892. OLUCAR
 - 893. TE BATA
 - 894. CARRILES
 - 895. ALTO
 - 896. ALBO
 - 897. TASTING
 - 898. ROTOR
 - 899. OLUCAR
 - 900. TE BATA
 - 901. CARRILES
 - 902. ALTO
 - 903. ALBO
 - 904. TASTING
 - 905. ROTOR
 - 906. OLUCAR
 - 907. TE BATA
 - 908. CARRILES
 - 909. ALTO
 - 910. ALBO
 - 911. TASTING
 - 912. ROTOR
 - 913. OLUCAR
 - 914. TE BATA
 - 915. CARRILES
 - 916. ALTO
 - 917. ALBO
 - 918. TASTING
 - 919. ROTOR
 - 920. OLUCAR
 - 921. TE BATA
 - 922. CARRILES
 - 923. ALTO
 - 924. ALBO
 - 925. TASTING
 - 926. ROTOR
 - 927. OLUCAR
 - 928. TE BATA
 - 929. CARRILES
 - 930. ALTO
 - 931. ALBO
 - 932. TASTING
 - 933. ROTOR
 - 934. OLUCAR
 - 935. TE BATA
 - 936. CARRILES
 - 937. ALTO
 - 938. ALBO
 - 939. TASTING
 - 940. ROTOR
 - 941. OLUCAR
 - 942. TE BATA
 - 943. CARRILES
 - 944. ALTO
 - 945. ALBO
 - 946. TASTING
 - 947. ROTOR
 - 948. OLUCAR
 - 949. TE BATA
 - 950. CARRILES
 - 951. ALTO
 - 952. ALBO
 - 953. TASTING
 - 954. ROTOR
 - 955. OLUCAR
 - 956. TE BATA
 - 957. CARRILES
 - 958. ALTO
 - 959. ALBO
 - 960. TASTING
 - 961. ROTOR
 - 962. OLUCAR
 - 963. TE BATA
 - 964. CARRILES
 - 965. ALTO
 - 966. ALBO
 - 967. TASTING
 - 968. ROTOR
 - 969. OLUCAR
 - 970. TE BATA
 - 971. CARRILES
 - 972. ALTO
 - 973

Selvas por desaparecer



SANTA ROSA

De otra parte, corresponde indicar que está ubicada en la parte sudeste de la provincia Baillivia, a la cual pertenece, casi en el extremo occidental del departamento. Según el último censo realizado por CORDEPEN, tiene 3.500 habitantes, en su mayoría jóvenes de 15 a 35 años.

ANTECEDENTES

Las primeras migraciones y fundadoras de Santa Rosa procedieron de Santa Cruz de la Sierra, entre cuyos pioneros se menciona a Melite, Piedad José Justino, Vitaliano Mamilla, Manuel Aponte, Alvaro Bravo, Antonio Urquiza, Francisco Estremadoiro y la familia Ordoña.

Las referencias orales dan cuenta de que primeros en interesarse en que la nueva localidad tenga su "certificado de nacimiento", pa-

ra lo que, con sus propios recursos, realizaron prolongados y costosos trámites hasta que el 30 de agosto de 1907 lograron que Santa Rosa sea declarada oficialmente vicecapital de la provincia Yacuma.

Poco después, en 1912, se le otorgó el rango de cantón. A la creación de la provincia Baillivia, es declarada capital de la cuarta división. Las otras poblaciones de la provincia Yacuma son Reyes (capital), San Borja y Rumbaque.

SITUACION ACTUAL

En los últimos años, se realizaron algunos trabajos de vinculación vial de la región con otros puntos del departamento que, no obstante ser insuficientes, se constituyeron en dinamizadores de su desarrollo. Pero falta mucho por alcanzar en relación al atraso apabullante que la ha caracterizado.

Eso queda reflejado aún en los campos de la educación y la sanidad, que dejan mucho que desear. En el primer caso, los tres locales escolares que cobijan a 800 alumnos están en estado calamitoso. Es de hacer notar que de ellos fueron construidos con recursos propios de los lugareños, sin ningún apoyo del Estado.

Es evidente que se cuenta con educación desde el prebasio hasta el bachillerato pero el 90 por ciento del profesorado no es normatista, problema que se quiere subsanar haciendo uso de la Escuela Normal Integrada de Trinidad. No se dispone de ninguna biblioteca y menos de laboratorios para la enseñanza.

En lo referente a la sanidad, se cuenta con un centro de salud estatal con capacidad para atender los resacas, pero resulta que los cobros por medicamentos y medicación, de donde que se ve imposibilidad de acudir por atención y la resultante es que se mortifican.

Como que si aquello fuera poco, la desnutrición, especialmente entre los niños, llega a grados alarmantes que, a la postre, todo de los factores prevalecientes de mortalidad. En

Si, en otros tiempos las selvas ocuparon 15 millones de km², o sea, el 10% de la superficie de tierra firme, hoy su extensión se ha reducido en un tercio y, según los cálculos más moderados de los ecólogos, sigue disminuyendo a razón de unos 200 mil km² al año, por lo que estiman que para finales del siglo quedarán tan sólo dos macizos selváticos más o menos grandes: uno en la Amazonia Occidental y otro en la parte central de Zaire. No cabe duda, sin embargo, de que éstos también tenderán a desaparecer.

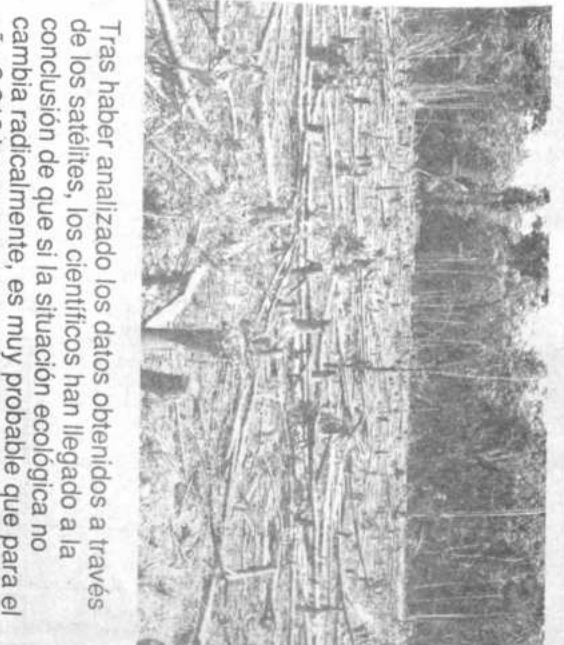
La situación catastrófica se debe a muchas causas, en particular, al hecho de que los bosques constituyen, según el Banco Mundial, una fuente directa de medios para la existencia de 200 millones de personas en los países tropicales. Cabe señalar también que los incendios no premeditados destruyen vastas extensiones selváticas, pero la causa principal de su desaparición se debe a que se talan las selvas para desmontar tierras con fines agrícolas.

Están muy equivocados quienes creen que con su vegetación exuberante las selvas tienen un suelo muy fértil. A diferencia de los sistemas ecológicos de clima templado, donde la reserva fundamental de la fertilidad la constituye el suelo, en las selvas, las sustancias nutritivas químicas están concentradas en la naturaleza viva. A menudo, las hojas secas no llegan a caer sobre la superficie de la tierra pues se depositan en las ramas de plantas cuyas raíces ni siquiera tocan el suelo, y literalmente son devoradas por ellas.

En un clima caluroso y muy húmedo donde la hojarasca, las lianas y los árboles caídos se descomponen rápidamente, las sustancias nutritivas son absorbidas de inmediato por otras plantas. Basta con eliminar los árboles para que la reserva nutritiva desaparezca, pues quedará desnuda la débil y frágil capa del suelo en la que los aguaceros y el sol tropical hagan de las suyas.

El resultado es que esto es nocivo para la tierra y poco consolador para los granjeros. Una vez privado de la capa protectora natural, el terreno se va convirtiendo en un desierto deformado, con subsuelos desnudos donde aparece una maleza agreste. Aun en los casos en que la población indígena seminómada se marcha de un lugar, luego de haber cultivado por algún tiempo parcelas de tierra se requieren 25 años para que allí arraigue la nueva vegetación, y 100 años para que se restablezca plenamente.

En consecuencia, son terrenos mayormente inapropiados para ser utilizados durante mucho tiempo



Tras haber analizado los datos obtenidos a través de los satélites, los científicos han llegado a la conclusión de que si la situación ecológica no cambia radicalmente, es muy probable que para el año 2.010 la mayor parte de las selvas latino y centroamericanas habrán desaparecido de la faz de la Tierra.

SOLUCION

LEXICOGRAMA Nº 825

Gana Bs. 50.-

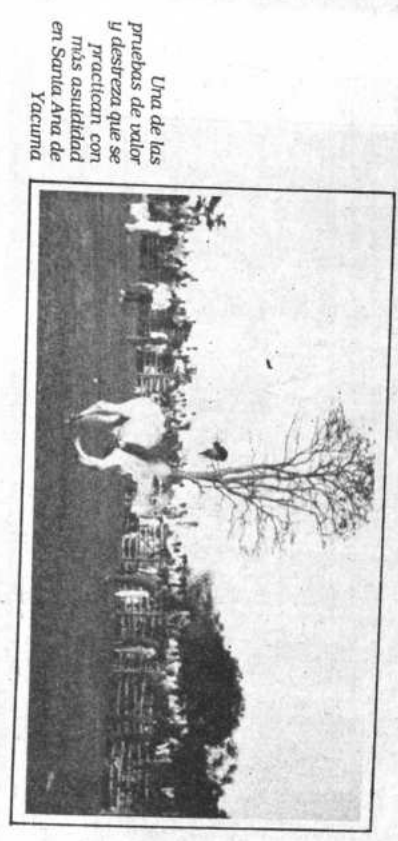
¡Gana el premio en efectivo por haber acertado a las palabras ocultas!

¡Gana el premio en efectivo por haber acertado a las palabras ocultas!

INSTRUCIONES: Se debe adivinar las palabras ocultas en las casillas que están marcadas con una X. Las palabras ocultas están marcadas con una X. Las palabras ocultas están marcadas con una X.

Palabras ocultas:

Palabras ocultas:



Una de las pruebas de valor y destreza que se practican con más asiduidad en Santa Ana de Yacuma



ALDO MENDOZA (antes) fue uno de los diez niños operados por los médicos de ANET en Villalba. Debía recibir esta operación a sus siete meses de edad en vez de recibir ahora que tiene dos años y medio. Pero fue por falta de especialistas en el Beni que no pudo anteriormente esta posibilidad. Naturalmente ALDO no estuvo con tanto dolor como en una operación a cualquier edad. Aquí se lo ve asustado.

Una esperanza para los niños leporinos

Un destello de esperanza ha surgido desde el sur para los niños leporinos del país, que lo irradian desde la capital tarjense la institución denominada "Amigos de los Niños Excepcionales de Tarja" (ANET), conducida por el sacerdote Daniel Donahue, M.S.

Se trata, pues, de una institución humanitaria, que surge gracias al elevado sentido de solidaridad que aún se mantiene en determinados grupos de personas que, como en el caso de las de ANET, se constituyen en raros ejemplos en medio de la generalizada indiferencia y egoísmo.

La demostración de ese espíritu solidario quedó corroborado nuevamente cuando ANET accedió inmediatamente al pedido que le formuló la enfermera auxiliar del Centro de Salud de Riberalta, Gloria Layo, para que acuda allí a realizar delicadas intervenciones quirúrgicas a varios niños leporinos y de paladar hendido. Pese a grandes limitaciones económicas, se movilizó el equipo

médico de ANET a la referida capital de la provincia Vacca Diez (departamento Beni), donde realizó exitosamente diez operaciones a niños y jóvenes de entre nueve meses a 18 años de edad.

Los médicos Mario Villalba (cirujano plástico) y Juvenal Zeballos (anestesiólogo) fueron los encargados para realizar esa noble tarea, cuyo viaje se hizo mediante el servicio del Lloyd Aéreo Boliviano, que ANET siempre mantiene un convenio con ANET para este tipo de misiones.

El director del hospital de Riberalta, Dr. Alfonso Melgar y la mencionada señora Gloria Layo tuvieron a su cargo la recepción y atención de los médicos de ANET, cuyas intervenciones fueron posibles también con fondos donados por Stichting Lilliane Fonds de Holanda, quedando un pequeño margen de gastos para materiales a cargo de los padres de los niños operados, de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Entre la no muy prolífica publicación de libros nacionales, con temas médicos, vale la pena resaltar la puesta en circulación de la sección de edición de "Primeros auxilios y cultura médica", del Dr. Oscar Menacho Viera, impresa por la editorial "Kromos" de Santa Cruz.

Se trata de una obra de más de 300 páginas que, como su nombre lo indica, está dividida en varios grandes capítulos: Primeros auxilios y cultura médica, fisiología y cultura médica, y concretación en cuanto a la referencia de los temas que trata.

El libro mencionado es resultado de la larga experiencia profesional de su autor y de la que surgió del curso que sobre

De acuerdo a los especialistas, los niños con labios leporinos deben ser sometidos a una primera operación quirúrgica a los tres meses de edad, cuando se trata de paladar hendido, e intervención debiera hacerse al año de su nacimiento, para facilitar el éxito.

Eso no ocurrió con los operados en Riberalta, debido a que allí no se cuenta con especialistas y a la precaria situación económica de la aldea a la mayoría de la población, especialmente a los padres de familia de los niños con ese tipo de anomalías.

Además de Riberalta, los nombrados especialistas visitaron Guayaquerín, cuyo párroco, P. Jaime Figueroa, fue el anfitrión. Se pudo comprobar que en las nombradas localidades y otras de Bolivia existen muchos niños afectados por el leporinismo.

Se destacó el hecho de que los padres de familia riberalteños se han organizado en un club para

primeros auxilios y cultura médica dicta periódicamente desde hace una década en la capital cruceña, con una gran aceptación de parte de los diversos sectores de la población.

Como el propio Dr. Oscar Menacho Viera lo expresa: "el alarso de los pueblos radica en un capital humano enfermo y, para disminuir las patologías, hay que saberlas evitar, pero no sólo los médicos sino también la misma población, que es lo más importante".

Añade: "He visto a niños bolivianos caminar sin zapatos, con riesgo de contraer parásitos intestinales, con riesgo de contraer enfermedades dérmicas y broncopulmonares; he visto a niños comer el pan o las frutas con las

ESNOR HURTADO (antes) vino a Tarja en mayo del presente año mediante un descuento del LAB, para recibir una operación de labio leporino. De parte de la señora Gloria Layo, enfermera auxiliar del Centro de Salud de Riberalta quien se mostró muy interesada, ANET recibió un pedido para el envío allá de un equipo de médicos para operar a varios chicos más con problemas de labio leporino y paladar hendido.



desarrollar actividades destinadas a conformar un fondo que permita futuras operaciones.

Por su parte, ANET ha prometido enviar a dicha región a sus especialistas para cumplir similar labor que la referida. A este respecto, el P. Danahue, manifestó el deseo de la entidad que preside para continuar creciendo, "a fin de poder beneficiar a los niños con labio leporino y paladar hendido, en forma similar a lo que hace el Dr. Roberto Rosa en el hospital San Gabriel, en La Paz".

Los conceptos del nombrado sacerdote resultan una invitación a despojarse de todo cuanto impide el paso de la solidaridad.

Eduardo Trigo O'Connor D'Alach
PRESENCIA-Tarja

Importante y útil libro médico

El contenido del libro está dividido en dos grandes capítulos. El primero versa sobre primeros auxilios, en el que están contemplados los socorros que se puede brindar en primera instancia a desmayados y epilépticos, a quemados y en caso de afecciones oculares, de gastroenterología y otorrinolaringología.

Los casos de parto de emergencia, fracturas, luxaciones, intoxicaciones, asfixias, ahogamientos, electrocuciones, enfriamientos, insolaciones, heridas, mordeduras de víboras y perros, son otros aspectos consignados, así como síntomas de enfermedades más frecuentes, técnica inyectable y manejo de algunos instrumentos médicos.

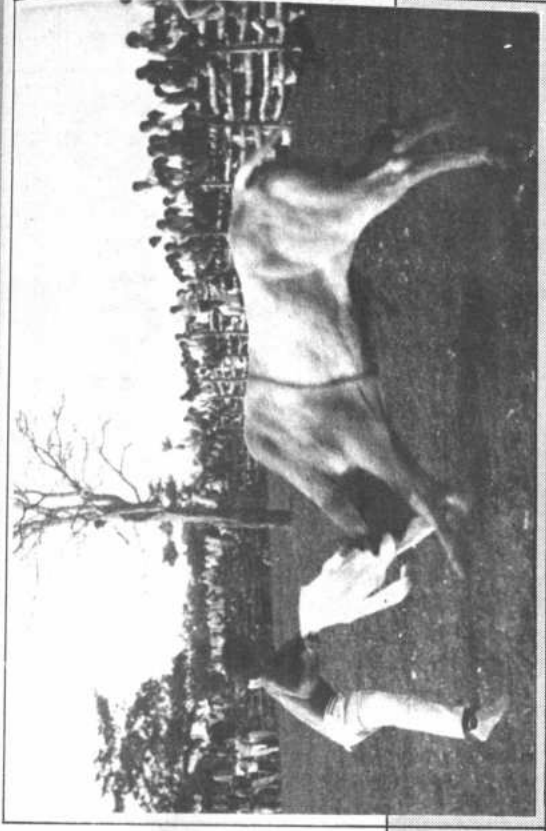
Pese a las limitantes anotadas, la circunscripción cantonal de Santa Rosa del Yacuma y la provincia Ballivián en general ofrecen enormes potencialidades no sólo para su propio progreso sino para mucho más, pero para ello se requiere de programaciones que estén respaldadas con capitales y tecnología.

Por ejemplo, son óptimas las condiciones naturales para la ganadería, rubro que es el principal de la economía regional, producción que coadyuva al abastecimiento de diversos centros de consumo. Lo propio sucede en cuanto a las posibilidades agrícolas, cuyo desenvolvimiento es necesario para el desarrollo.

Se necesitan los recursos que se pueden encontrar, en los que está el de menos men- pitar, que es el del turismo, pero que vale la pena hacerlo tomando en cuenta los extraordinarios atractivos naturales.

Por Víctor Hugo Murillo
SANTA ROSA DEL YACUMA

La desnutrición, especialmente entre los niños, llega a grados alarmantes que, a la postre, es uno de los factores prevalecientes de mortalidad. En la edad escolar esto se manifiesta en el poco rendimiento y frecuente repetición de cursos.



DEL YACUMA

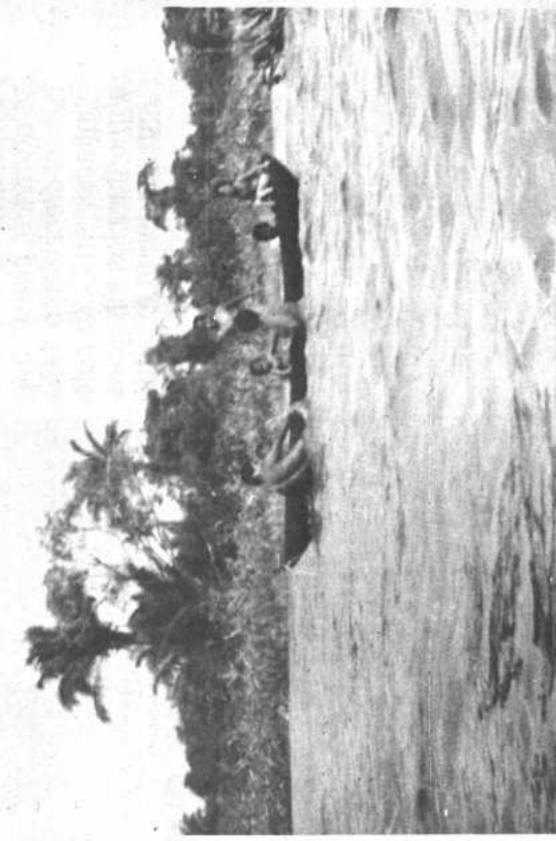
los de edad escolar, el efecto se tiene en su poco rendimiento y la frecuente repetición de cursos.

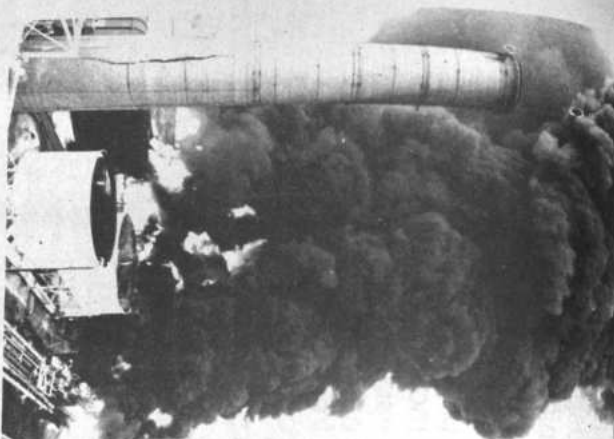
La falta de medios de comunicación es una de las causas del aislamiento de la región, pues la filosofía actual es que el transporte privado tiene costo elevado. En transporte aéreo, no se cuenta con servicio del LAB ni del TAM, de donde que resulta más difícil trasladarse a la capital departamental que a la sede del gobierno, por la sencilla razón de que, por lo menos, hacia allá se cuenta con los aviones que sacan carne vacuna de aquí.

De otro lado, si bien es posible durante las noches captar los programas del canal estatal de televisión (7), por el sistema "Domsat", éstos dejan mucho que desear en cuanto al papel que debe cumplir como integrador de la nación, porque su contenido es aculturizador y despersonalizador, razón por la que la gente se prefiere el canal privado local, que retransmite mejores programas de Argentina, Chile, México, Perú y Venezuela.

POTENCIALIDADES

Los casos de parto de emergencia, fracturas, luxaciones, intoxicaciones, asfixias, ahogamientos, electrocuciones, enfriamientos, insolaciones, heridas, mordeduras de víboras y perros, son otros aspectos consignados, así como síntomas de enfermedades más frecuentes, técnica inyectable y manejo de algunos instrumentos médicos.





¿Quién controla el petróleo?

Aún cuando cese la amenaza inmediata a los pozos petrolíferos en Arabia Saudí, es difícil que los precios del petróleo vuelvan a ser los mismos de antes del conflicto.

La situación de los países del Tercer Mundo se agravará, puesto que el crecimiento de la inflación en Occidente aumentará los intereses de su deuda externa.

Con esos títulos, la Agencia de Prensa Novosti (APN) de la Unión Soviética, enfoca uno de los múltiples y complejos aspectos relacionados con el petróleo que por la crisis que se vive en el Golfo Pérsico, se ha convertido en el principal factor de desestabilización de la economía mundial y de inminente en lo que puede suceder en dicha región.

Al margen de las conclusiones que el sector petrolero y la industria petrolera que el mismo tiene la capacidad de presentar la crisis petrolera dentro de un esquema cronológico, lo cual es de gran utilidad para una mejor comprensión. Dice:

Hasta mediados de julio, los precios del petróleo en los mercados mundiales eran muy bajos. Precisamente que esa situación se ha mantenido hasta el otoño, época, en que debido al aumento temporal del consumo de los derivados del petróleo, los precios suelen experimentar una cierta subida.

Las causas principales de la caída del precio del crudo eran su superproducción en los países exportadores de petróleo (OPEP), la disminución de la demanda de combustible líquido y el alto nivel de reservas comerciales de derivados del petróleo en los países con petróleo.

A principios de mayo de 1990, la OPEP decidió limitar la extracción de petróleo para estabilizar los precios. En la reunión extraordinaria de esta organización celebrada en Ginebra, sus miembros acordaron reducir la extracción de petróleo en casi 1,5 millones de barriles.

Sin embargo, Arabia Saudí, Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos, que poseen casi la mitad de las reservas de petróleo en el mundo capitalista, no han querido aceptar mayores beneficios, aumentando sus precios relativos a los precios reales, con la consiguiente violación de las cuotas establecidas.

Una diferencia de Arabia Saudí que fue relativamente moderada, Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos apropiaron una posición irrecusable.

El mantenimiento del alto nivel de consumo de los derivados del petróleo por efecto de un desequilibrio considerable entre la oferta y la demanda, lo cual, dados los bajos precios, creó buenas perspectivas para aumentar las reservas comerciales de derivados del petróleo en los países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE).

La crisis mesotermial comenzó de hecho el 17 de julio, cuando Irak acusó a Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos de haber delictivamente los precios del petróleo. Un día después Tarek Aziz, ministro de Exteriores de Irak, acusó a Kuwait de robar petróleo iraquí por un valor de 2,4 mil millones de dólares.

Bagdad exigió de Kuwait "suspender la extracción de petróleo en territorio iraquí". Esa declaración fue suficiente para que los precios en el mercado mundial de hidrocarburos se dispararan. Entre el 26 y el 27 de julio, durante una conferencia de ministros del Petróleo de

los países de la OPEP en Ginebra, y pese a la exigencia de Abdel Rahim al-Chalabi, ministro de la Industria Petrolera de Irak, de elevar el precio de los crudos a 25 dólares por barril, se tomó la decisión paliativa de aumentar solo a 21 dólares. El 1 de agosto fueron interrumpidas las negociaciones entre Bagdad y Al-Kuwait.

Tras la anexión de Kuwait por las tropas iraquíes el 2 de agosto y la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de imponer sanciones económicas contra Irak y Kuwait, se contraron los principales oleoductos de exportación y Arabia Saudí, Turquía y Venezuela. Se bloqueó la exportación de petróleo desde Irak y Kuwait, la que consistía cerca de 3,1 millones de barriles diarios.

Ya para el 7 de agosto, el precio de los crudos subió a 25 dólares por barril. En contados días, los precios superaron el nivel establecido para fin de año, a condición de que se respetaran estrictamente las nuevas cuotas de extracción.

Al aceptar Arabia Saudí la ayuda militar estadounidense en el territorio del petróleo, a ello contribuyó también el mensaje del presidente Bush a las compañías petroleras de EE.UU., exhortándolas a no especular con los precios de los crudos de petróleo.

El consejo de directores de la Agencia Internaional de Energía, reunió con urgencia el 9 de agosto en París, para las compañías petroleras a no comprar cantidades excesivas de hidrocarburos en el mercado de

buros en el mercado de operaciones ocasionales y les recomiendo utilizar sus propias reservas. En los últimos días también ha cambiado la postura de la mayoría de los países de la OPEP respecto a aumentar las extracciones en violación de la nueva cuota aprobada hace tres semanas en Ginebra.

Arabia Saudí, los Emiratos Árabes Unidos y Venezuela, los países con mayores capacidades productivas disponibles, están dispuestos a aumentar la extracción de petróleo y, junto con otros países, incluido Irak, compensar por completo la pérdida del petróleo iraquí y kuwaití.

Pese a los esfuerzos de los países de la OPEP por compensar las pérdidas del petróleo iraquí y kuwaití, la agresión de Bagdad repercutió en el mercado mundial de hidrocarburos que reaccionó enseguida a las acciones de las partes en litigio. Aun cuando cese la amenaza inmediata a los pozos petrolíferos en Arabia Saudí, es difícil que los precios del petróleo vuelvan a ser los mismos de antes del conflicto.

La situación de los países del Tercer Mundo se agravará, puesto que el crecimiento de la inflación en Occidente aumentará los intereses de su deuda externa.



Bacurap, de Tentayapi, una leyenda viviente de los guaraníes de Chuquisaca.

Tierras que son cultivadas e form comunitari

fondos autorizados para desastres naturales lleguen hasta sus pueblos; que se ubiquen mejor los mercados de consumo; que se invierta en el desarrollo agropecuario.

EDUCACION

Sobre la educación, hacen un diagnóstico en el que se destaca que no hay la infraestructura necesaria para la educación de los niños, jóvenes y ancianos. "Solo se puede estudiar hasta cuarto curso básico; no hay profesores; no nos enseñan en guaraní; queremos una educación popular que nos permita la capacitación de líderes y promotores; desconocemos la realidad departamental y nacional".

SALUD

La salud y la vivienda también son puntos de reflexión. Informan que los "médicos y enfermeras, prácticamente, no existen en sus comunidades; lo mismo sucede con las postas sanitarias y hospitales. Indican que sus viviendas son inadecuadas e insalubres. Por eso, piden que el ministerio de Salud cree "tierras" y construya centros de atención médica. Insisten en que se debe recuperar la medicina natural. "Un 65% de la población guaraní usa la medicina tradicional".

CULTURA Y CAMINOS

Exhortan a que se respete su cultura en vez de que existan acciones para destruirla; debe haber un programa que ayude a recuperar la historia guaraní, su artesanía, su filosofía y su cosmovisión. No se olvidan de la urgente apertura de caminos hacia las comunidades. Reconocen que existe una vía troncal que une a Sucre con Santa Cruz pero no hacia sus pueblos. "Necesitamos que caminen a pie o a caballo. Protestan porque nunca han tenido los servicios de telegrafía y otros sistemas de intercomunicación."

Terminan indicando que su lucha proseguirá para que "ningún hombre esté vendido de por vida al recibir ropa y víveres del patrón. Por eso es que queremos establecer organizados; queremos más tierras ya que ellas ayudan a tener más conciencia e identidad".

Sixto Valdez Cueto
Sucre, 23.8.1990

biendo sido dueños, durante siglos, de los territorios que nos fueron usurpados, tenemos el derecho de breñiclamnos con las riquezas, como las que origina el petróleo", afirman sus dirigentes.

La mayoría de sus tierras están en manos de arrenderos. "Queremos que se respete nuestra autonomía de pueblo guaraní en la designación de autoridades tradicionales; que nos ayuden a tramitar nuestros títulos ejecutoriales, recuperar las tierras y revertir las no trabajadas", añaden.

En el mismo encuentro se optó por el "trabajo comunitario" ya que permite un adecuado manejo de las tierras y un control más eficiente de la producción; el fomento a la ganadería colectiva también fue asumido.

Con la experiencia de los primeros encuentros, unos 300 guaraníes de tres comunidades (Ty, Caraparirrenda y Tentayapi) se reunieron nuevamente la primera quincena de julio del año en curso.

Sus conclusiones indican que la organización comunitaria, aun no es valorada por los mismos guaraníes ya que están acostumbrados a vivir en forma dependiente del patrón: "Por una parte, no nos reconocen legalmente nuestras capitanías y, por otra, los arrenderos y patronos se alienan perjudicados".

En vista de todo aquello, sugieren que se lleven a cabo reuniones continuas, se recupere y fortalezca la identidad guaraní; se elabore una ley de comunidades guaraníes y se pida que los patrones y arrenderos no obstaculicen el trabajo comunitario.

Indican, asimismo, que las "mejores tierras" son de propiedad de los latifundistas, las estas tierras que ellos manejan no que se establezcan programas de micro-riego, reforestación, apoyo técnico agropecuario.

Exclaman su angustia porque, a pesar de los abundantes recursos, aún no tienen sido atendidos frente al problema de la sequía. "Los terrenos baldíos son estériles, no podemos comercializar nuestros productos y, si tenemos suerte para eso, los precios que nos pagan, son bajos", afirman.

Piden que se aplique una tecnología adecuada a los estragos que produce la sequía; que los

RECONOCER SU CAPTANIA

